Ths. CÙ MINH NHẬT (chủ biên)
Ths. ĐẶNG THÁI SƠN

Nhạc phim Nhạc lãng mạn Nổi tiếng 1

SOẠN CHO PIANO

- Tuyển soạn từ giai điệu nổi tiếng trong và ngoài nước
- Có ích cho người học đệm Piano và Organ
- Có thể luyện tập trên đàn Organ
- Tặng File Audio đàn mẫu các tiểu phẩm trong sách trên website huyhoangbook.vn

HUYHOANG
NXB DÂN TRÍ

Ths. CÙ MINH NHẬT (chủ biên)
Ths. ĐẶNG THÁI SƠN

Nhạc phim Nhạc lãng mạn Nổi tiếng 1

SOẠN CHO PIANO

- Tuyển soạn từ giai điệu nổi tiếng trong và ngoài nước
- Có ích cho người học đệm Piano và Organ
- Có thể luyện tập trên đàn Organ
- Tặng File Audio đàn mẫu các tiểu phẩm trong sách trên website huyhoangbook.vn

HUYHOANG
NXB DÂN TRÍ

NHẠC PHIM - NHẠC LÃNG MẠN NỔI TIẾNG
SOẠN CHO PIANO - PHẦN 1

Chúng tôi đã thực hiện các nghĩa vụ về tác quyền. Xin mời các tác giả của các ca khúc có tên trong sách liên hệ với Trung tâm bảo vệ quyền tác giả âm nhạc Việt Nam để nhận nhuận bút. Xin mời các tác giả của các ca khúc có tên trong sách liên hệ với Trung tâm bảo vệ quyền tác giả âm nhạc Việt Nam để nhận nhuận bút.

Trân trọng cảm ơn!

TÁC GIẢ GIỮ BẢN QUYỀN

Nghiêm cấm sao chép dưới bất cứ hình thức nào, dưới bất cứ định dạng nào, bằng bất cứ phương tiện gì, dù là điện tử, cơ khí, chụp hình mà chưa được sự cho phép trước bằng văn bản của tác giả.

Copyright

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form, or by any means, electronic, mechanical, photocopying, or otherwise, without the prior written permission from author.

Bản quyền Tiếng Việt xuất bản và phát hành tại Việt Nam theo thỏa thuận giữa tác giả và Công ty Cổ phần Văn hóa Huy Hoàng.

HUYHOANG

Biên mục trên xuất bản phẩm của Thư viện Quốc gia Việt Nam

Cù Minh Nhật

Nhạc phim - Nhạc lãng mạn nổi tiếng soạn cho piano / Cù Minh Nhật (ch.b.), Đặng Thái Sơn. - H. : Dân trí ; Công ty Văn hoá Huy Hoàng. - 30cm

Ph.1. - 2018. - 139tr.

ISBN 9786048858346

1. Nhạc phim 2. Đàn piano

781.542 - dc23

DTH0100p-CIP

1

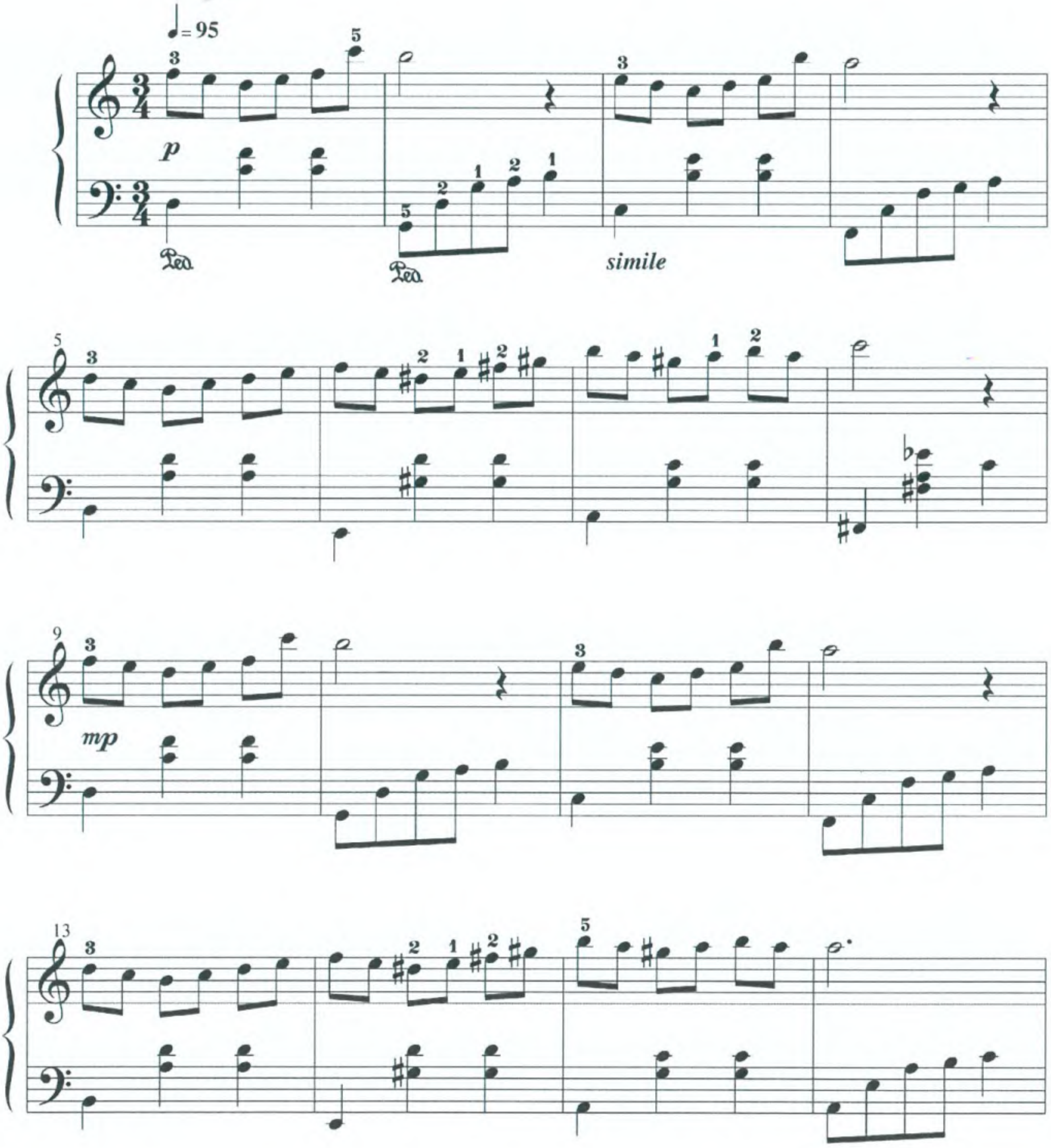
13 JOURS EN FRANCE

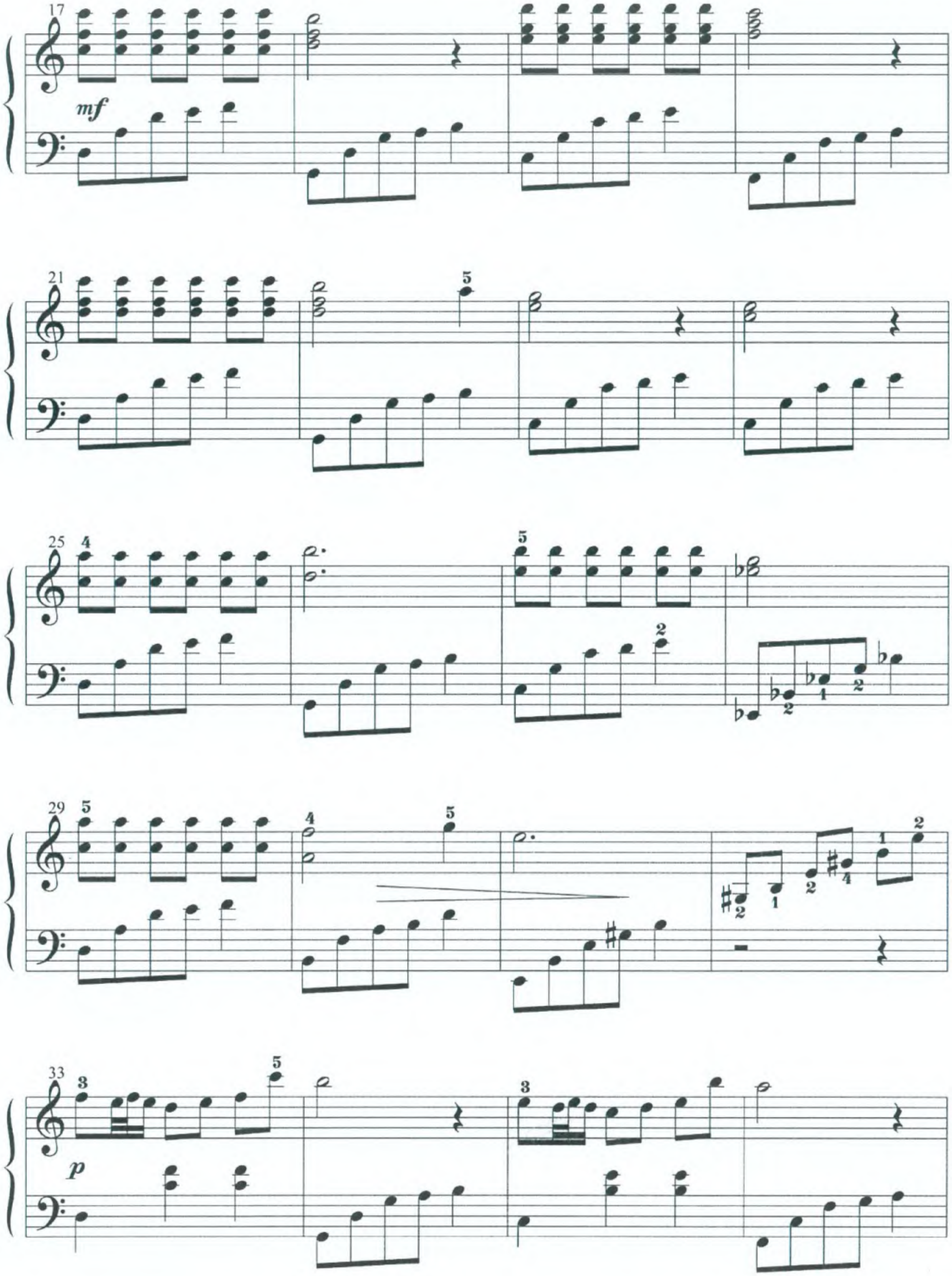
(13 ngày Vòng quanh nước Pháp)

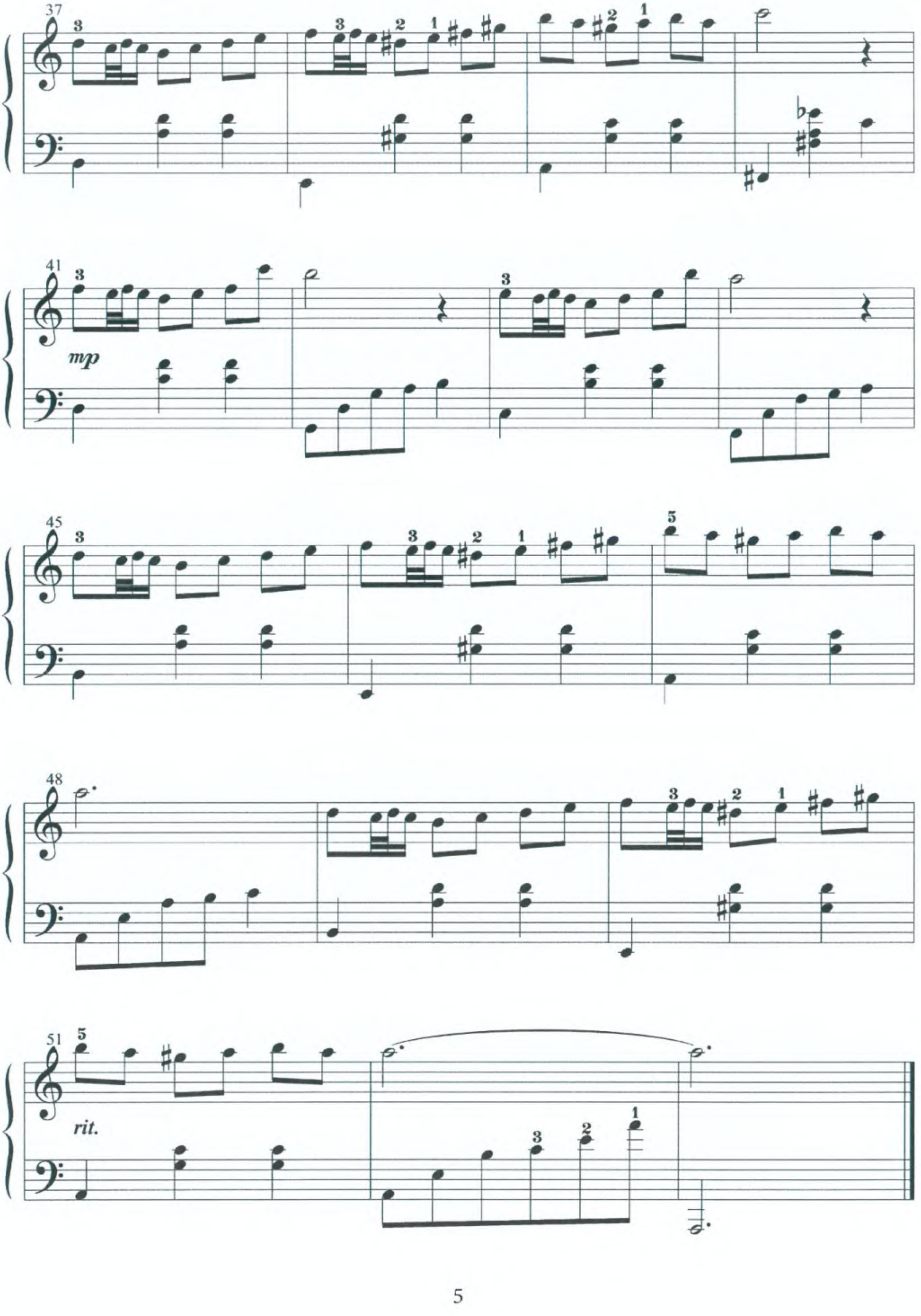
Từ bộ phim Hàn Quốc ***Bản tình ca mùa đông*** *(Winter sonata)*

Nhạc: Pierre Elie Barouh

Chuyển soạn piano: Đặng Thái Sơn




17
mf
21
25
29
33
p


mp
rit.

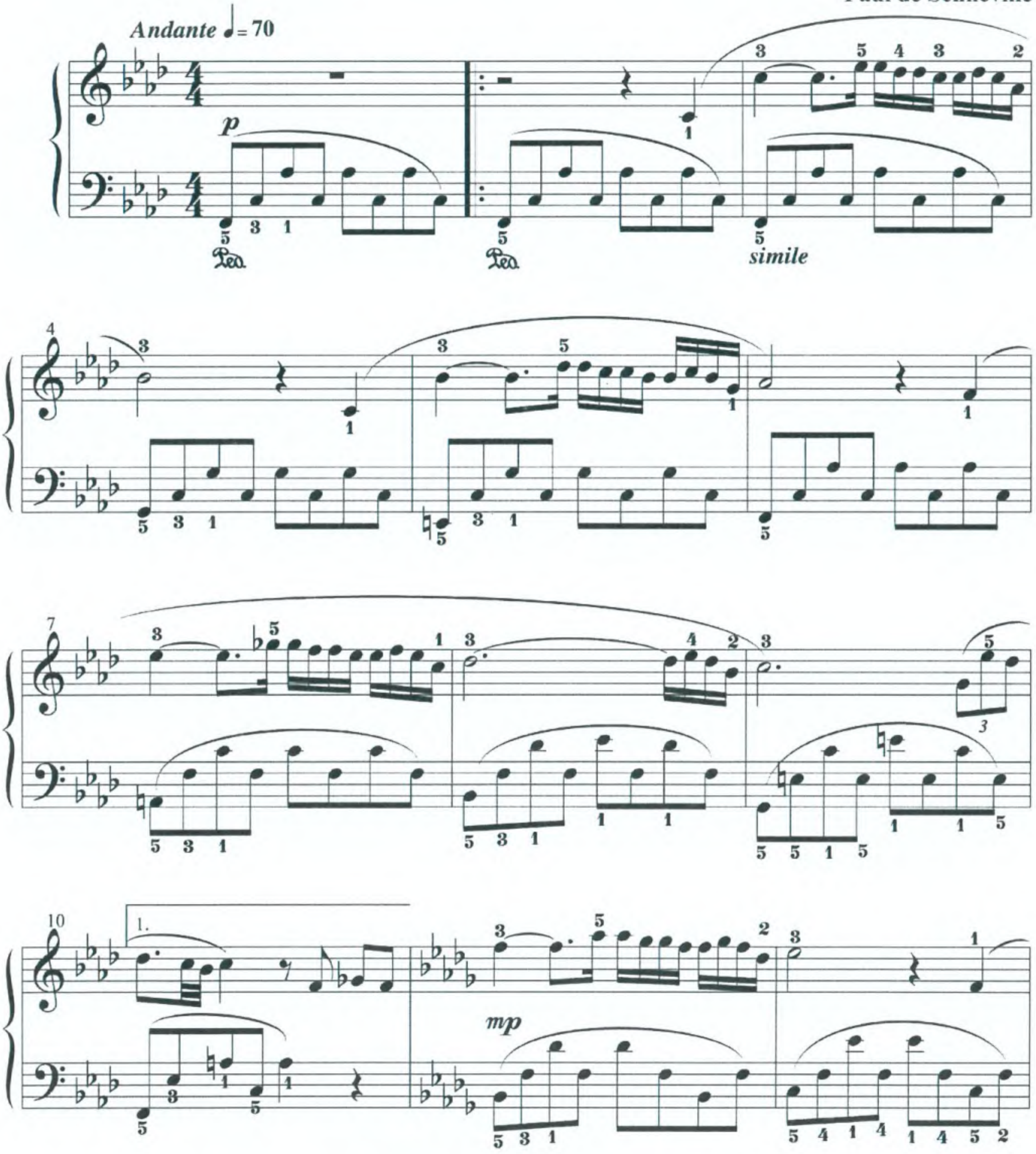
2

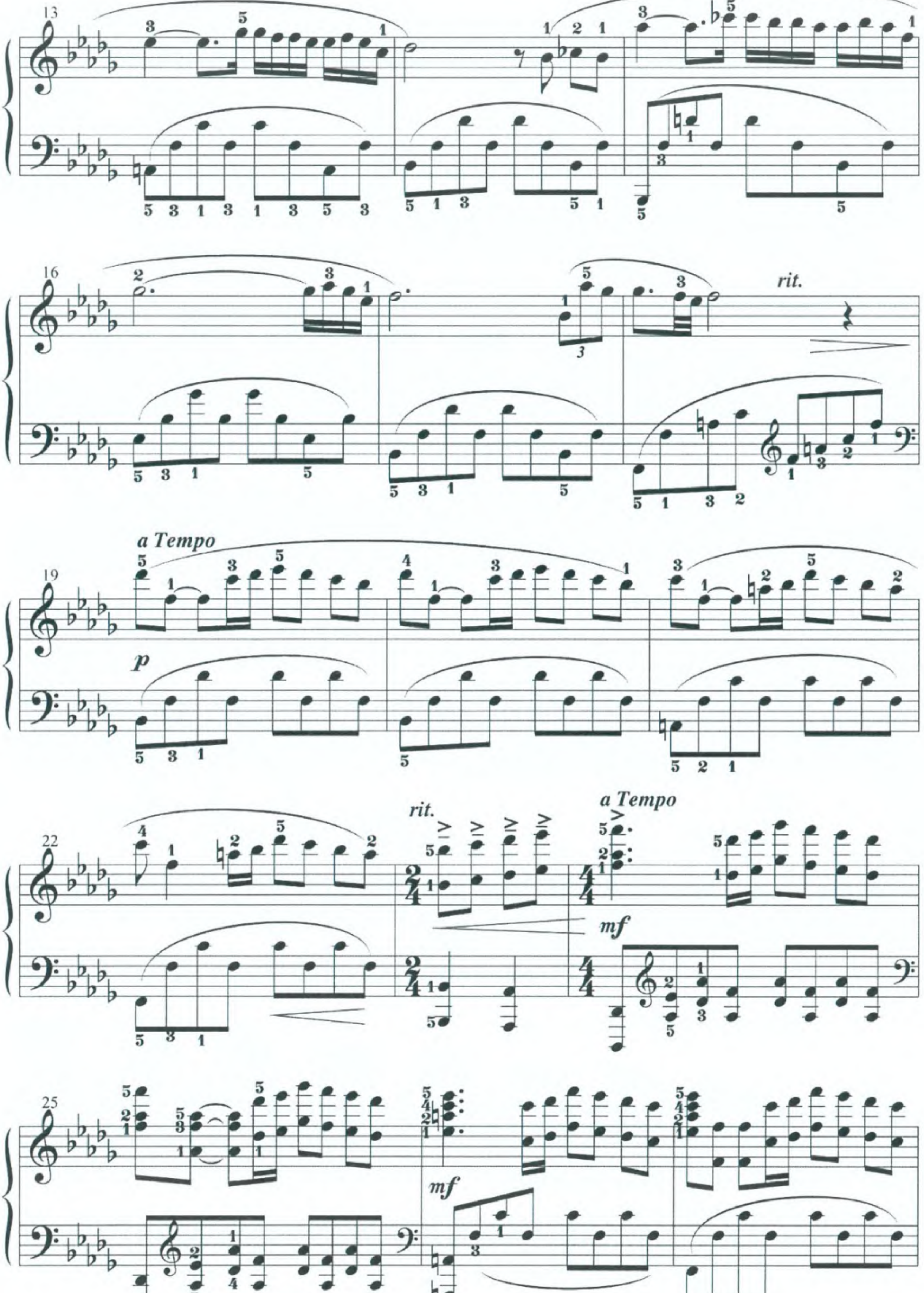
A COMME AMOUR ?

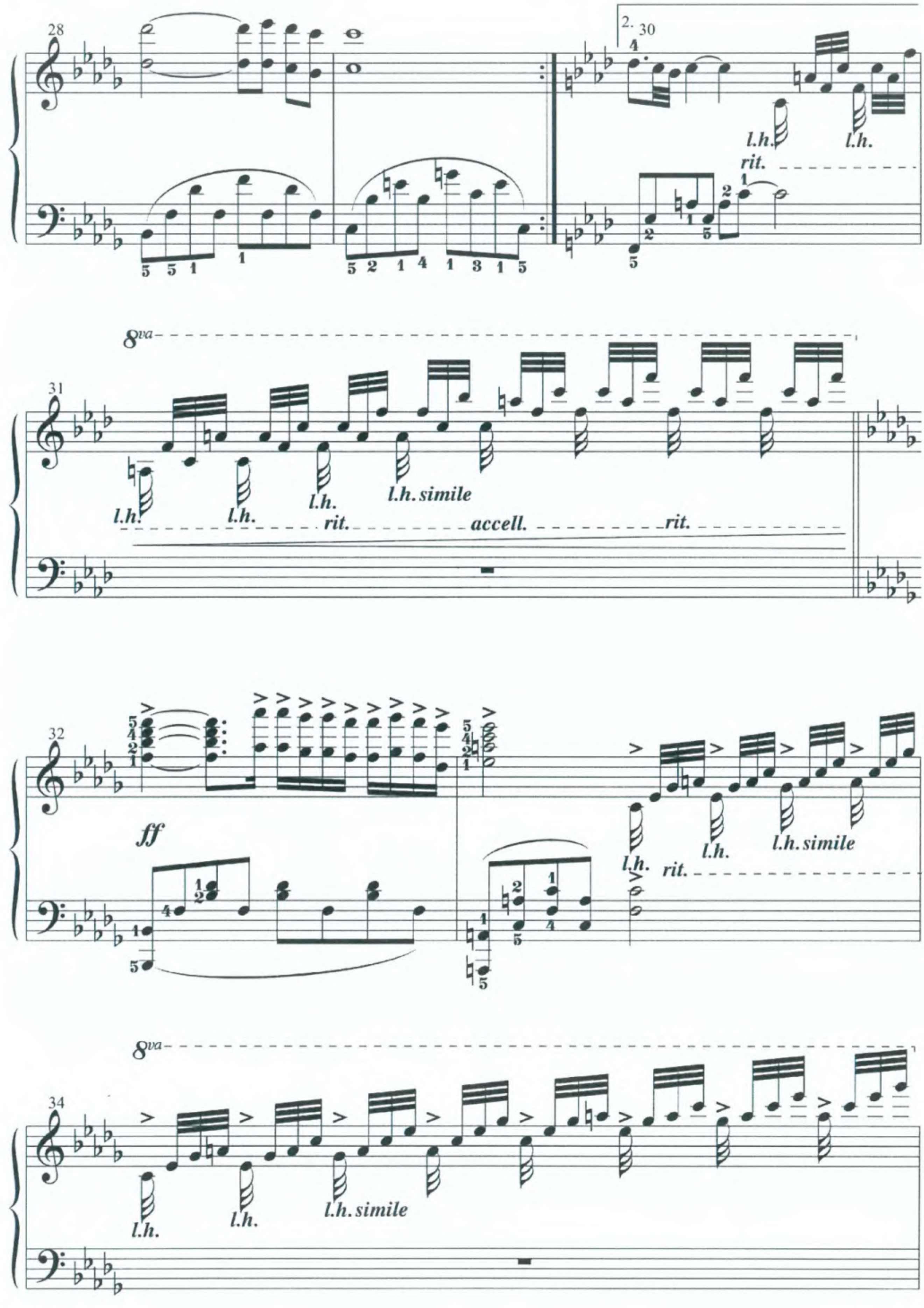
(Như là tình yêu ?)

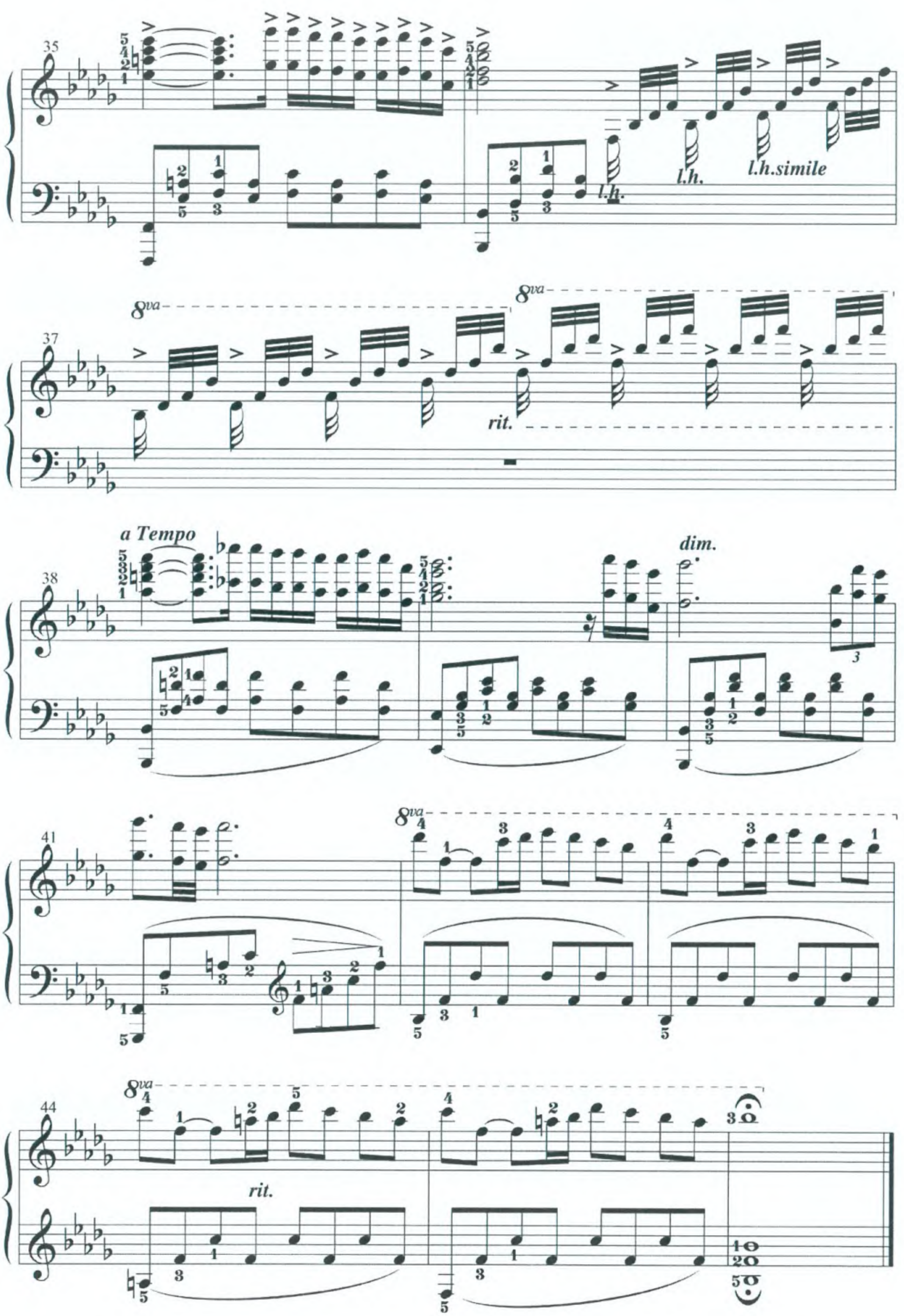
Từ Album ***Richard Clayderman***

Paul de Senneville




13
16
rit.
a Tempo
19
p
22
rit.
a Tempo
mf
25
mf


28
2. 30
l.h.
l.h.
rit.
8va
31
l.h.
l.h.
l.h.
l.h. simile
rit.
accell.
rit.
32
ff
l.h.
rit.
l.h.
l.h. simile
8va
34
l.h.
l.h.
l.h. simile


l.h.
l.h.
l.h.simile
8va
rit.
a Tempo
dim.
8va
8va
rit.

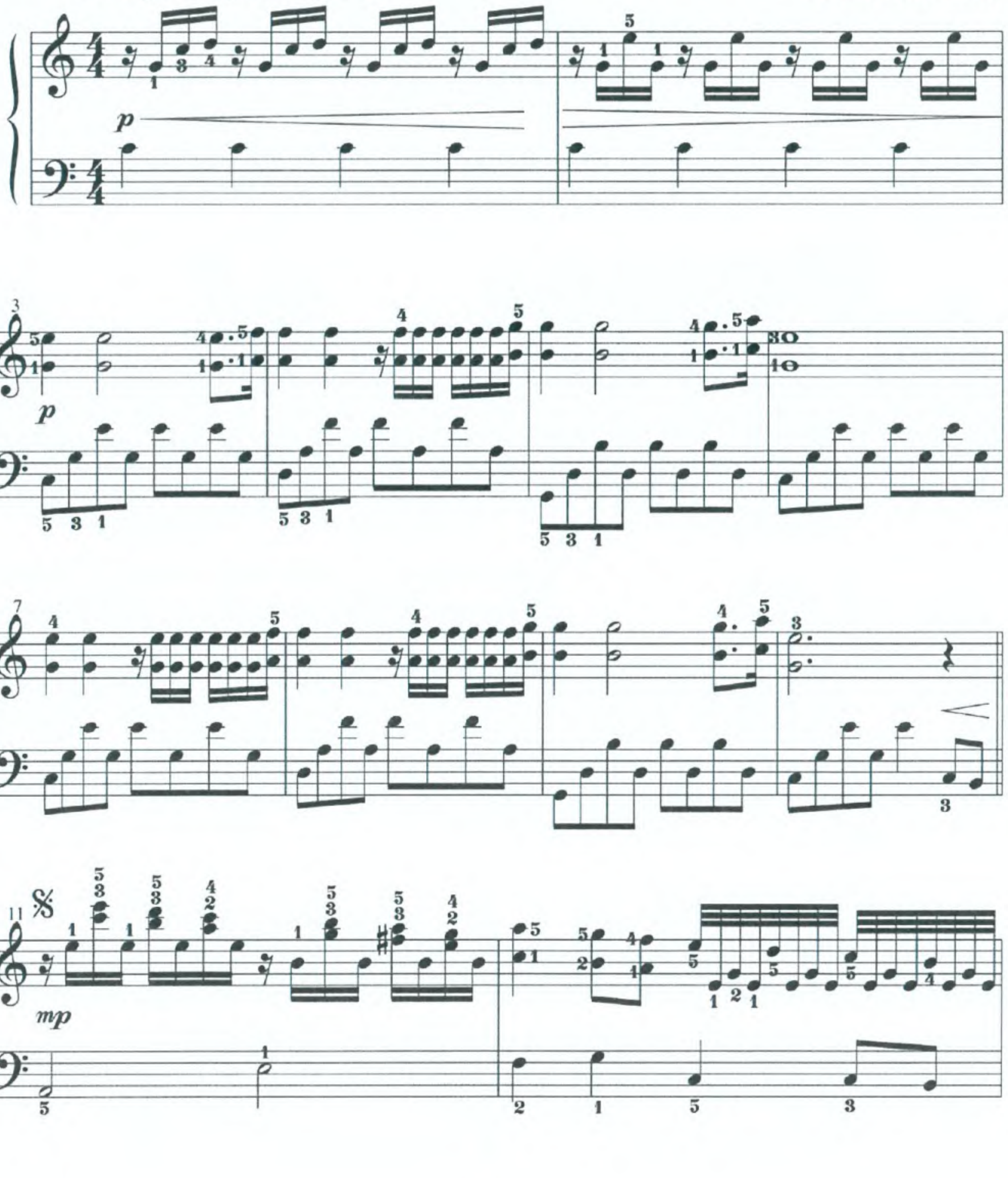
BALLAD POUR ADENLINE

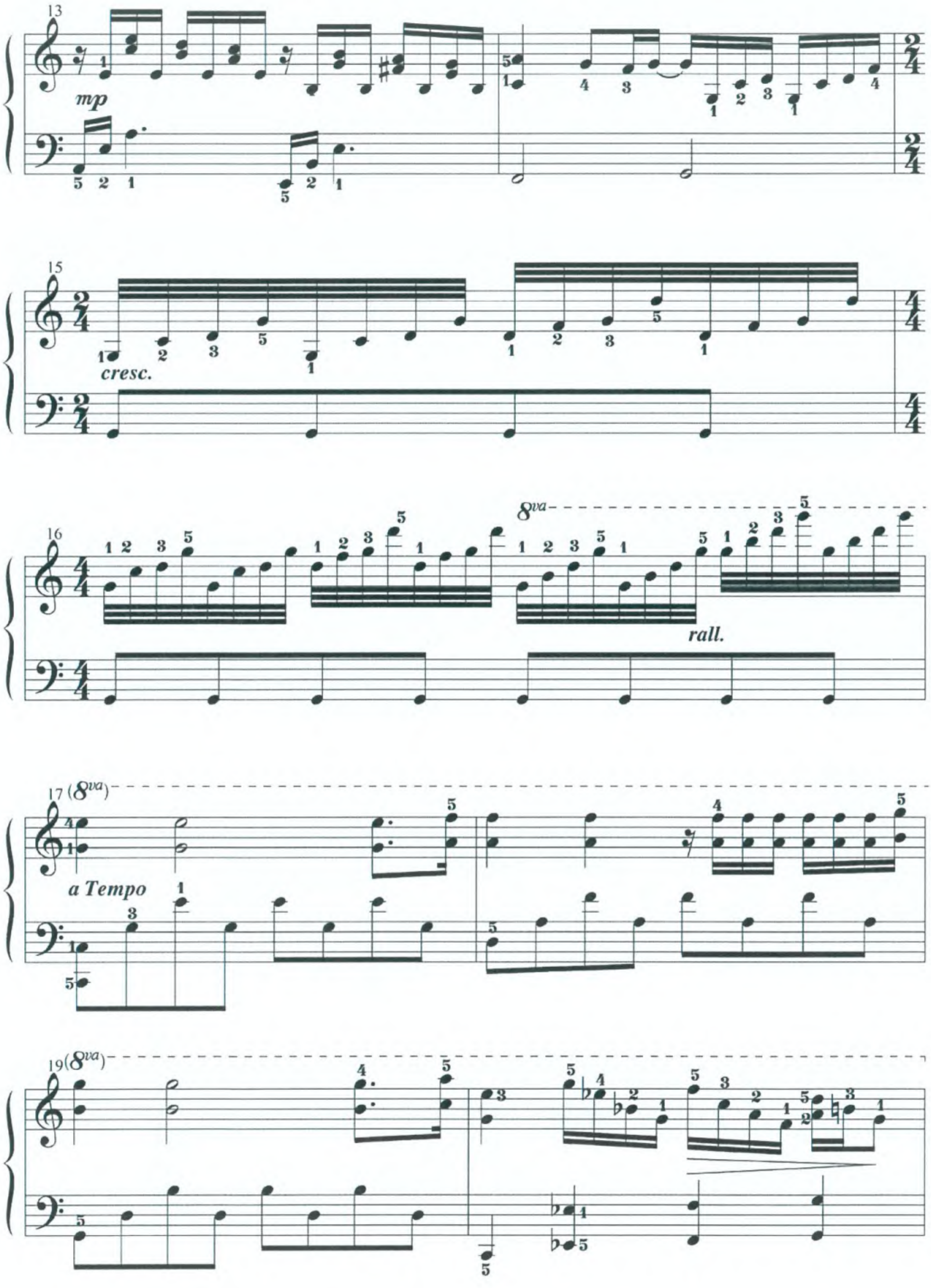
(Bản Ballad gửi Adenline)

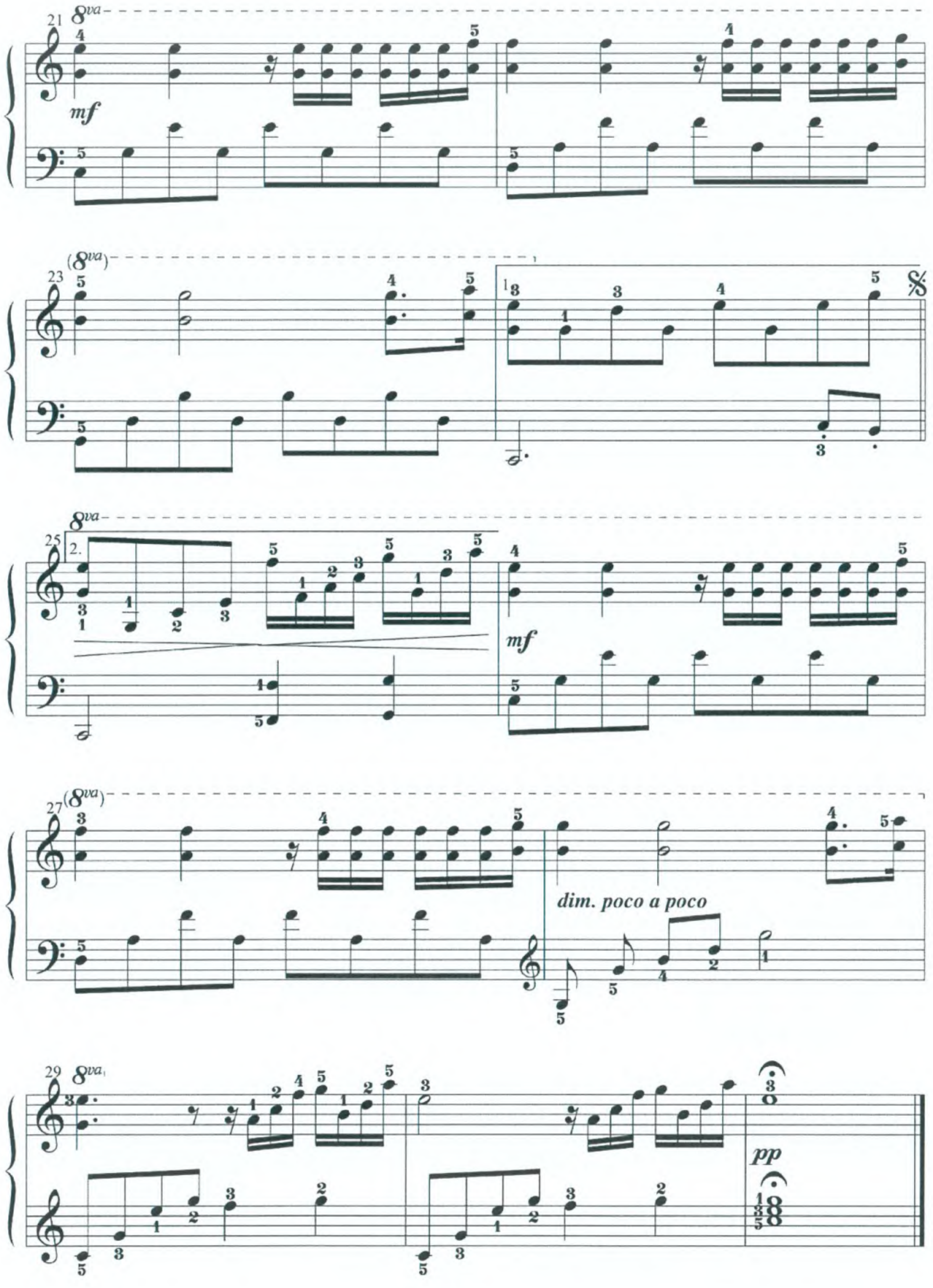
Từ Album ***Richard Clayderman***

Slowly and expressively ♩= 72

Paul de Senneville



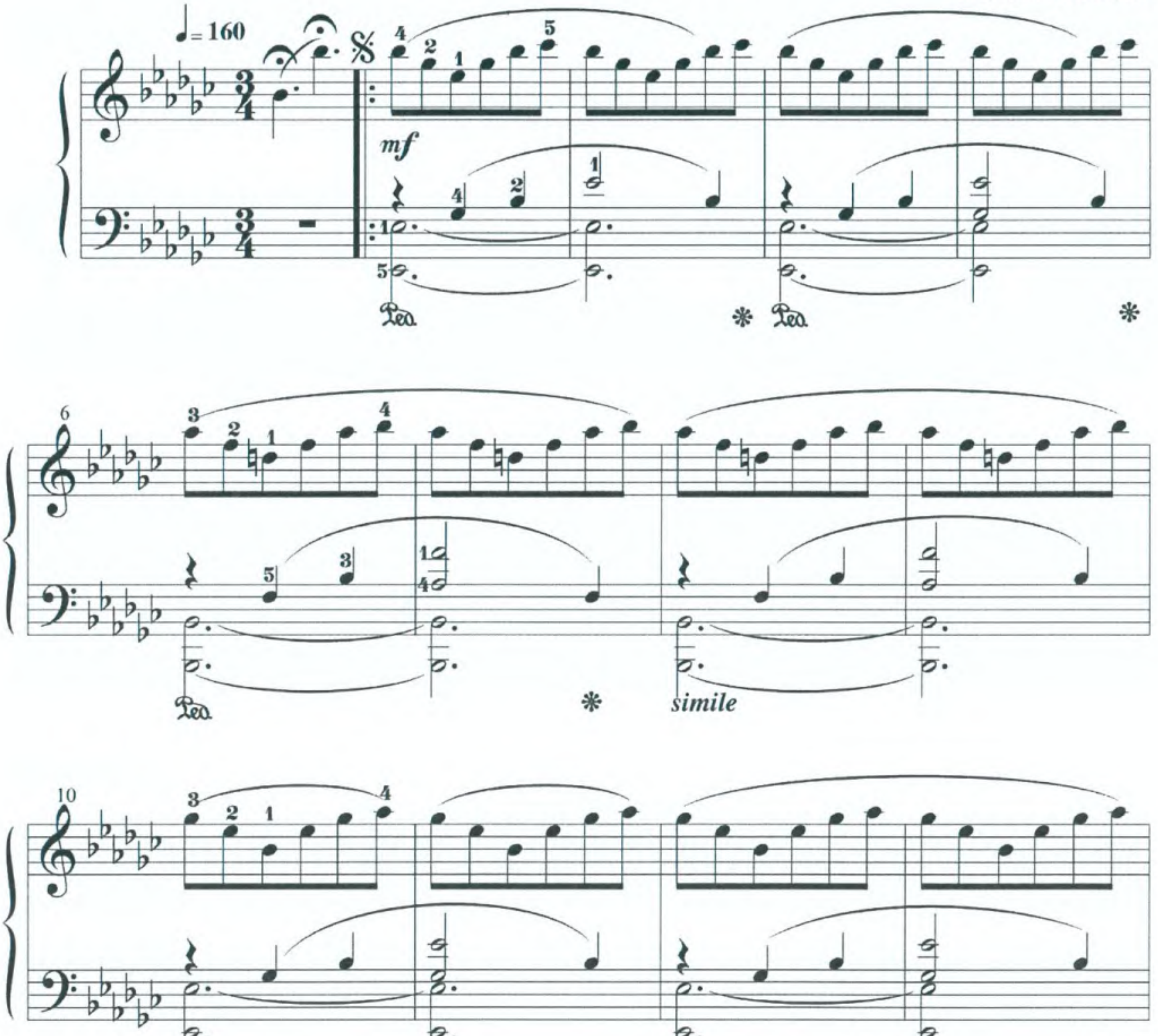

mp
cresc.
8va
rall.
(8va)
a Tempo
(8va)

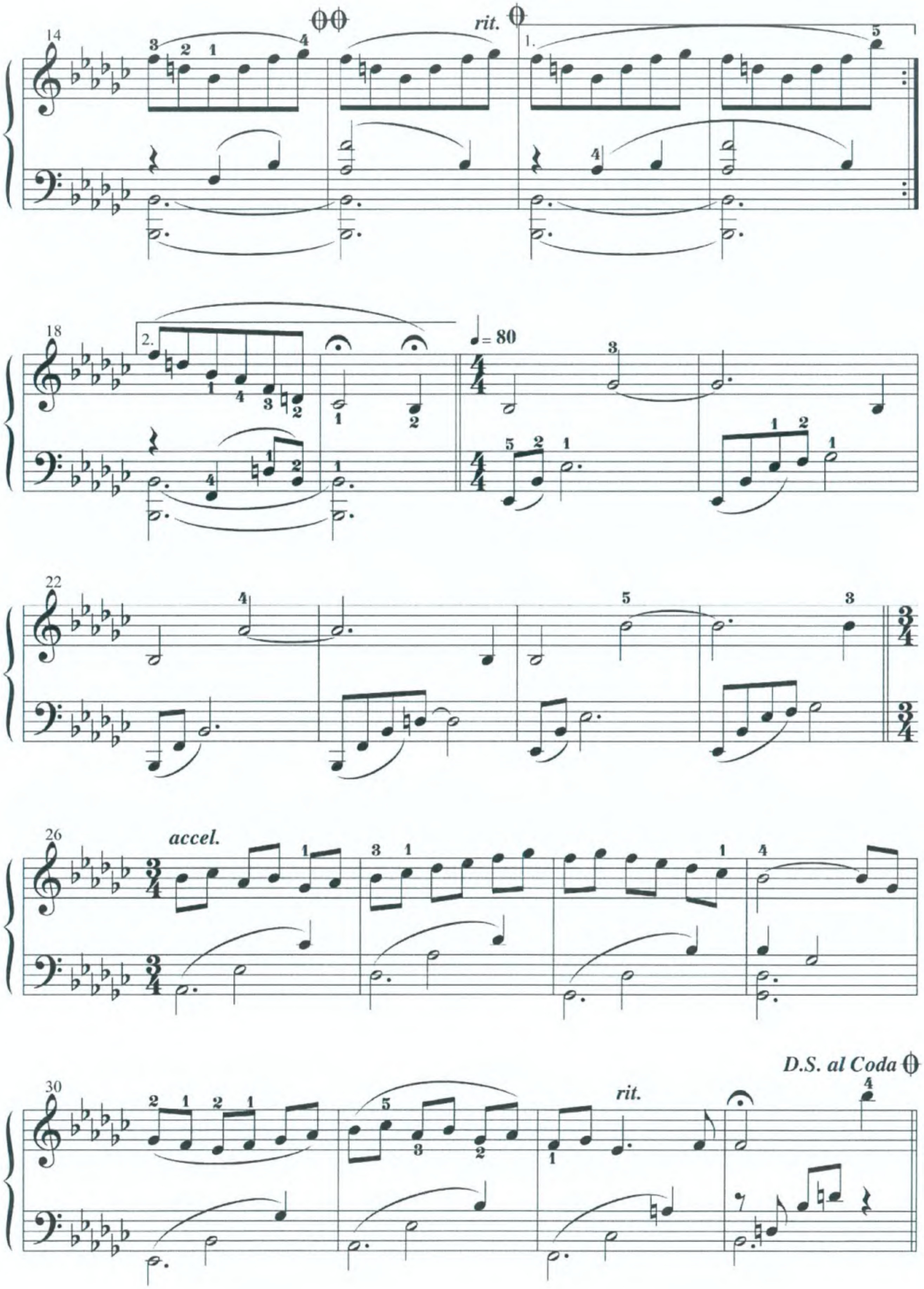

8va
mf
(8va)
2.
dim. poco a poco
pp

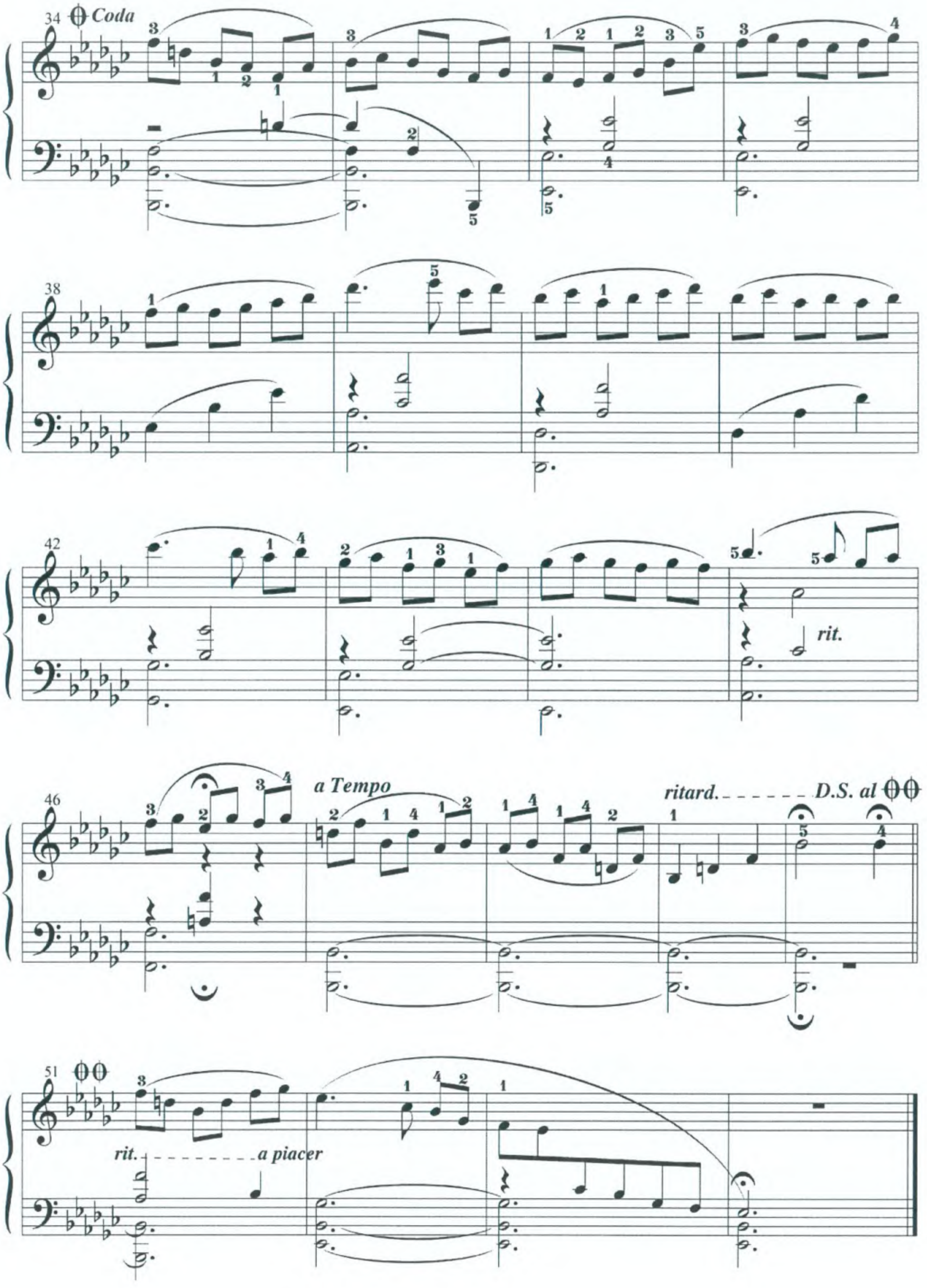
4

BEETHOVEN'S SILENCE

Ernesto Cortazar




rit.
♩= 80
accel.
D.S. al Coda
rit.

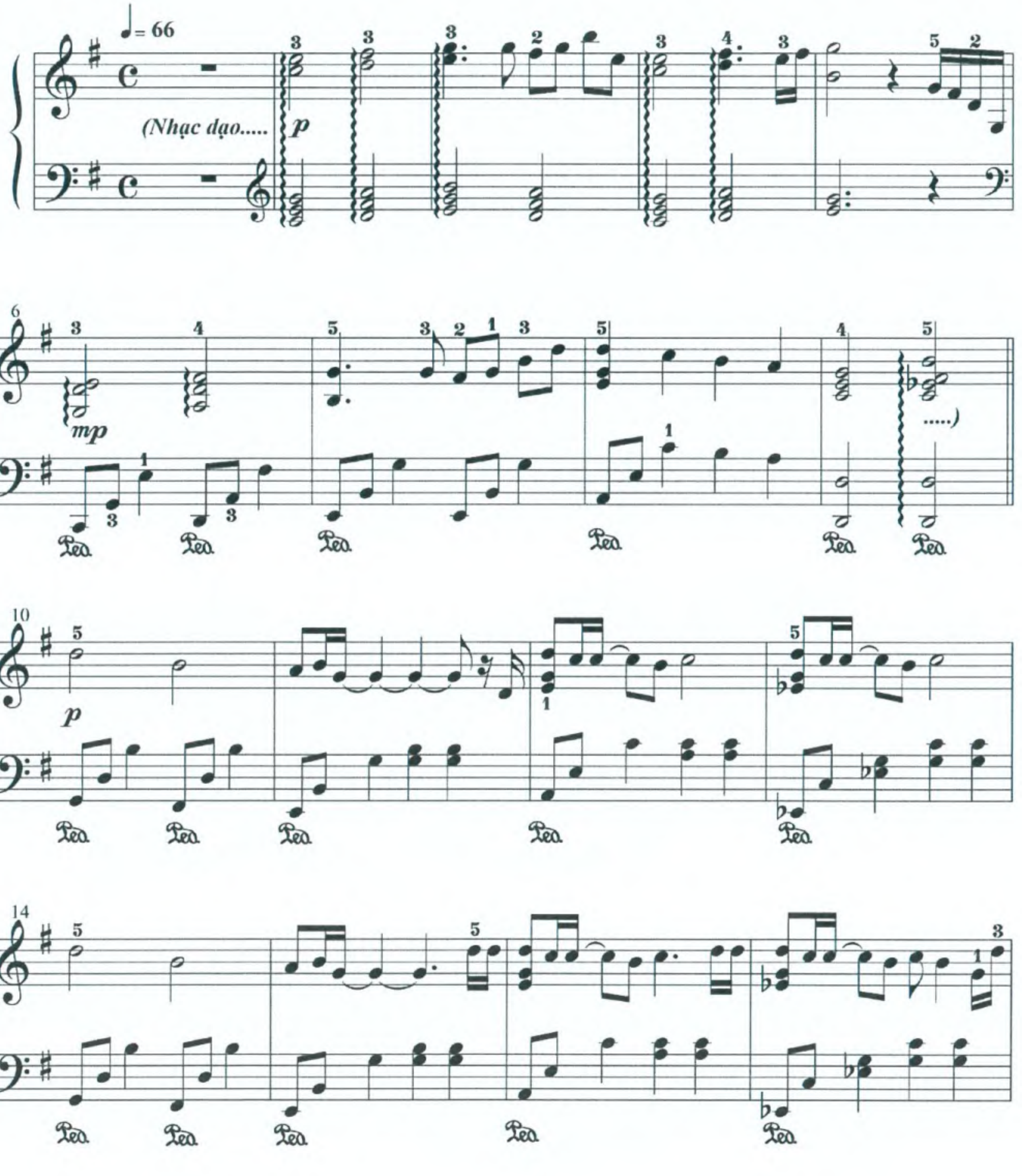

Coda
rit.
a Tempo
ritard. D.S. al
rit. a piacer

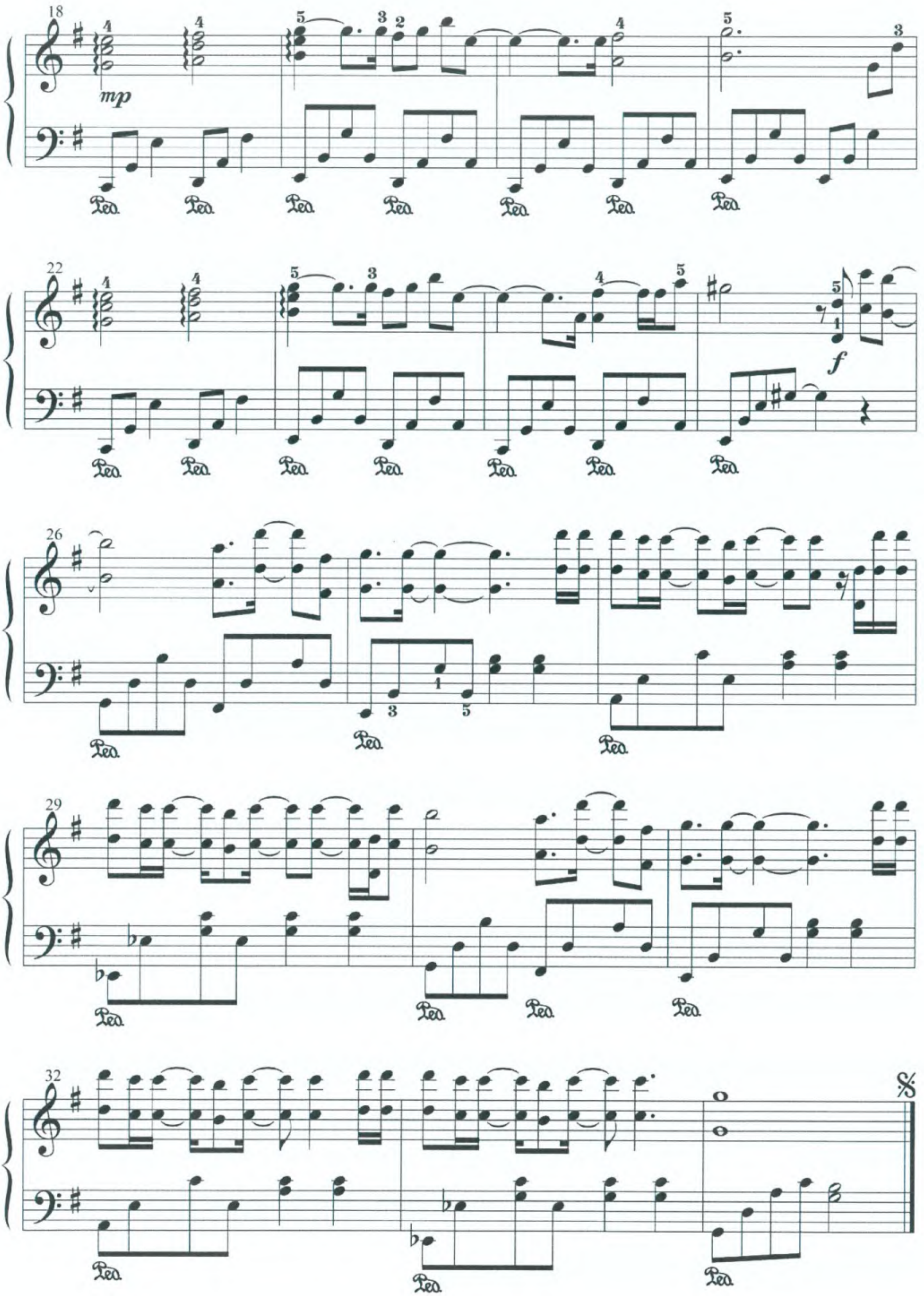
CÔ GÁI NGÀY HÔM QUA

Từ bộ phim Việt Nam ***Cô gái đến từ hôm qua***

Nhạc và lời: Vũ Cát Tường

Chuyển soạn piano: Đặng Thái Sơn





Lời bài hát: *Cô gái ngày hôm qua*

1: *Lắng nghe em lúc này, khoảng hư không về đây, tuổi thơ về đây*

Thắt tim anh lúc này, những thương yêu ngày đêm

Vẫn in sâu như thước phim

Ngày thơ bé bên nhau, anh chẳng hay biết rằng, mình yêu em

Chỉ mong ta mai sau, phút giây mình trở lại sẽ tìm thấy nhau

ĐK: *Vì chính em cô gái ngày hôm qua, biến nỗi nhớ trong anh thành mong manh*

Rồi kéo nỗi nhớ trong anh lại mây xanh

Vì chính em cô gái ngày hôm qua, vẫn ánh mắt thơ ngây ngày bên anh

Vẫn tiếng nói sao thân thuộc bên anh. Em...

2: *Đứng trước em lúc này, mình khóc hay đang cười đây? Chẳng tin em là đây*

Tháng năm anh lớn khôn, những dấu vết trên gương mặt em

Vẫn ở đó in sâu và ngủ yên

Ngày thơ bé bên nhau, anh chẳng hay biết rằng, mình yêu em

Nhận ra em hôm nay, anh chờ khoảnh khắc này để muốn nói với em

ĐK: *Vì chính em cô gái ngày hôm qua, biến nỗi nhớ trong anh thành mong manh*

Rồi kéo nỗi nhớ trong anh lại mây xanh

Vì chính em cô gái ngày hôm qua, vẫn ánh mắt thơ ngây ngày bên anh

Vẫn tiếng nói sao thân thuộc bên anh. Em...

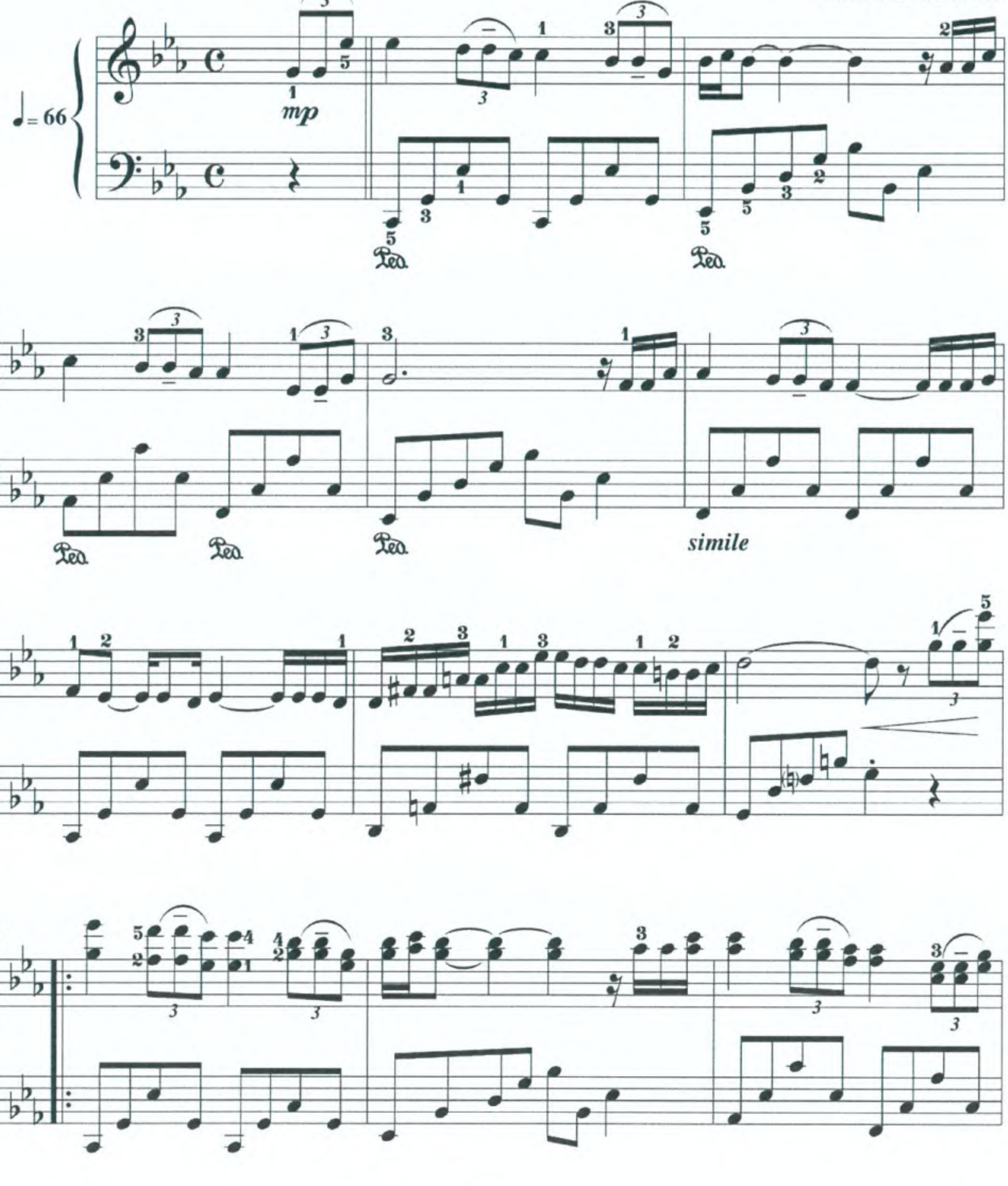
6

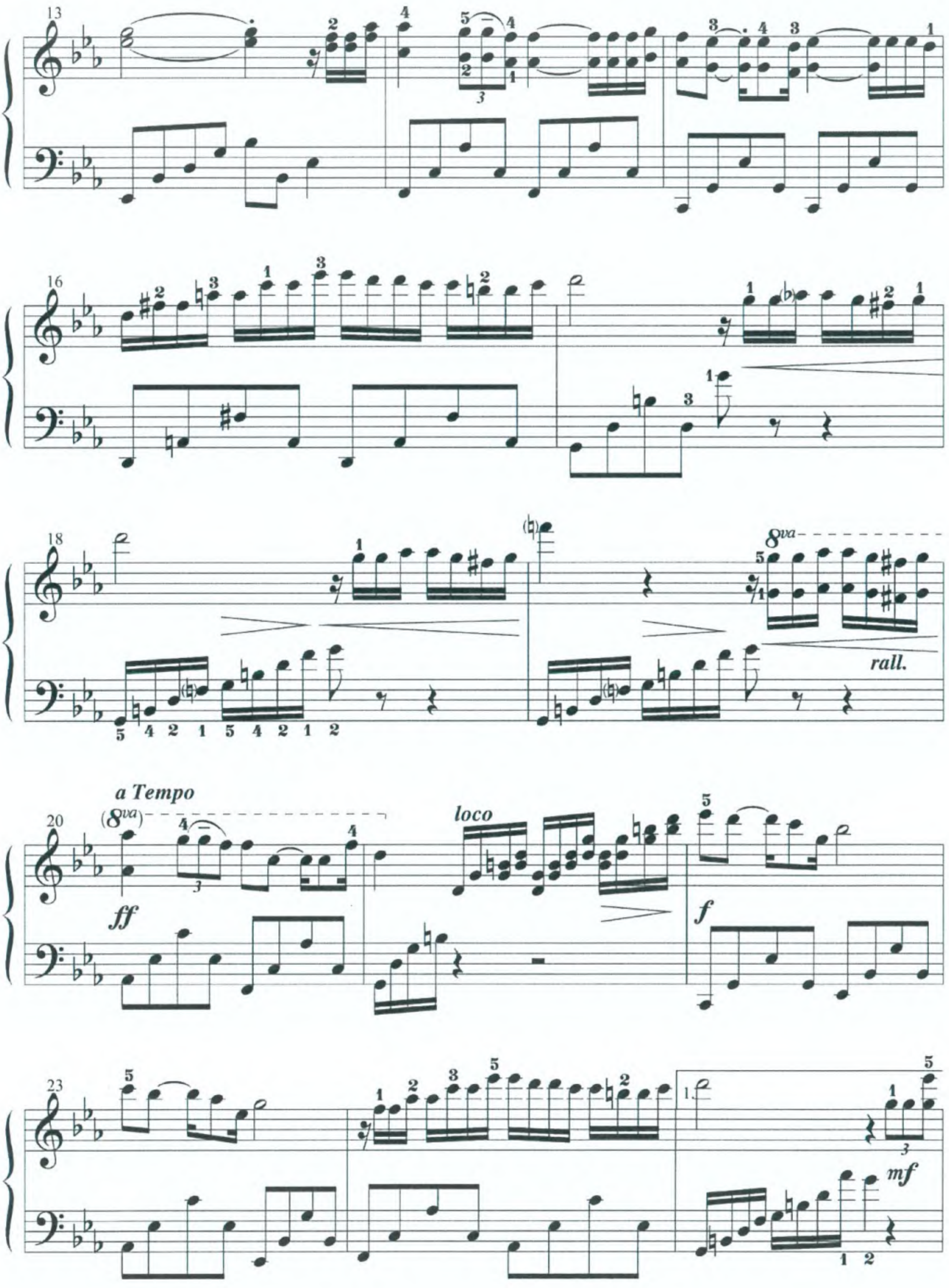
COULEUR TENDRESSE

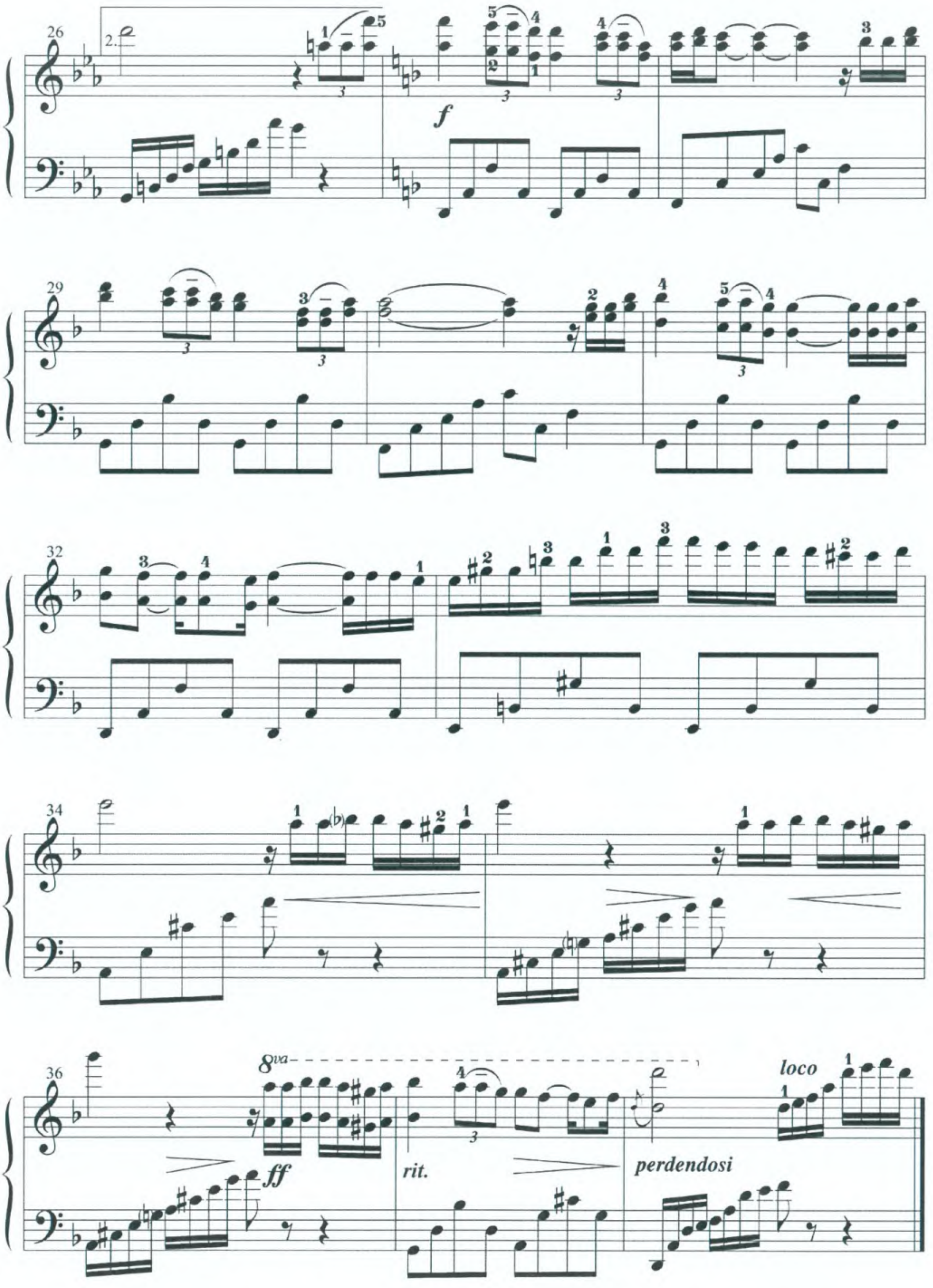
(Sắc màu dịu êm)

Từ Album ***Richard Clayderman***

Paul de Senneville




8va
rall.
a Tempo
ff
loco
f
mf



f
8va
ff
rit.
perdendosi
loco

7

EM GÁI MƯA

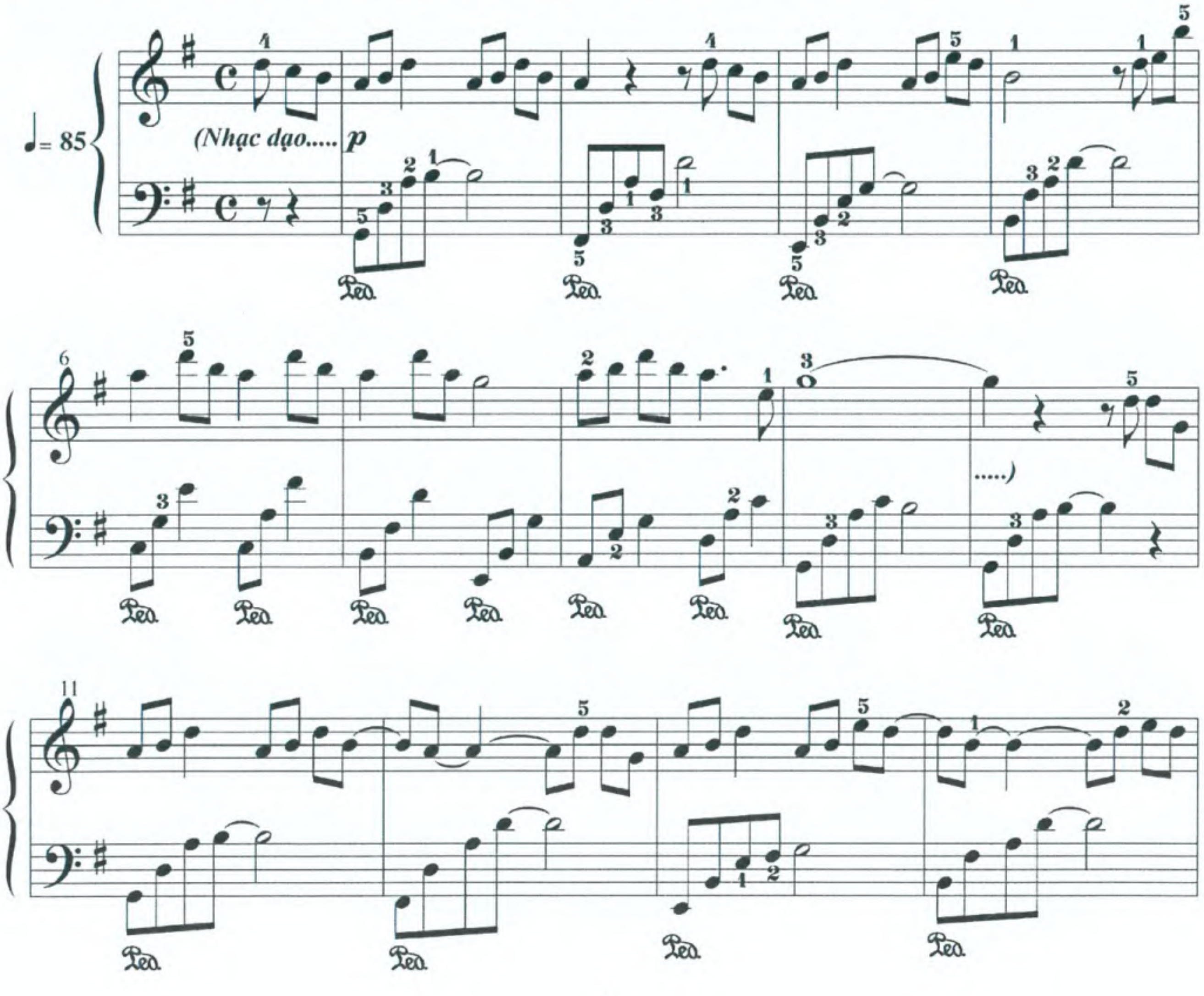
Nhạc và lời: Mr Siro

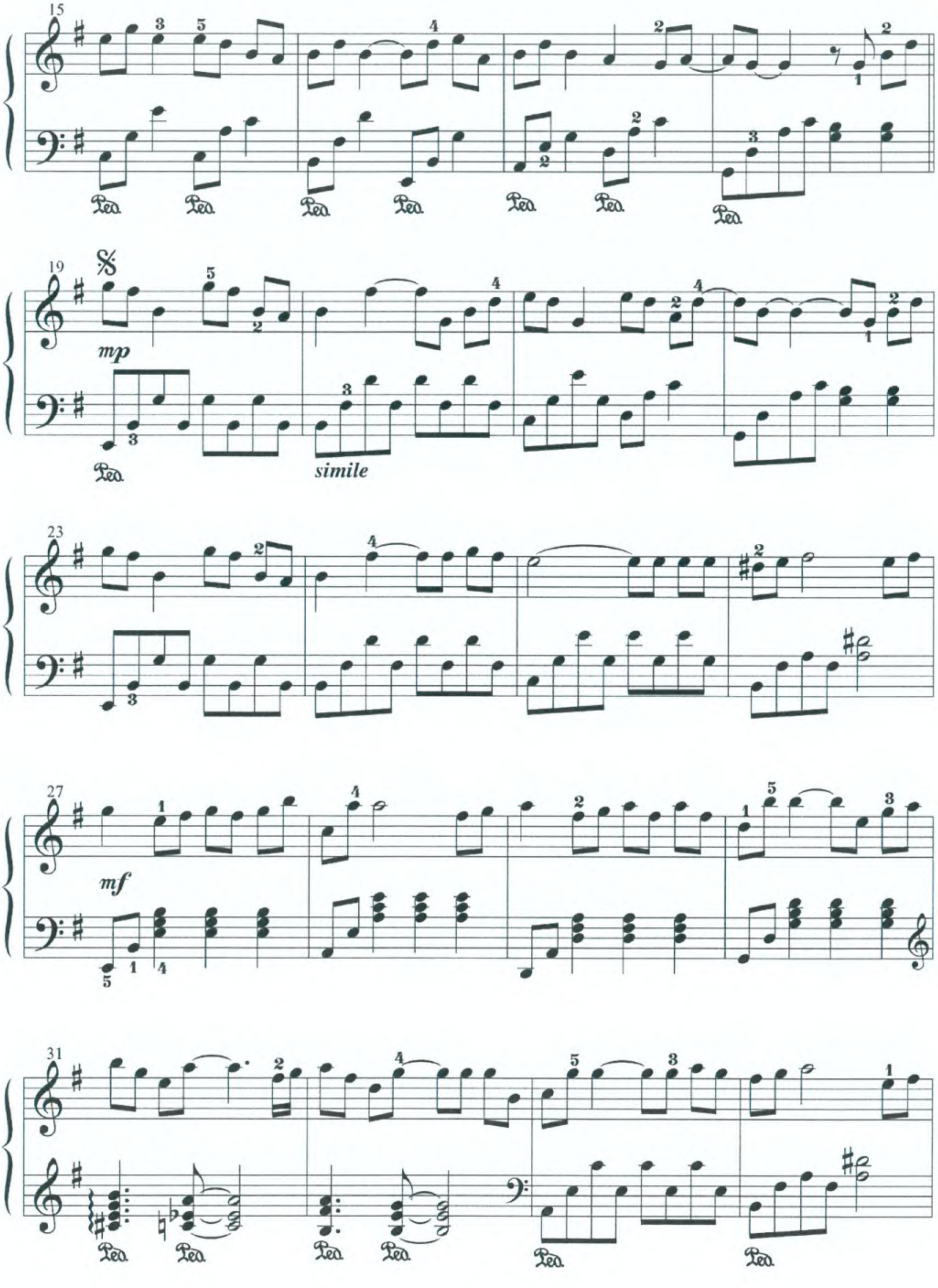
Chuyển soạn piano: Đặng Thái Sơn

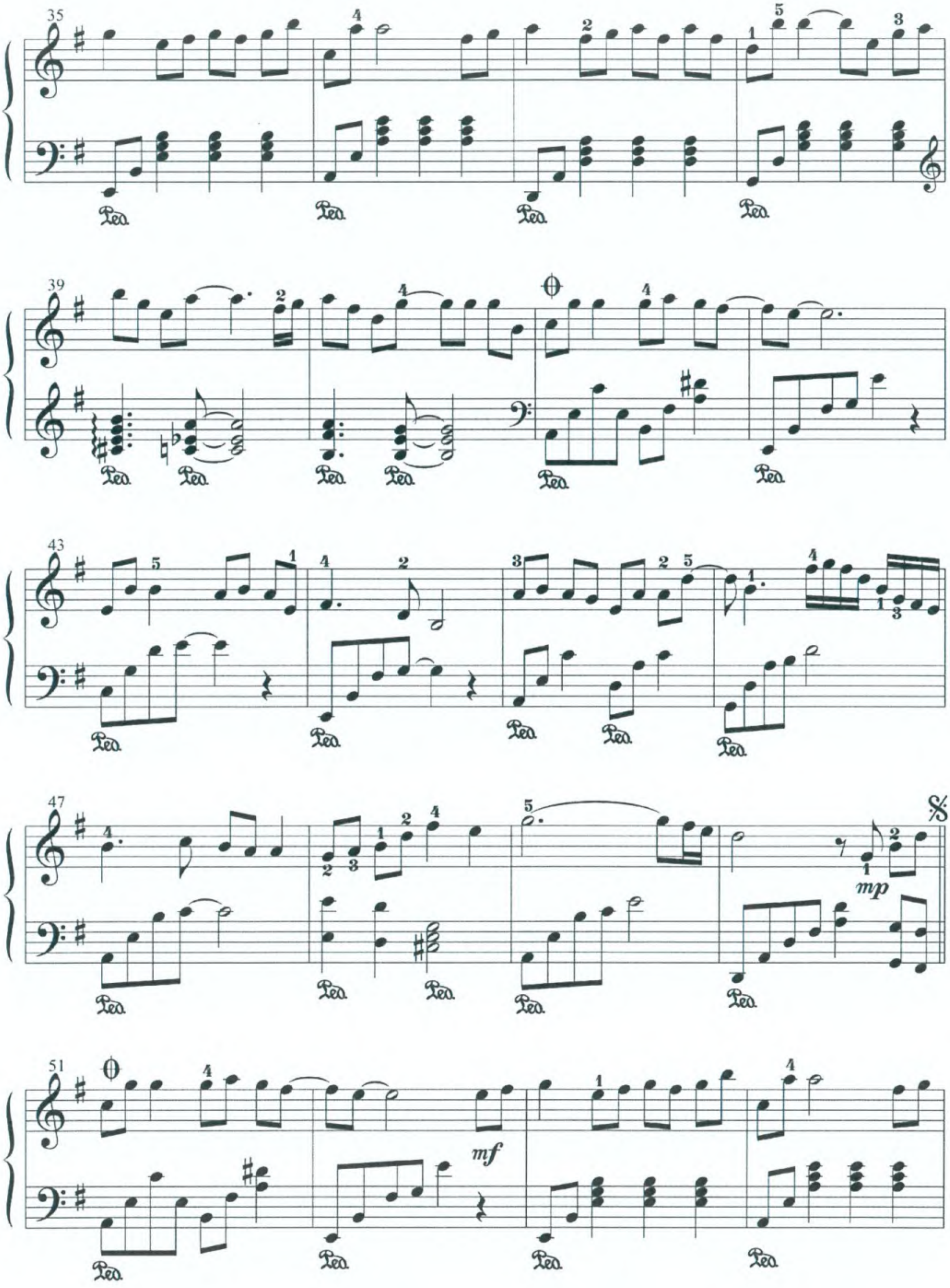
Mưa trôi cả bầu trời nắng, trượt theo những nỗi buồn. Thấm ướt lệ sầu môi đắng vì đánh mất hy vọng. Lần đầu gặp nhau dưới mưa, trái tim rộn ràng bởi ánh nhìn. Tình cảm dầm mưa thấm lâu, em nào ngờ. Mình hợp nhau đến như vậy thế nhưng không phải là yêu! Và em muốn hỏi anh rằng "Chúng ta là thế nào?" Rồi lặng người đến vô tận, trách sao được sự tàn nhẫn. Anh trót vô tình thương em như là em gái.

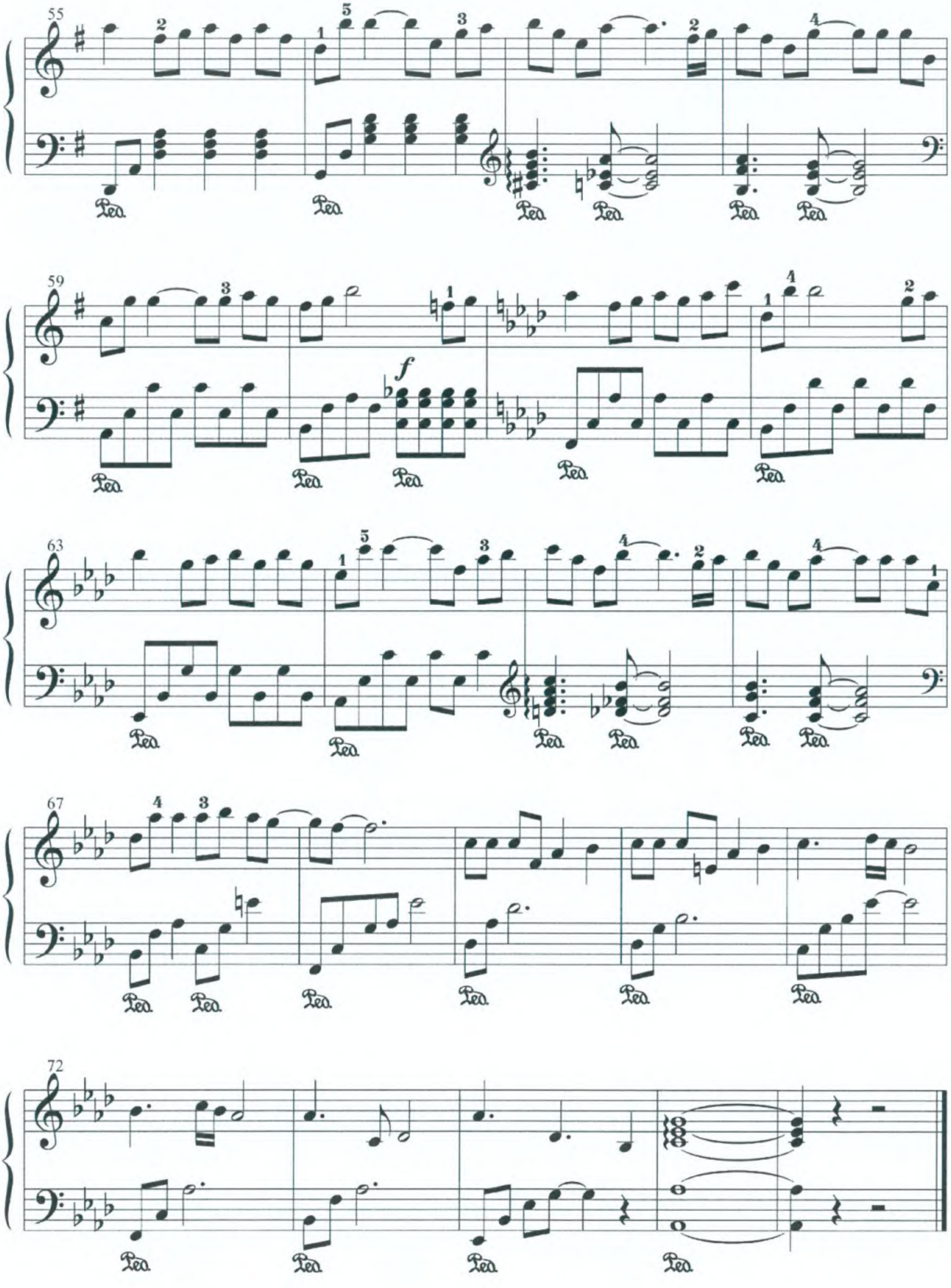
ĐK: *Đừng lo lắng về em khi mà em vẫn còn yêu anh. Càng xa lánh, càng trống vắng tim cứ đau và nhớ lắm. Đành phải buông hết tất cả thôi, nụ cười mỉm sau bờ môi. Ấm áp dịu dàng vai anh, em đã bao lần yên giấc.*

Nhìn trên cao khoảng trời yêu mà em lỡ dành cho anh. Giờ mây đen quyện thành bão, giông tố đang dần kéo đến. Chồi non háo hức đang đợi mưa, rất giống em ngày xưa. Mưa trôi để lại ngây thơ, trong giấc mơ buốt lạnh.




15
19
mp
simile
23
27
mf
31


35
39
43
47
mp
51
mf



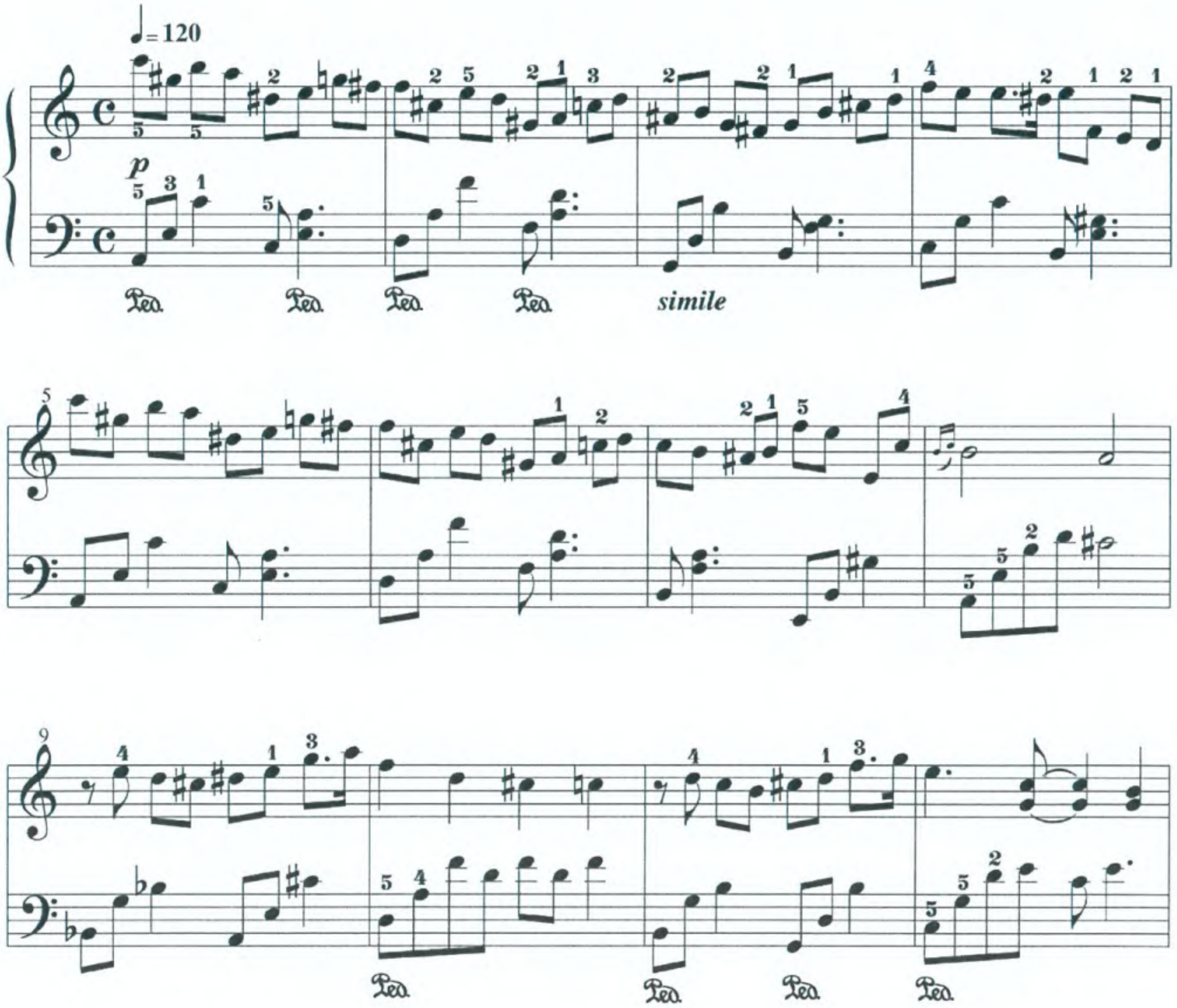
55
59
63
67
72
f

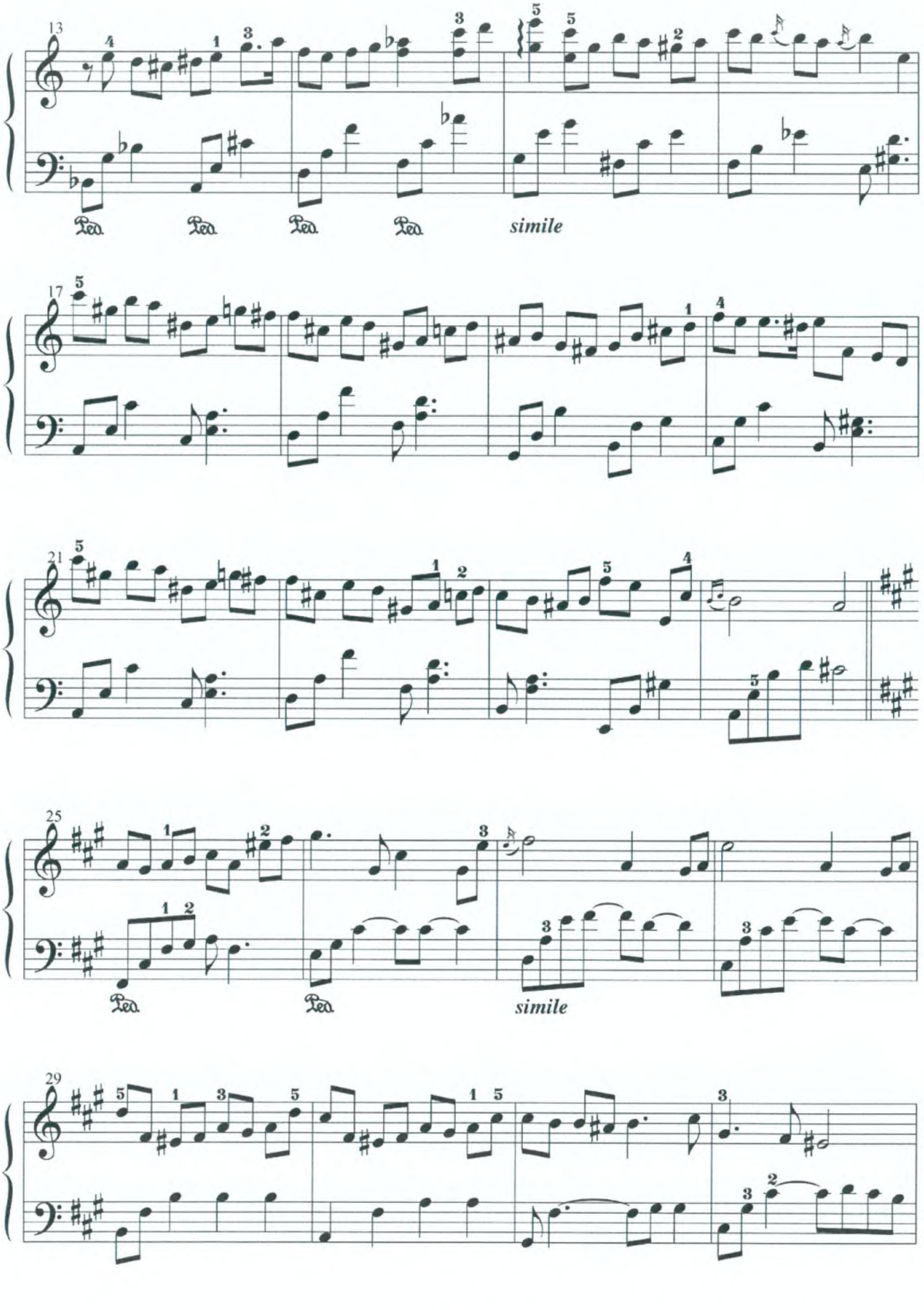
8

FLASHBACK

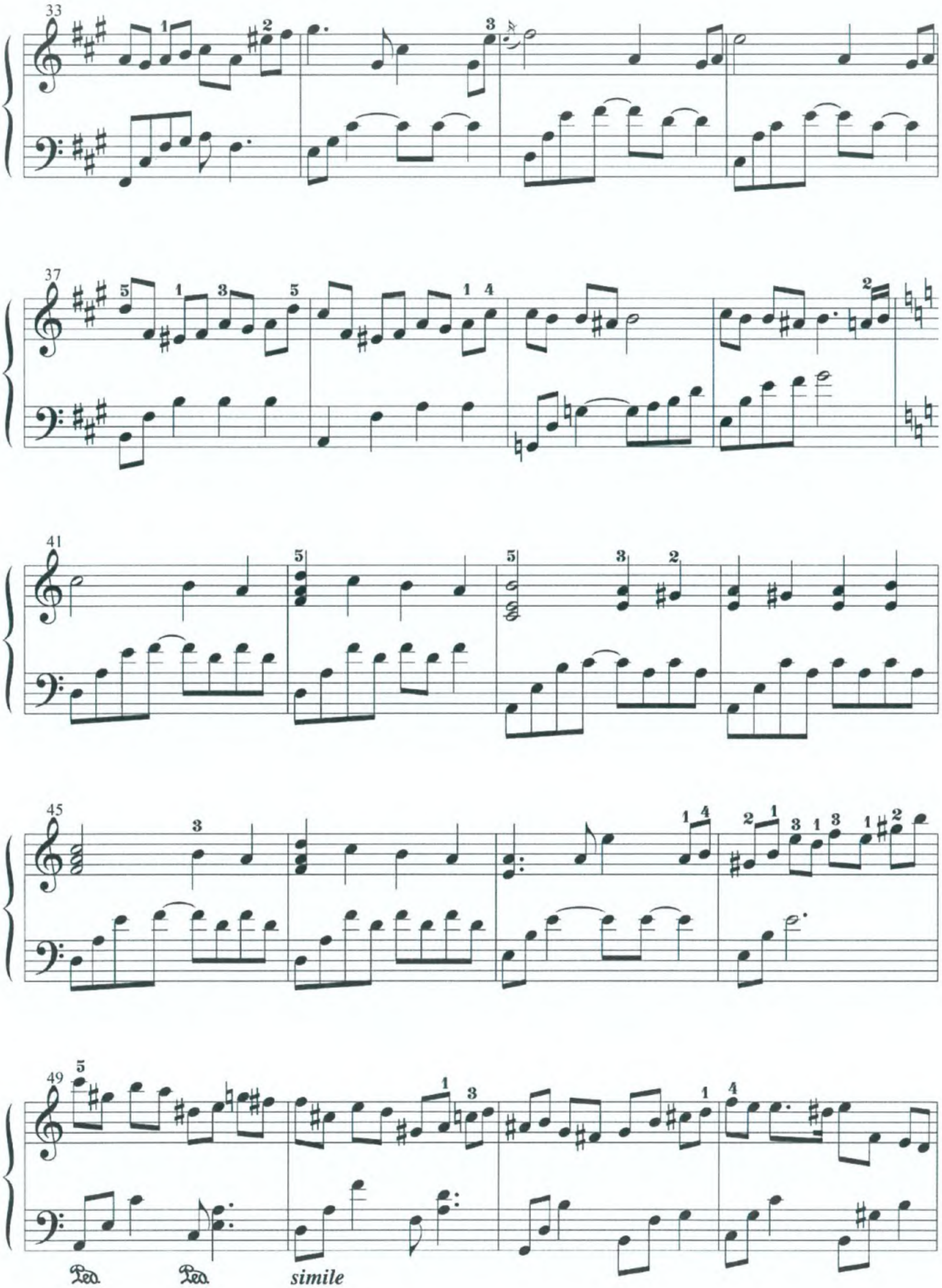
Từ bộ phim Hàn Quốc ***Điệu valse mùa xuân*** *(Spring waltz)*

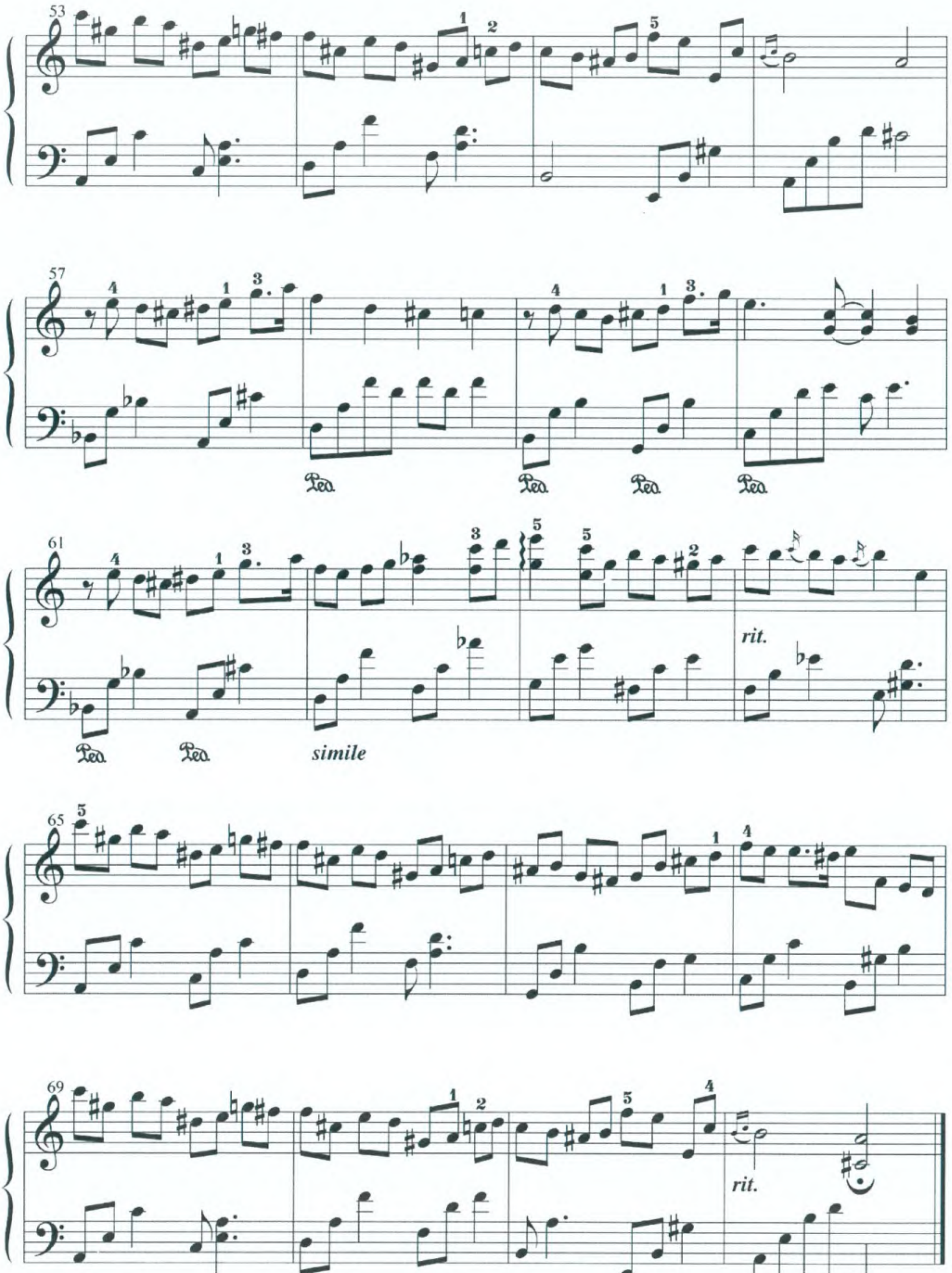
Sáng tác: Kim Hyun Sik





simile
simile


33
37
41
45
49
Ped. Ped. simile

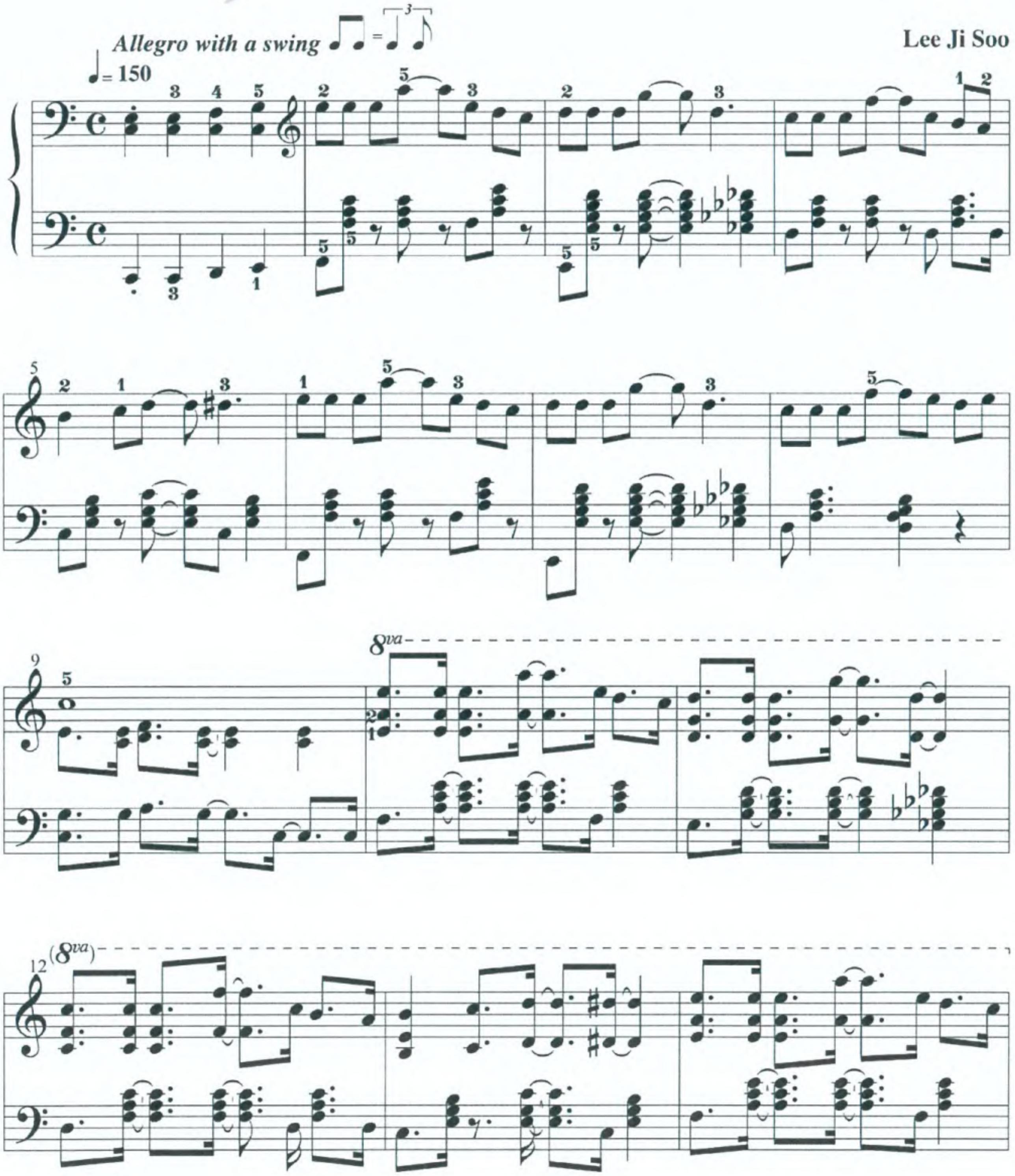

53
57
Ped.
61
simile
rit.
65
69
rit.
Ped.

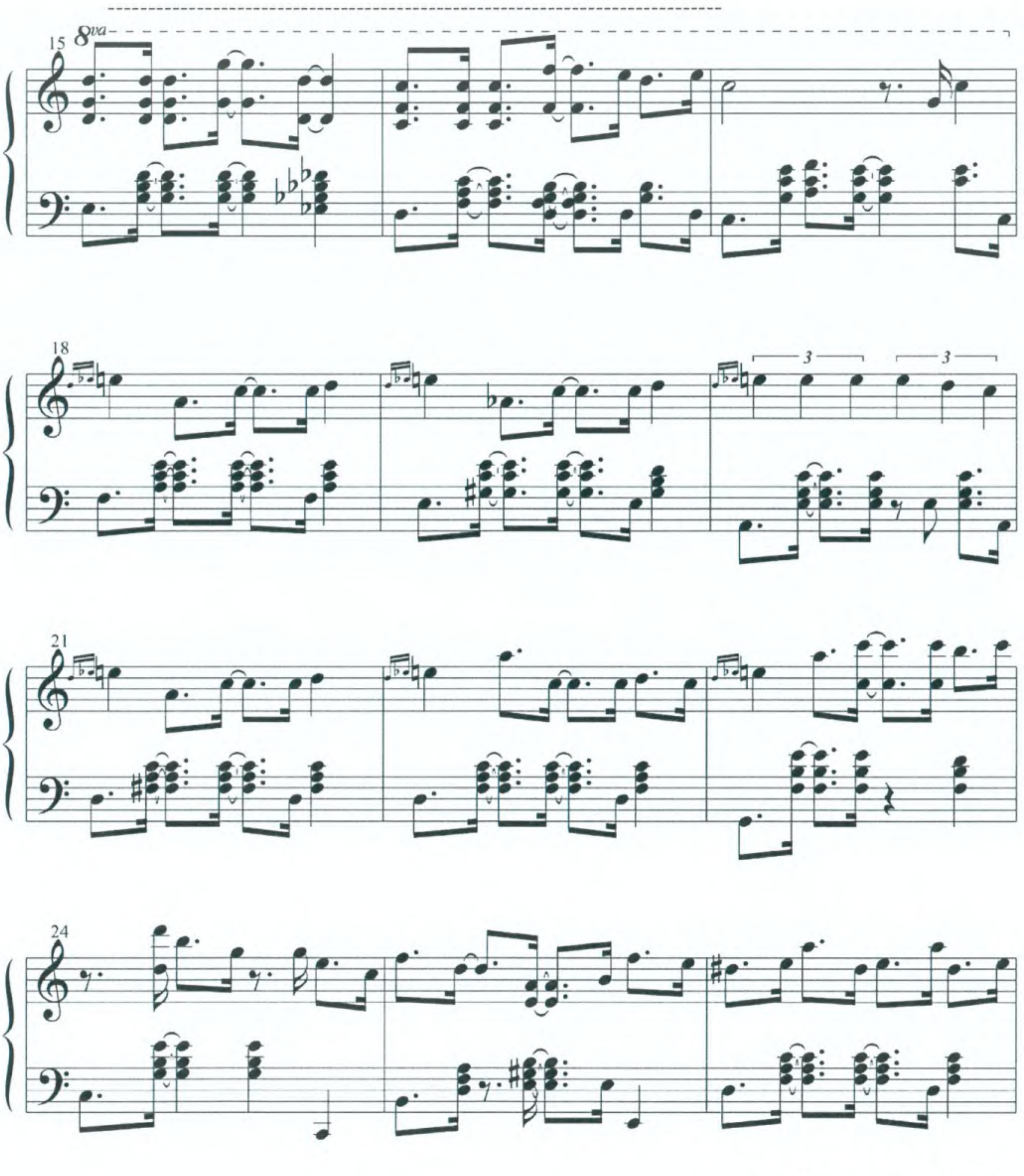
9

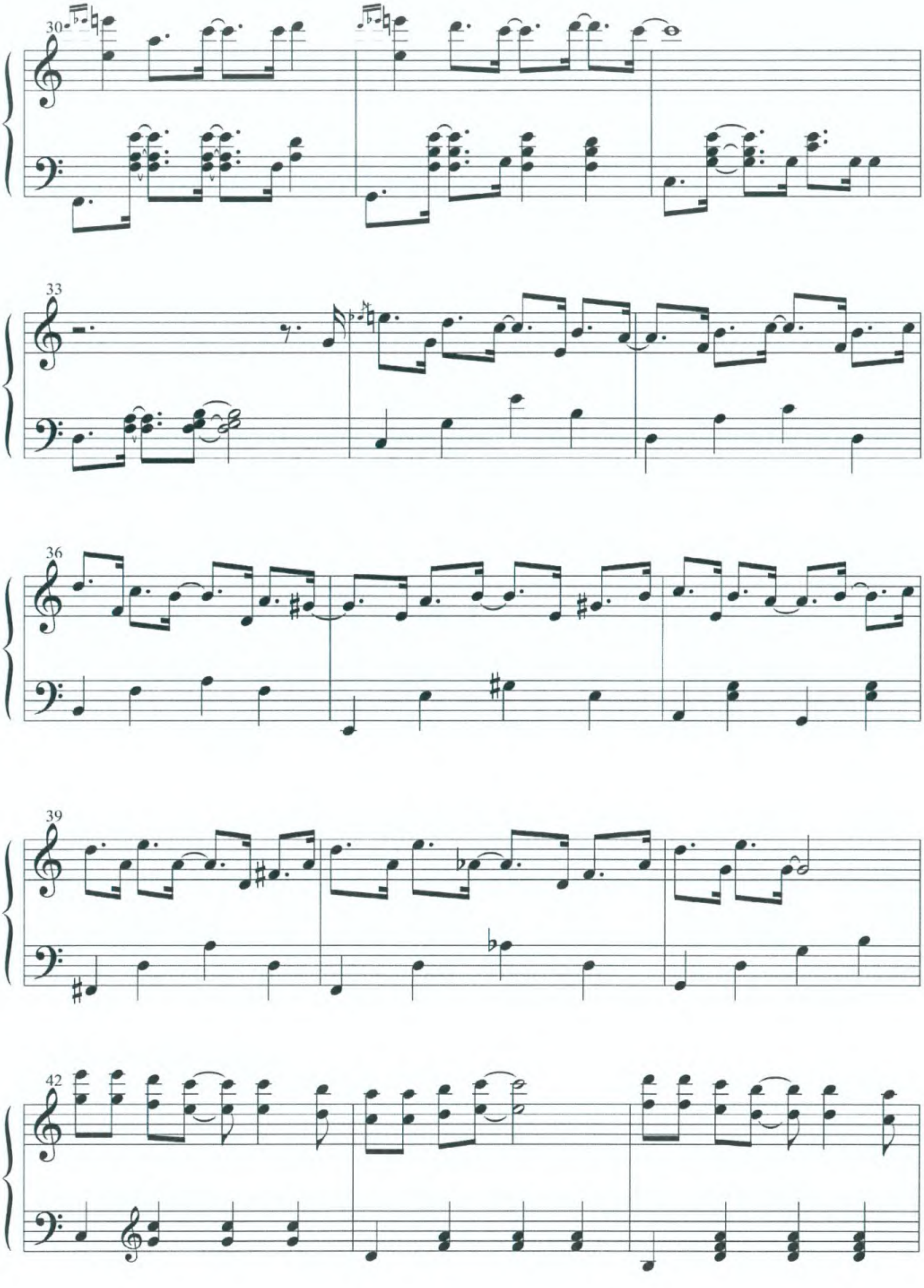
FLYING PETALS

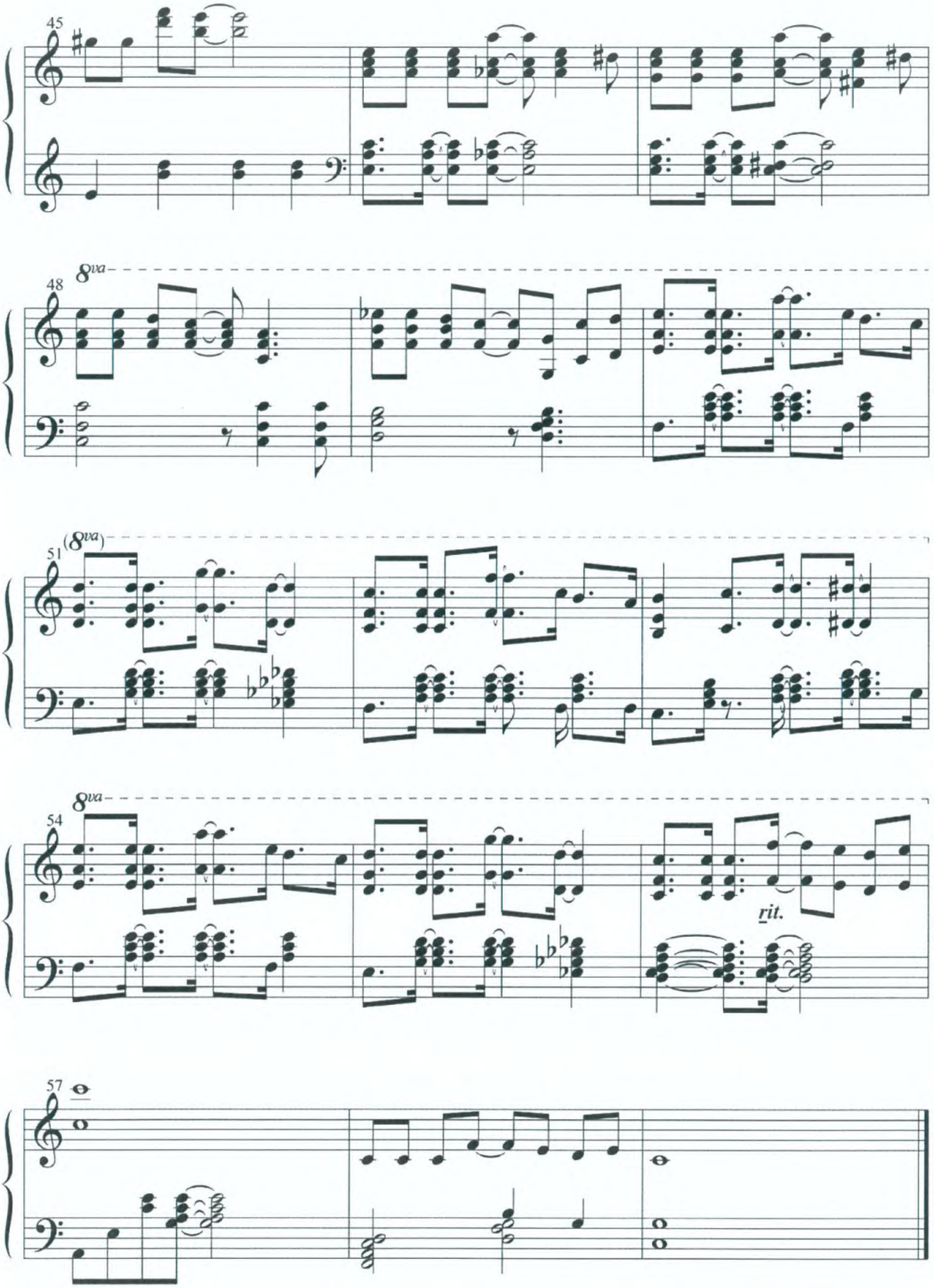
(Những cánh hoa bay)

Từ bộ phim Hàn Quốc ***Điệu valse mùa xuân*** *(Spring waltz)*




15
8va
18
3
3
21
24
27
3
3


30
33
36
39
42

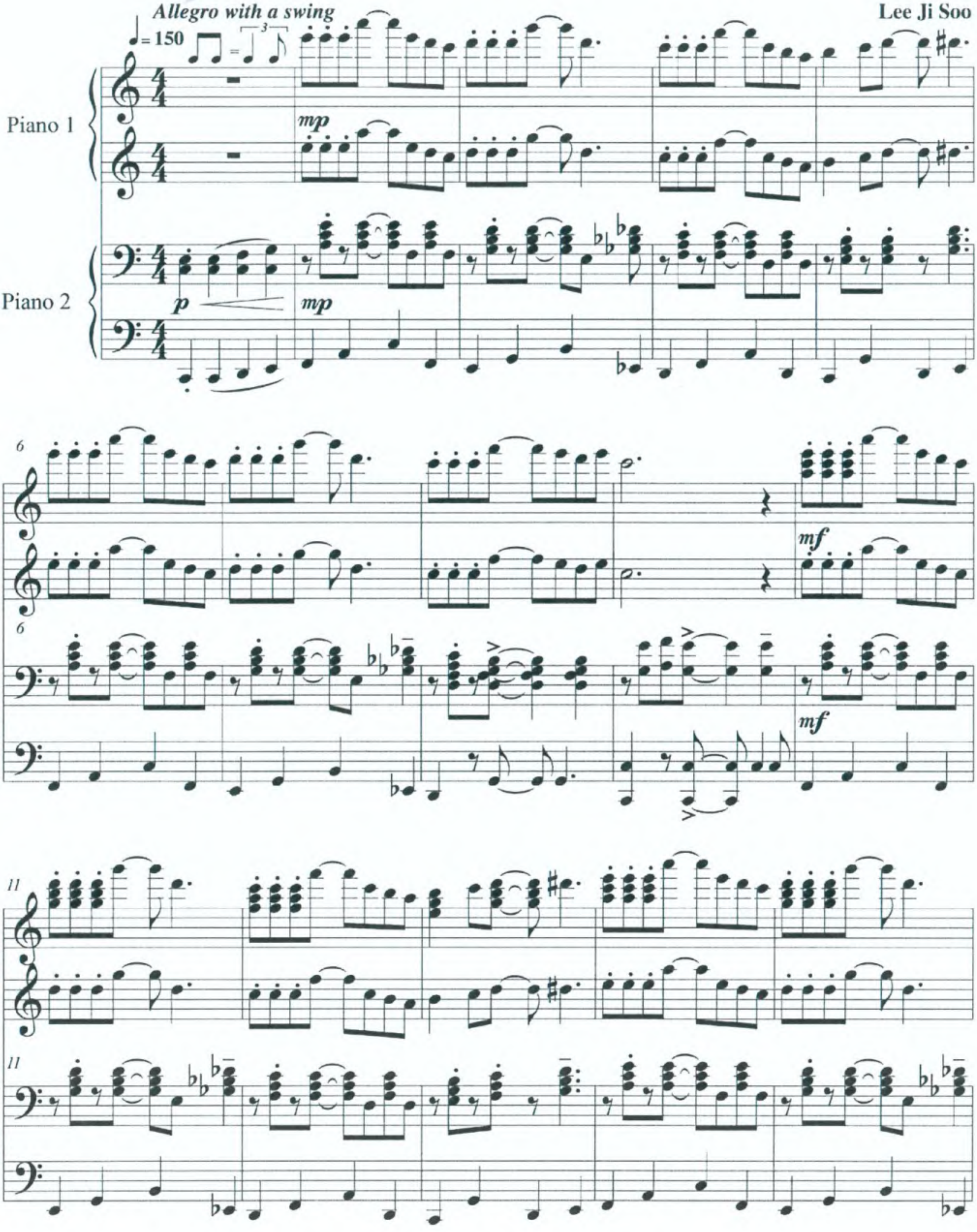

45
48
8va
51
(8va)
54
8va
rit.
57

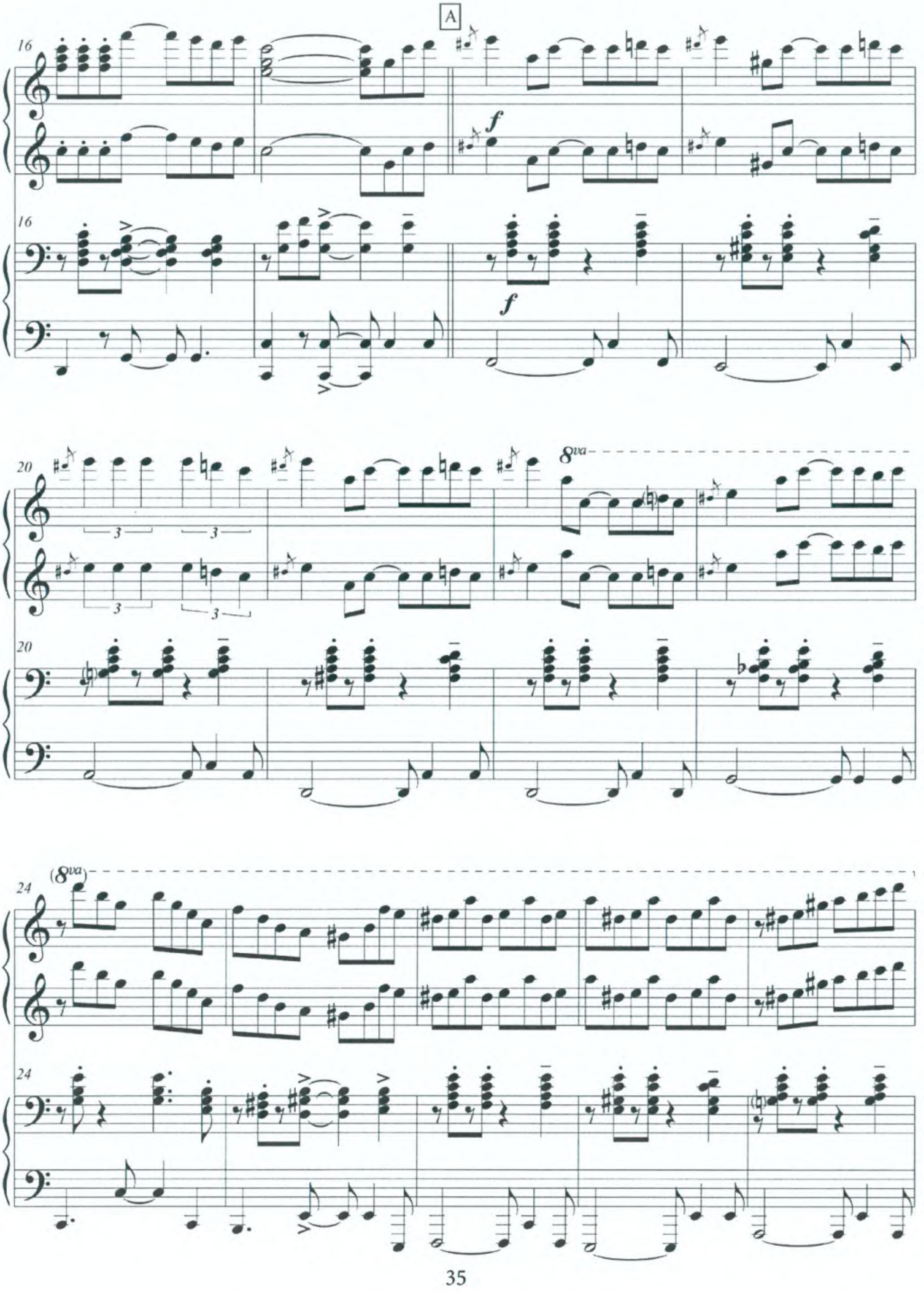
10

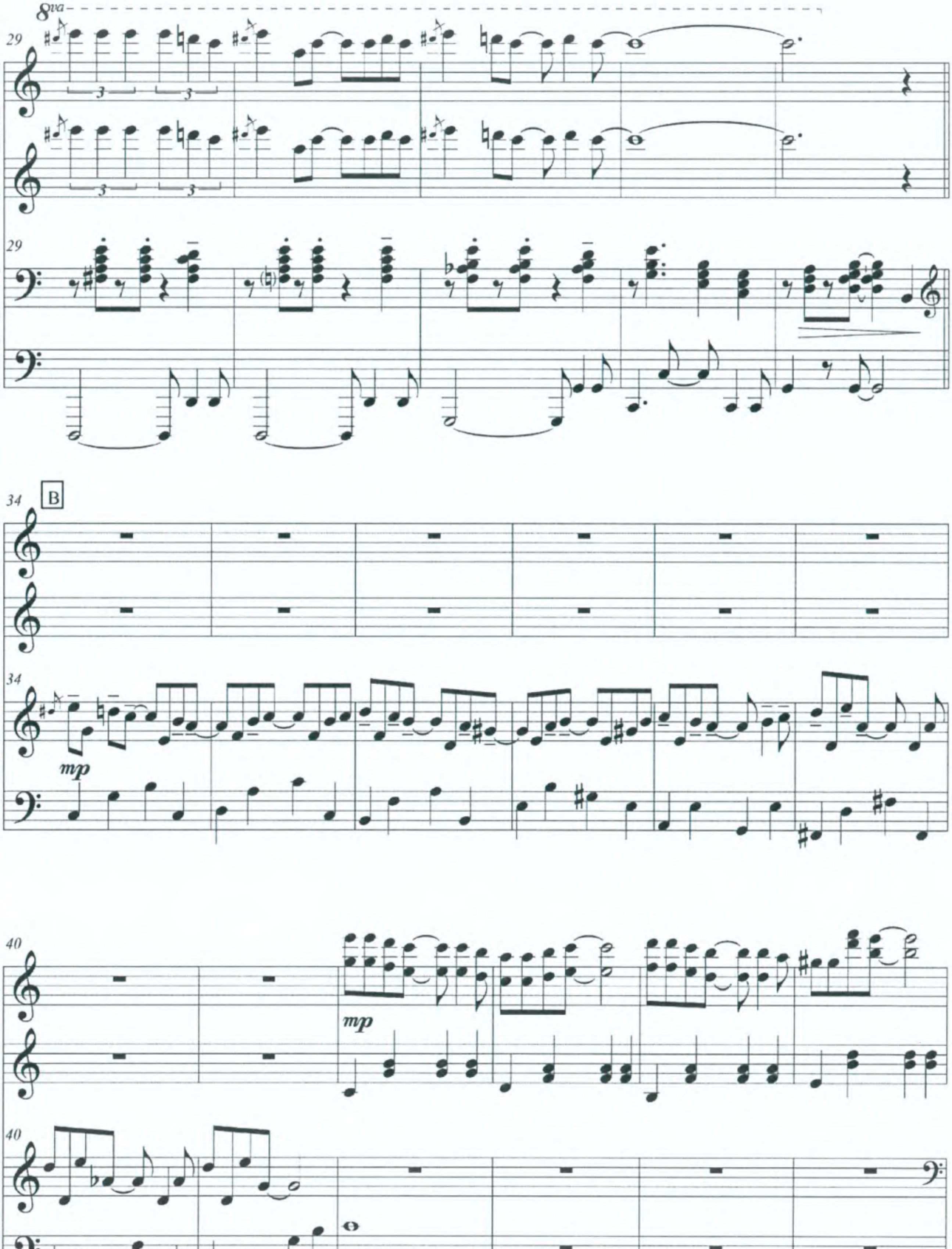
FLYING PETALS - DUET

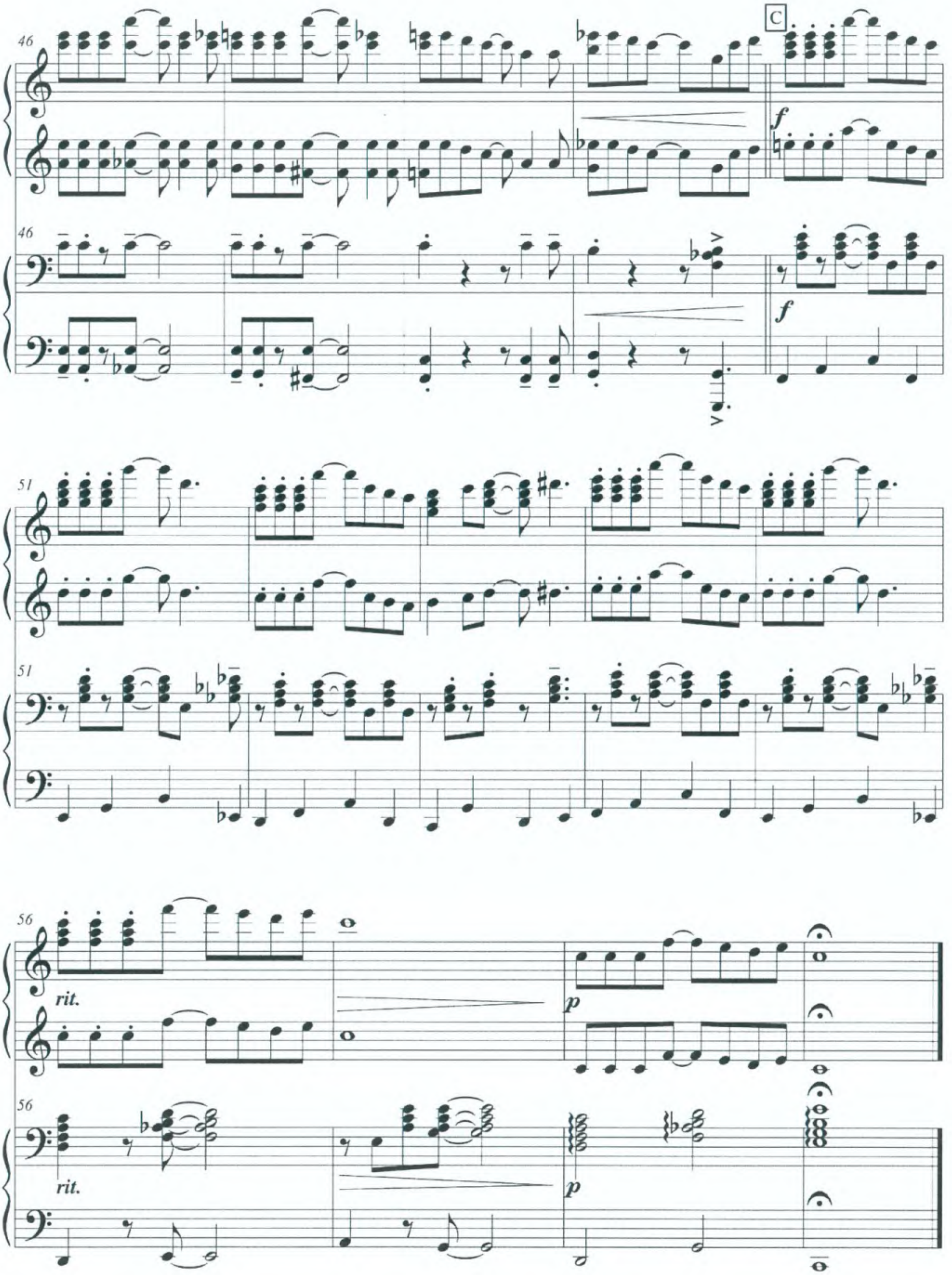
(Những cánh hoa bay - piano 4 tay)

Từ bộ phim Hàn Quốc ***Điệu valse mùa xuân*** *(Spring waltz)*




A
16
f
20
3
8va
24
(8va)


8va
29
3
B
34
mp
40
mp


46
C
f
51
56
rit.
p

11

FOREVER

(Mãi mãi)

Từ bộ phim Hàn Quốc ***Mối tình đầu*** *(First love)*

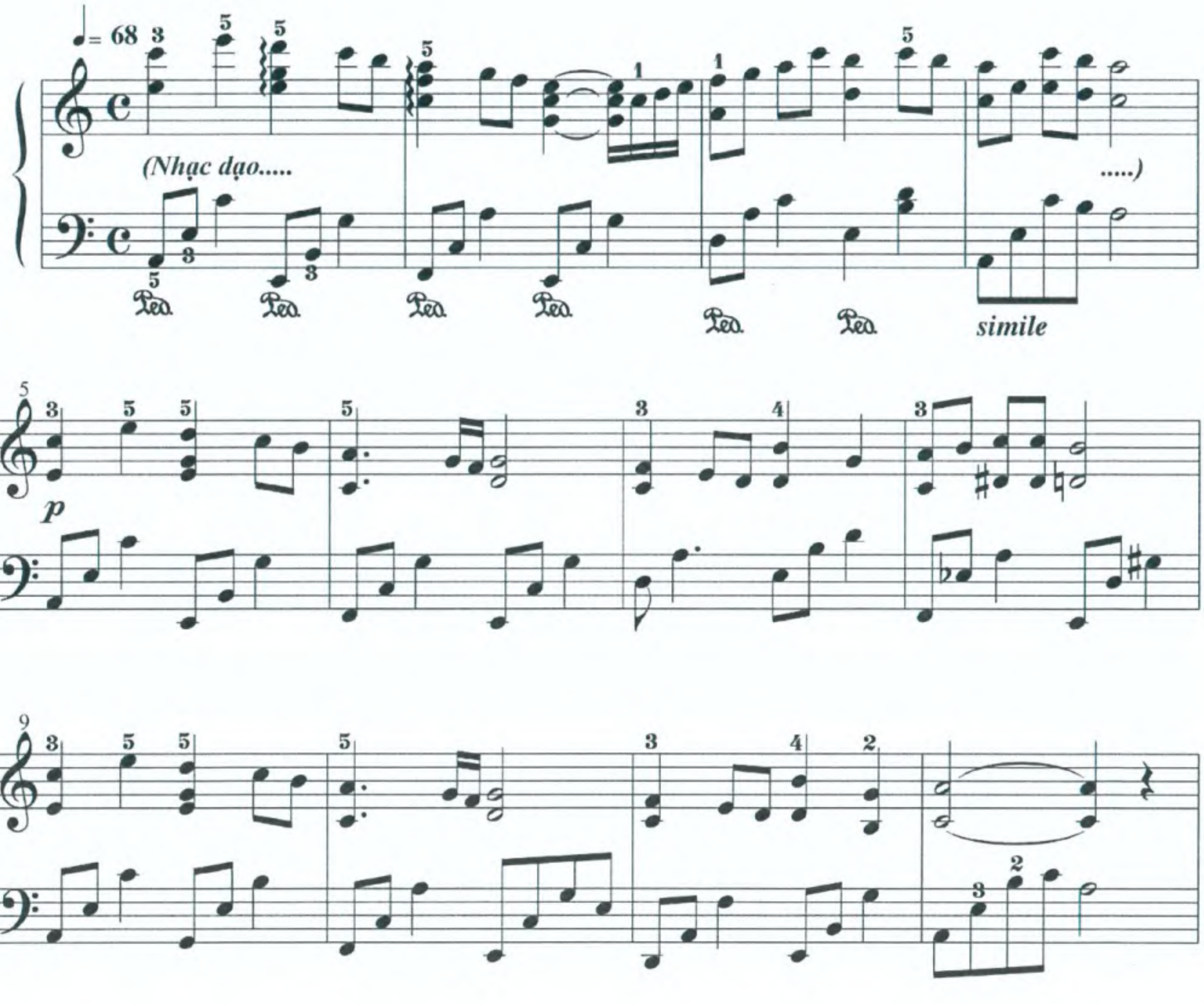
Chuyển soạn piano: Đặng Thái Sơn

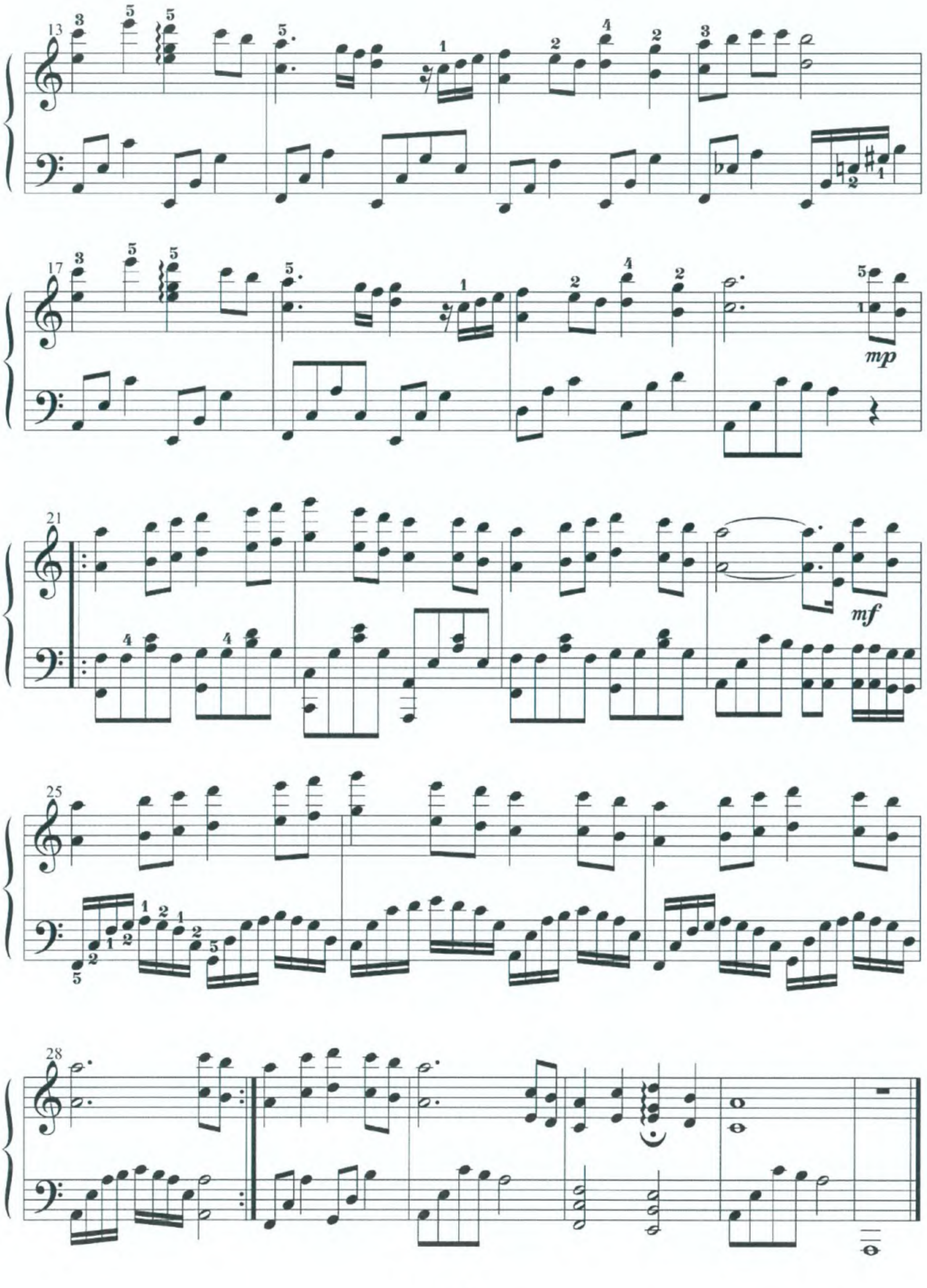
Lời Việt: Sưu tầm

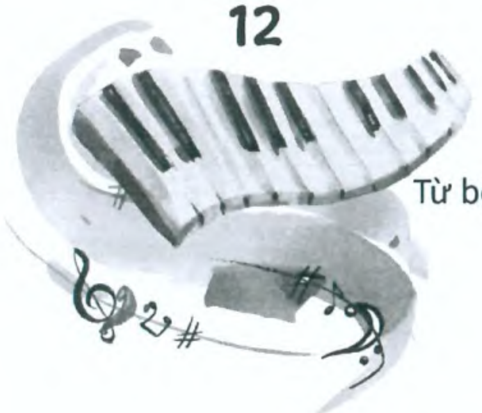
Tình trót trao như ngày nào đã vội qua. Dẫu yêu trong lòng nhớ thêm khi xót xa. Lời đã ghi không phai mờ theo thời gian, anh ngồi nhớ tình em.

Về chốn đây bước chân buồn lá nhẹ rơi. Gió qua ru cành nhớ thương người đã xa. Hạnh phúc xưa ghi trong lòng ai vội quên, sao em nỡ đành quên.

ĐK: *Trong tim này tình yêu đó vẫn mãi mãi không phai mờ. Dẫu mây ngàn đi xa mãi vẫn chờ. Và nói bao lời dù trong mơ lòng xin giữ câu yêu đầu. Dẫu hoa tàn mùa đông sang vẫn chờ.*




mp
mf



12

FOREVER

(Mãi mãi)

Từ bộ phim Hàn Quốc ***Ước mơ vươn tới ngôi sao*** *(Star in my heart)*

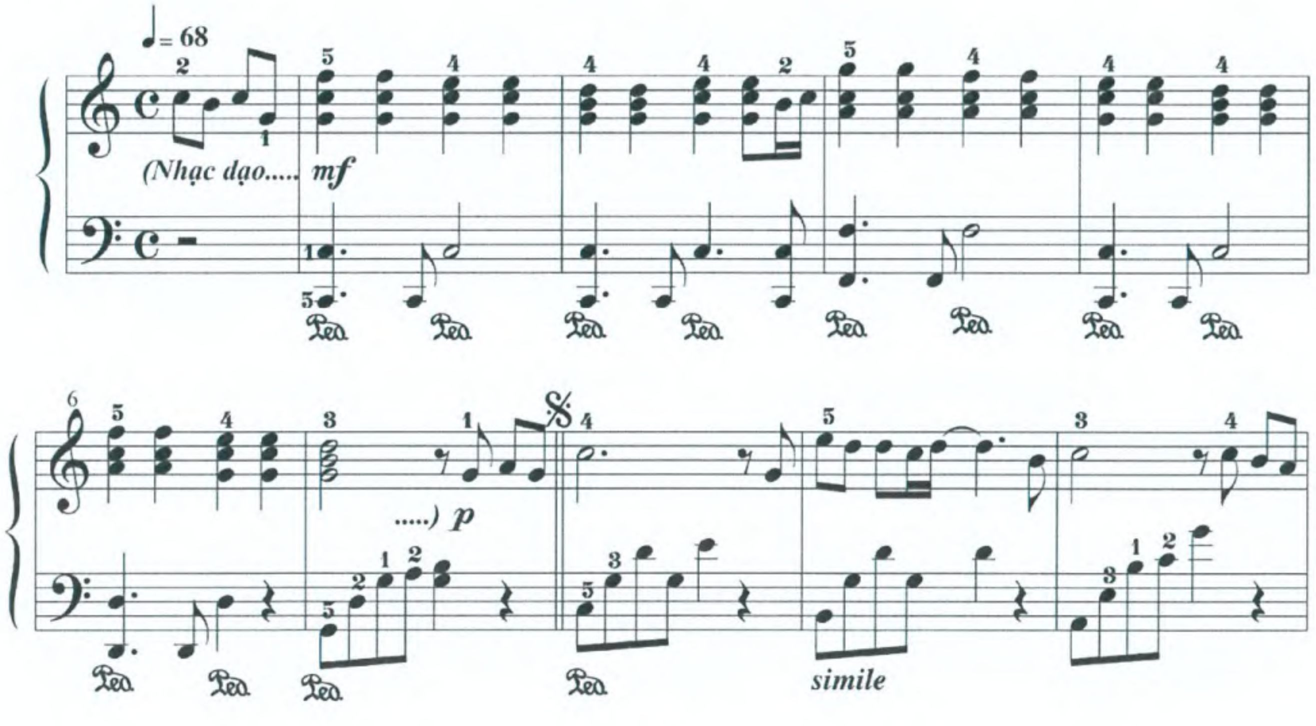
Nhạc: Seong Jin Koo

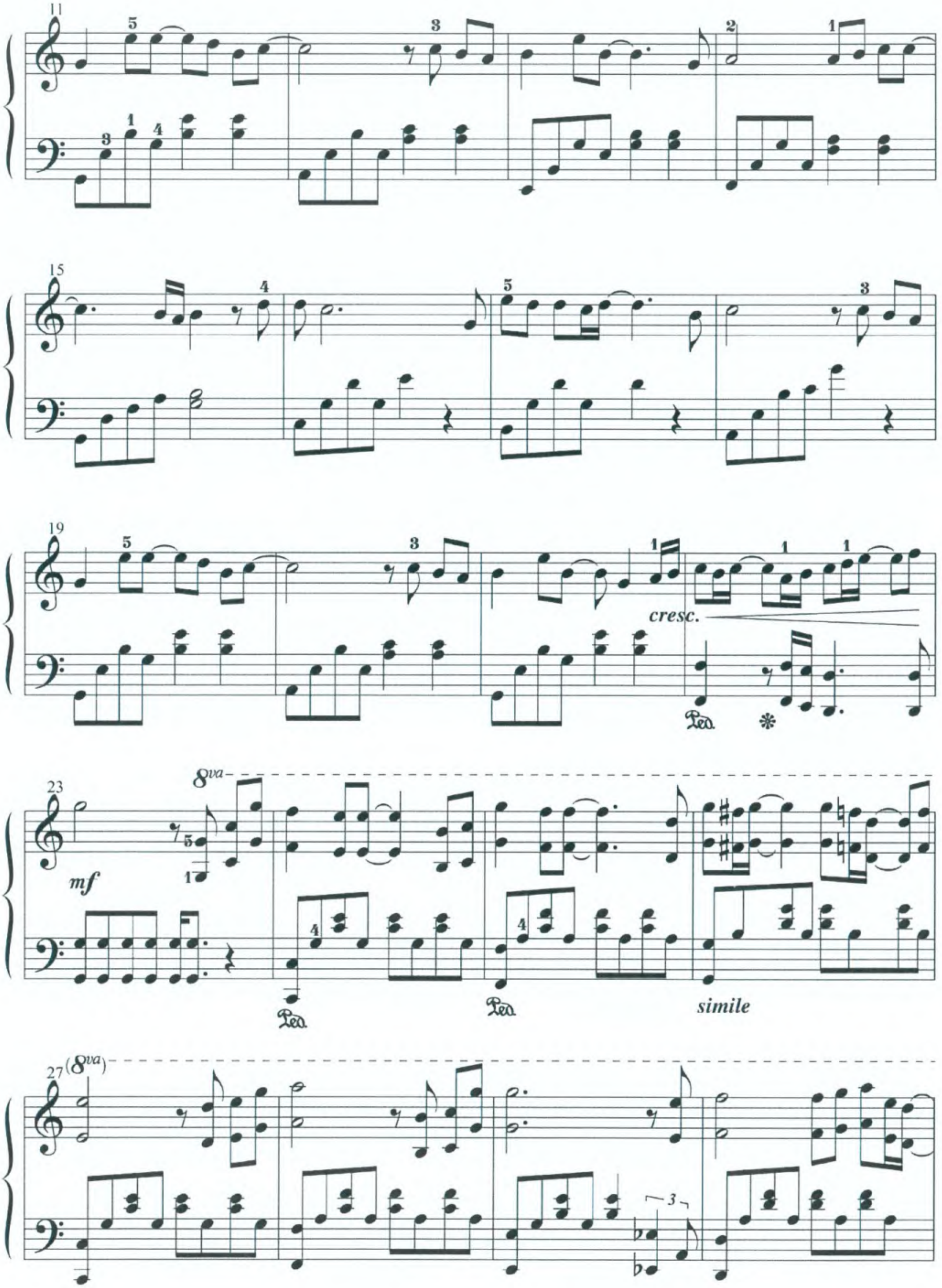
Chuyển soạn piano: Đặng Thái Sơn

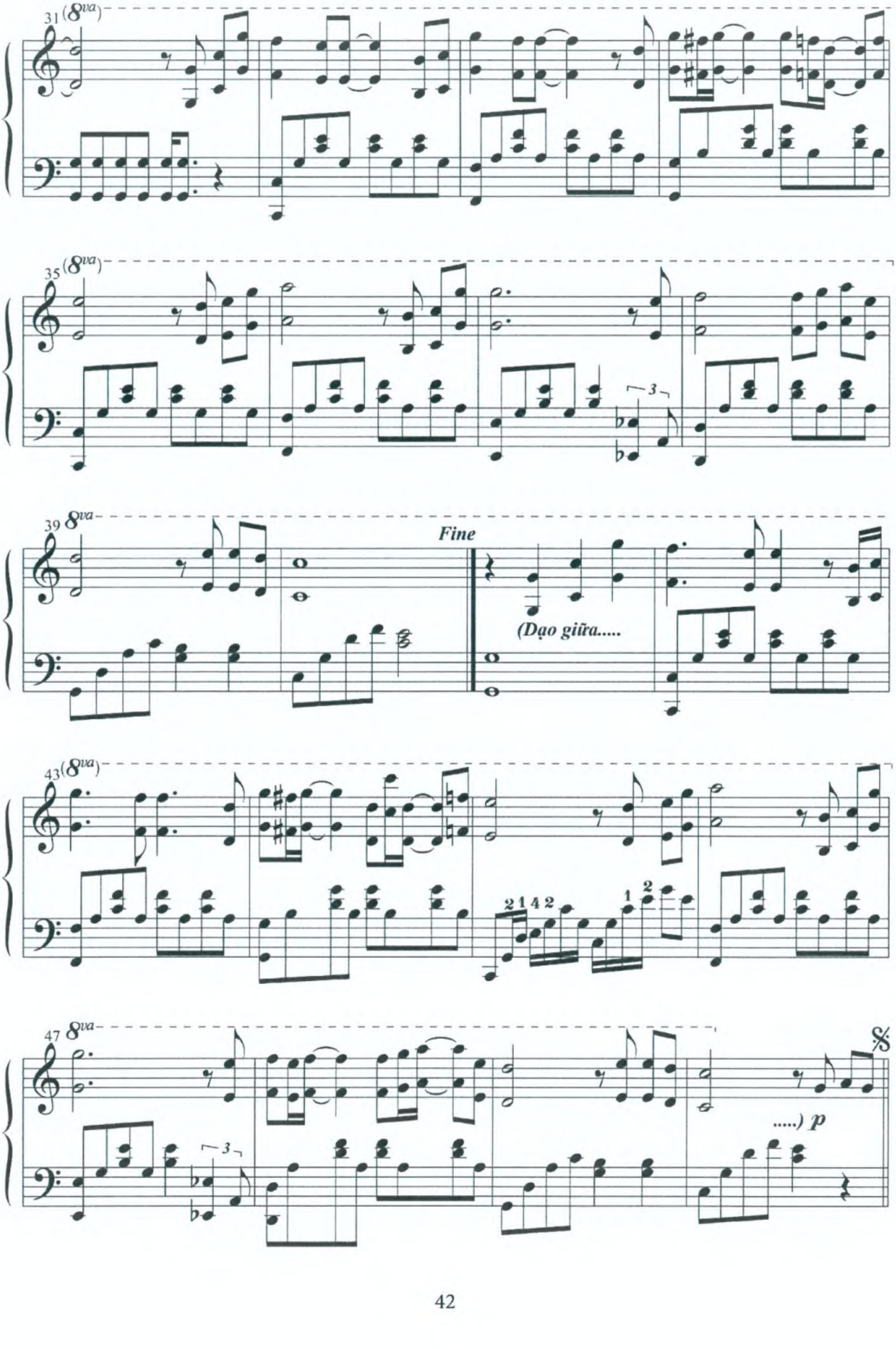
Lời Việt: Sưu tầm, tựa đề ***Mãi mãi yêu em***

Đời bao buồn vui, ngày tháng đưa ta về đâu. Người ơi, nếu trong cuộc đời thiếu vắng một tình yêu. Nếu trong đời anh thiếu em, từng đêm, nhạc ru tiếng hát chơi vơi Hỡi em, đời đã cho ta gặp nhau từ đây. Trái tim hao gầy những tháng năm chờ mong. Biết chăng lòng anh đã bao ngày. Người ơi xin lặng nghe, lời con tim anh muốn nói.

ĐK: *Tình yêu đó riêng cho em, một đời mãi không quên. Bài hát tặng em mối tình khát khao. Đời bao giông tố, đời nhiều chông gai. Anh vẫn yêu, tình yêu có em thôi đến suốt đời.*




cresc.
Ped.
8va
mf
Ped.
Ped.
simile
(8va)



Fine
(Dạo giữa.....
.....) p

13 FROM THE BEGINNING UNTIL NOW

Từ bộ phim Hàn Quốc ***Bản tình ca mùa đông***

(Winter sonata)

Nhạc: Hae Joon Yoo

Chuyển soạn piano: Đặng Thái Sơn

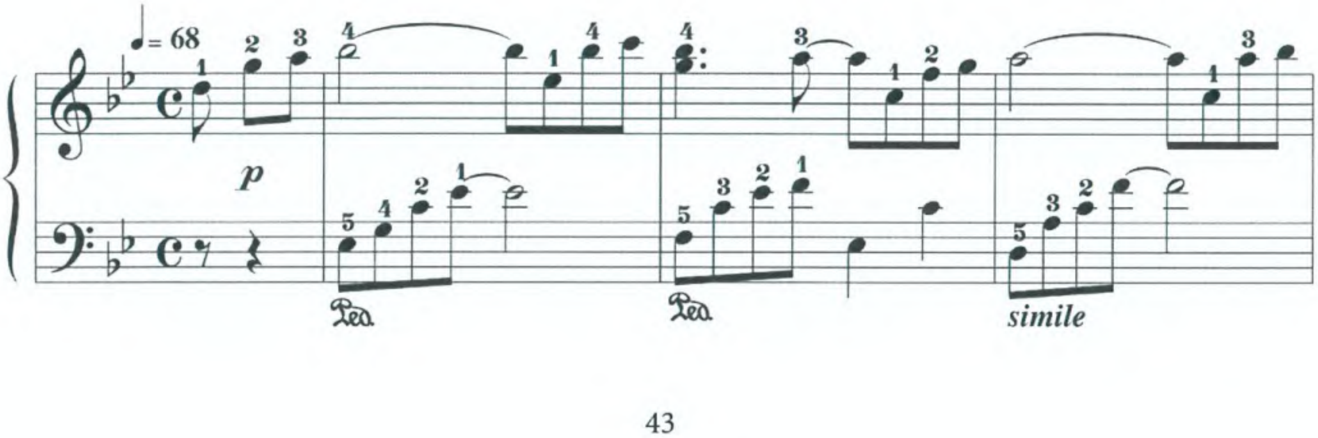
Lời Việt: Sưu tầm, tựa đề ***Bản tình ca mùa đông***

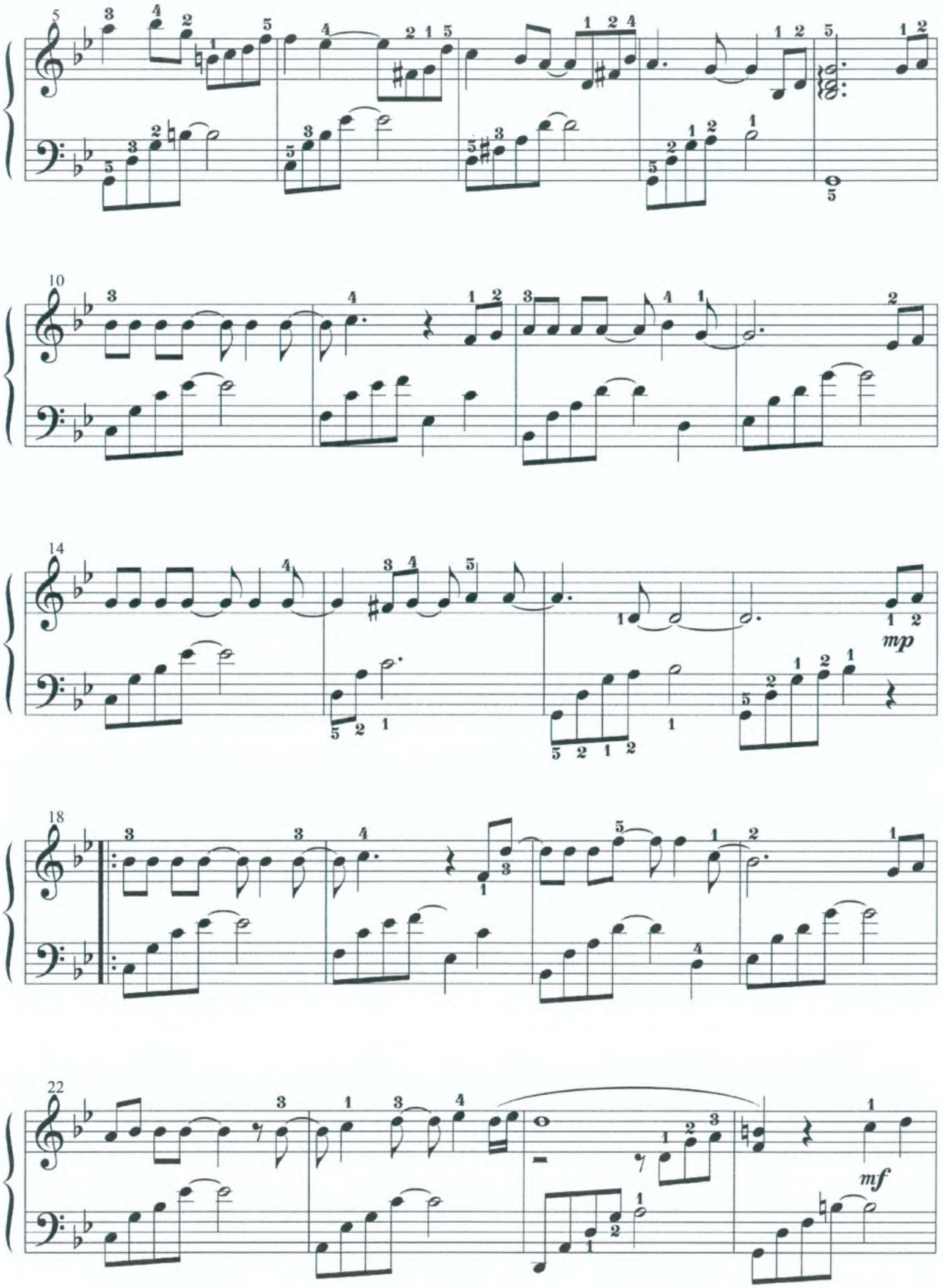
Còn lại đây bao yêu thương bao nhung nhớ, còn lại đây bao cô đơn xót xa. Còn mình ta như chơi vơi, mang bao kỉ niệm với nỗi buồn. Và mùa đông không mang theo bao hơi ấm, mùa thu không có lá rơi. Còn mình ta như chơi vơi, nghe con tim ta nát tan.

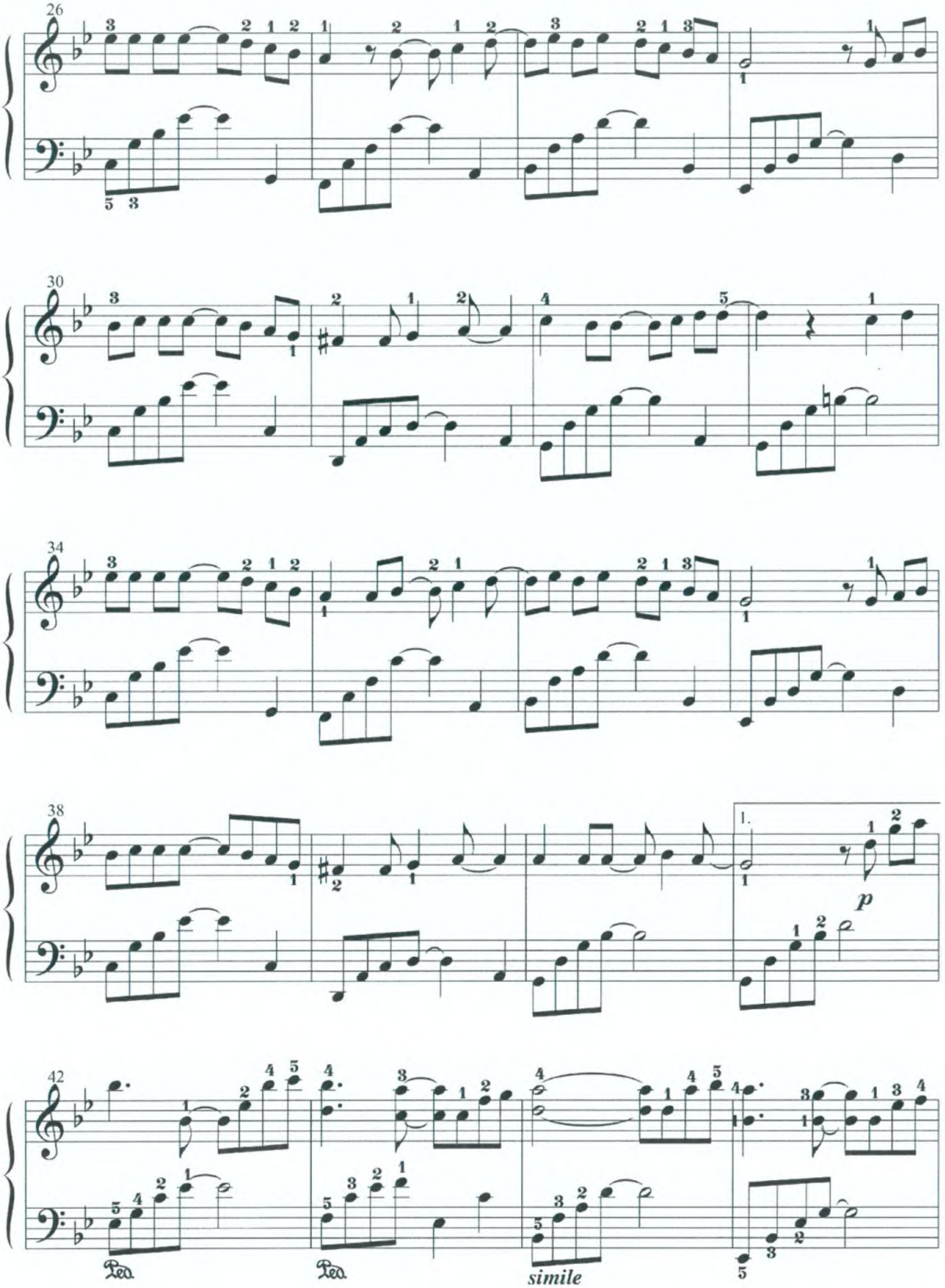
ĐK: *Tình yêu đó sẽ mãi mãi không quay trở lại, và em như cánh chim vút bay mãi nơi phương nào. Chỉ còn mình ta ôm cô đơn nhớ nhung kỉ niệm để lòng ta bỗng dưng sao buốt giá. Tình yêu đó sẽ mãi mãi không quay trở lại, và em như cánh chim vút bay mãi về cuối trời. Chỉ còn mùa đông bao quanh ta hát với ta rằng bài tình ca nghe ôi sao xót xa.*

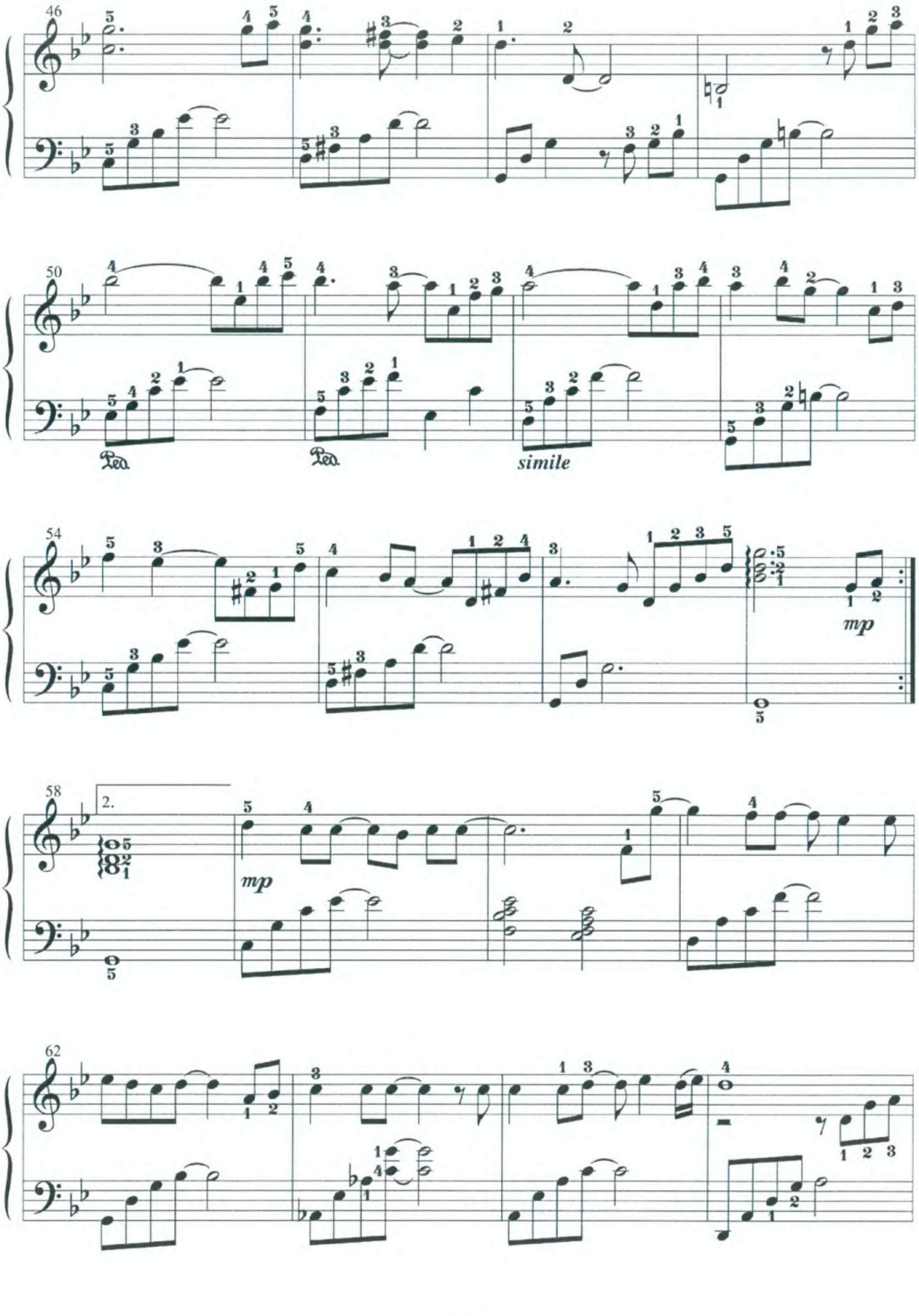
Nói đi em người ơi, dù đã xa nhau thật rồi, dù cho em không yêu tôi, cho con tim tôi nát tan.

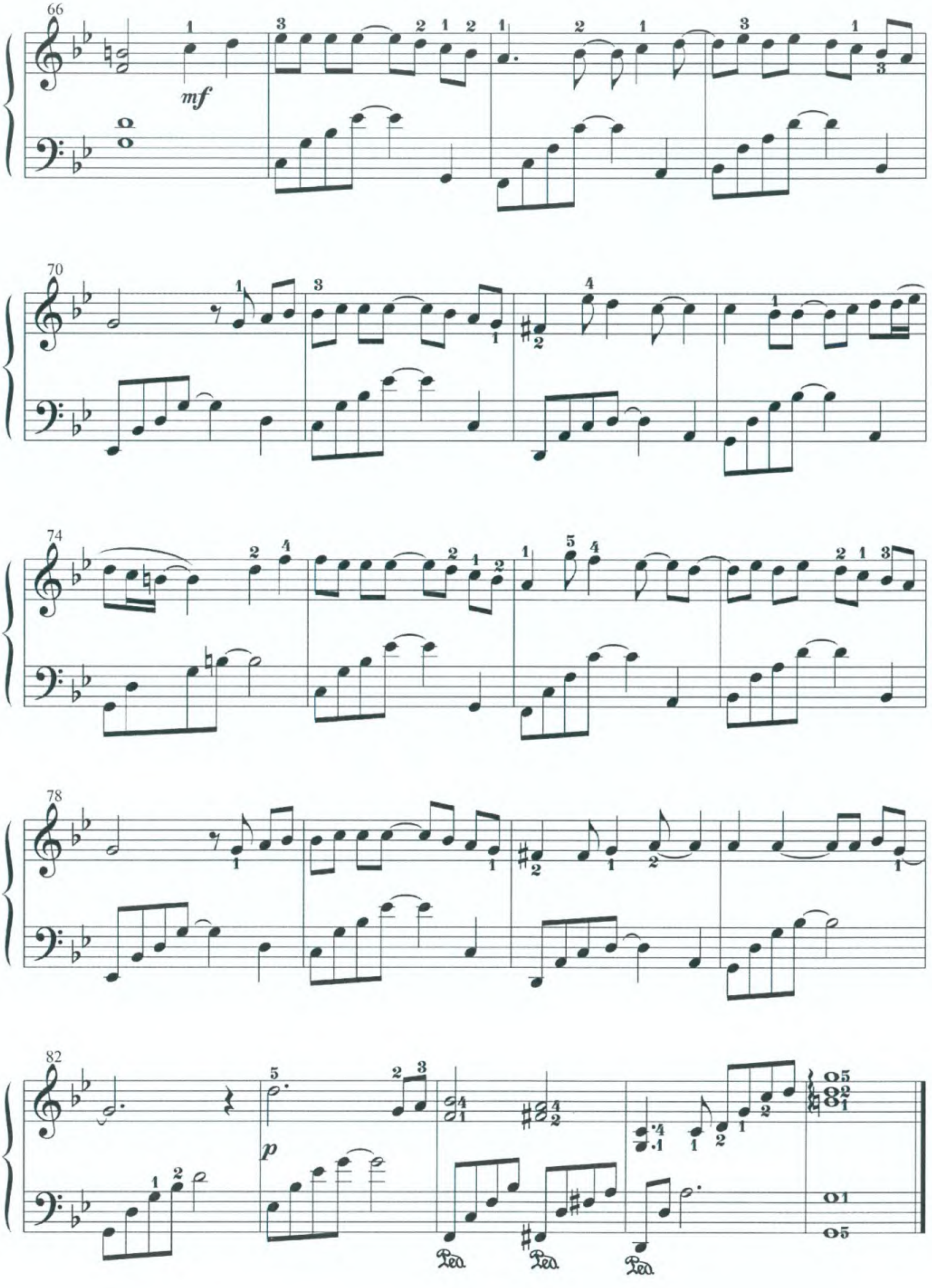
Tình yêu đó sẽ mãi mãi không quay trở lại, và em như cánh chim vút bay mãi nơi phương nào. Chỉ còn mình ta ôm cô đơn nhớ nhung kỉ niệm bỗng nghe ôi sao lòng đầy buốt giá. Người có nhớ chăng tình ta với bao tháng ngày, hỡi em cho ta đớn đau xót xa trong cuộc đời này. Chỉ còn mùa đông bao quanh ta hát với ta rằng bài tình ca nghe ôi sao xót xa.




mp
mf


26
30
34
38
1.
p
42
Ped.
Ped.
simile


Ped.
Ped.
simile
2.
mp
mp


66
mf
70
74
78
82
p
Ped.
Ped.
Ped.

14

HELP ME LOVE

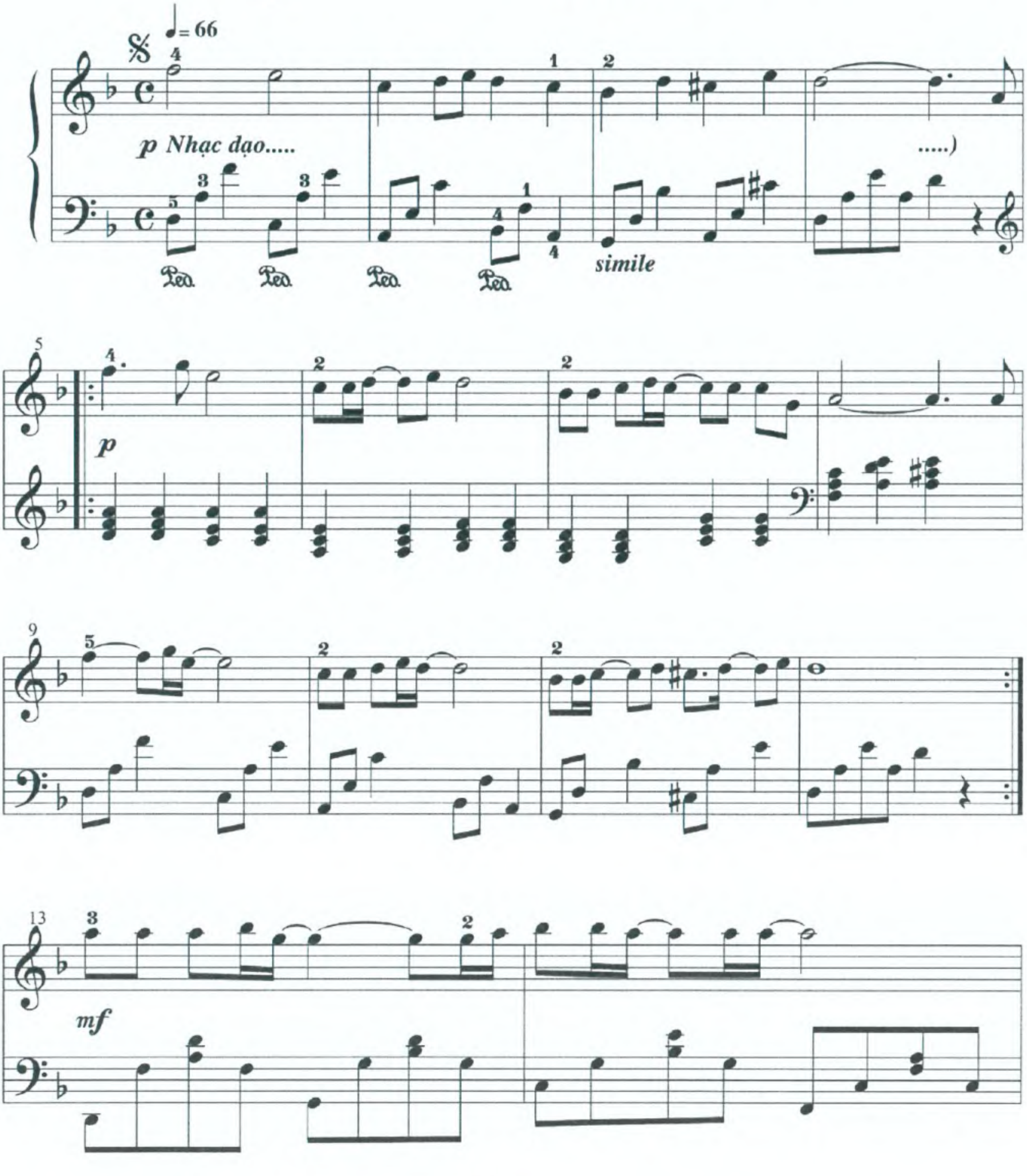
(Tình yêu ơi hãy giúp tôi)

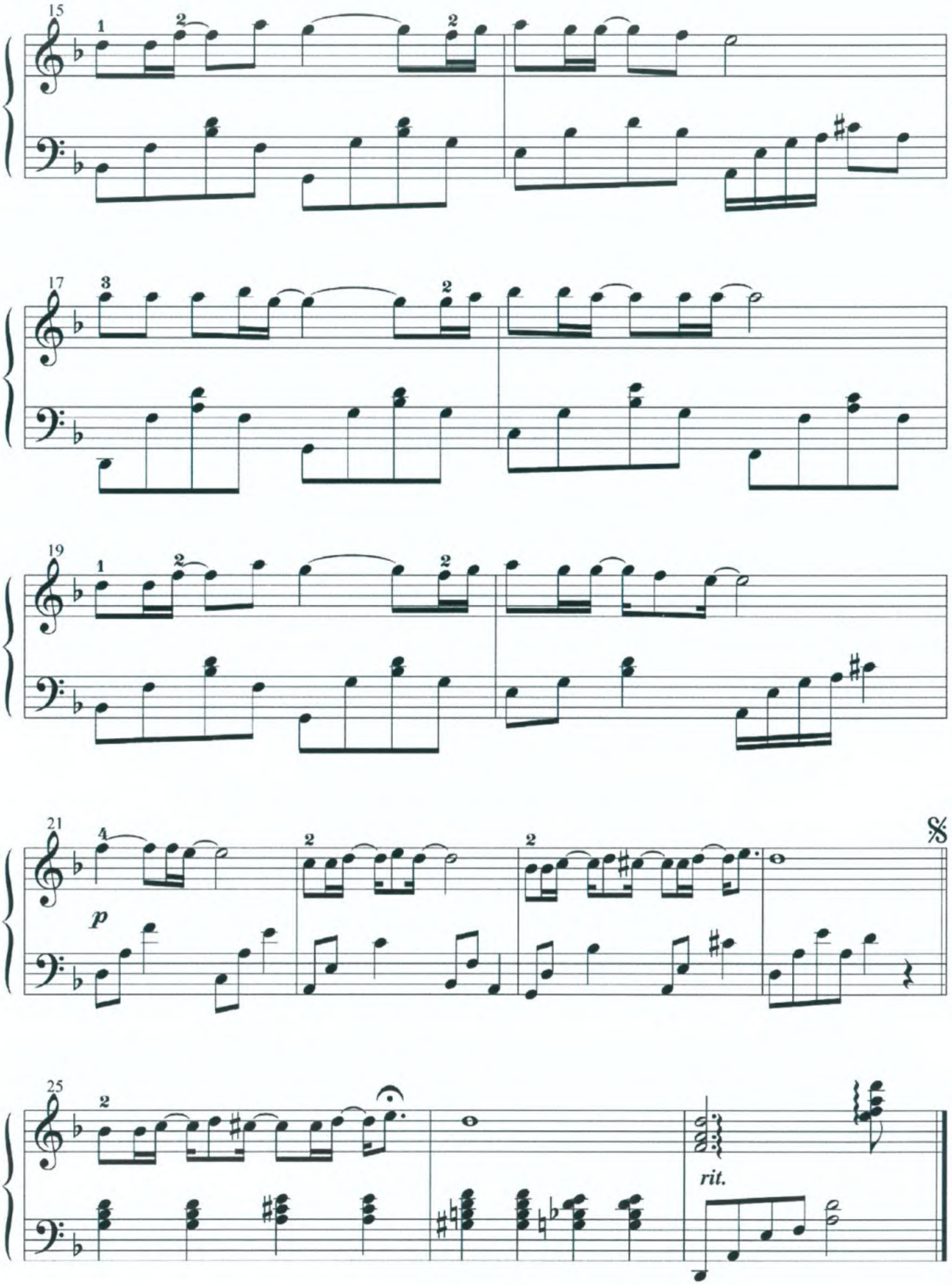
Từ bộ phim Hàn Quốc ***Giày thuỷ tinh*** *(Glass Slippers)*

Nhạc: Bo Kyoung Lim

Chuyển soạn piano: Đặng Thái Sơn

Lời Việt: Sưu tầm




p
rit.

Lời Việt bài hát ***Help me love*** - sưu tầm 1

Tình yêu của ta tuyệt vời như giấc mơ. Ngày ngày ta ước mong sẽ không rời xa. Dù cho tháng năm tình của anh dẫu phai. Lòng này em vẫn mong tình yêu đắm say.

Người yêu hỡi anh nụ hồng đã héo khô. Giờ người đang với ai tay trong vòng tay. Người hỡi biết chăng mộng đẹp nay vỡ tan. Lời tình yêu đắm say sao anh lãng quên.

ĐK: *Yêu anh bao đắm say tình em mãi sẽ không đổi thay. Lòng này đã có anh nguyện mãi mãi yêu anh trọn đời. Bao yêu thương đã trao người sao nỡ quay lưng bỏ đi. Vì lòng anh có ai người yêu hỡi xin quay trở về đây có em một mình trong bóng đêm. Lặng nhìn anh bước đi lòng em nát tan.*

(Dạo giữa) *Người yêu hỡi anh nụ hồng đã héo khô. Giờ người đang với ai tay trong vòng tay. Người hỡi biết chăng mộng đẹp nay vỡ tan. Lời tình yêu đắm say sao anh lãng quên.*

ĐK: *Yêu anh bao đắm say tình em mãi sẽ không đổi thay. Lòng này đã có anh nguyện mãi mãi yêu anh trọn đời. Bao yêu thương đã trao người sao nỡ quay lưng bỏ đi. Vì lòng anh có ai người yêu hỡi xin quay trở về đây có em một mình trong bóng đêm. Lặng nhìn anh bước đi lòng em nát tan.*

Còn đây mỗi em một mình trong bóng đêm. Ngồi nhìn anh bước đi lòng em nát tan.

Lời Việt bài hát ***Help me love*** - sưu tầm 2

Người đến với em và ngày vui chóng qua. Ngày và đêm bão giông loay hoay tình em. Cuộc sống đẩy đưa, ở trần gian gió mưa. Chàng ơi anh có hay lòng em đớn đau.

Người hứa với em một lần ta sánh đôi. Chàng và hoa đón đưa em vui rượu nồng. Tình đã đắm say, nụ hồng em hiến dâng. Về người yêu tháng năm trọn trao giấc mơ.

ĐK: *Nỗi đau ai có hay, ngày vui đã đến đây cùng em. Trời lại mang trái ngang đành tâm cách chia đôi chúng mình. Em nơi đây chết lặng, anh yêu mãi mãi trên trời cao. Trần gian em đắng cay, giọt nước mắt em khô tháng năm. Ơi! Hỡi anh giày thủy tinh thuở xưa. Một mình em vẫn mang còn ai đón đưa.*

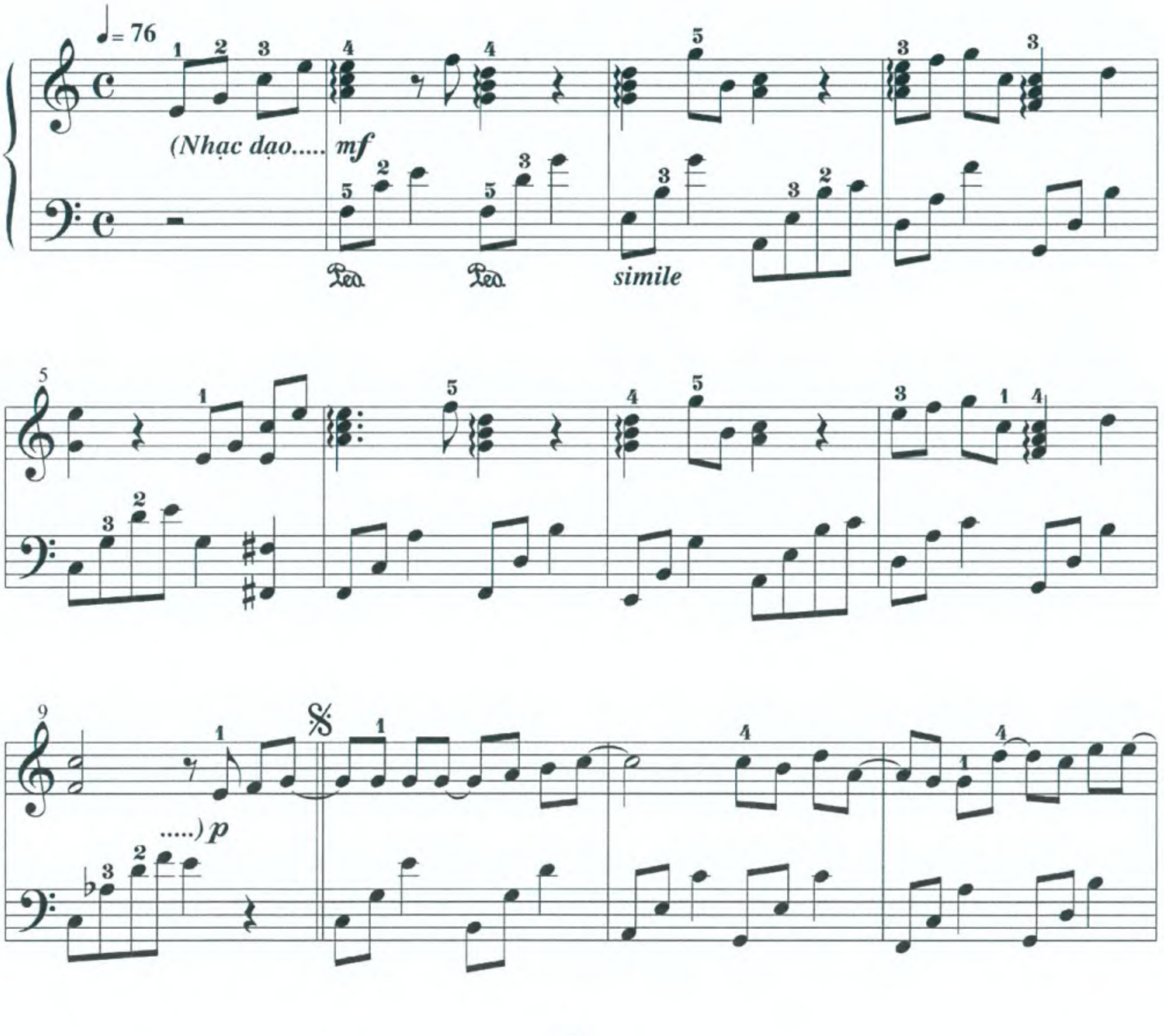
Chàng ơi thấu chăng giày thủy tinh thuở xưa. Một mình em vẫn mang còn ai đón đưa. Giày thủy tinh của anh cùng em tháng năm.

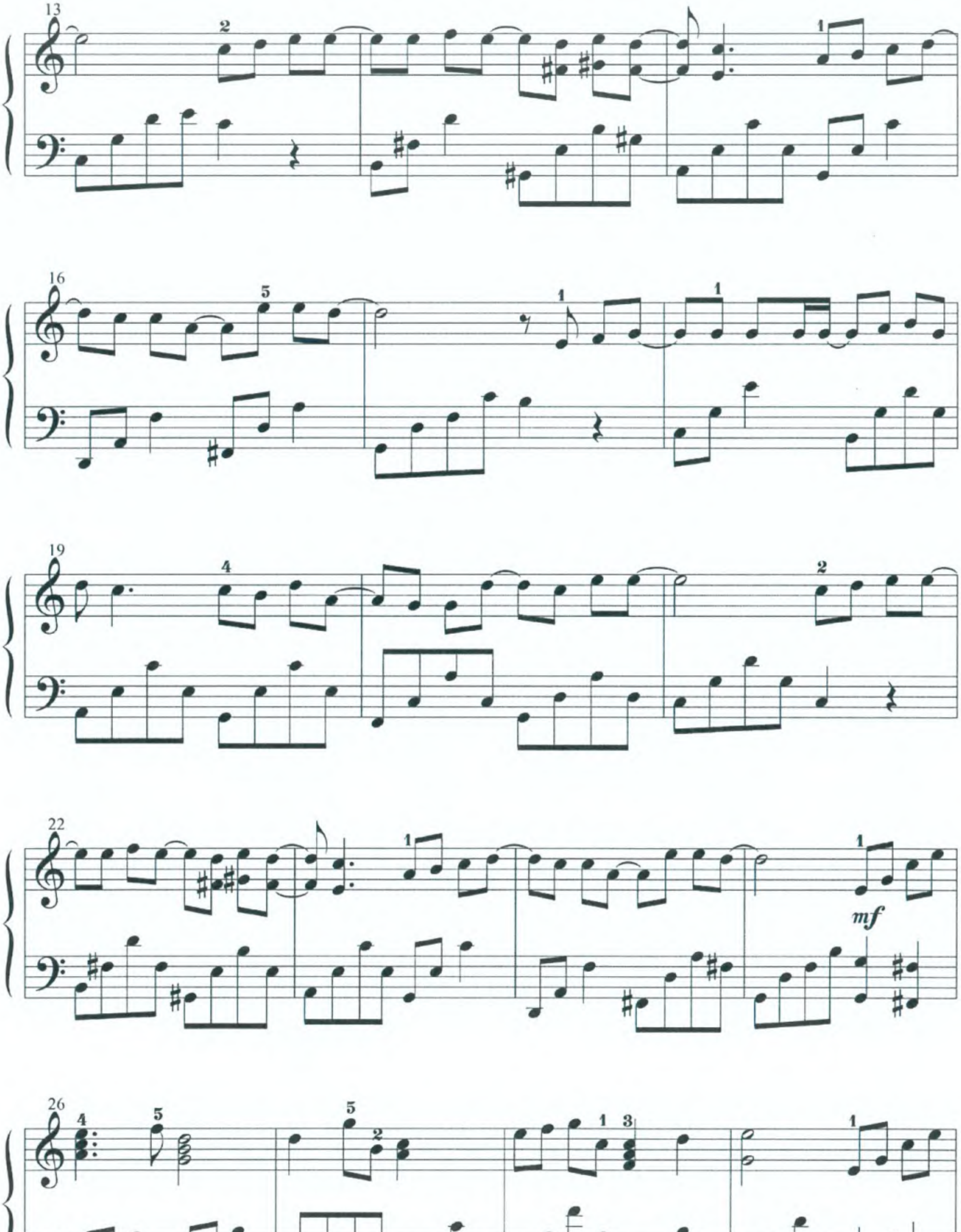
15 HẸN ƯỚC BỒ CÔNG ANH

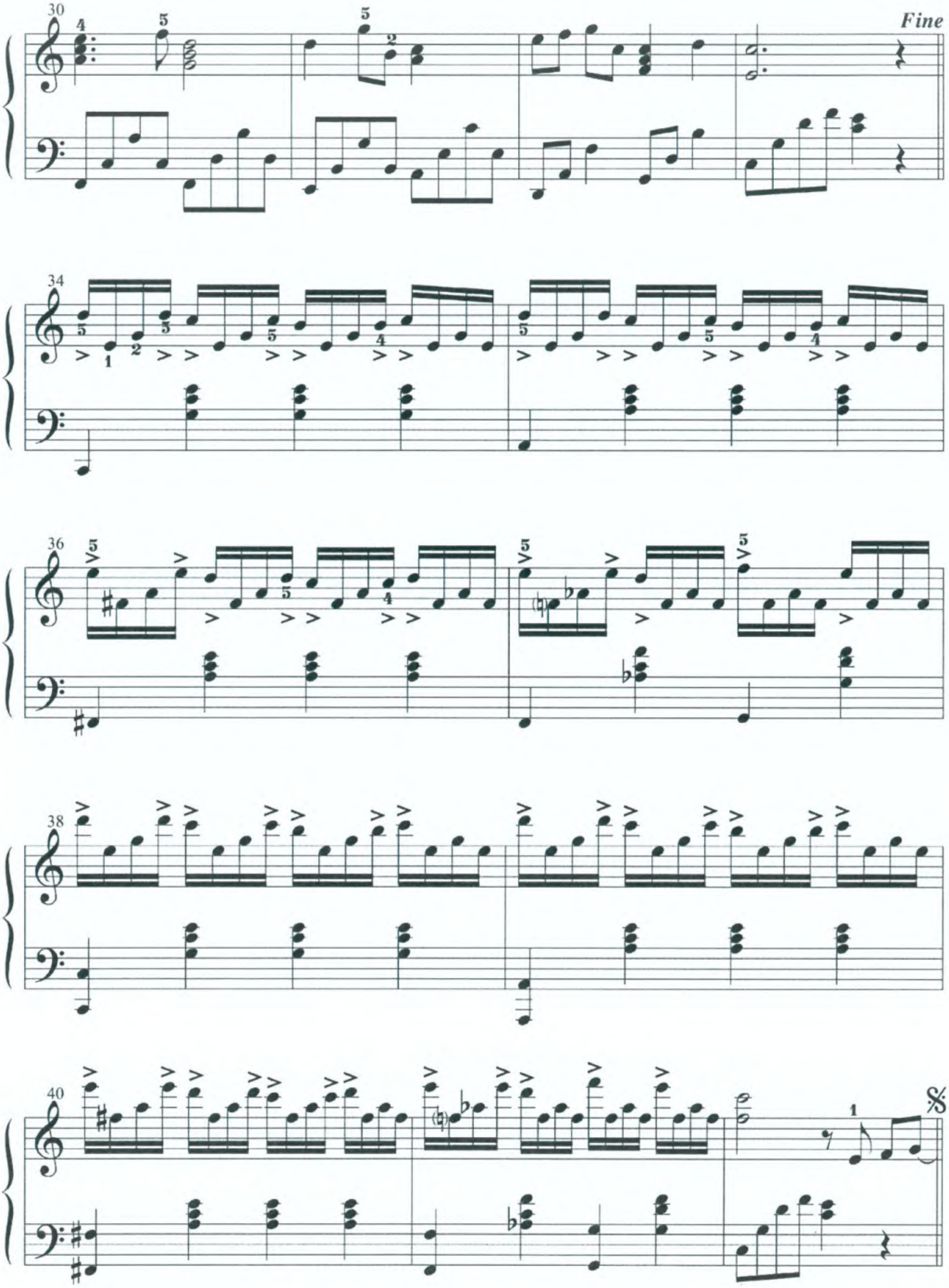
Từ bộ phim Đài Loan ***Bí mật không thể nói*** *(Secret)*

Nhạc: Chieh Lun Chou (Châu Kiệt Luân)

Chuyển soạn piano: Đặng Thái Sơn




13
16
19
22
26
mf

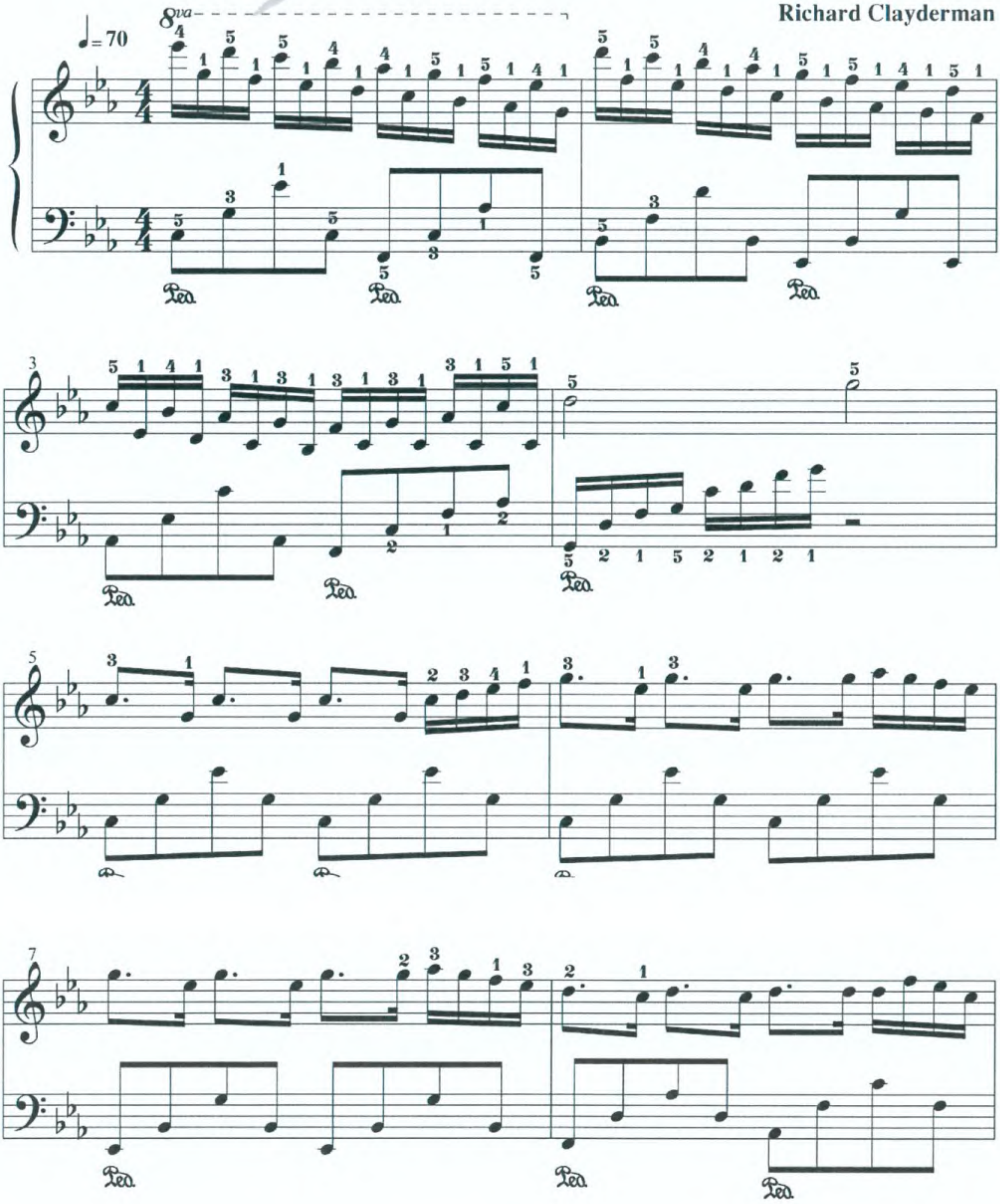

Fine

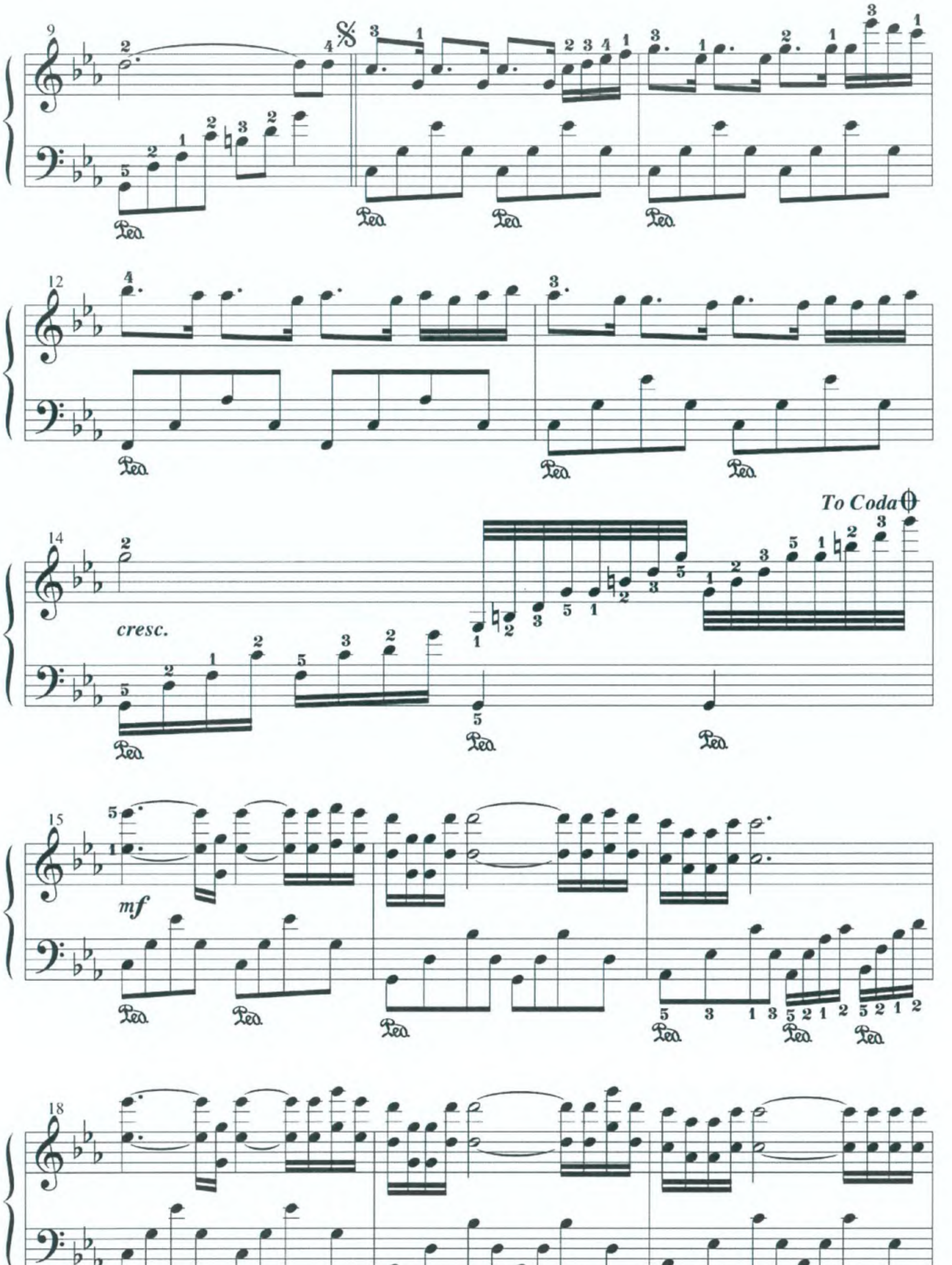
16

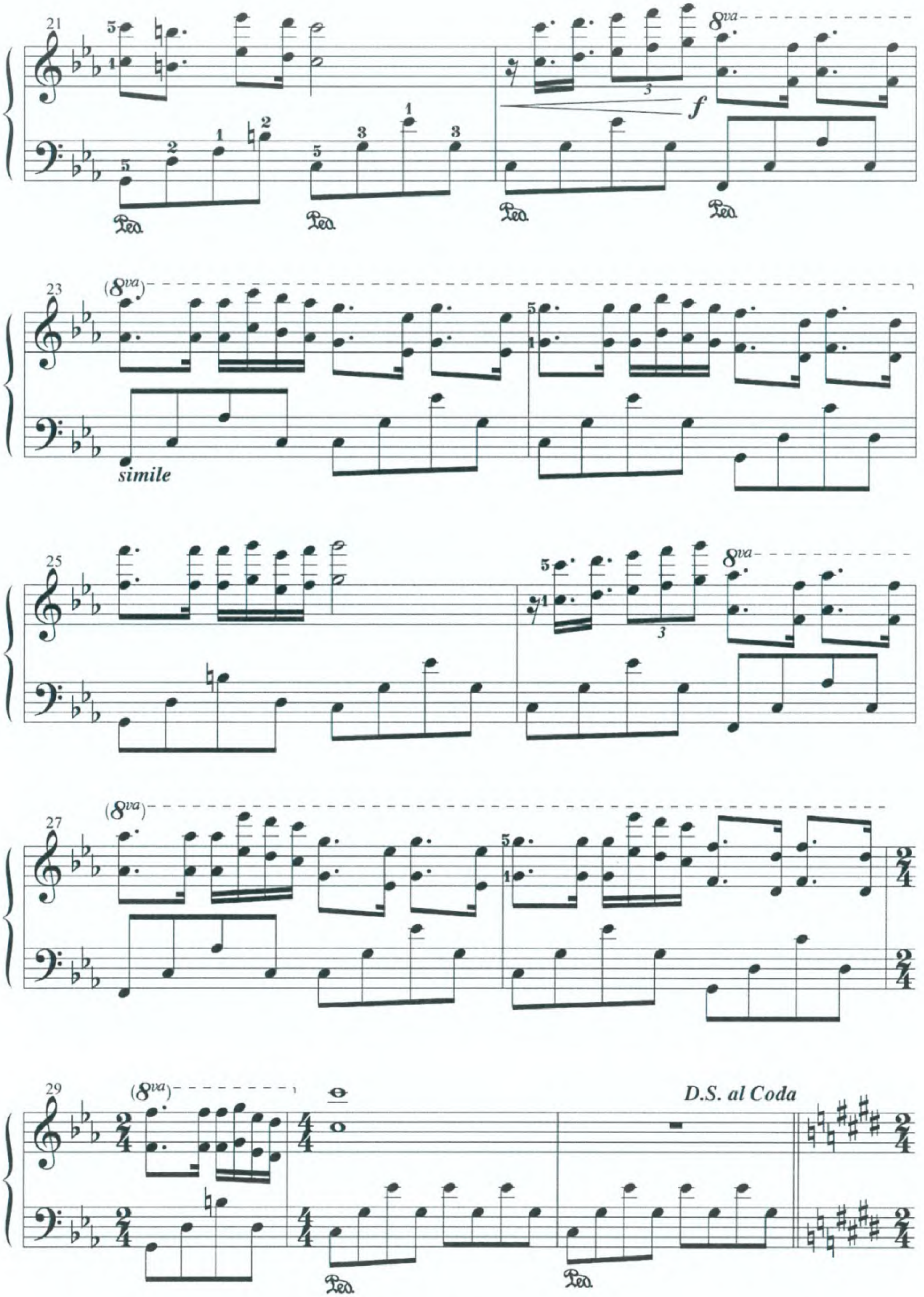
HUNGARIAN SONATA

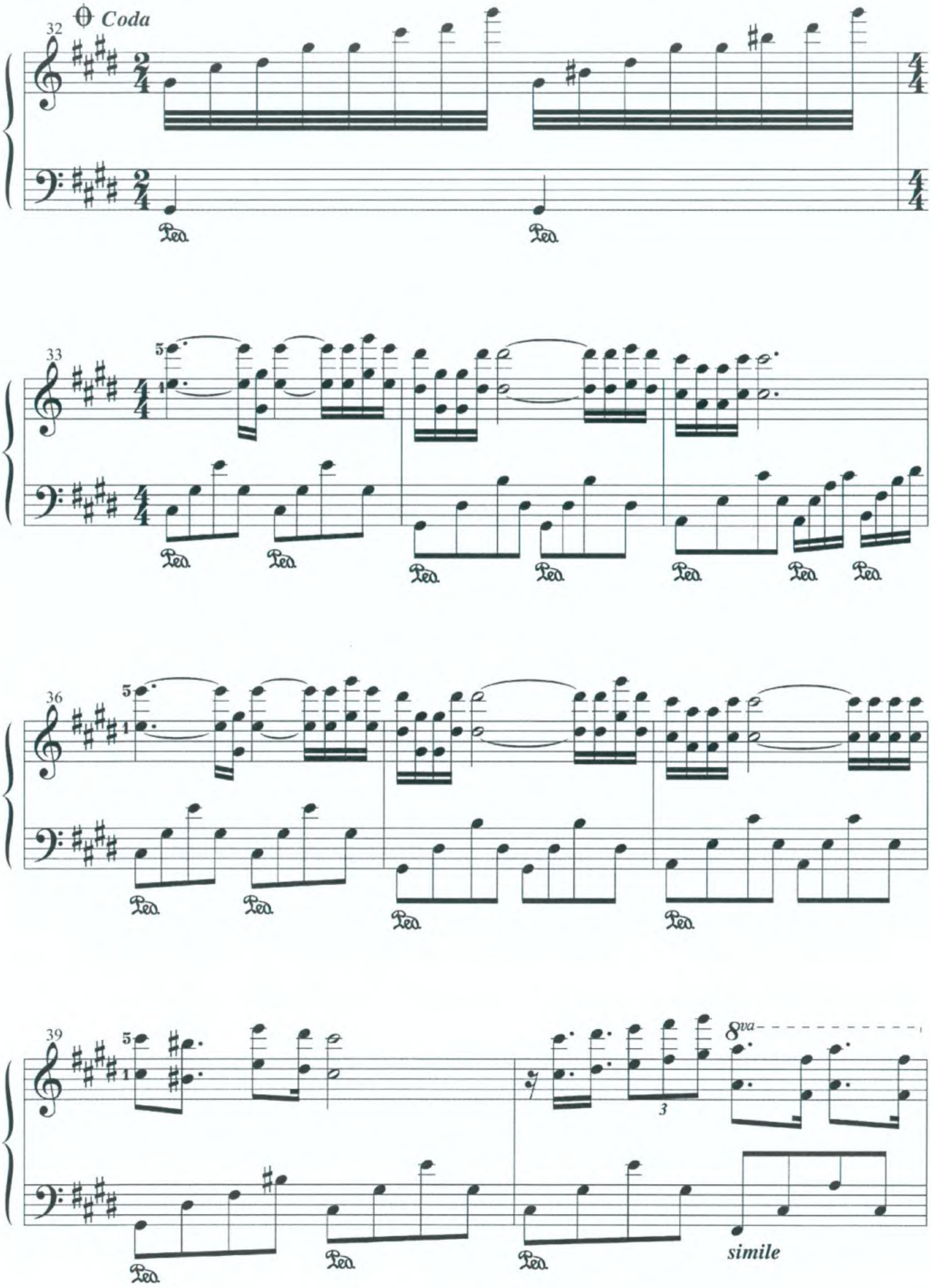
Từ Album ***Richard Clayderman***

Richard Clayderman

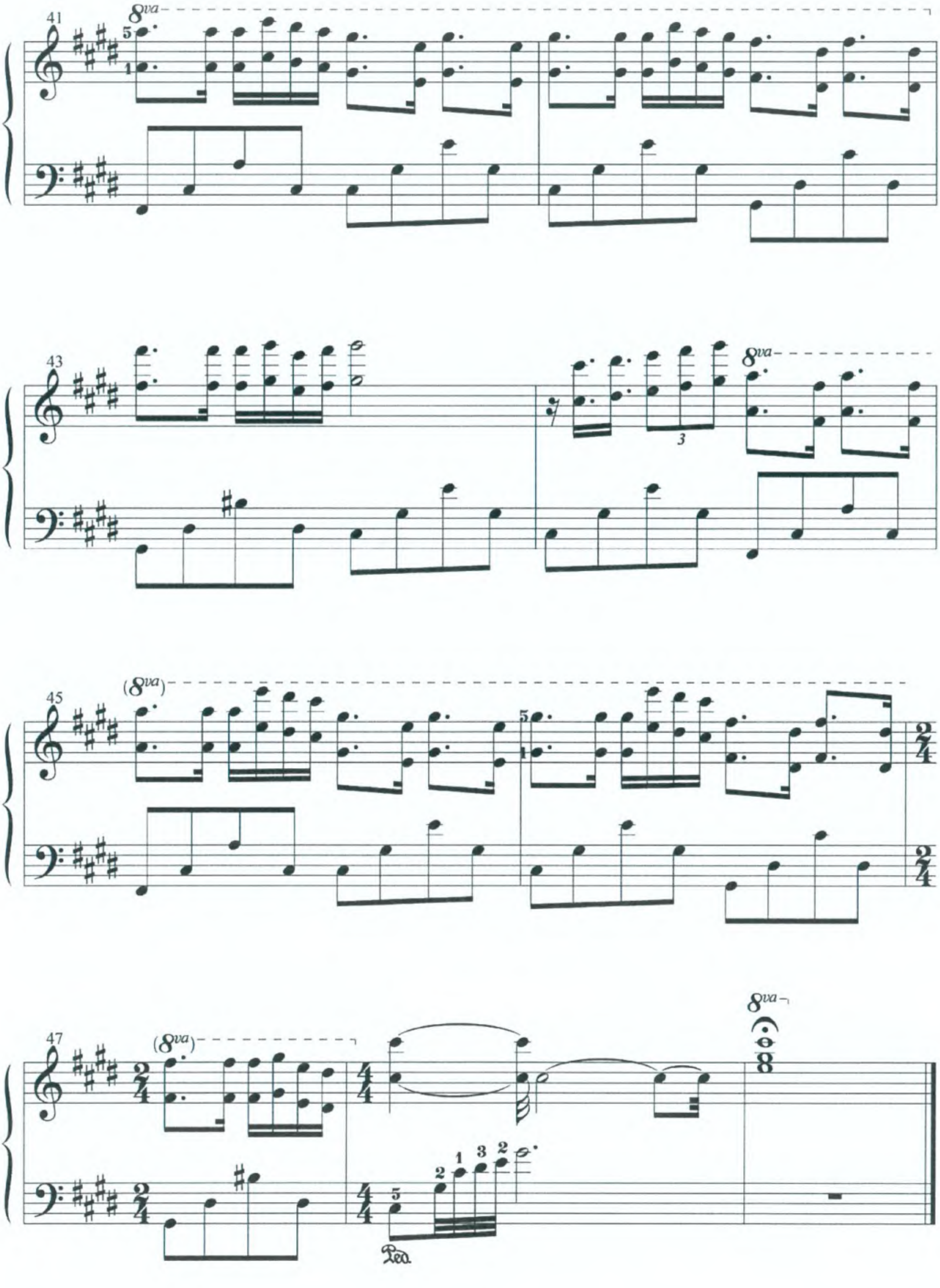



9
12
To Coda
14
cresc.
15
mf
18


simile
D.S. al Coda



Coda
32
Ped.
33
36
39
8va
3
simile


8va
(8va)
Ped.

17

I MISS YOU

(Anh nhớ em)

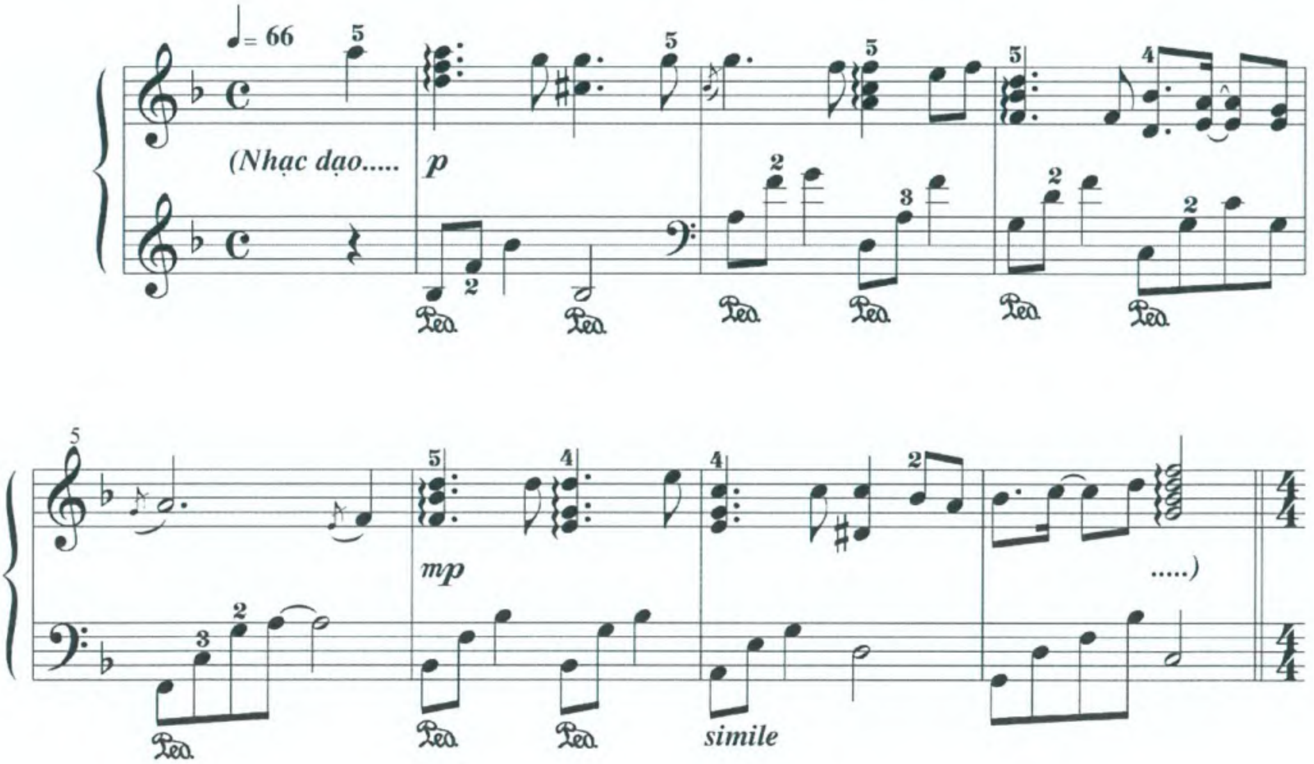
Từ bộ phim Hàn Quốc ***Nấc thang lên thiên đường***

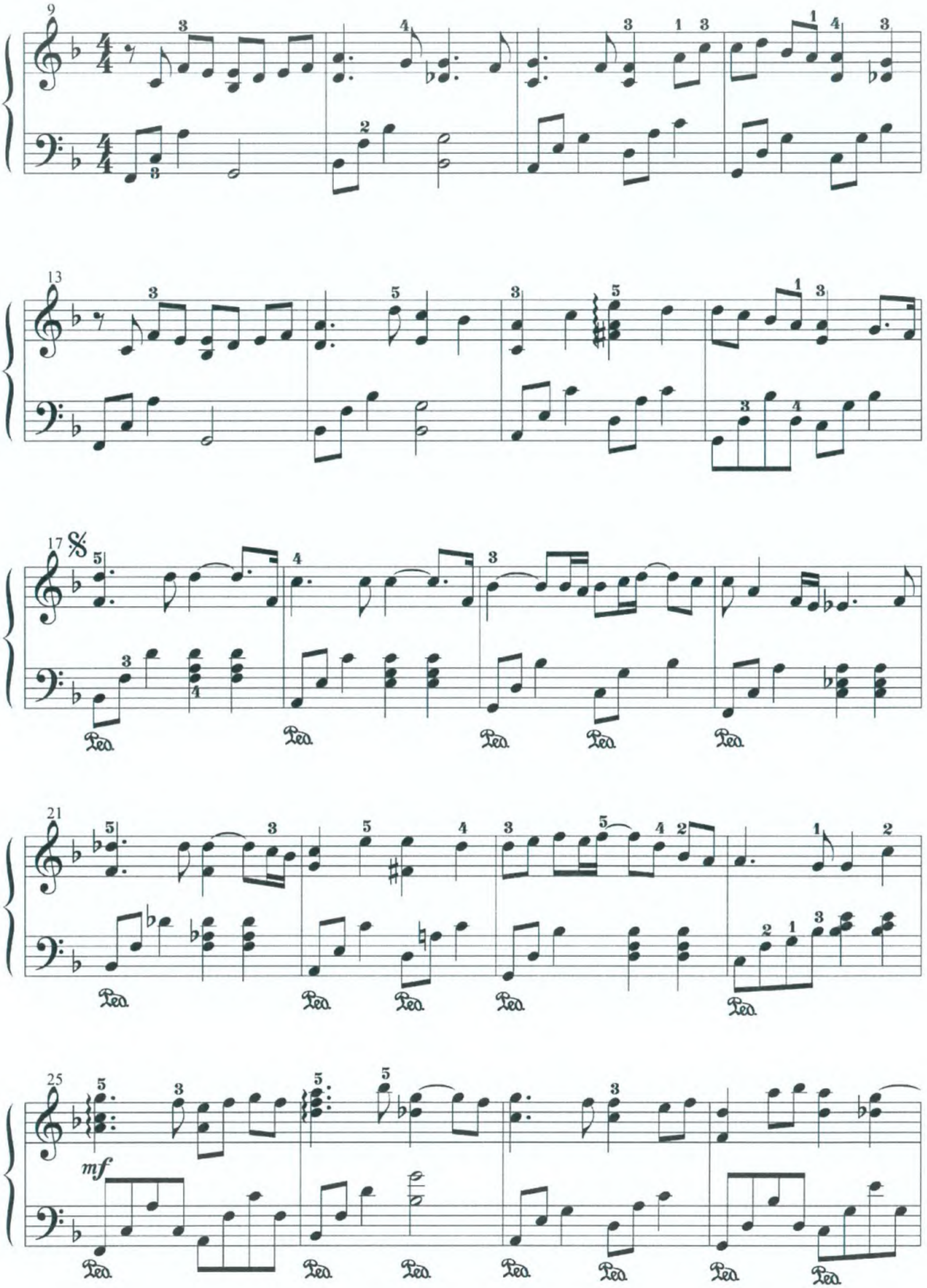
(Stairway to Heaven)

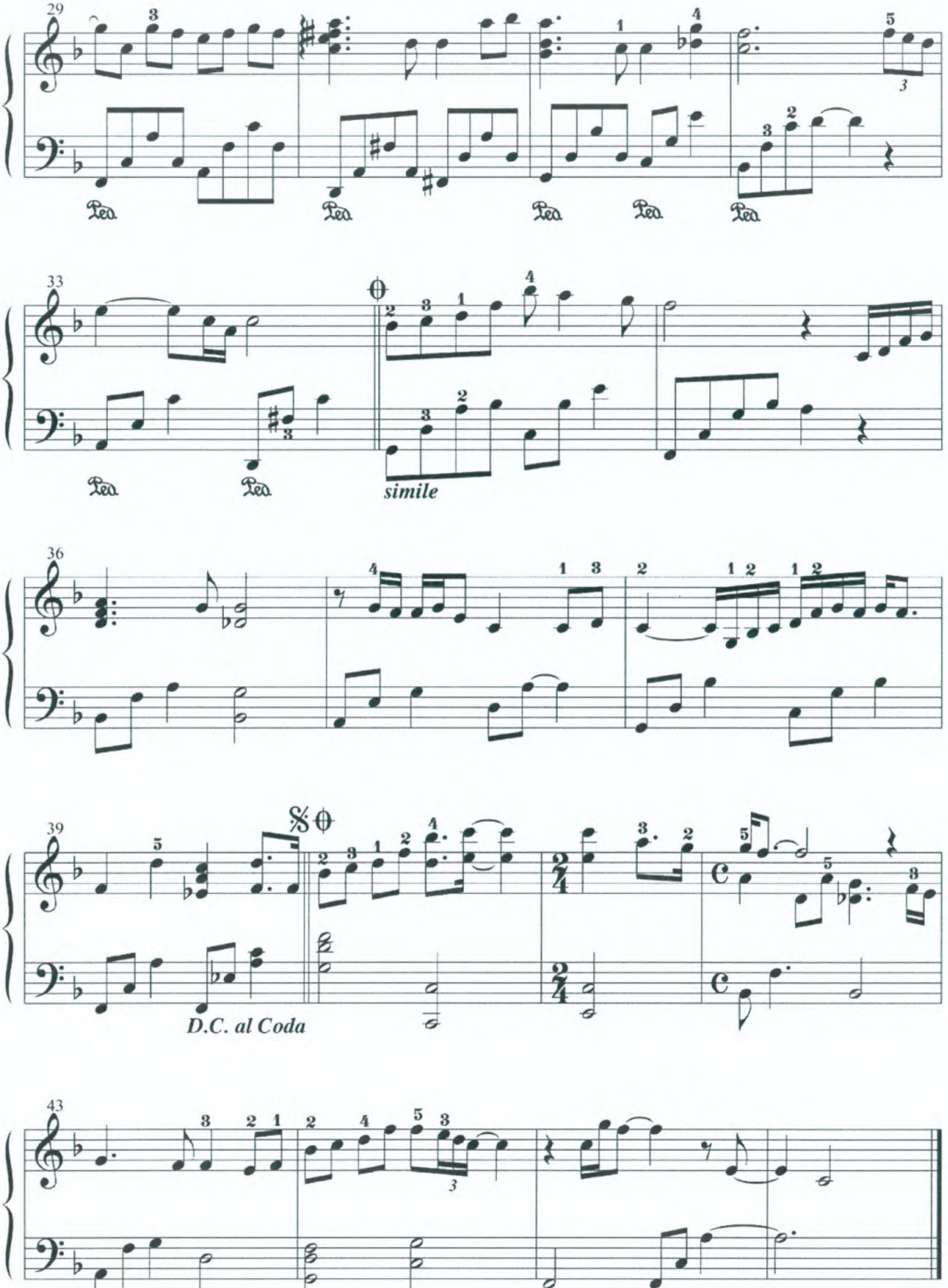
Nhạc: IL Sang Yoo

Chuyển soạn piano: Đặng Thái Sơn

Lời Việt: Sưu tầm, tựa đề ***Nấc thang lên thiên đường***






29
Ped. Ped. Ped. Ped. Ped.
33
Ped. Ped.
simile
36
39
D.C. al Coda
43

Lời Việt bài hát *Nấc thang lên thiên đường*

Ở cuối chân mây người yêu nay có hay chăng

Mình anh nơi đây, ngồi ôm bao nhớ thương khi đêm về

Ngày đó đôi ta gần nhau như gió với mây vui đùa trong nắng xanh

Mãi bên nhau không xa rời

Rồi bỗng, bão tố chợt mang em đi

Còn đây, riêng mình anh tan nát tim đau

Lòng vẫn nuối tiếc đi tìm em nơi cuối trời

Dù giông tố mưa gió vẫn không thể phai mờ

ĐK: *Gọi em bao ngày dù cho hình bóng đã xa, người yêu nơi đâu?*

Anh vẫn chờ dẫu có bao lâu

Dù cho cuộc đời đầy những biển lớn dập vùi

Anh vẫn yêu và chờ mãi em

Vẫn yêu và tin một ngày mai

Mình cùng nhau chung bước trên thiên đàng.

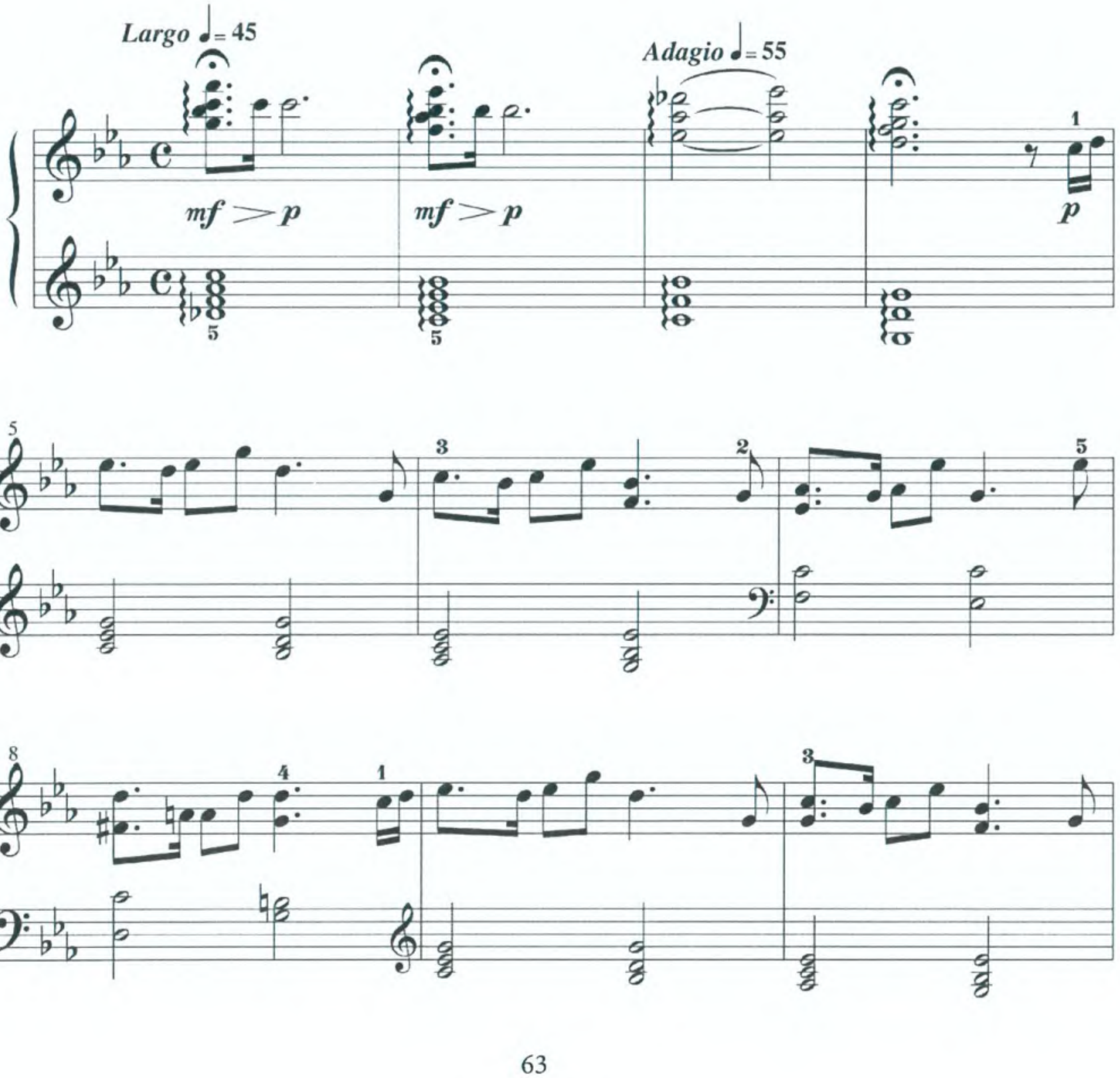
18

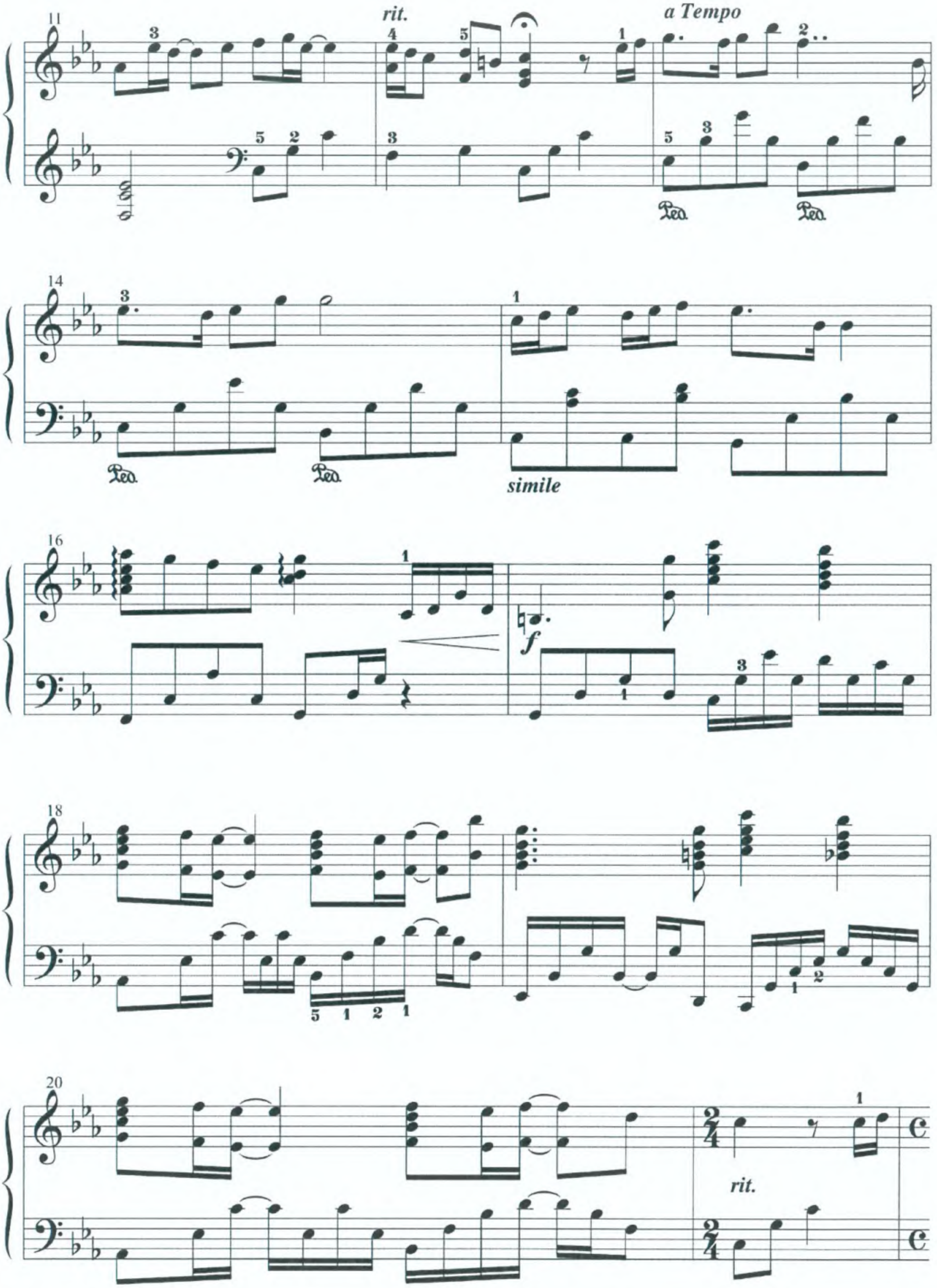
LAPUTA (INNOCENT)

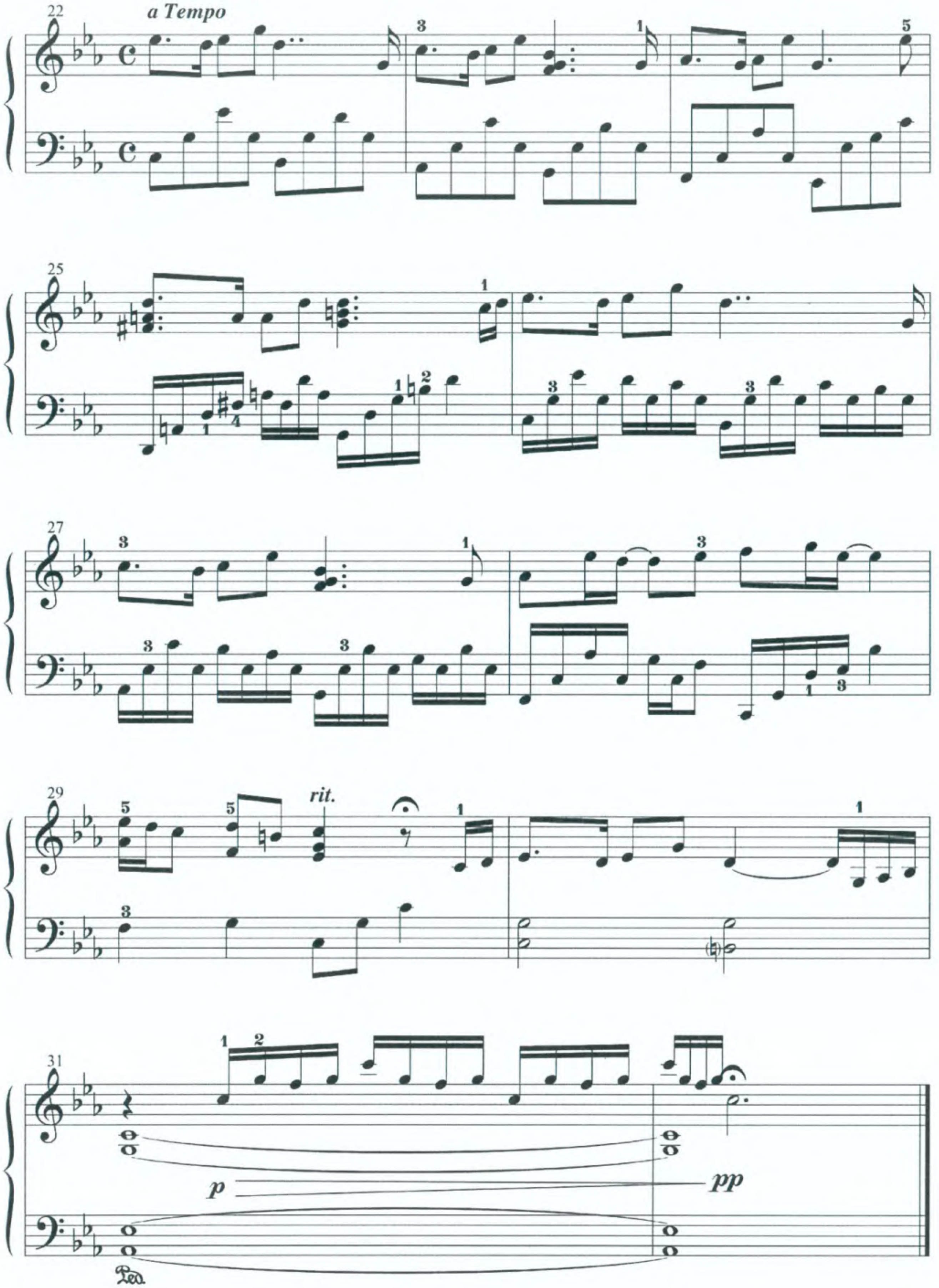
Từ bộ phim hoạt hình Nhật Bản ***Laputa: Tòa lâu đài trên không***

(Laputa: Castle in the sky)

Sáng tác: Joe Hisaishi




rit.
a Tempo
simile
rit.

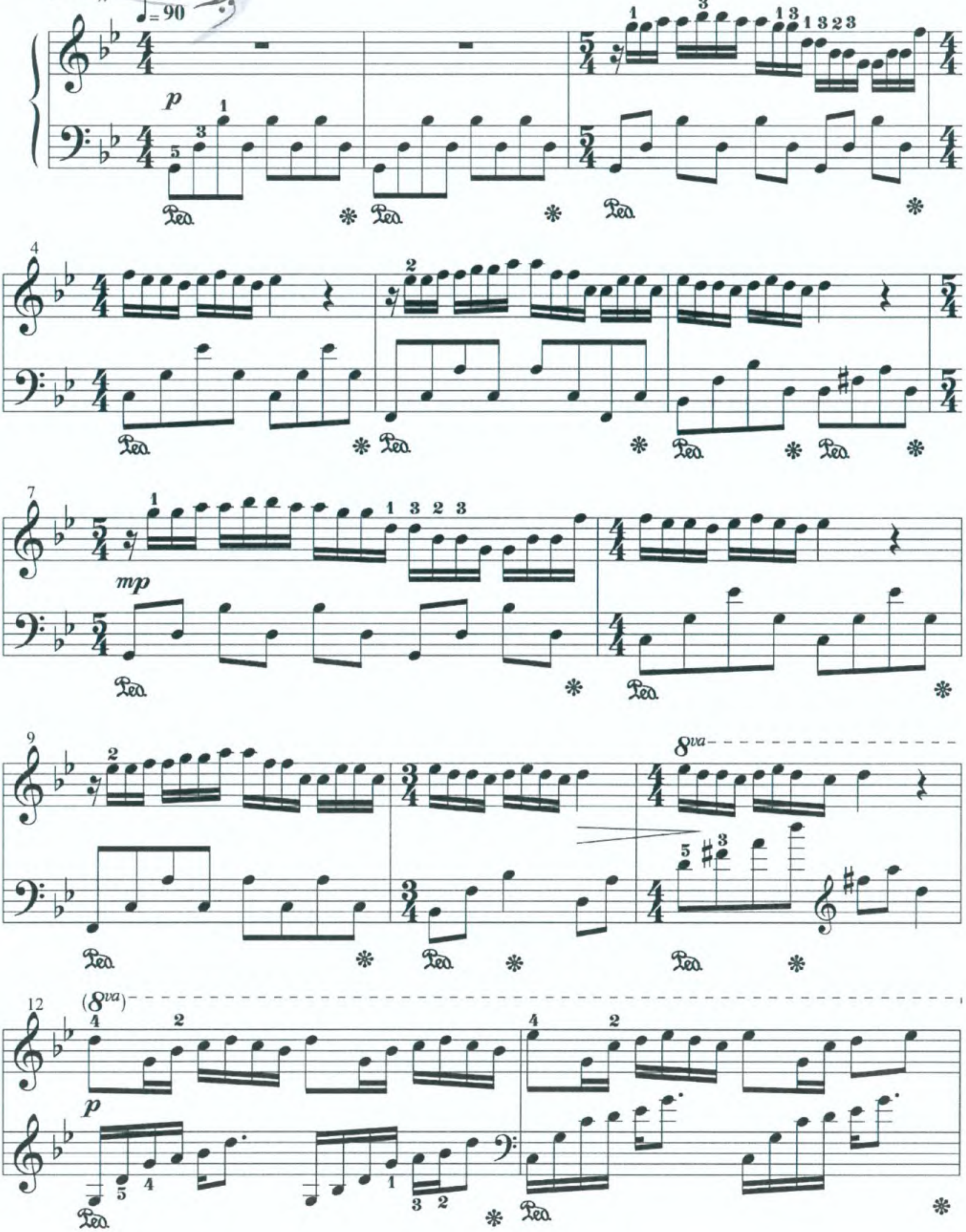

22
a Tempo
25
27
29
rit.
31
p
pp
Ped

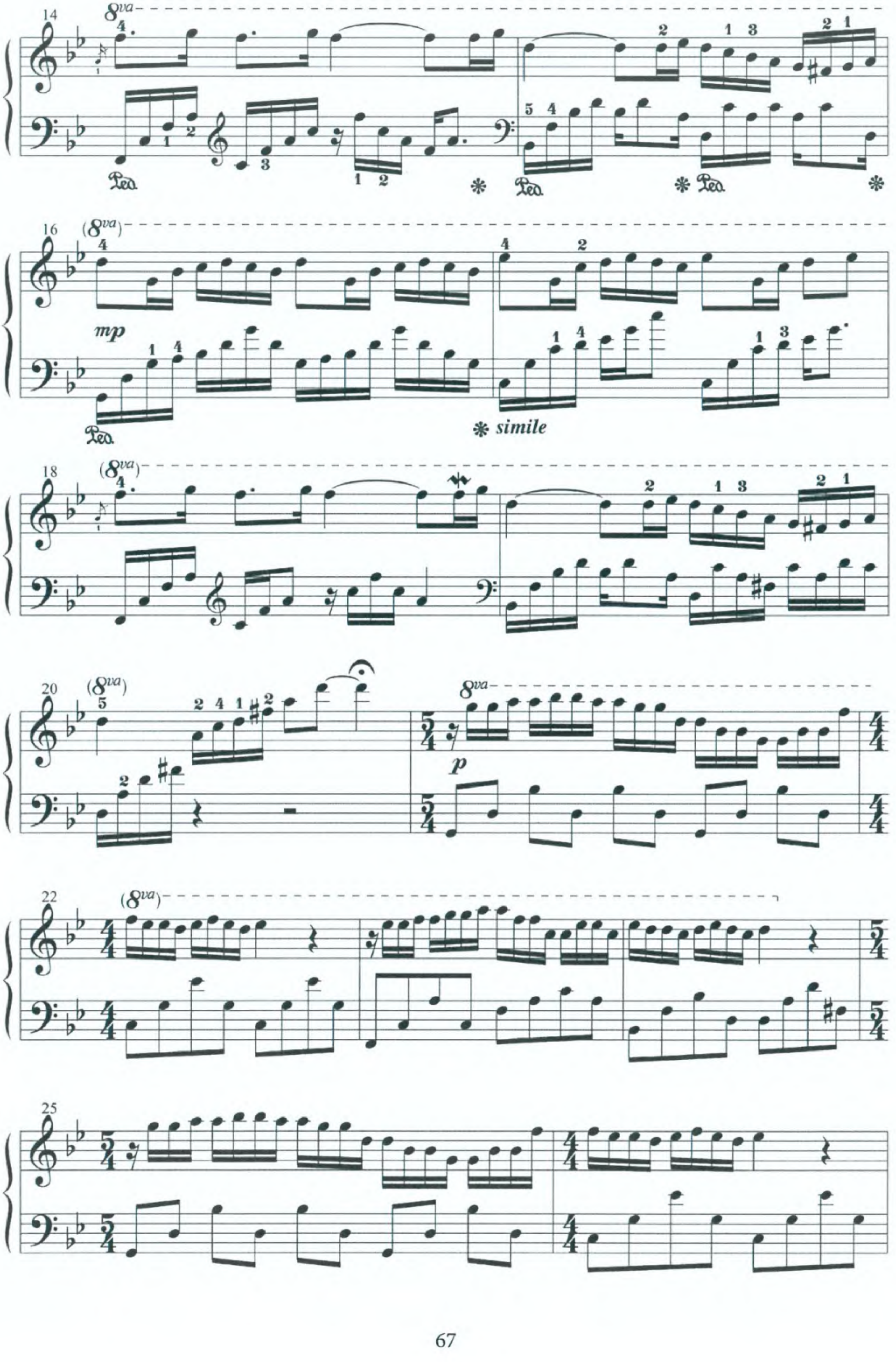
19

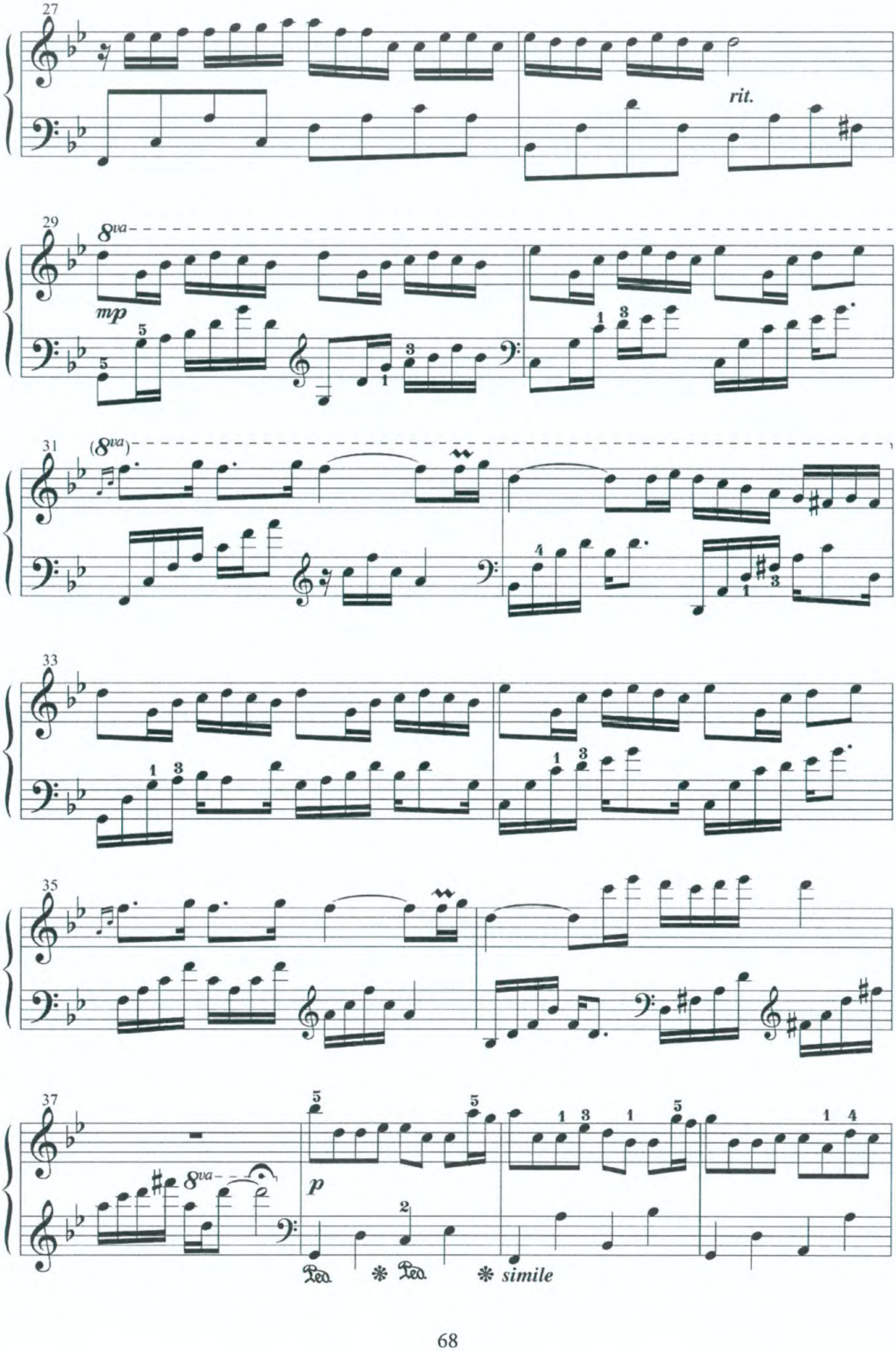
MARIAGE D'AMOURE

(Đám cưới tình yêu)

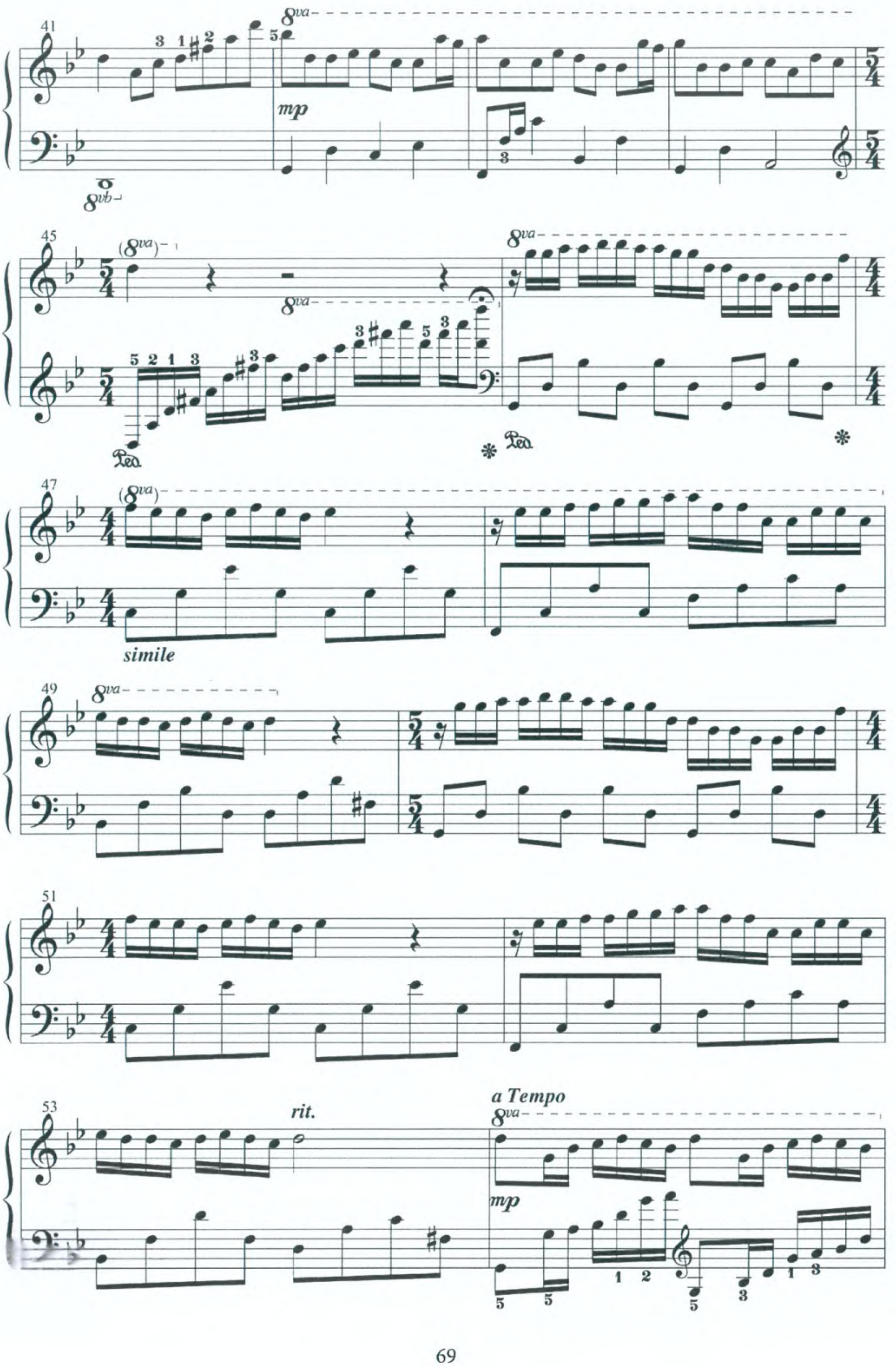
Sáng tác: Paul de Senneville; thể hiện George Devidson



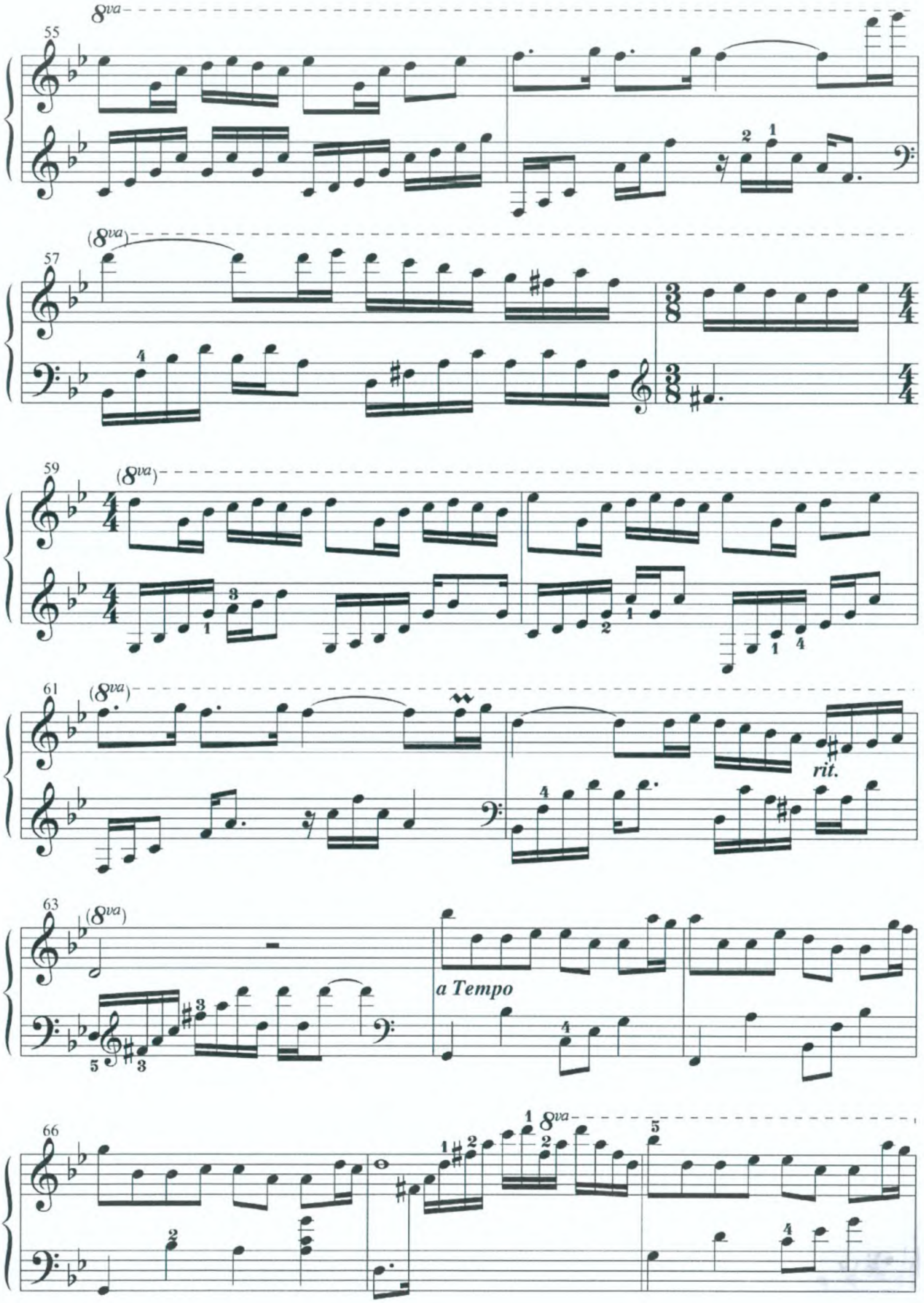

14
8va
Ped.
16
(8va)
mp
simile
18
20
p
22
25

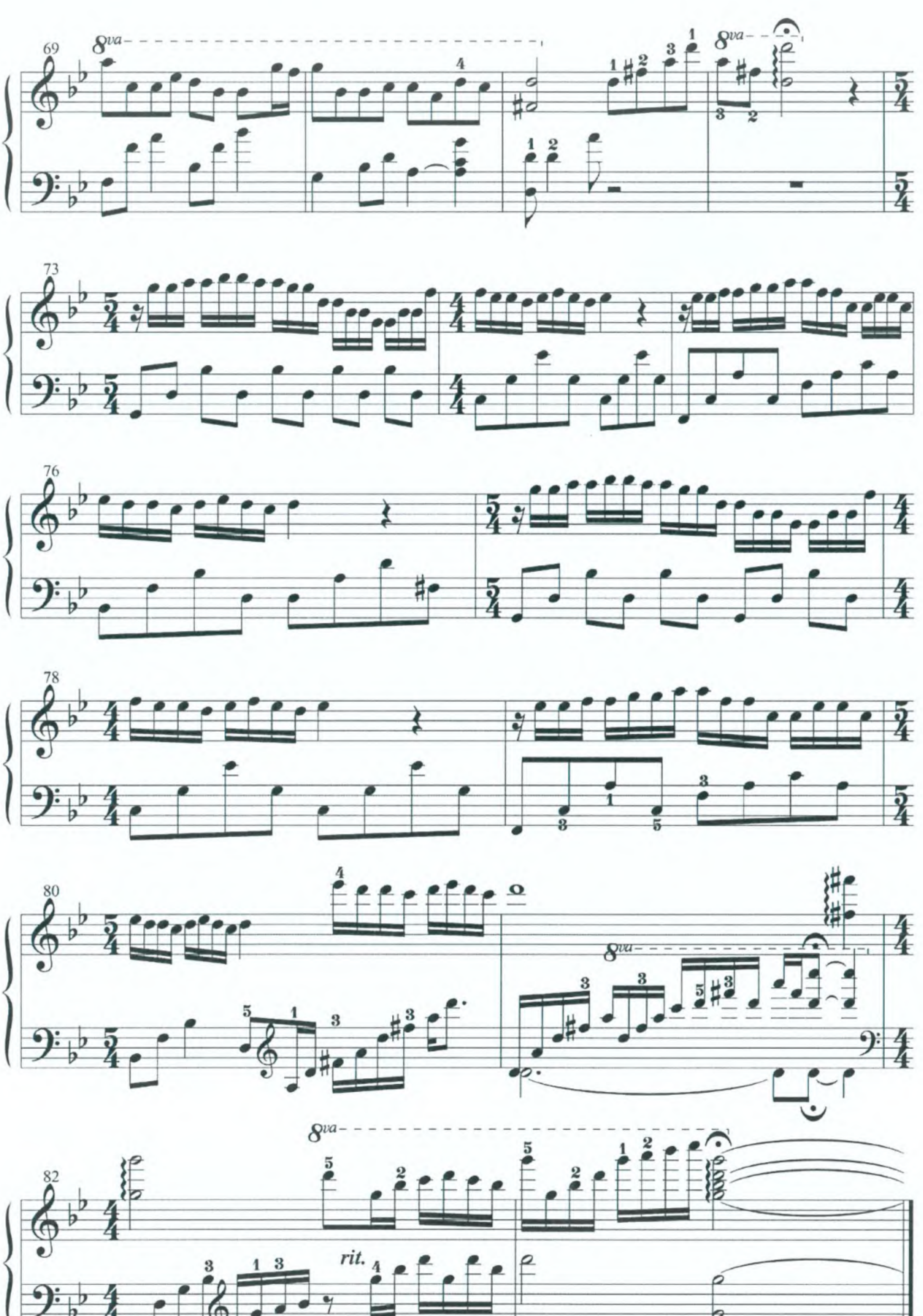


27
rit.
29
8va
mp
31
(8va)
33
35
37
8va
p
simile



8va
mp
8vb
(8va)
Ped.
simile
rit.
a Tempo


8va
rit.
a Tempo


8va
rit.

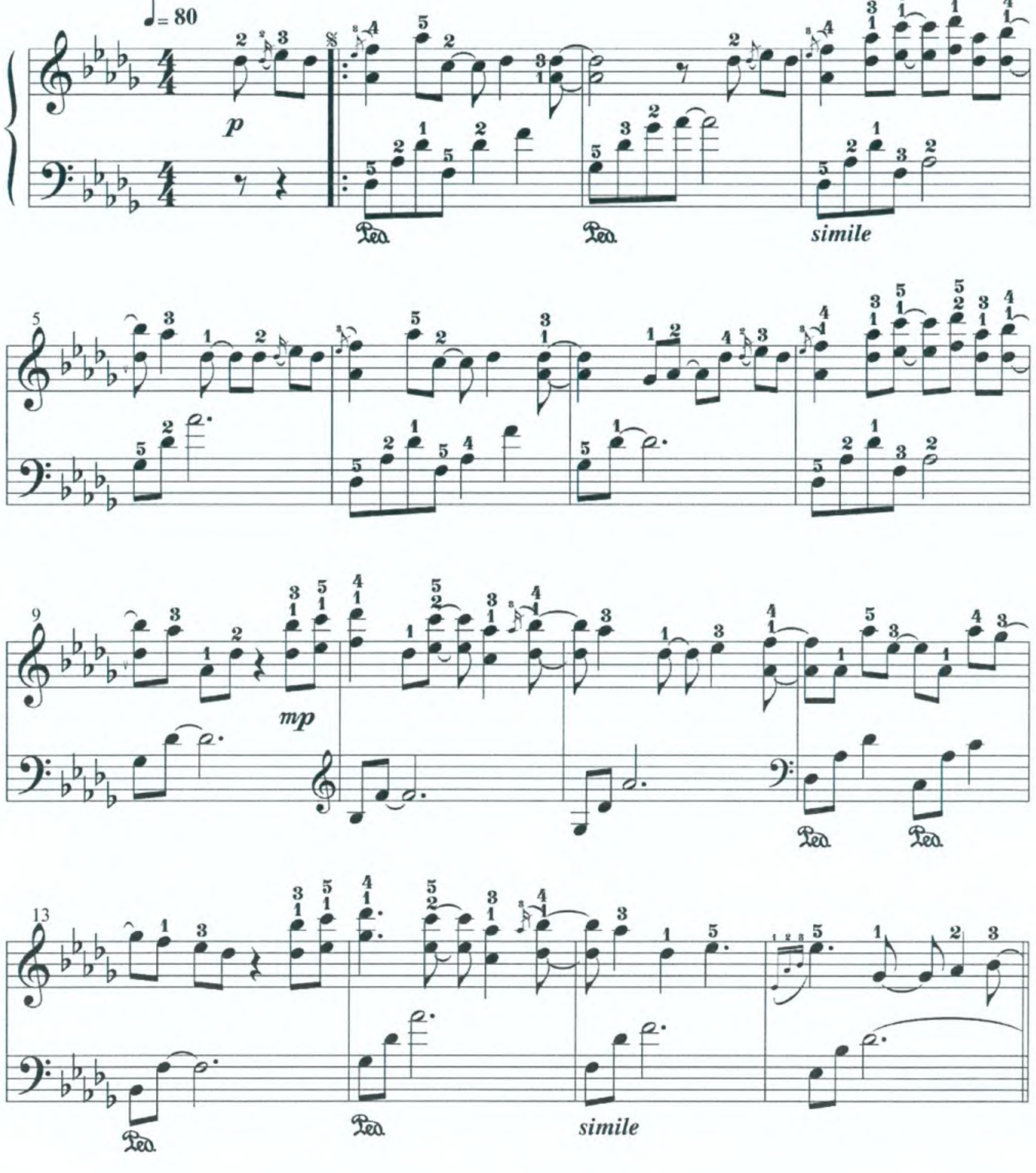
20

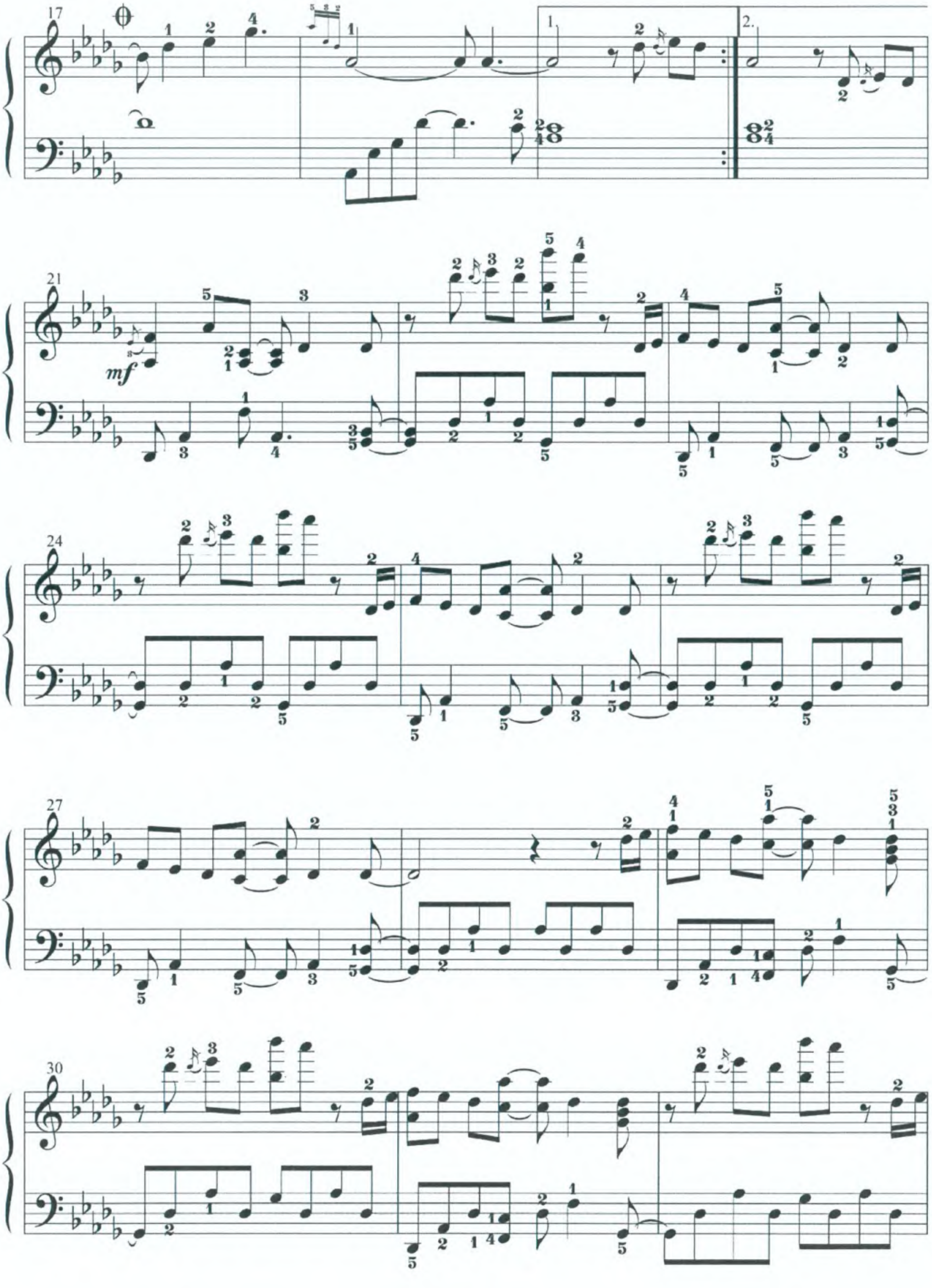
MAY BE

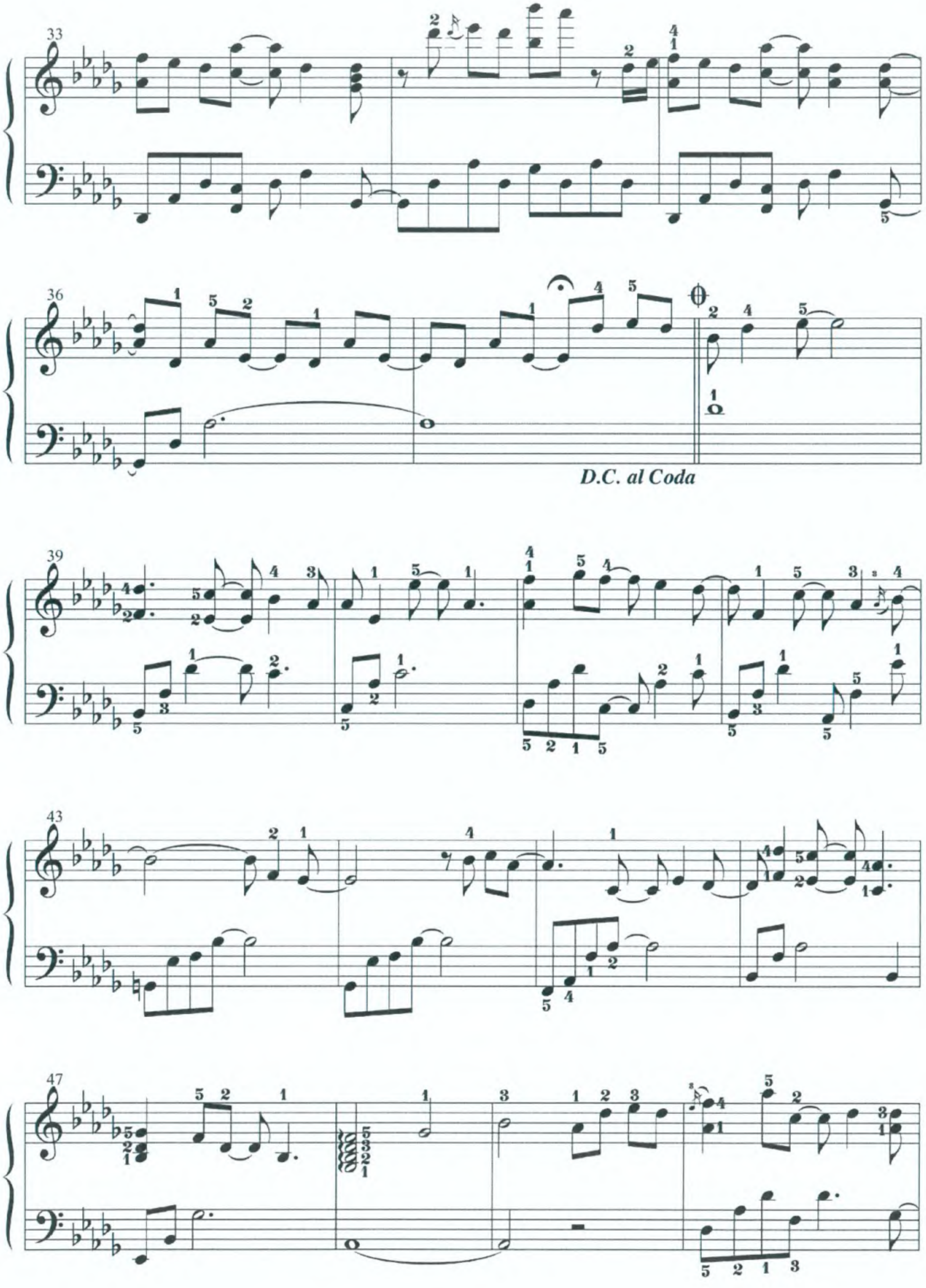
(Có lẽ)

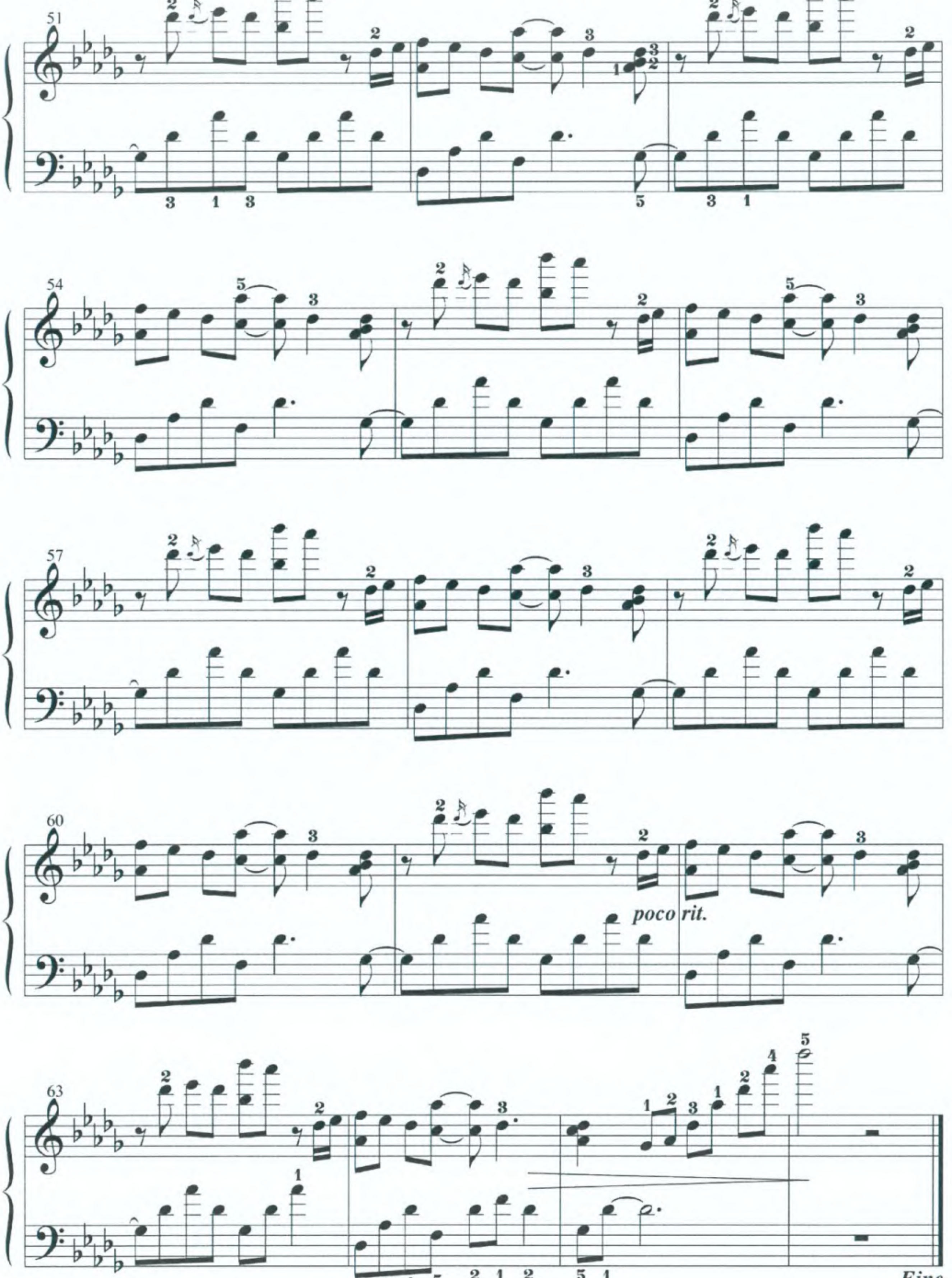
Từ Album của ***Yiruma***

Yiruma






D.C. al Coda


51
54
57
60
poco rit.
63
Fine

21

MY MEMORY

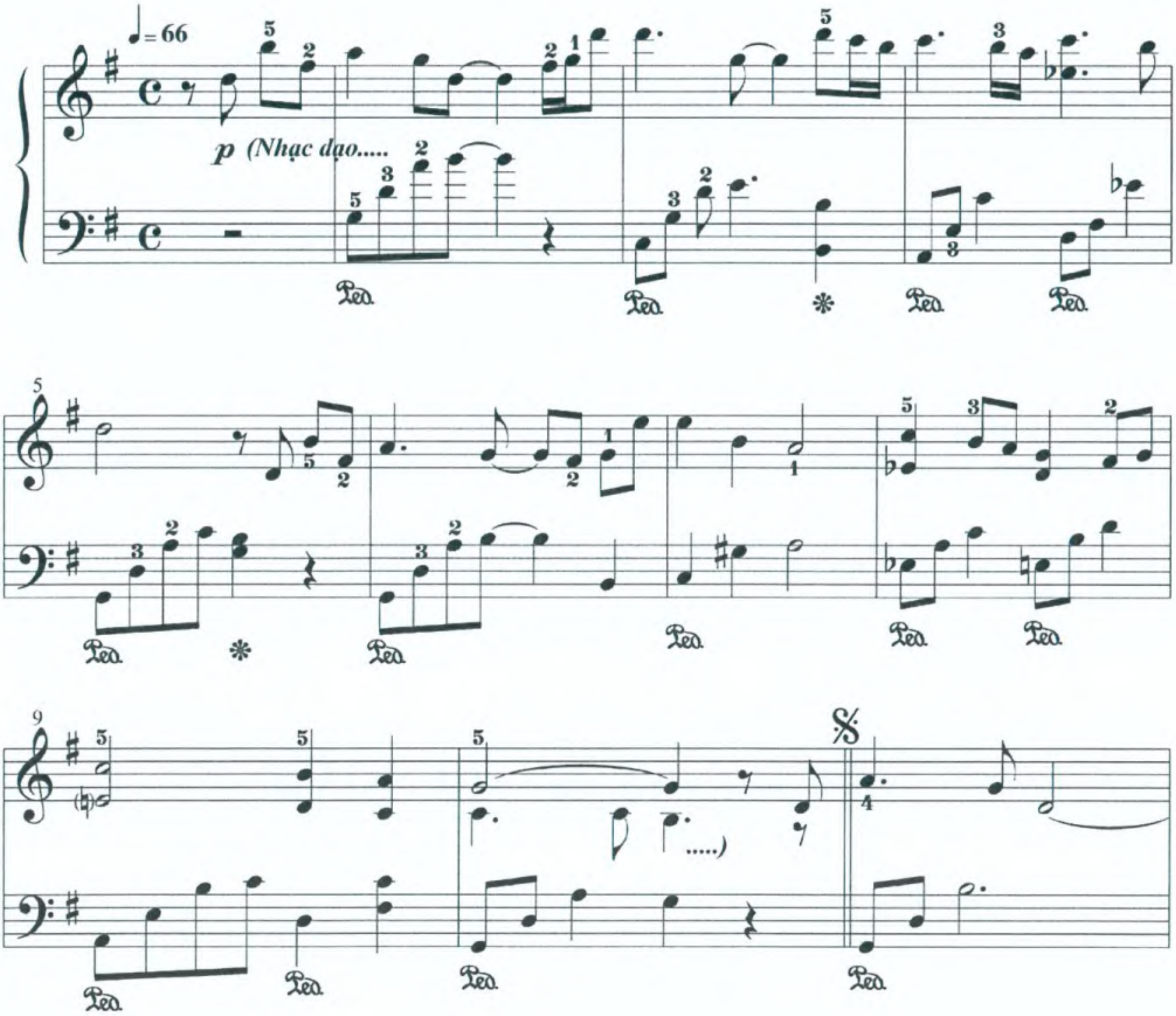
(Ký ức của anh)

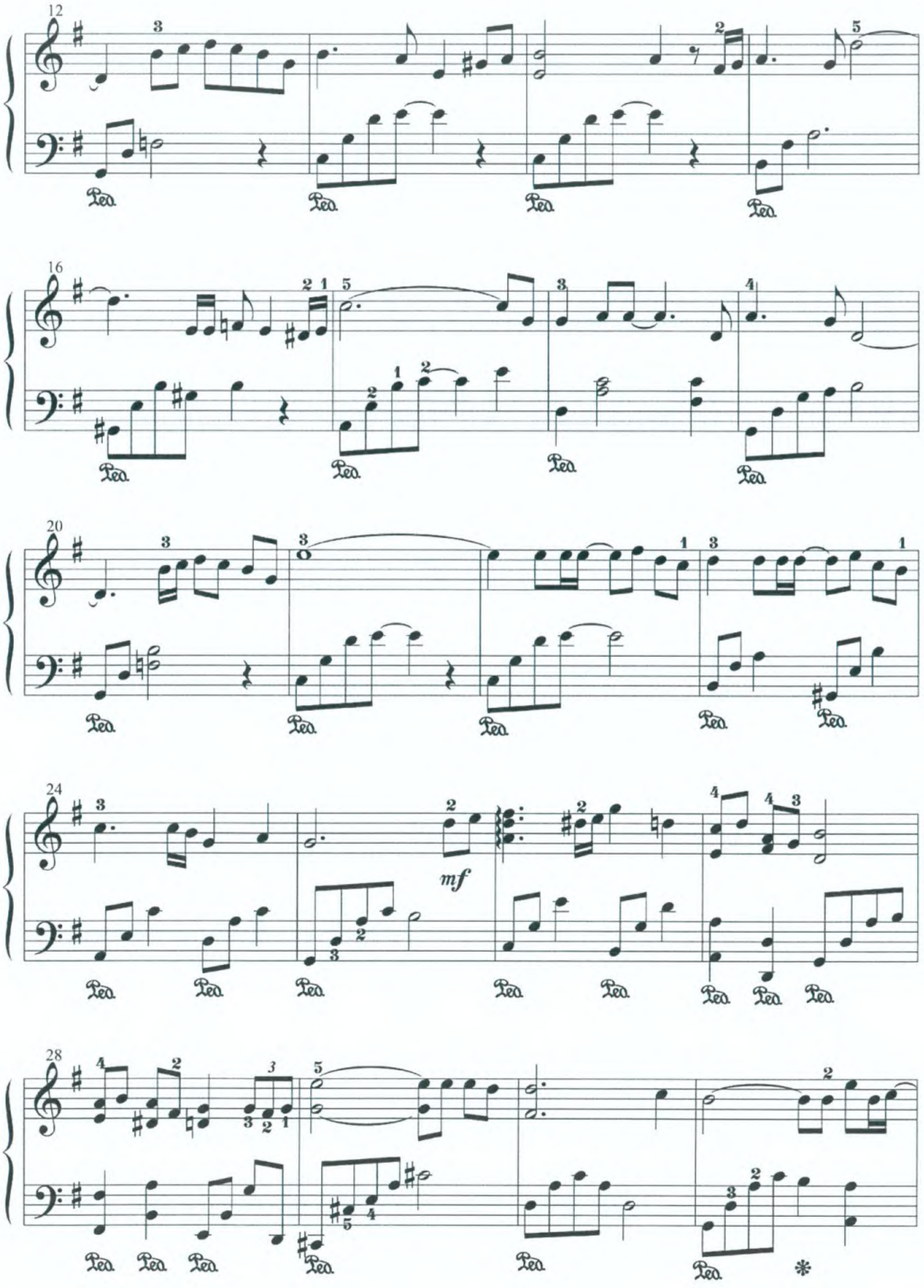
Từ bộ phim Hàn Quốc ***Bản tình ca mùa đông*** *(Winter sonata)*

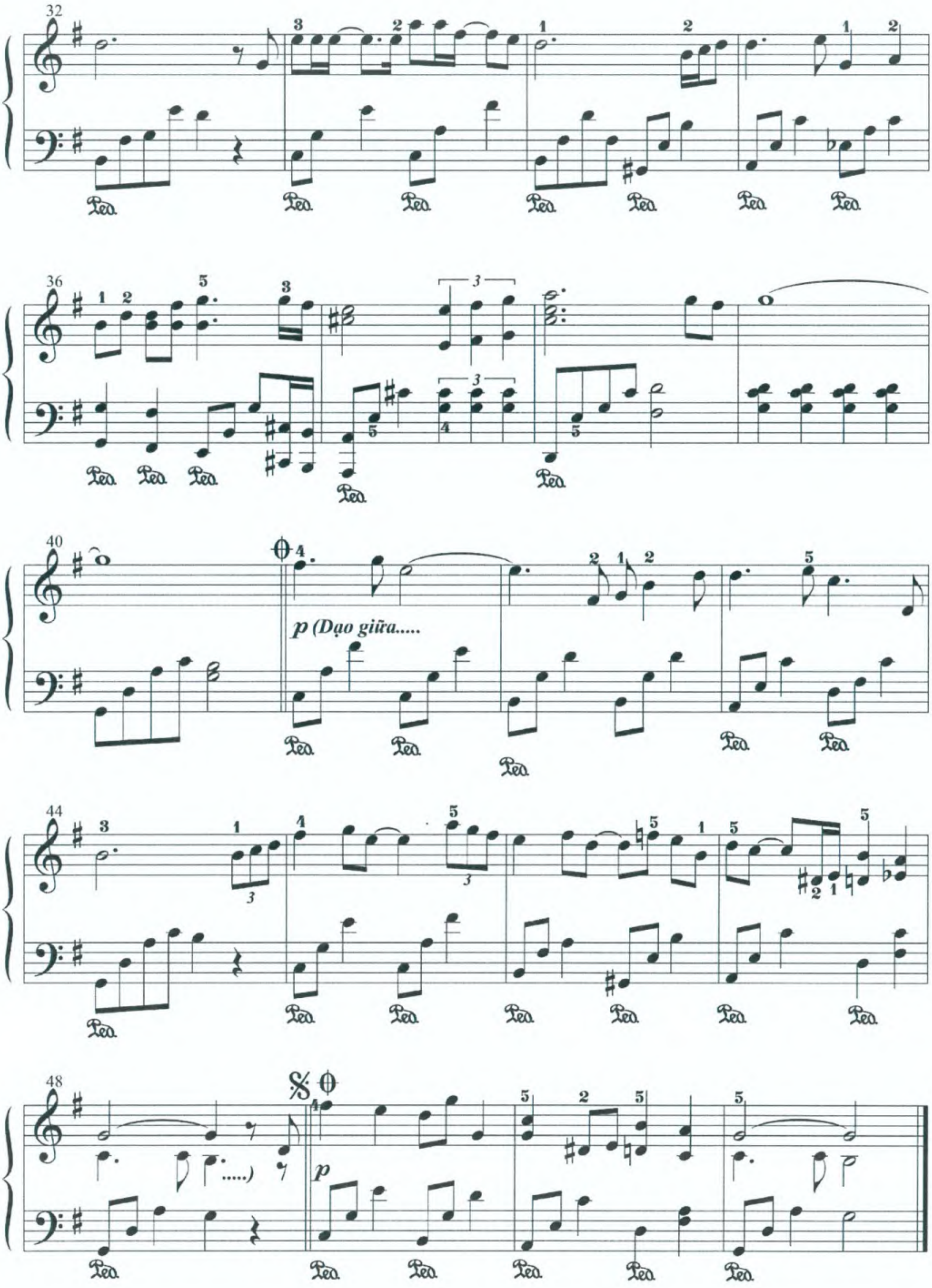
Nhạc: Jeong Won Park

Chuyển soạn piano: Đặng Thái Sơn

Lời Việt: Nguyễn Kiên Cường




12
16
20
24
28
mf


p (Dạo giữa.....
.....)
p

Lời Việt bài hát *My memory*

1: *My memory, sao cứ đến đem kỷ niệm đã xa rồi, chợt về trong một thoáng*

Rồi để lòng mình là một cõi hoang, một mình lang thang

You' re far away, bao thề ước với ai rằng sẽ... mang bao nhiêu khát khao về em

Đem cho em giấc mơ của anh, hứa đi rằng vẫn chờ

ĐK: *Nào ai đâu có ngờ, bao giấc mơ đã vỡ*

Khi chiếc hôn còn chưa biết trên môi em giờ xa lắm, em biết không em

Đã qua dù bão giông, tình anh trao em nguyện sẽ mãi không thay lòng

Chỉ cần trong tim em vẫn còn anh, dù chỉ là một thoáng

Anh vẫn chờ dù có xa mãi, yêu mình em

2: *My memory kỷ niệm đó vẫn như còn mãi trong lòng*

Từ ngày em rời xa, còn một người ngồi nhớ mong, một mình cô đơn

Ngồi ngắm sao trời, lòng xao xuyến nhớ ta ngày ấy

Tay trong tay bước trên đường xưa

Bên nhau chia sẻ bao buồn vui, mãi nguyên vẹn trong lòng

ĐK: *Giờ còn đâu hình bóng, đã mãi xa thật sao*

Năm tháng đôi mình thề ước bên nhau nay còn mình anh, em nhớ không em

Xót xa! Người đã ra đi, tình anh trao em, nguyện sẽ mãi không thay lòng

Chỉ yêu riêng em mãi về sau, dù chỉ là mơ ước

Anh vẫn chờ, chờ em mãi mãi, yêu mình em!

22

NO ONE ELSE

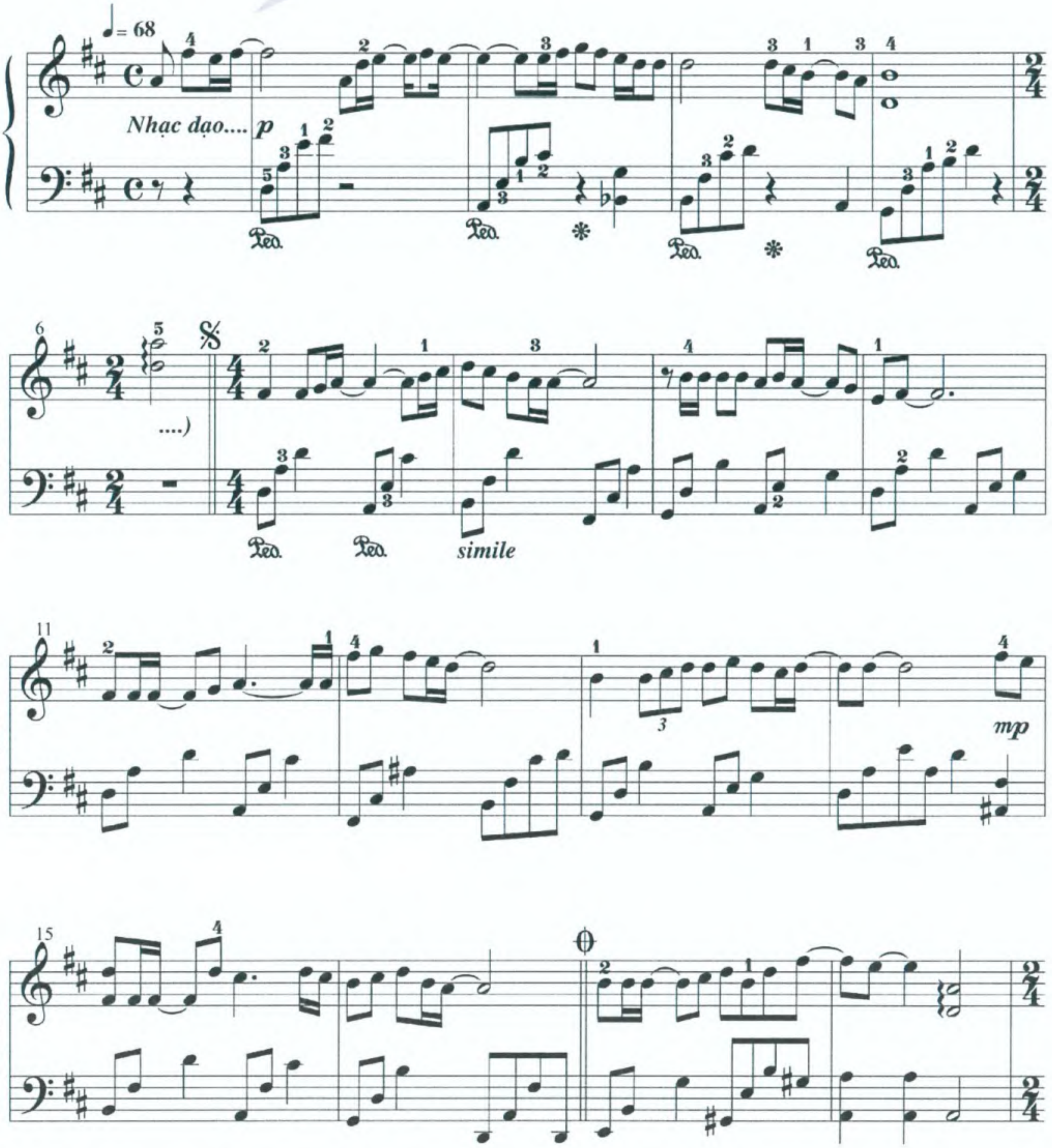
(Không còn nhau)

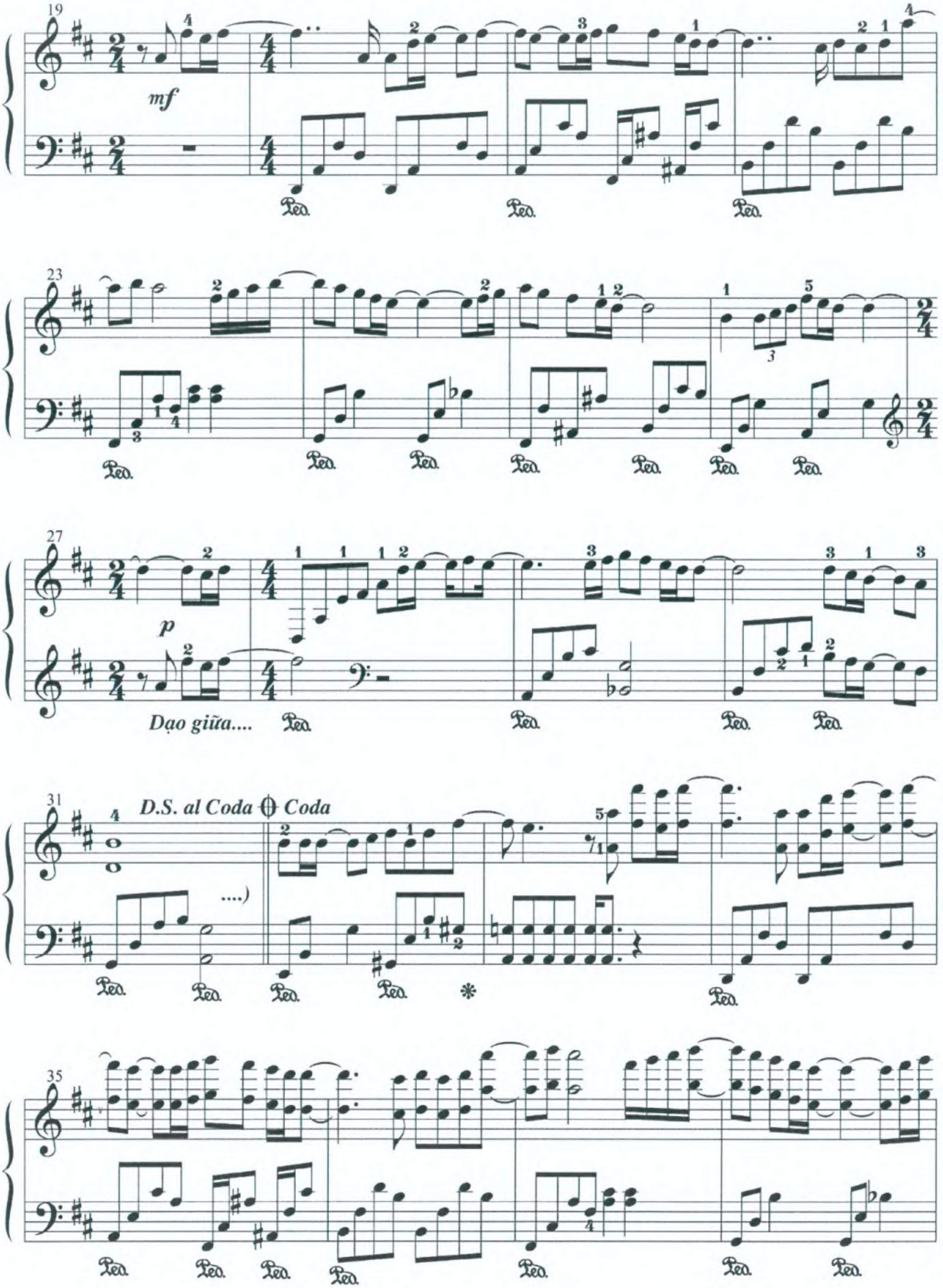
Từ bộ phim Hàn Quốc ***Phía đông vườn địa đàng*** *(East Of Eden)*

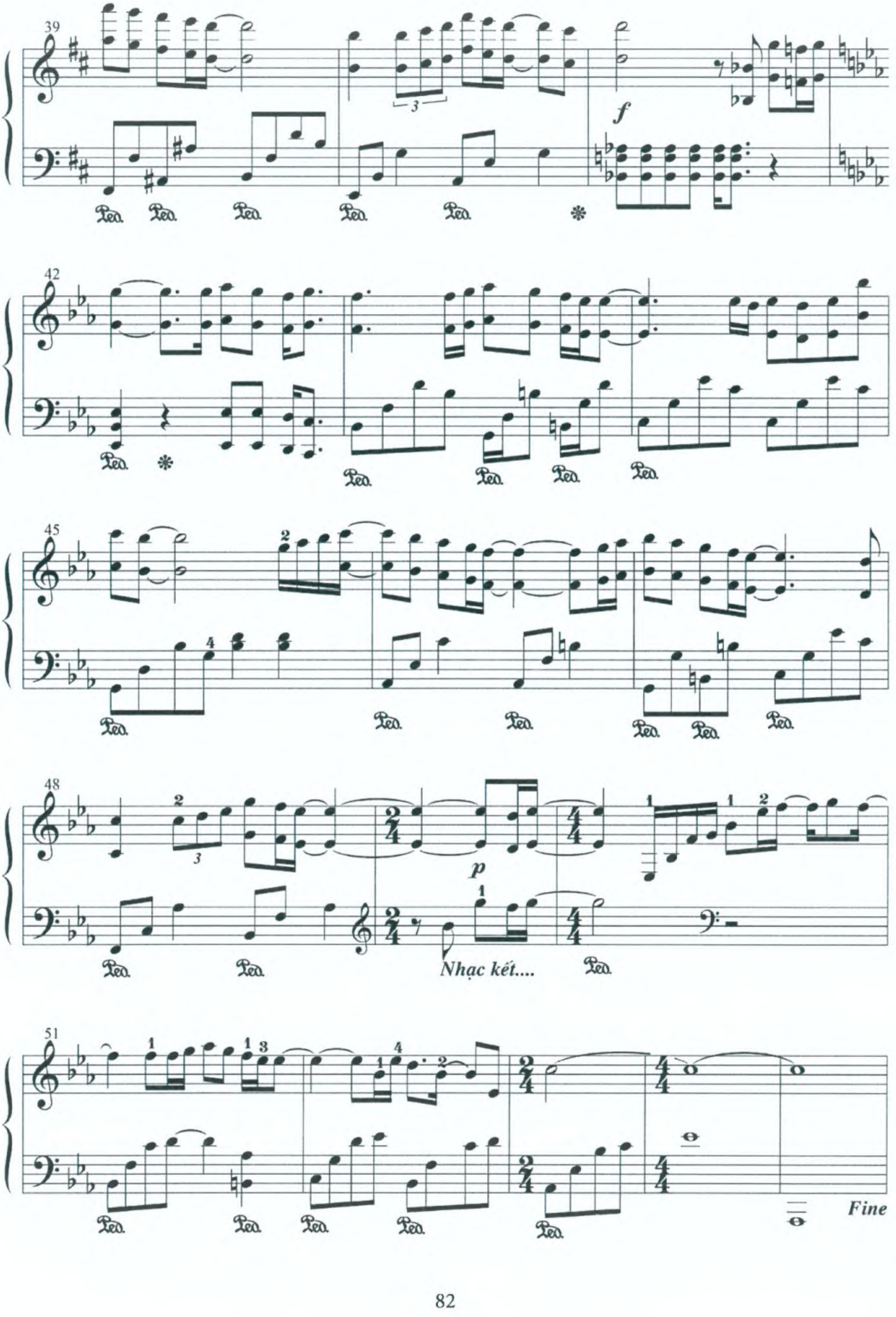
Nhạc: Cho Young Soo

Chuyển soạn piano: Đặng Thái Sơn

Lời Việt: Sưu tầm




mf
p
Dạo giữa....
D.S. al Coda
Coda
....)



Nhạc kết....
Fine

Lời Việt bài hát *Không còn nhau*

Một ngày nhẹ trôi, mình anh bước trong cơn mưa rơi

Ngắm chiếc lá khẽ rơi từng cơn gió qua

Lặng nhìn cơn mưa, giờ đây ước mong bên em

Và nhẹ được ôm em, chiếc hôn vừa trao

Giấc mơ xưa vội vàng bước qua

Để bây giờ mình em trong đêm

Ngồi lặng nhìn cơn mưa, lòng như buốt theo

ĐK1: *Đừng nói chi nữa, một lời làm anh đớn đau*

Giọt nước lăn trên đôi mi

Biệt ly ngày em ra đi

Dòng thời gian cứ trôi đi quá nhanh

Ngày em đến như cơn mưa qua

Lặng thầm nhìn cơn mưa, ước mong thời gian trôi

ĐK2: *Đừng nói chi nữa, giây phút bên nhau đã qua*

Giọt nước lăn trên đôi mi

Biệt ly ngày em ra đi

Dòng thời gian cứ trôi đi quá nhanh

Ngày em đến như cơn mưa qua

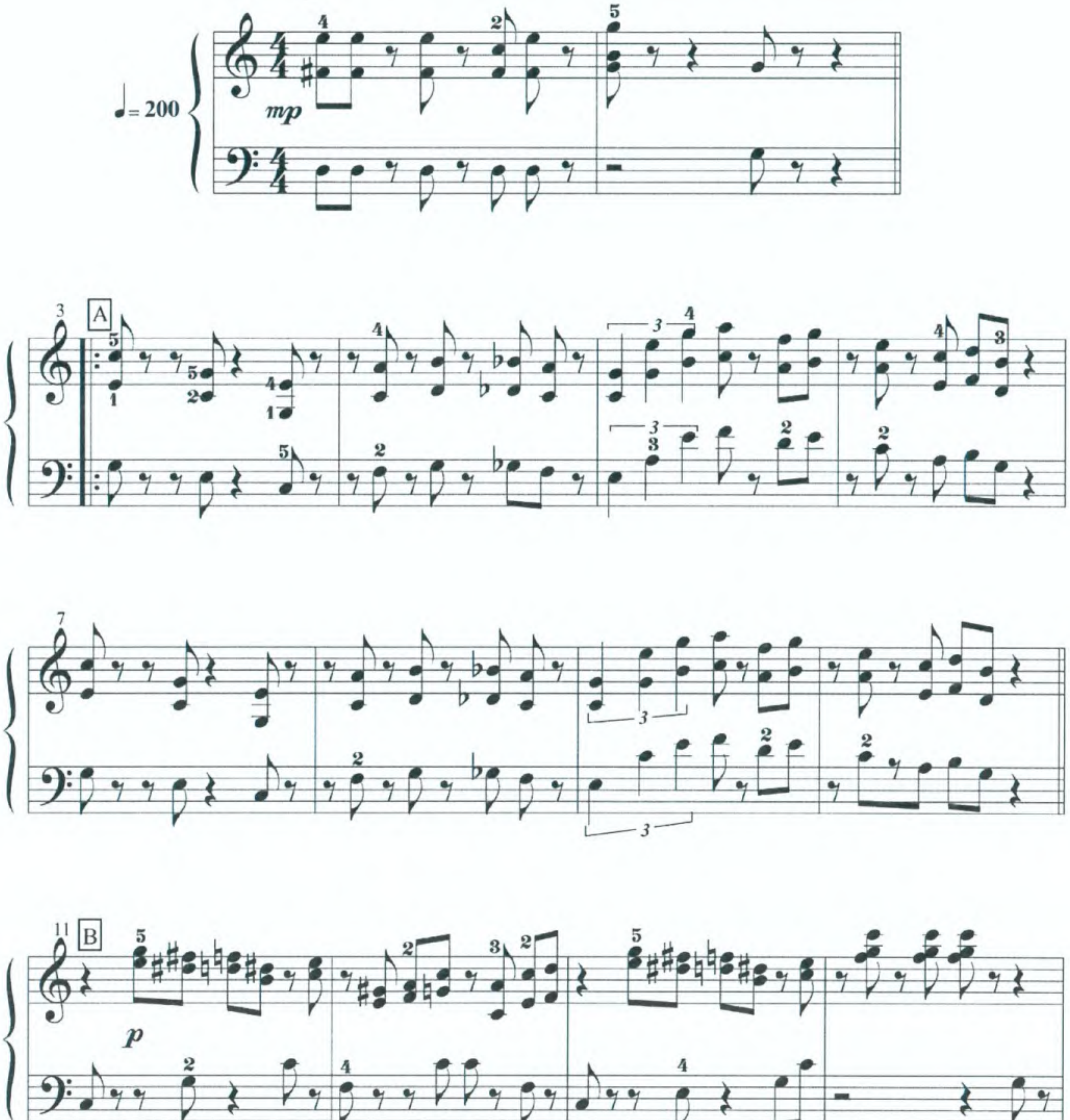
Lặng thầm nhìn cơn mưa, ước mong thời gian trôi.

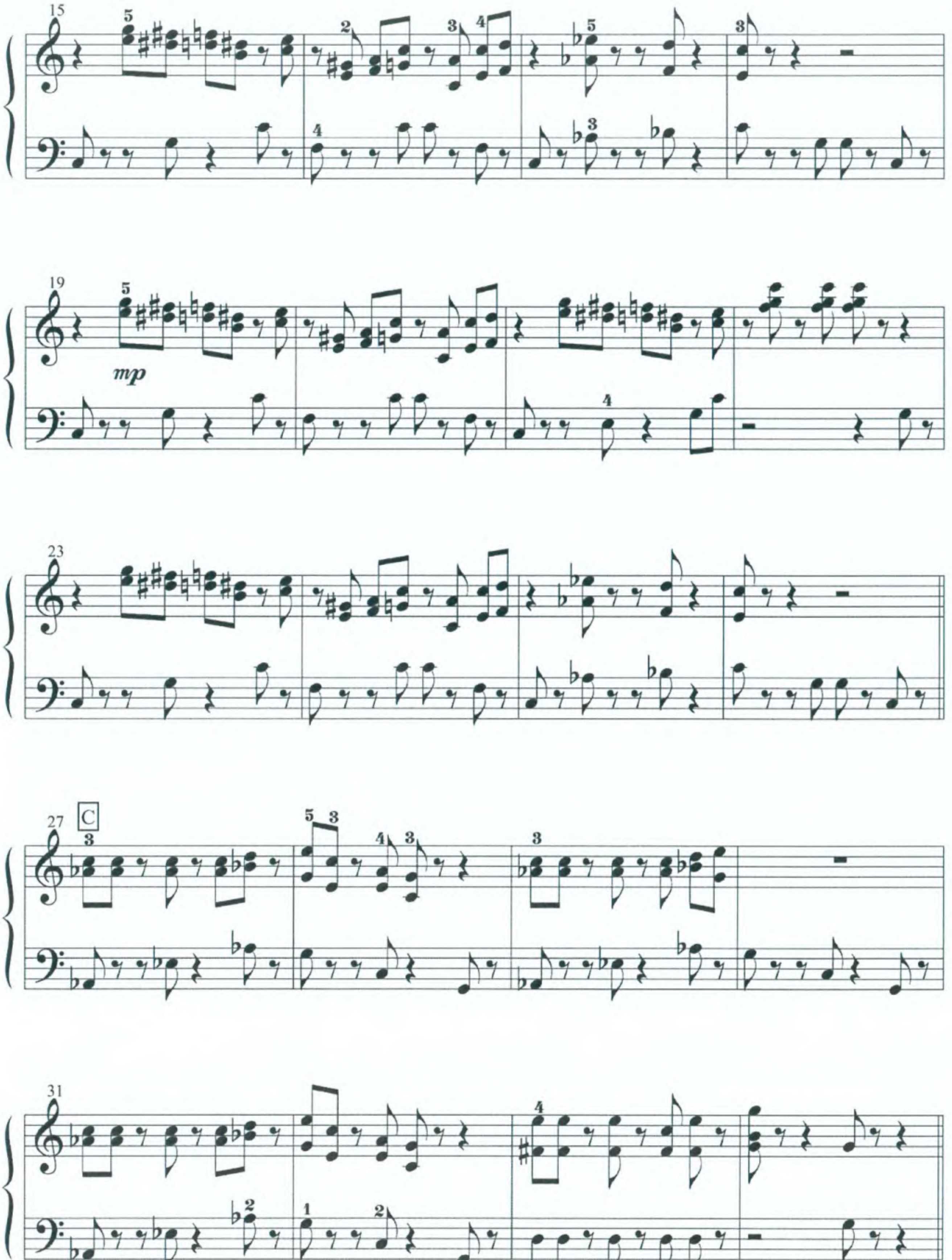
23

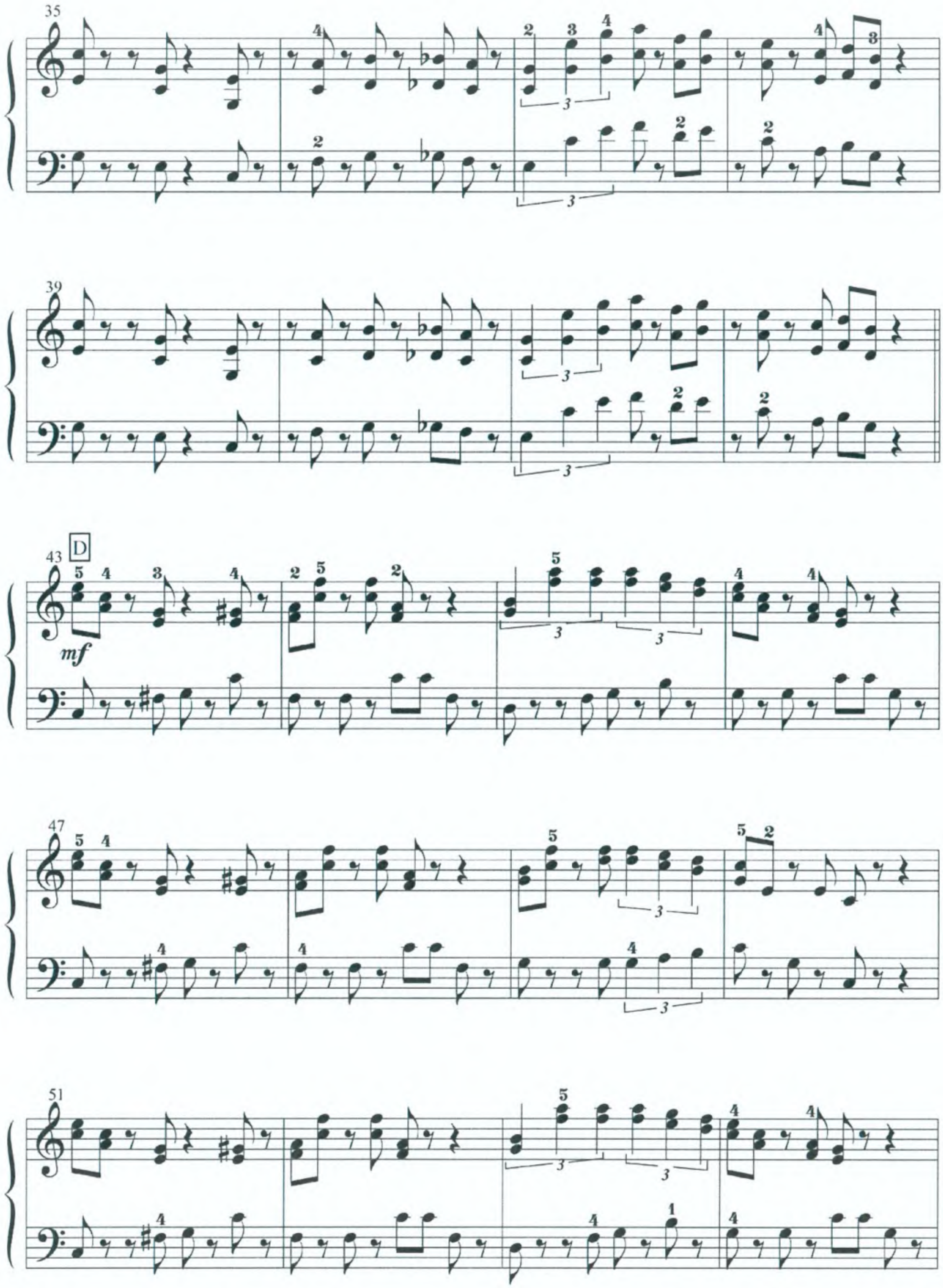
OVERWORLD THEME

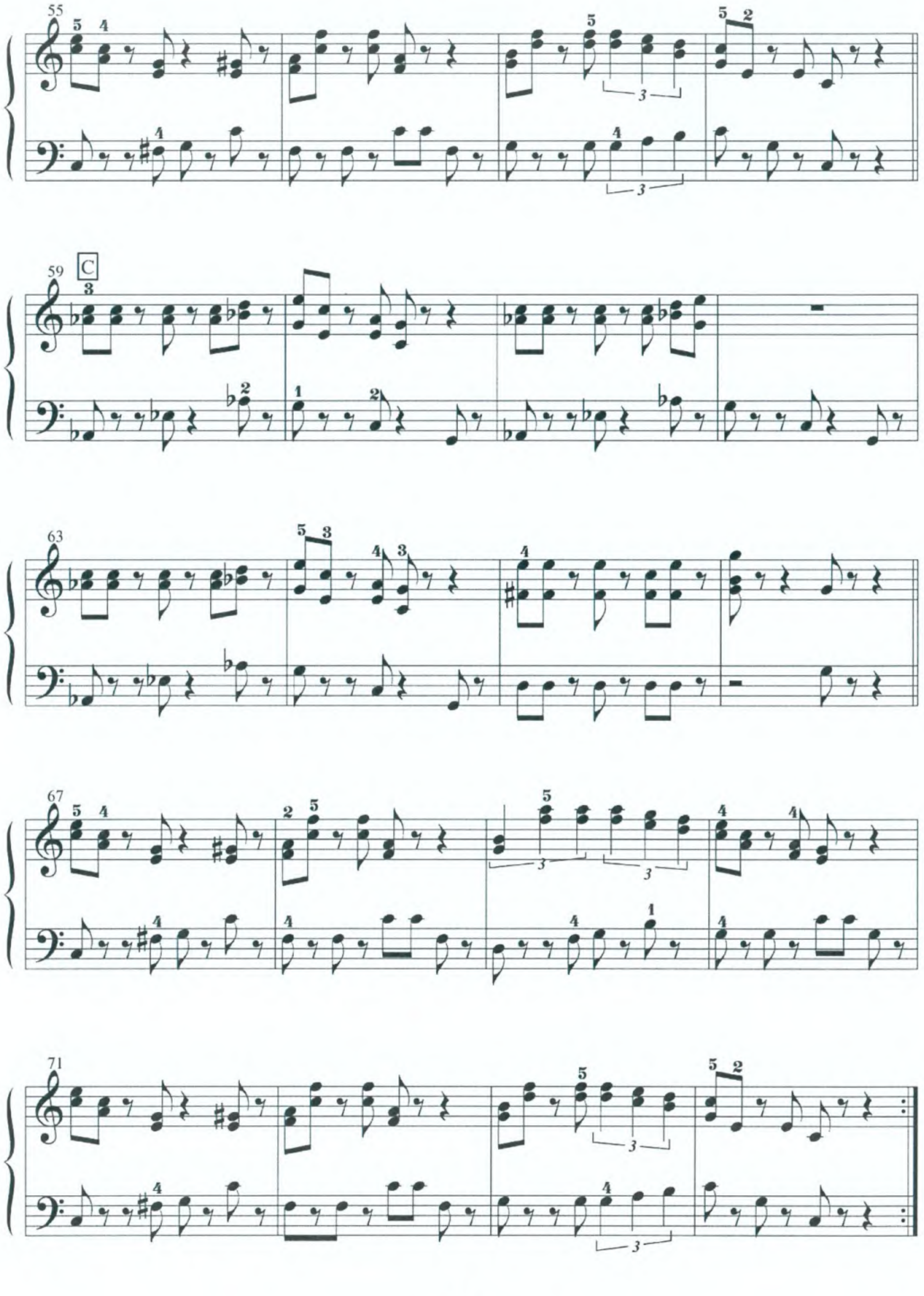
Nhạc game ***Super Mario Bros***

Sáng tác: Koji Kondo




C
mp


D
mf

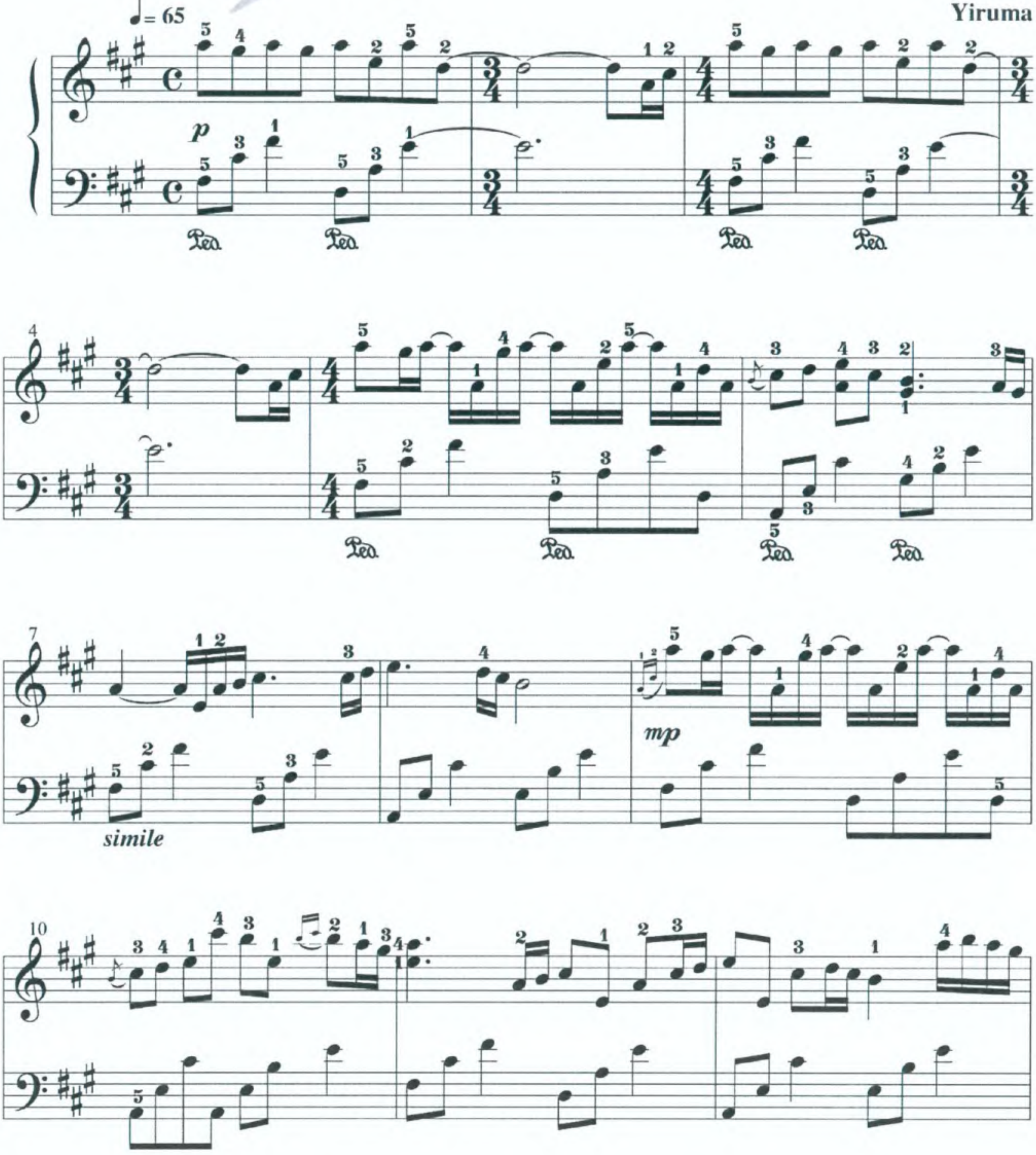

C

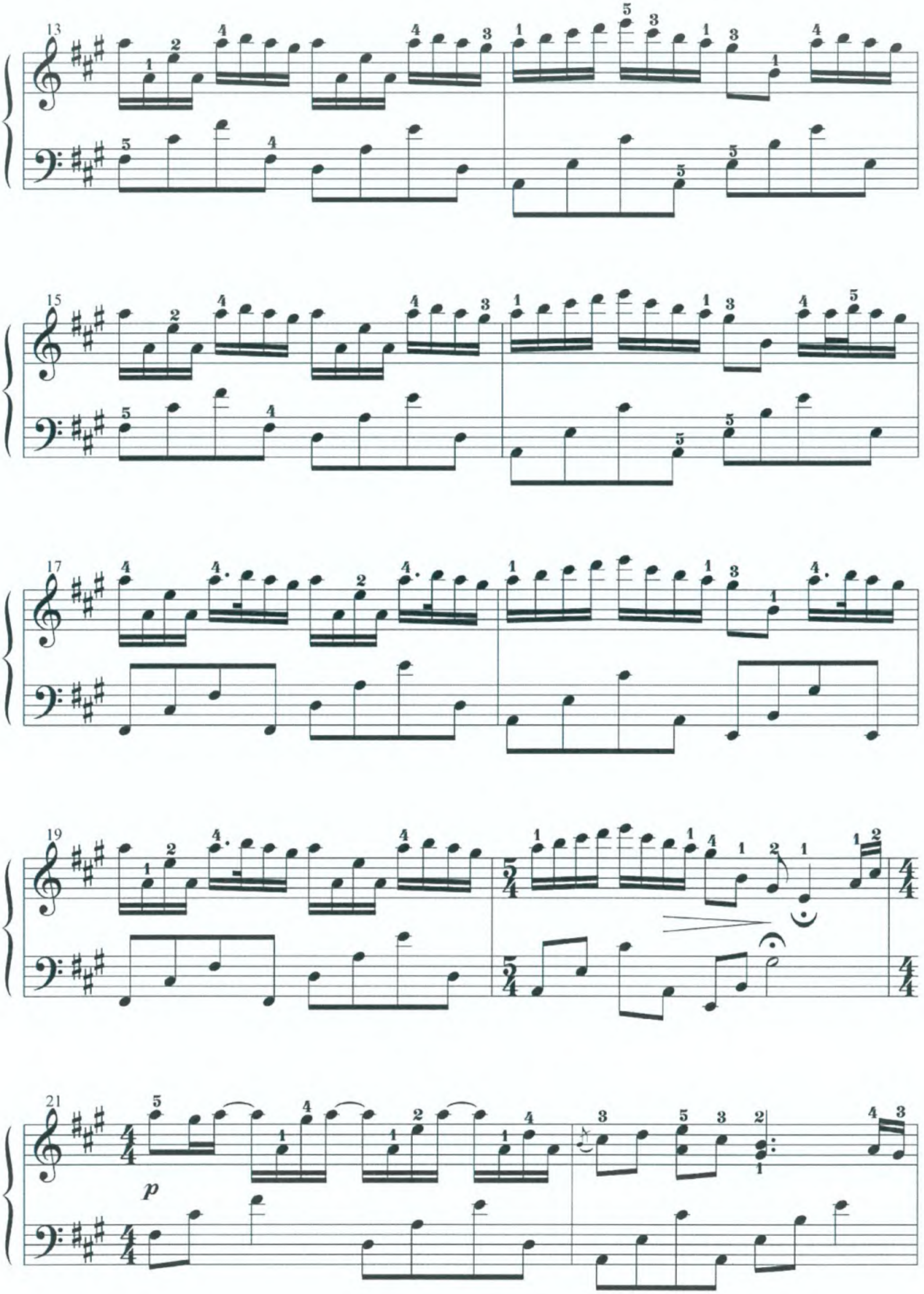
24

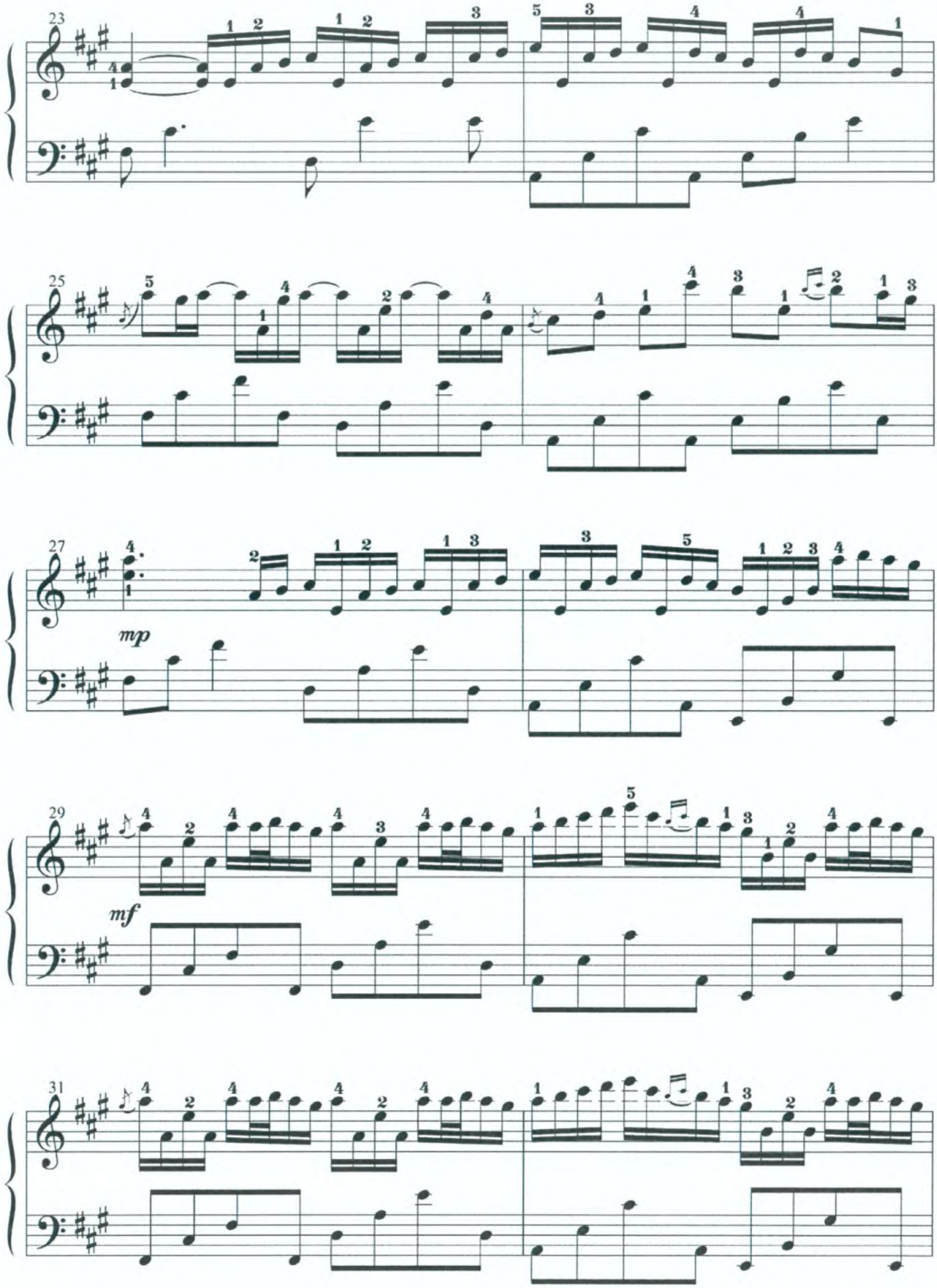
RIVER FLOWS IN YOU

Từ Album của ***Yiruma***

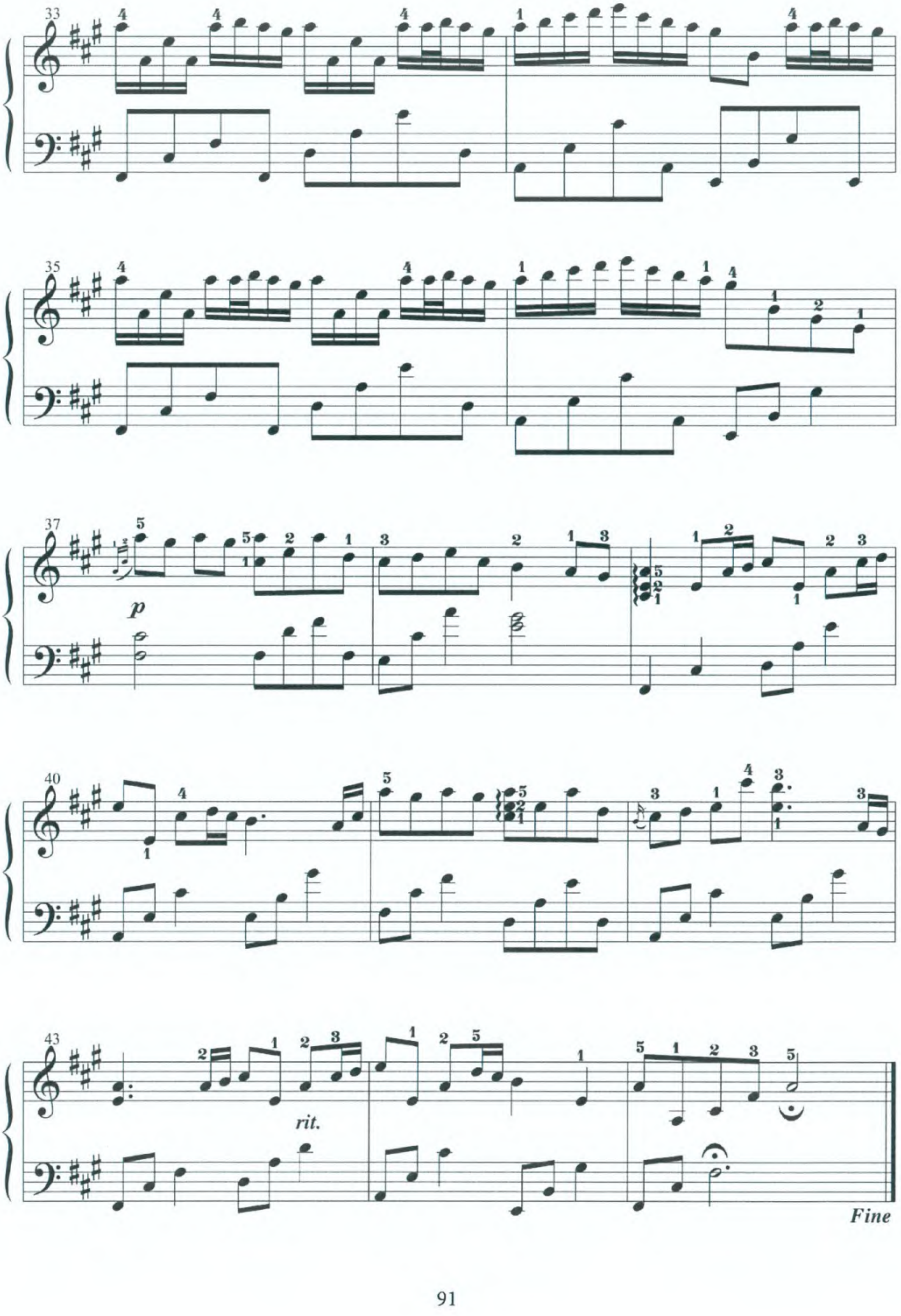
Yiruma




13
15
17
19
21
p



23
25
27
mp
29
mf
31

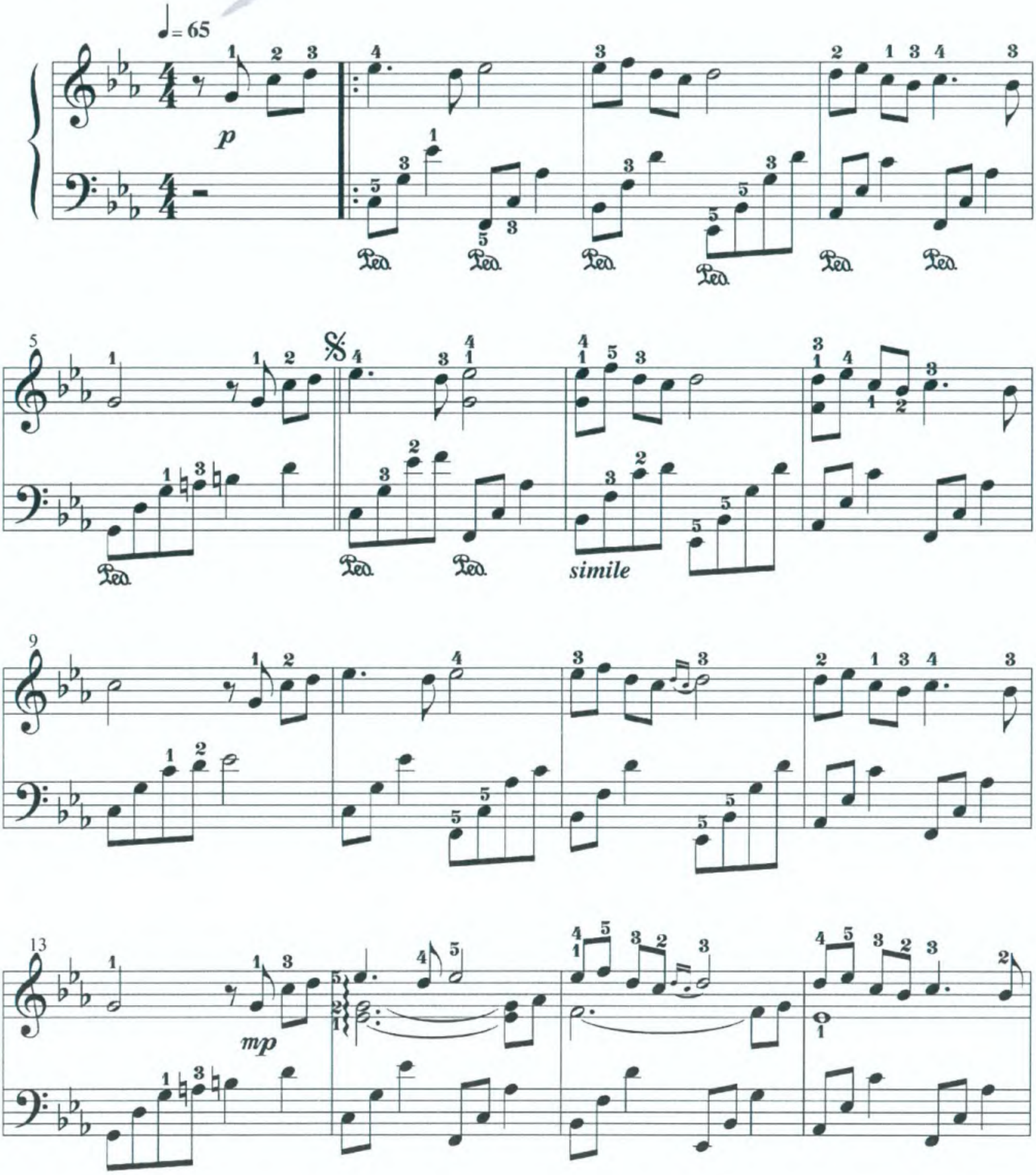

p
rit.
Fine

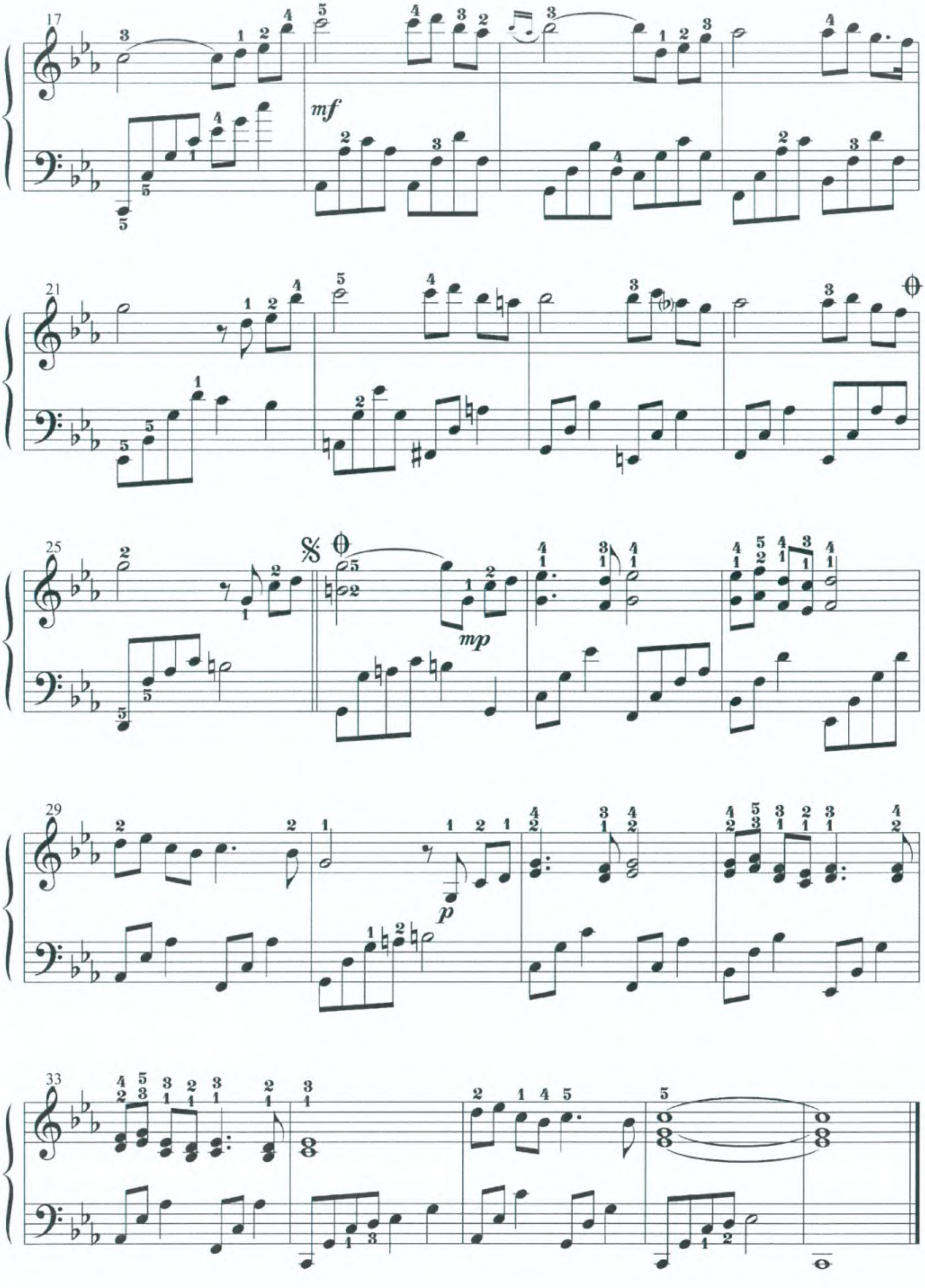
25

SONG FROM A SECRET GARDEN

Nhạc: **Rolf Lovland**

Chuyển soạn piano: **Đặng Thái Sơn**




17
mf
21
25
mp
29
p
33

Lòi Việt bài hát ***Song from a Secret garden*** - sưu tầm 1

1: *Vầng trăng sáng bỗng nhẹ lay, khi tóc em là mây*

Chim hót đâu bằng tiếng em cười

Tình nhân xa vắng tìm đâu? Nhớ mãi con đường trăng

Trên lối hoa nồng say mùi hương

2: *Vườn thơ anh hái vần rơi trên lá thu vàng phai*

Xin kết thơ thành hoa em cài

Chiều nao chung bước nhìn nhau, như sẽ xa ngàn sau

Bóng đổ theo chiều đi về đâu

ĐK: *Tình mình khao khát, hai trái tim cần nhau*

Tình mình đau đớn, sao nỡ chia lìa nhau

Dòng đời xô mãi, sao để ta gặp nhau?

Sao chẳng chung đời vui? Biết đến bao giờ nguôi?

3: *Người ra đi mãi còn đâu, ta với ta lặng đau*

Đêm gối đêm tình trút hơi tàn

Ngàn thu xa mãi tình ơi, mắt đã khô lệ rơi, đau cắt da thịt đến tàn hơi

ĐK: *Một trời nhung nhớ, yêu chẳng như mình mơ*

Tình mình vụn vỡ, gió cuốn theo thời gian

Một đời nuối tiếc, đêm uống say trời nghiêng

Đau đớn ôm tình riêng, duyên kiếp sau chờ nhau

4: *Tình ta oan trái vì đâu? Sao chẳng trao đời nhau*

Xin khất ân tình đến muôn đời

Đành thôi duyên chỉ là duyên, mơ chỉ như là mơ

Xin giữ riêng tình như bài thơ, duyên kiếp sau mình có nợ nhau?

Lời Việt bài hát ***Song from a Secret garden*** - sưu tầm 2

1: *Màn đêm buông rơi mình tôi, như đang thấy muôn vì sao*

Xa khuất xa ngàn mây thẫn thờ

Mùa đông trôi qua, còn đây bao giây phút ta gần nhau

Môi hôn đắm say dịu êm còn đây.

ĐK: *Tình yêu như gió theo trăng tới phương trời xa*

Còn anh như cánh chim bay khắp nơi cùng em

Và mình yêu nhau, bên nhau mỗi khi bình minh

Hay thao thức giữa màn đêm, một nơi có anh và em

2: *Người yêu phương xa hằng đêm, khi anh lắng nghe lời ca*

Anh có thấu chăng lòng em nơi này

Còn em nơi đây, người yêu ơi, mong nhớ anh từng giây

Mong cho chúng ta bền lâu ngàn năm

ĐK: *Và mình yêu nhau, bên nhau mỗi khi bình minh*

Hay thao thức giữa màn đêm, một nơi có anh và em

3: *Màn đêm hôm nay mình tôi say sưa ngắm muôn vì sao*

Như đang có anh kề bên mỉm cười

Màn đêm hôm nay mình tôi, ngân vang cất lên lời ca

Yêu anh mãi muôn ngàn năm, người ơi!

ĐK: *Và mình yêu nhau bên nhau mỗi khi bình minh*

Hay thao thức giữa màn đêm, một nơi có anh và em

4: *Màn đêm buông rơi mình tôi như đang thấy muôn vì sao*

Xa xăm khuất sau ngàn mây thẫn thờ

Mùa đông trôi qua còn đây, bao giây phút ta gần nhau

Môi hôn đắm say dịu êm còn đây

ĐK: *Màn đêm hôm nay mình tôi, ngân vang cất lên lời ca*

Yêu anh mãi muôn ngàn năm người ơi

26

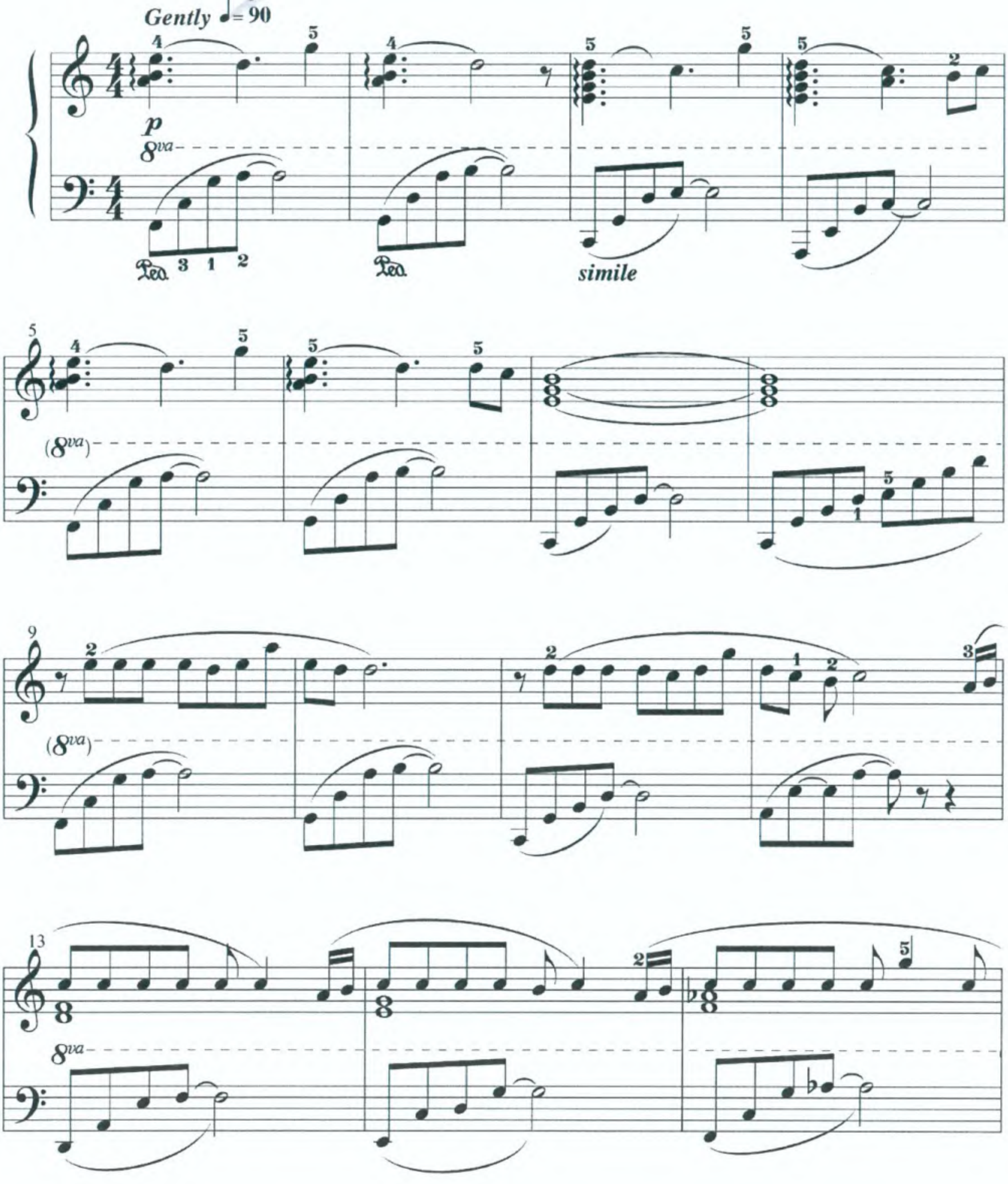
SPIRITED AWAY

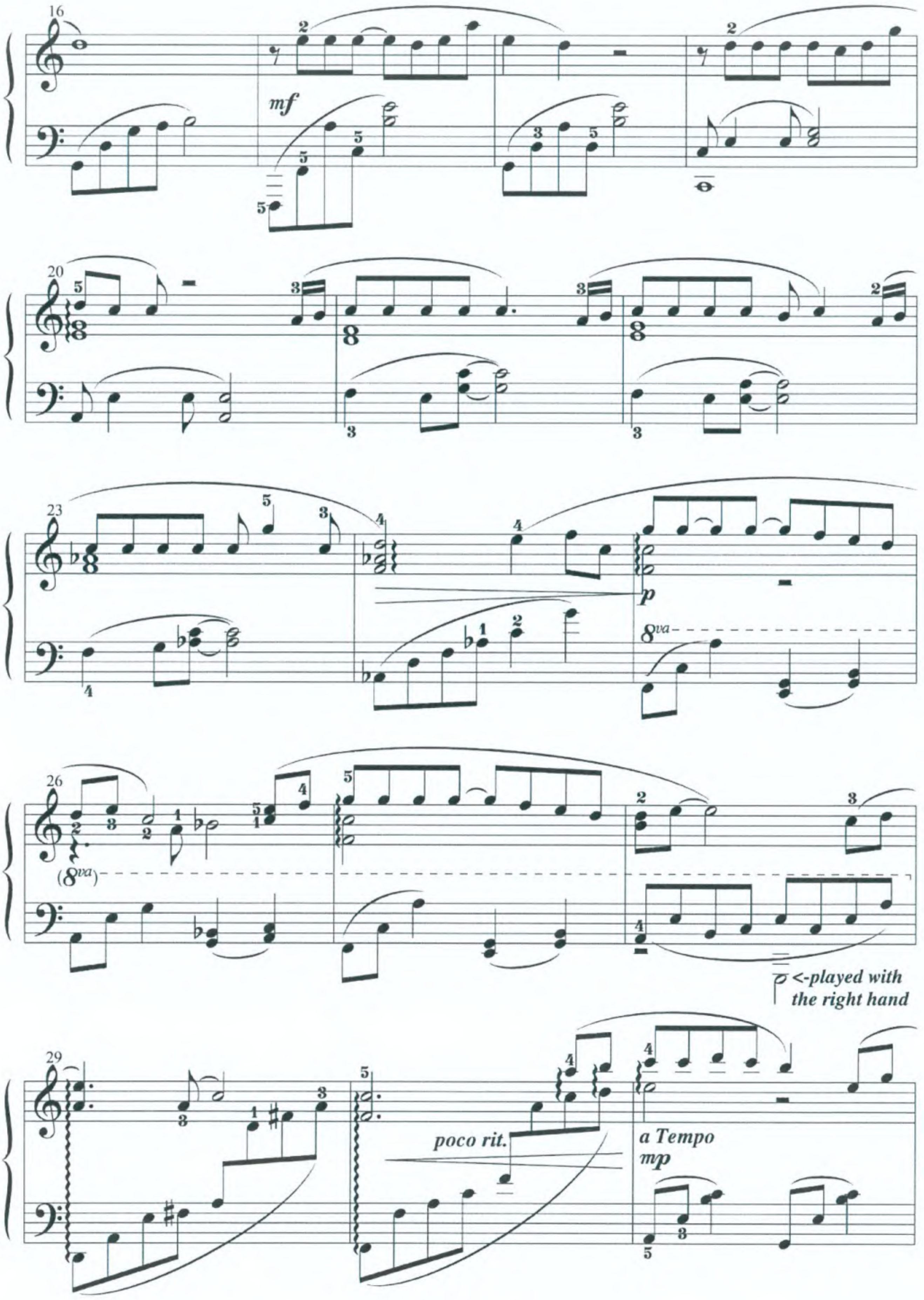
(Vùng đất linh hồn)

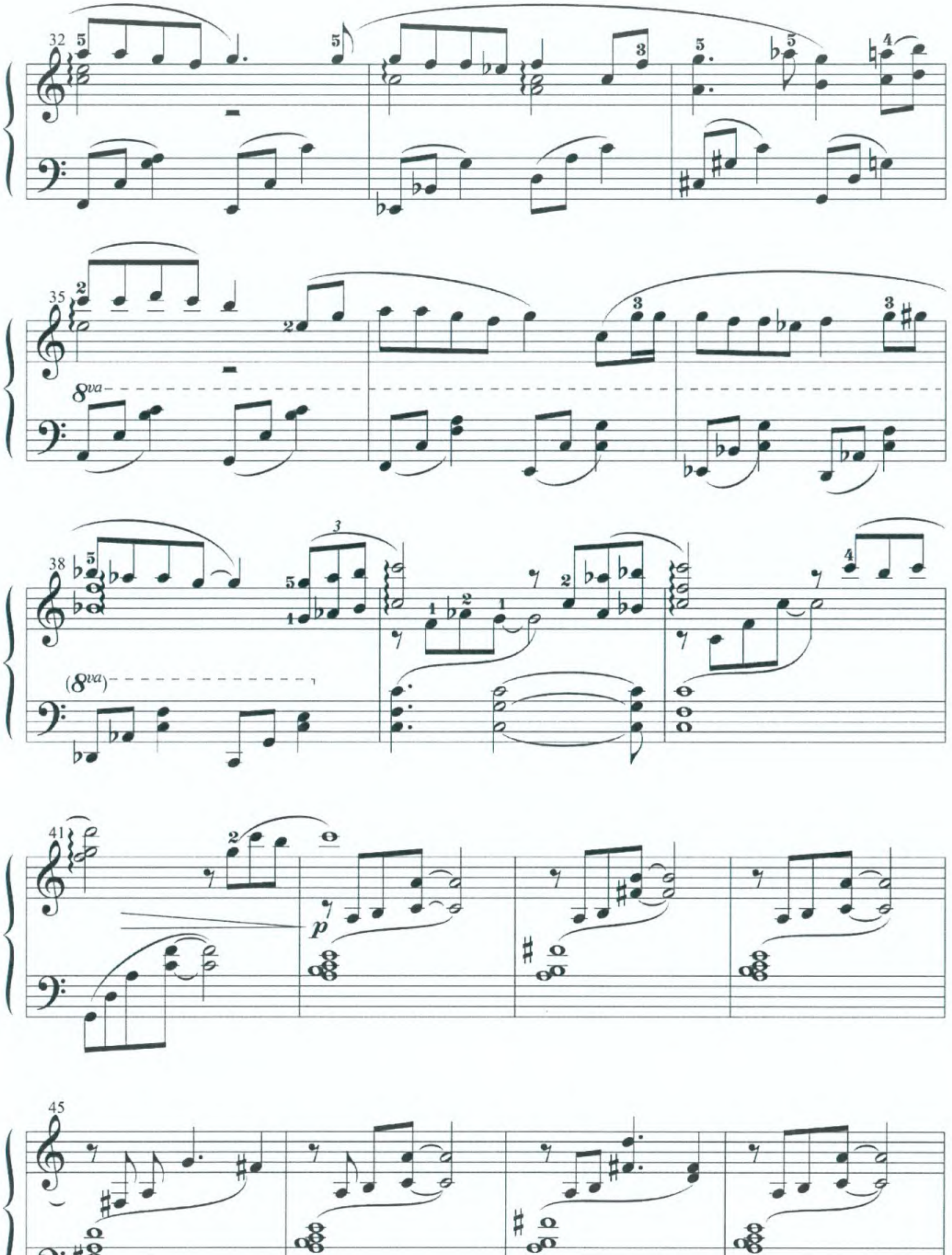
Từ bộ phim hoạt hình Nhật Bản ***Vùng đất linh hồn***

(Spirited away)

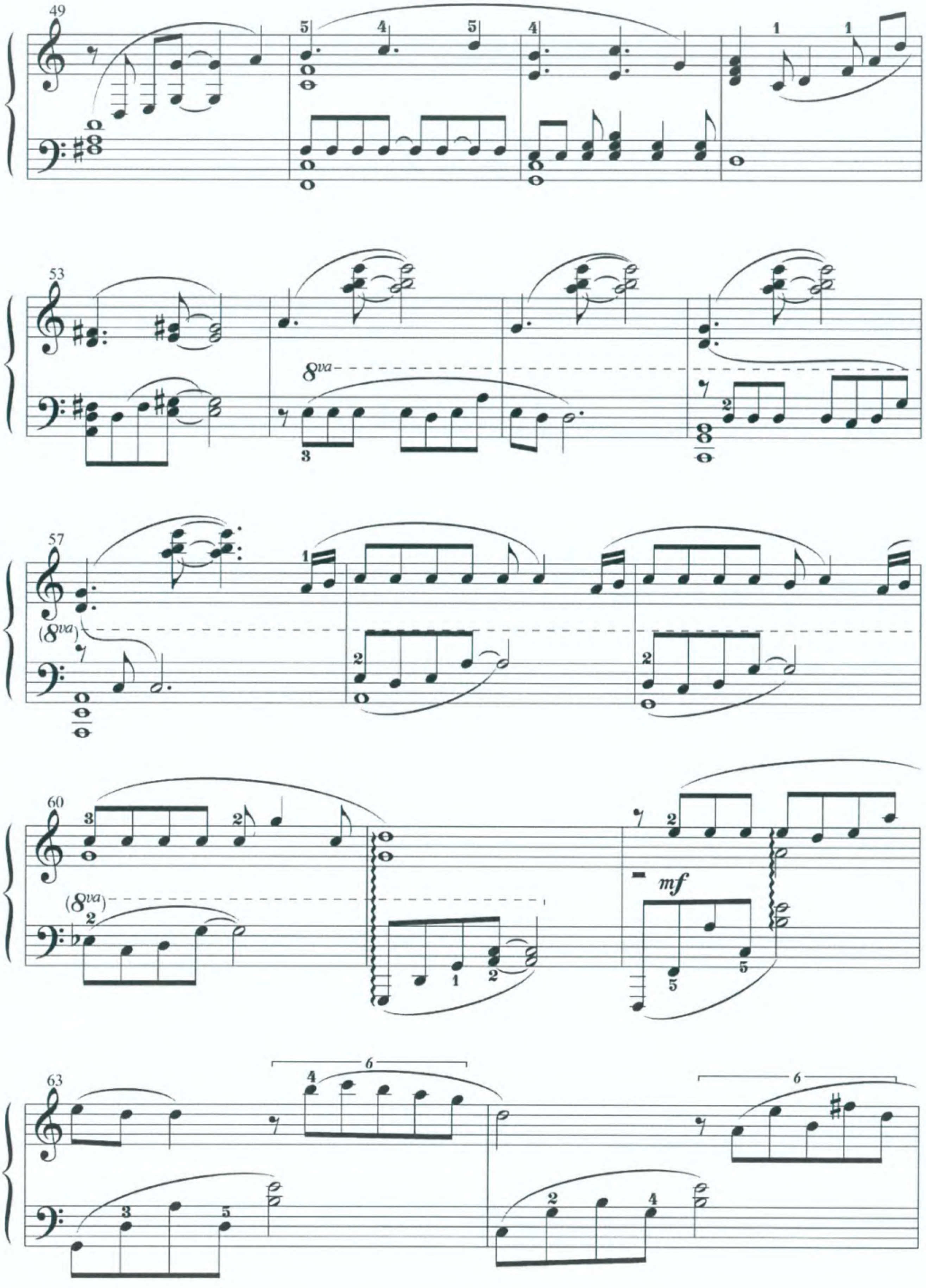
Nhạc: Joe Hisaishi; chuyển soạn: Makiko Hirohashi, Sigdig

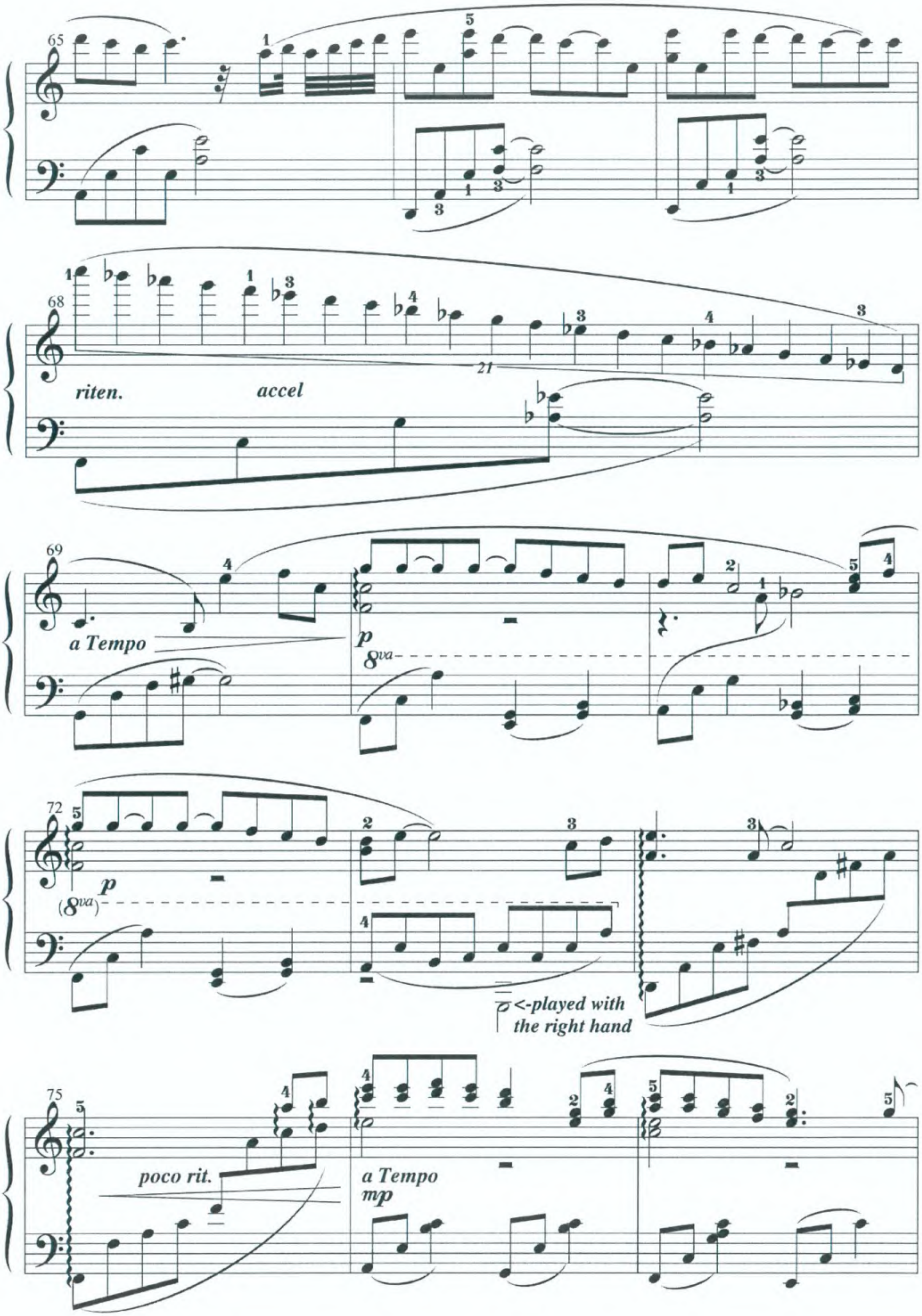


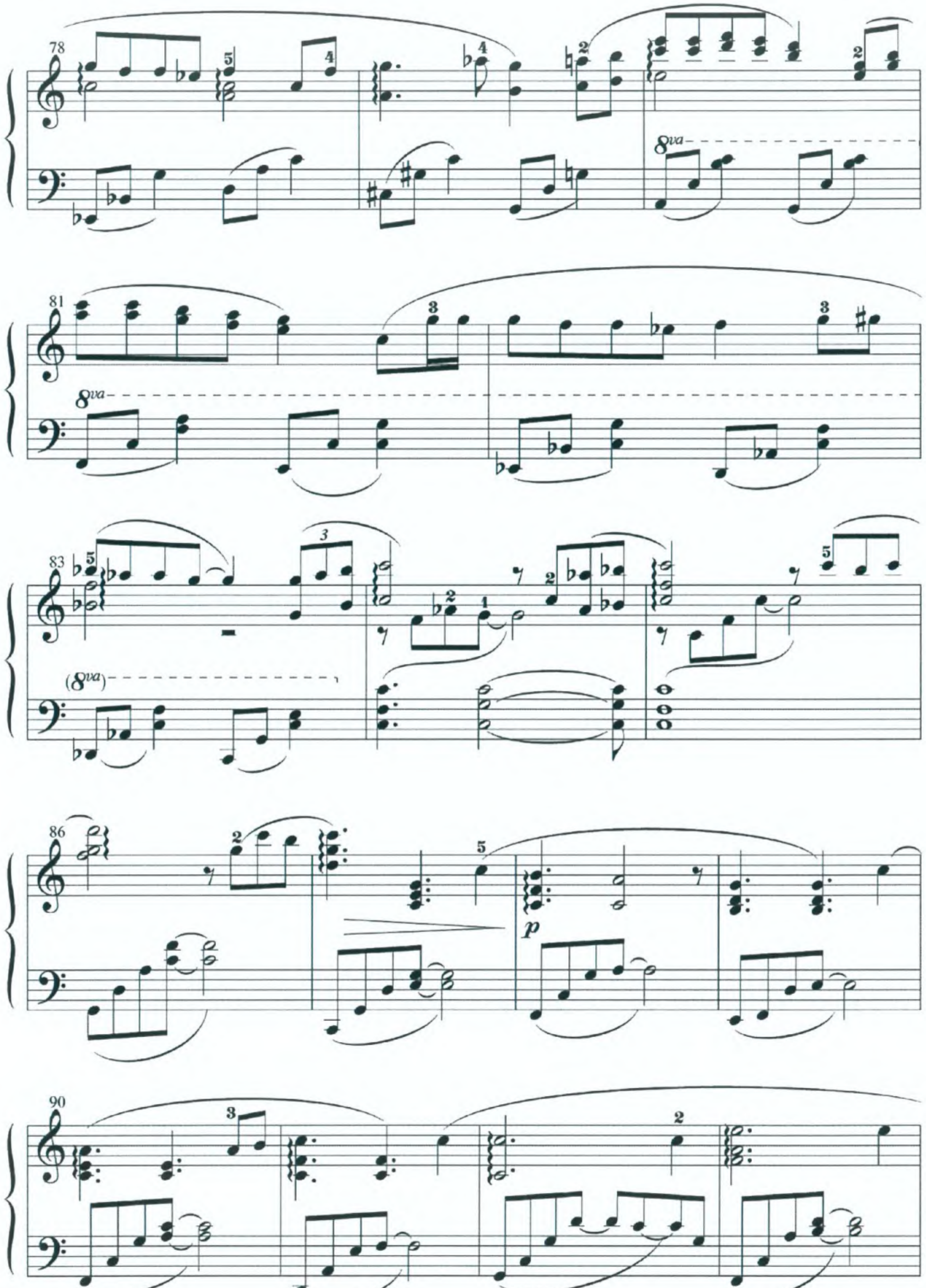

16
mf
20
23
p
8va
26
(8va)
<-played with
the right hand
29
poco rit.
a Tempo
mp

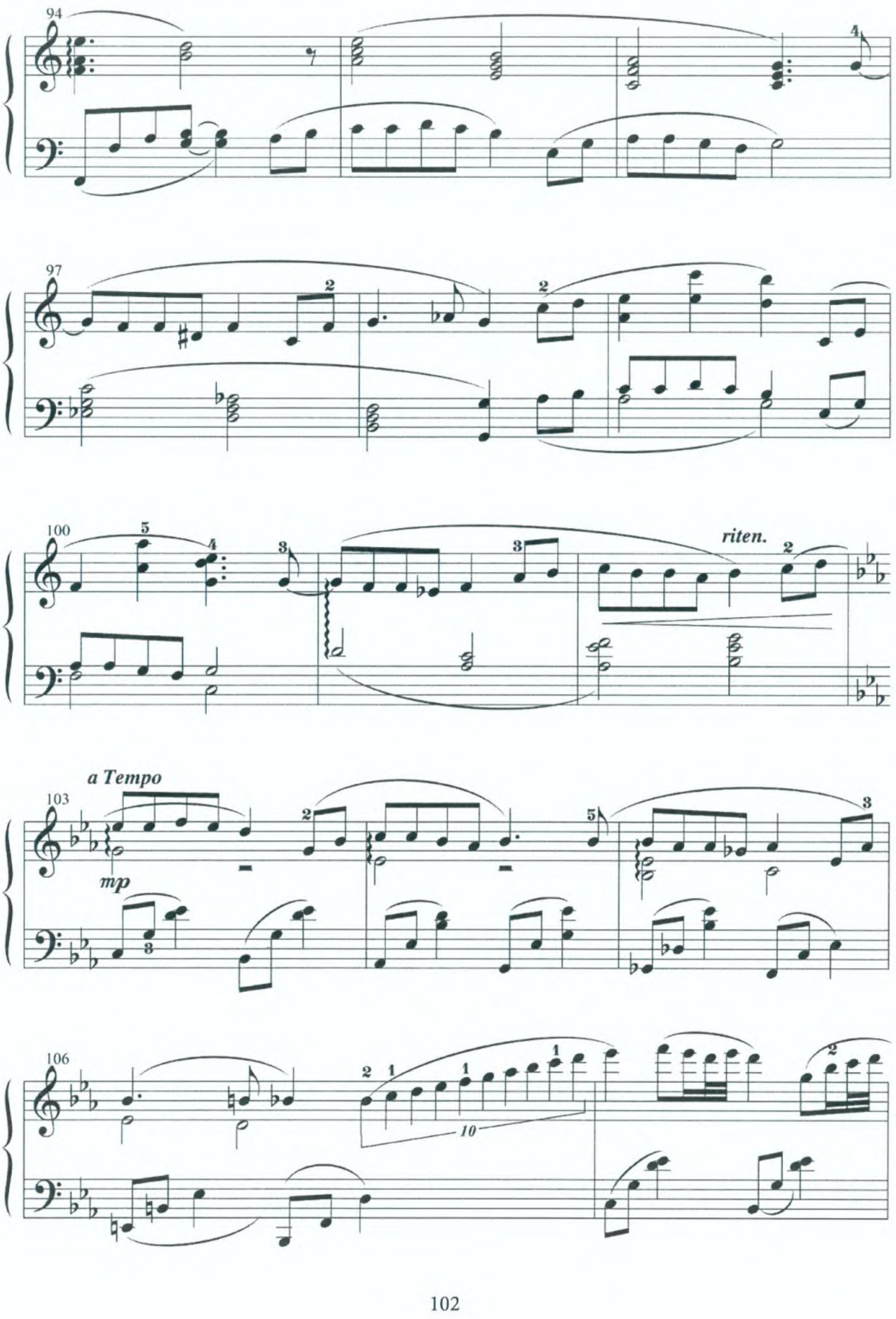


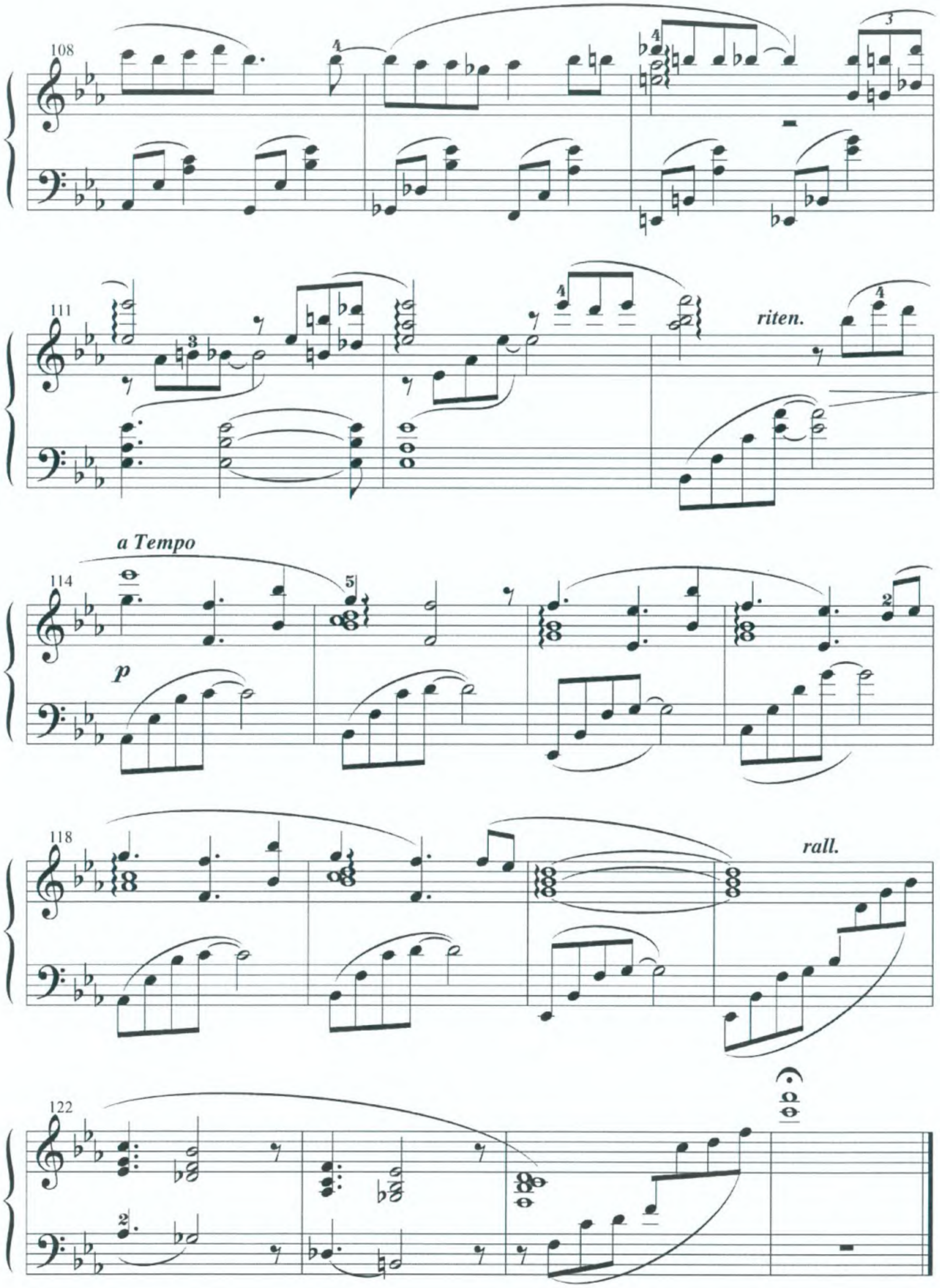
32
35
8va
38
(8va)
41
p
45


8va
mf


riten.
accel
a Tempo
p
8va
(8va)
<-played with
the right hand
poco rit.
a Tempo
mp


78
8va
81
8va
83
(8va)
86
p
90


riten.
a Tempo
mp


108
111
riten.
a Tempo
114
p
118
rall.
122

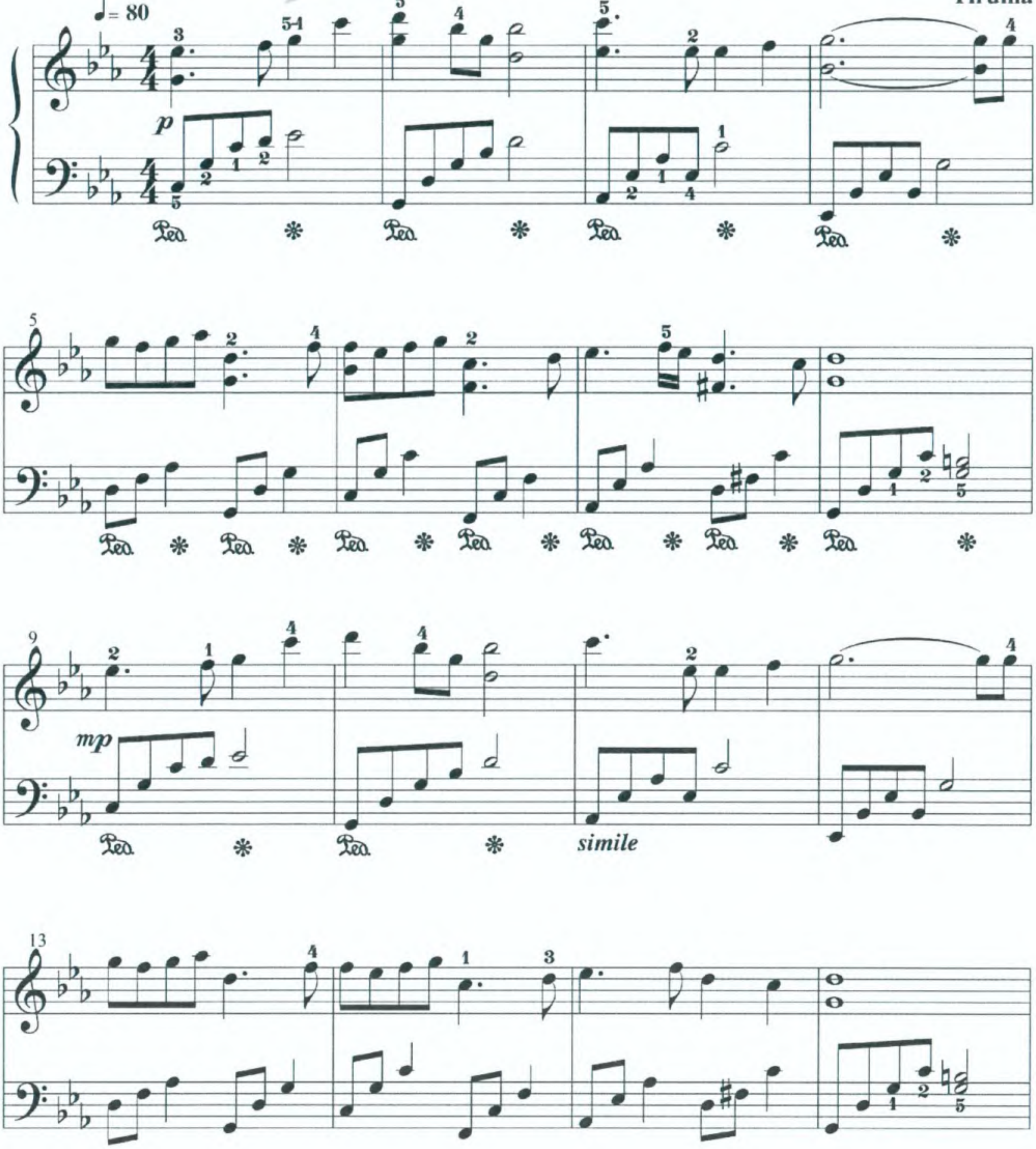
27

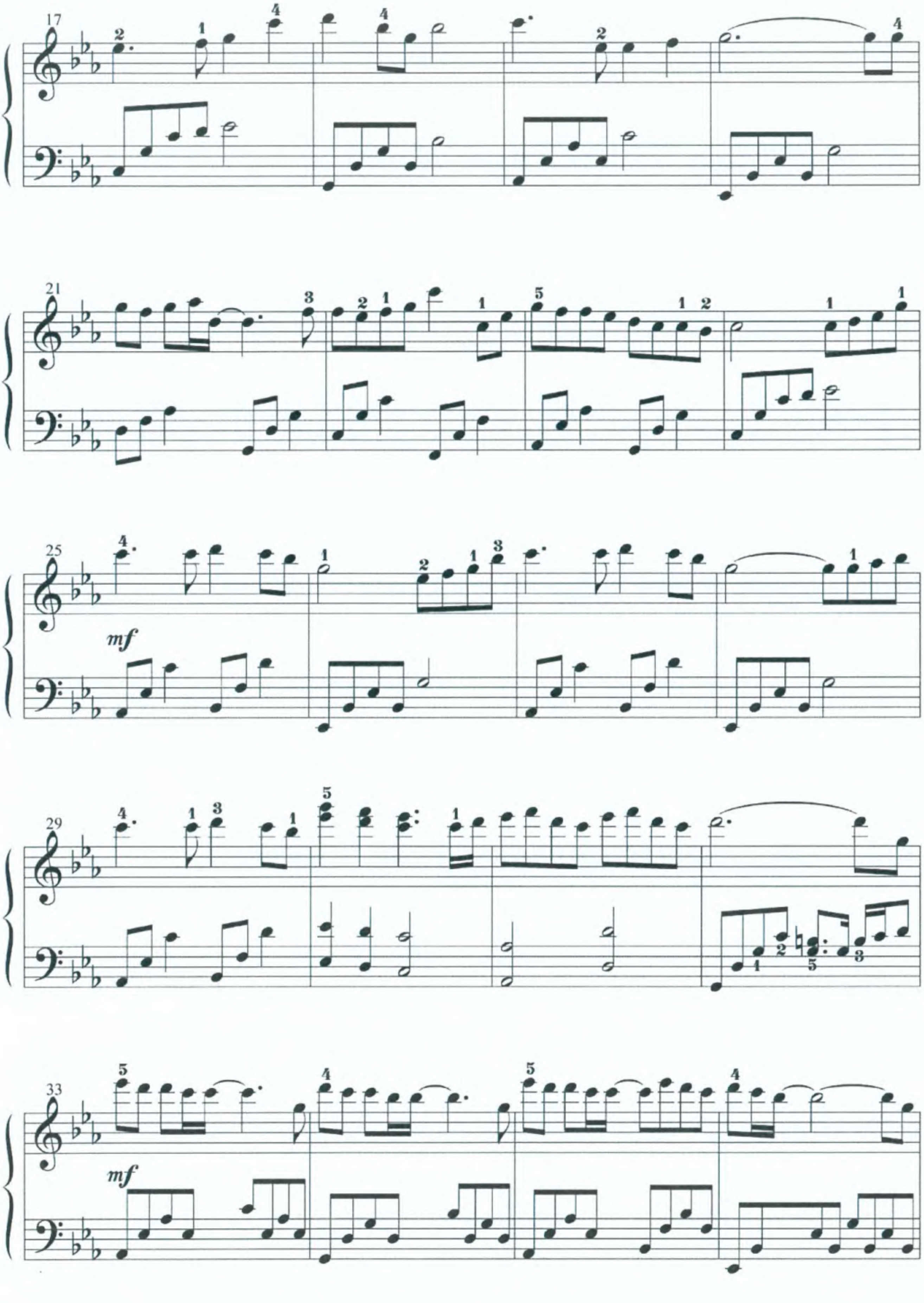
SPRING TIME

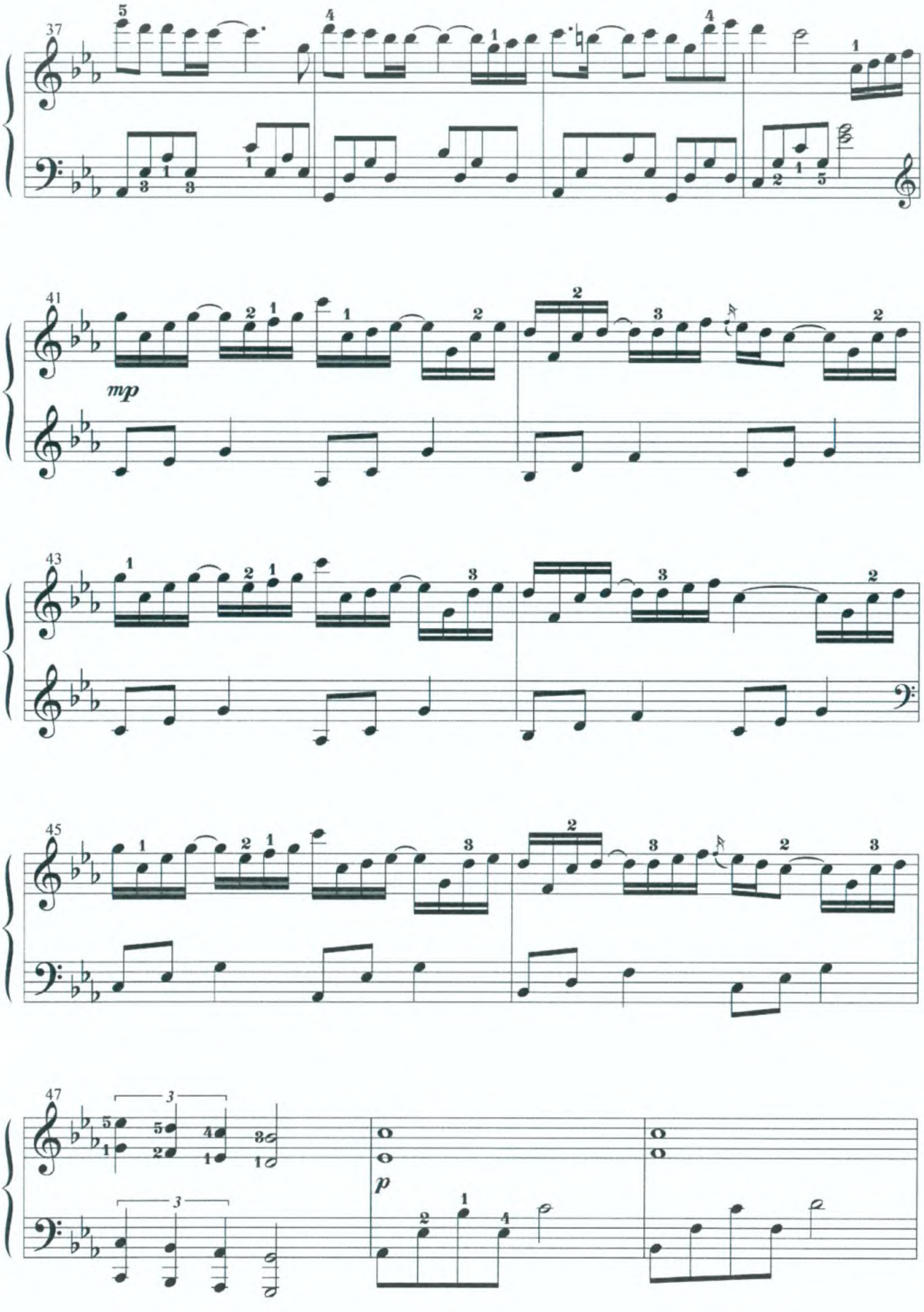
(Mùa xuân)

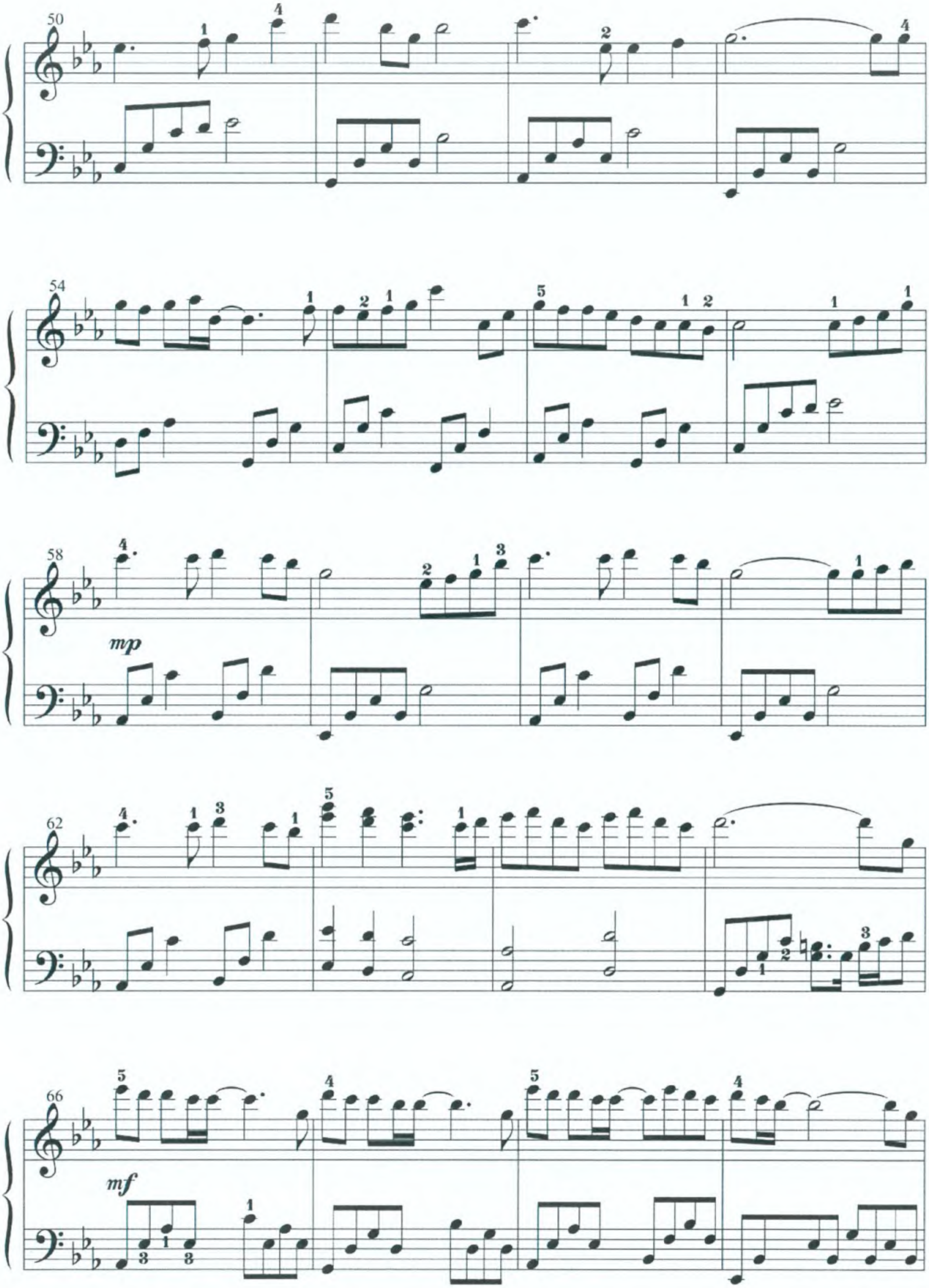
Từ Album của ***Yiruma***

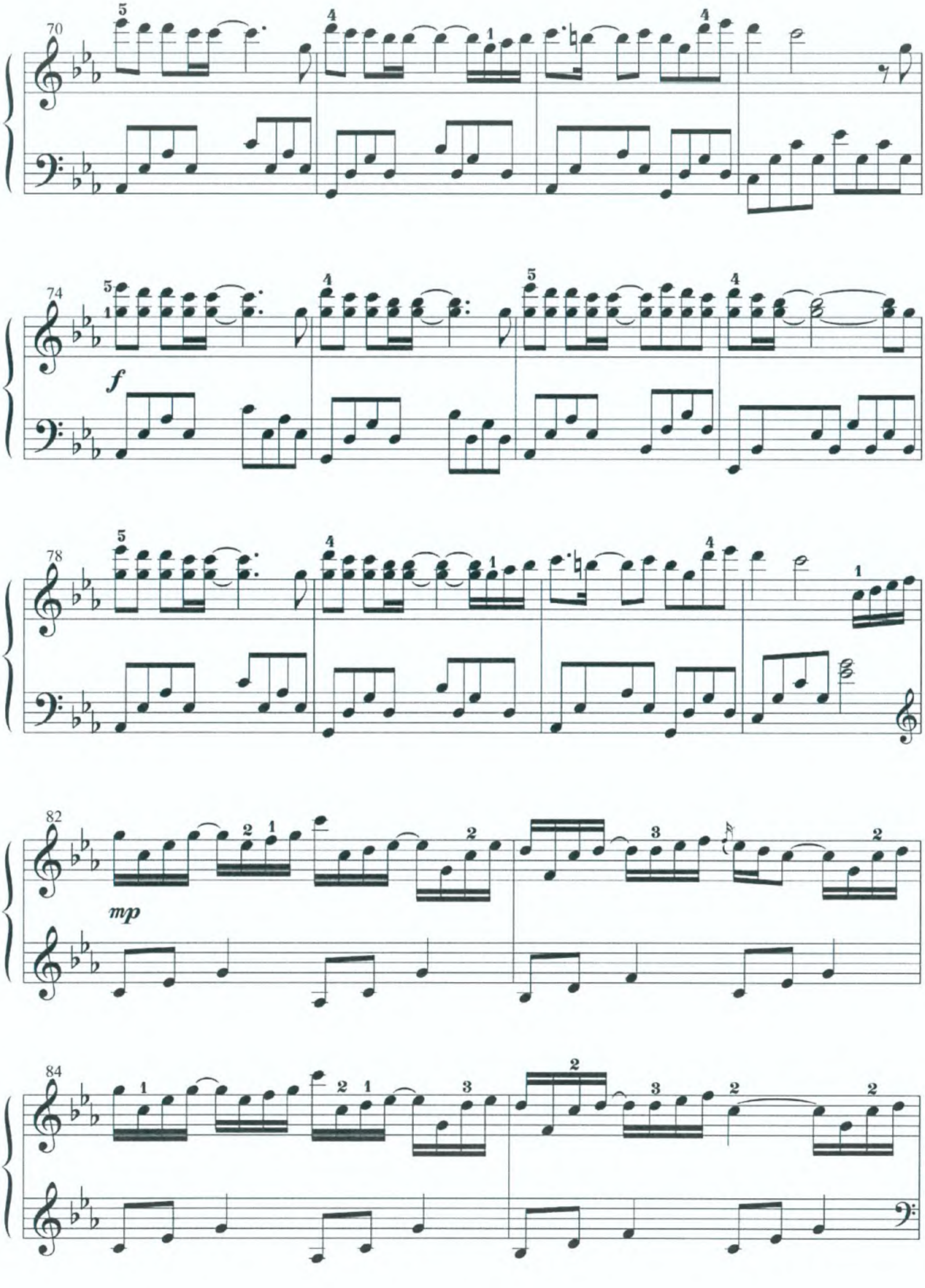
Yiruma

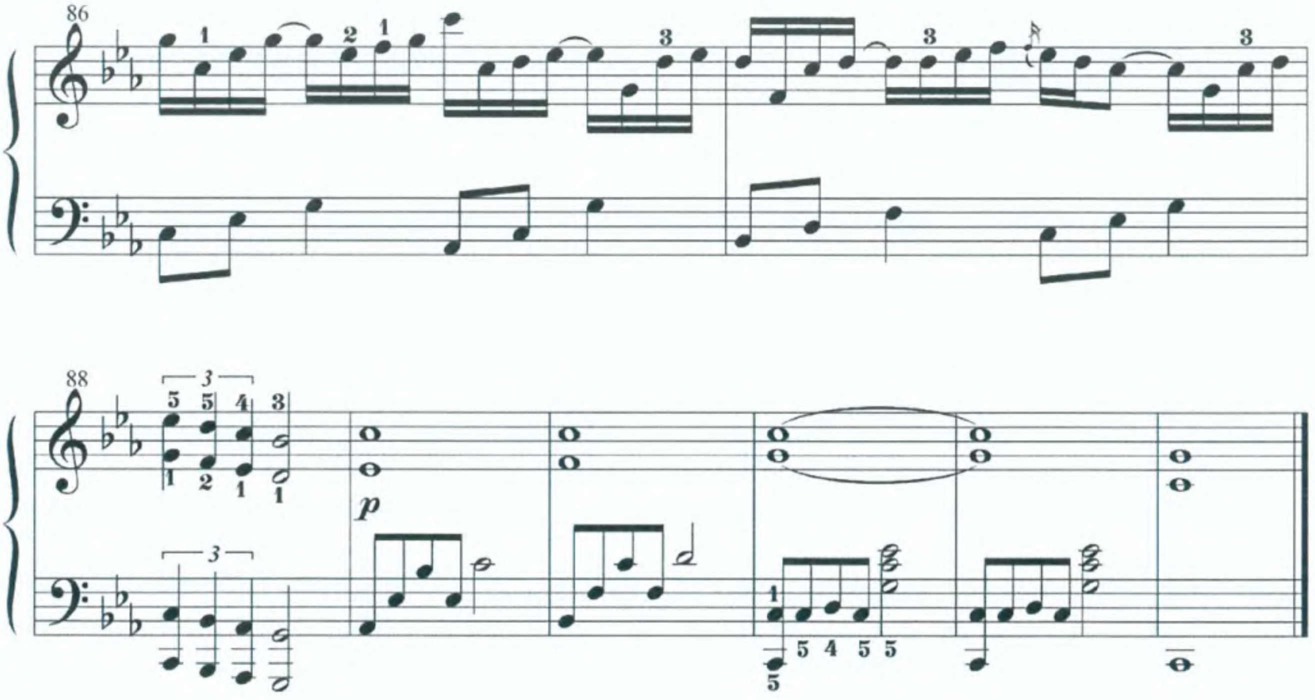



mf
mf


mp
p


mp
mf


f
mp



Lời Việt bài hát ***Sping time***

Lòng anh biết xa anh nhớ em nhiều hơn, mỗi người một thế giới. Em xa thật xa mất rồi, tim anh lạnh căm mất rồi, chỉ biết viết nên bài ca.

Dù xa nhau vẫn nhớ thương về nhau, vẫn nguyện cầu cho nhau. Anh luôn cầu mong có ngày, bên nhau cùng chung nơi đó. Là nơi chỉ riêng em riêng anh mãi không rời xa.

ĐK: *Ngày trôi qua đêm đến, ngày đến đêm qua rồi. Ở nơi em bình minh anh đón ánh sao trời. Dù hai thế giới, dù cho em cần có anh bên. Cần em mang chút hơi tình ấm của bao ngày qua.*

Ngày có em trong tay anh, ngày có anh ôm em thôi. Ngày có nhau anh thường gạt nước mắt từ khóe mi em. Ngày bước chân em ra đi. Ngày thế giới ấy chia hai. Nhủ lòng anh nói, đôi tim chia lìa tình vẫn không phai nhạt màu.

28

SPEAK SOFTLY LOVE

Từ bộ phim Mỹ ***Bố già*** *(The Godfather)*

Nhạc: Nino Rota; chuyển soạn piano: Đặng Thái Sơn

Lời Việt: Trường Kỳ, tựa đề ***Thú yêu thương***

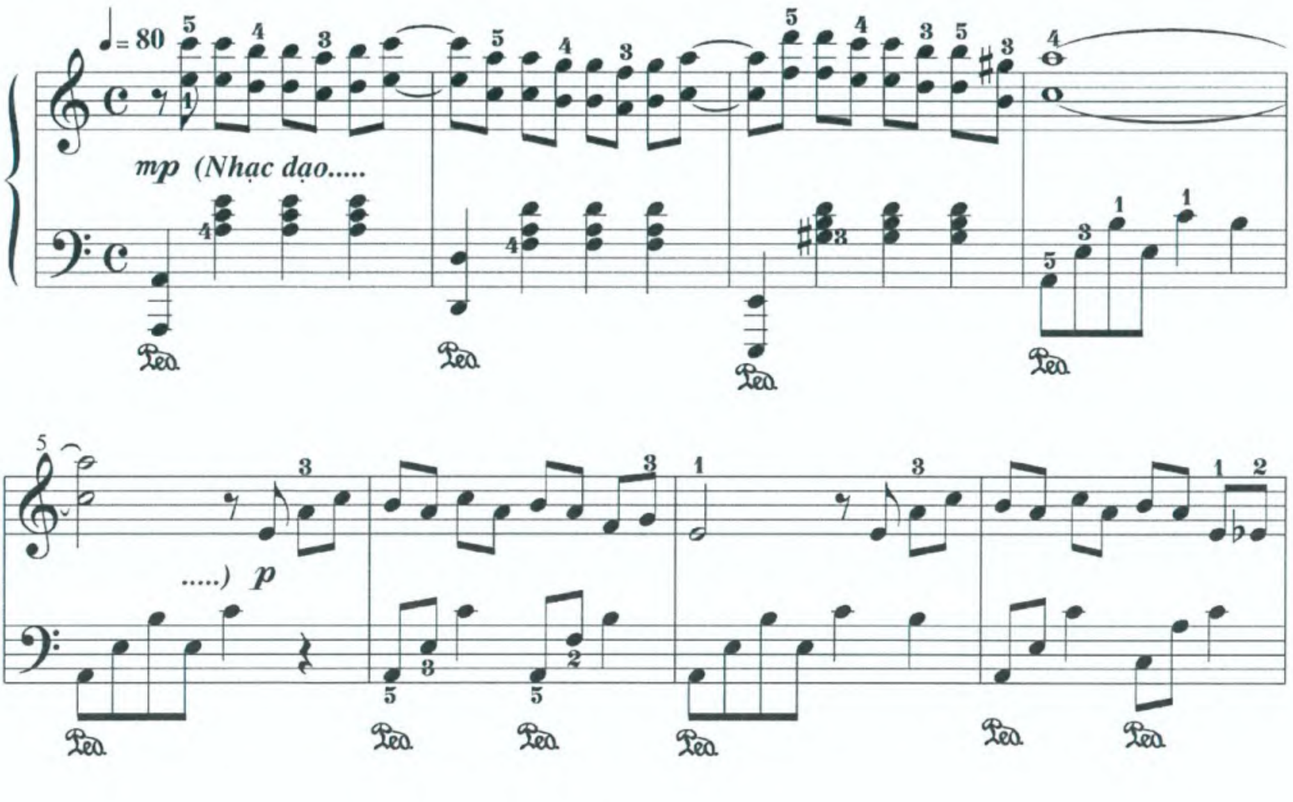
1. *Tình như thoáng mây tình đến cùng ta âm thầm không ngờ. Tình như cánh hoa tình chiếm hồn ta đâu ngờ là tình. Tình như mưa gió thoảng vào trong tim. Tình như cánh chim bay đến trong ta sao nghe bồi hồi.*

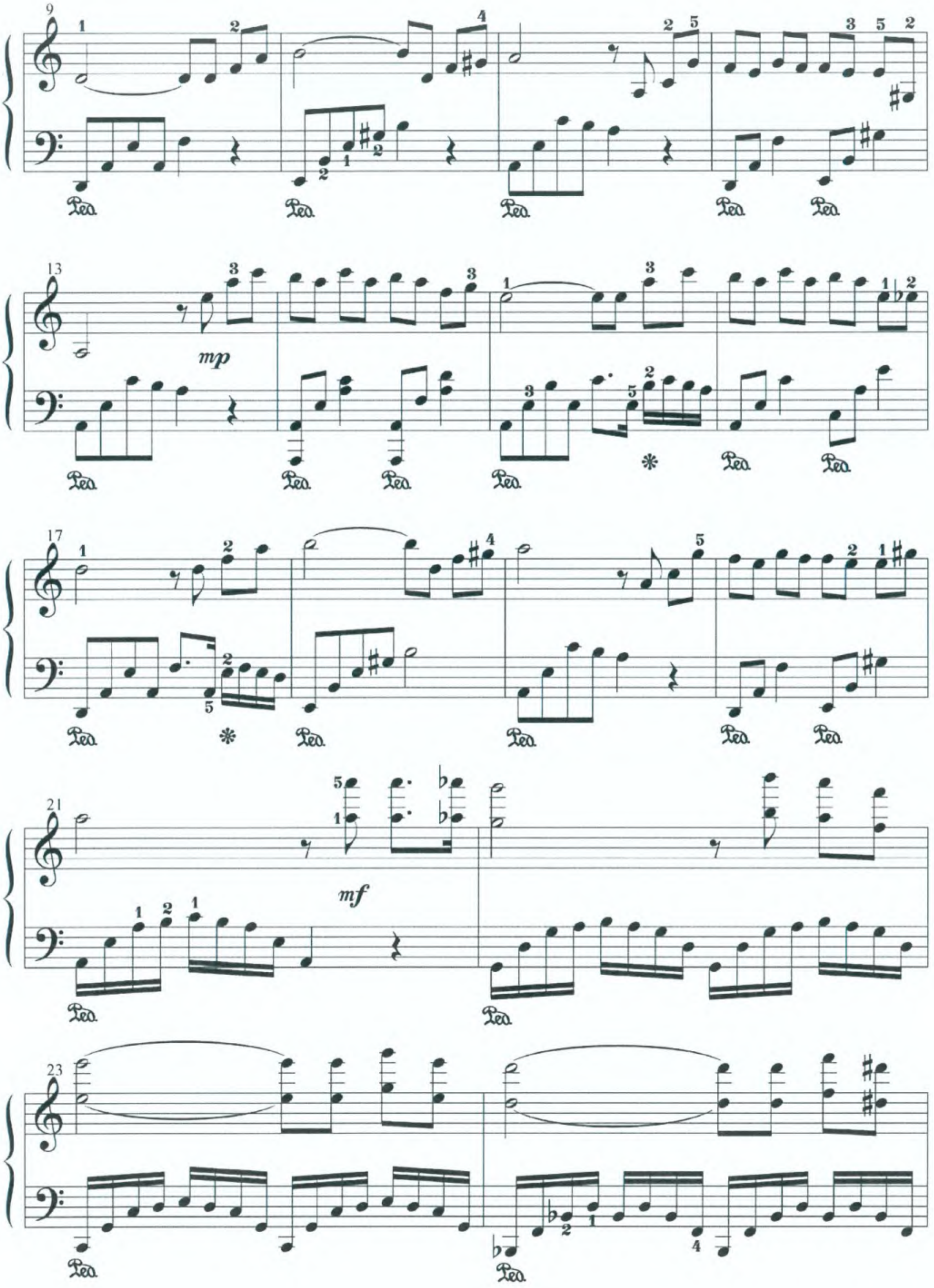
ĐK: *Có biết đau thương, mới hay là tình. Say đắm trong đời, thì mới là yêu.*

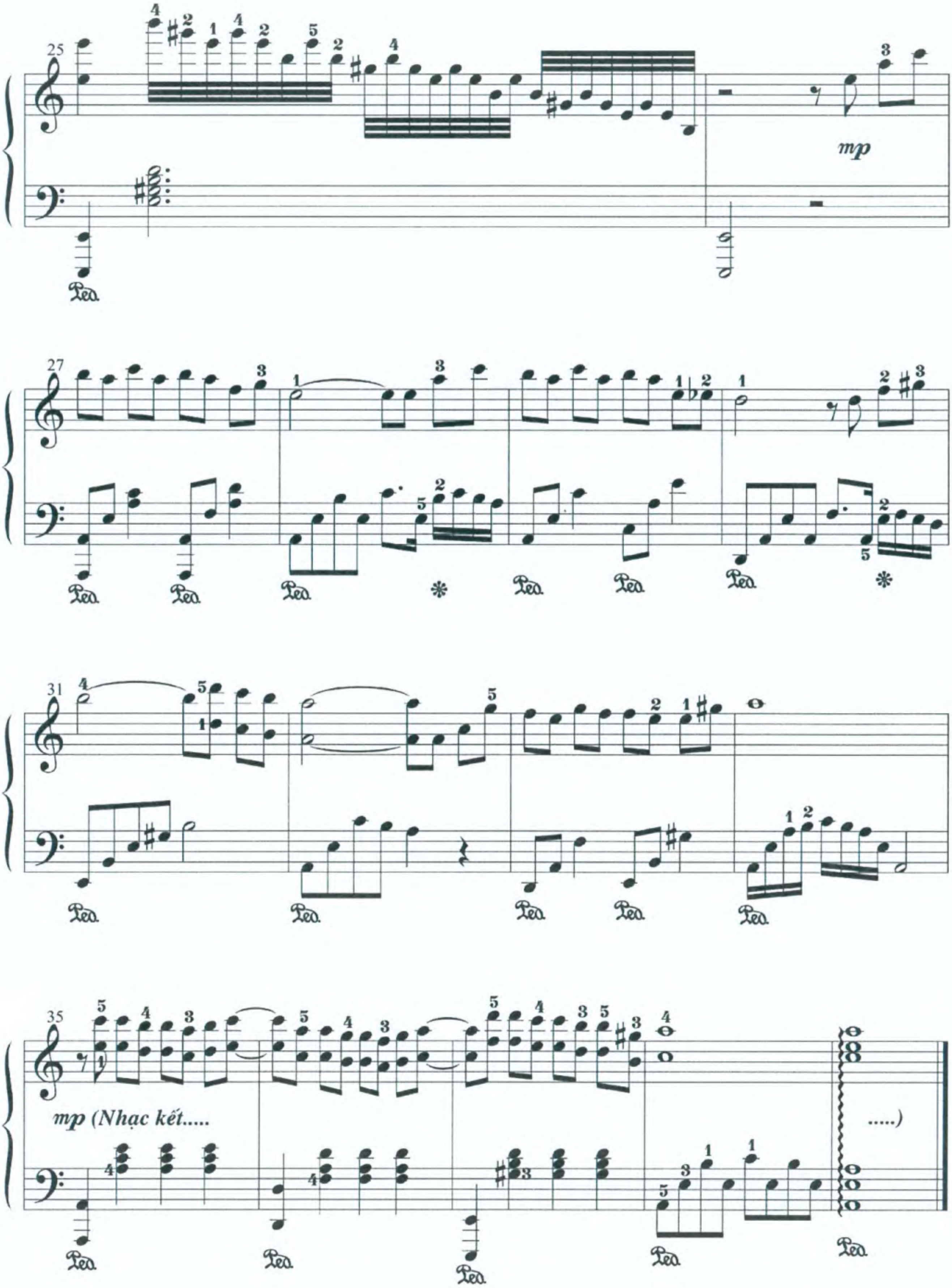
2. *Tình như đớn đau tình xé lòng nhau muôn đời không lành. Tình như ngất ngây tình đến cùng nhau mang nhiều tuyệt vời. Tình như giông bão dập vùi yêu thương. Tình như tiếng ca theo gió phương xa cho nhau lời chào.*

ĐK: *Có biết đau thương, mới hay là tình. Say đắm trong đời, thì mới là yêu.*

3. *Đời không thiết tha vì có tình yêu không còn là đời. Người không xót xa vì mất tình yêu không còn là người. Đời ta muôn kiếp thả hồn theo yêu. Tình như khói sương bay thoáng trong mơ ngàn đời vu vơ.*




9
13
mp
17
21
mf
23

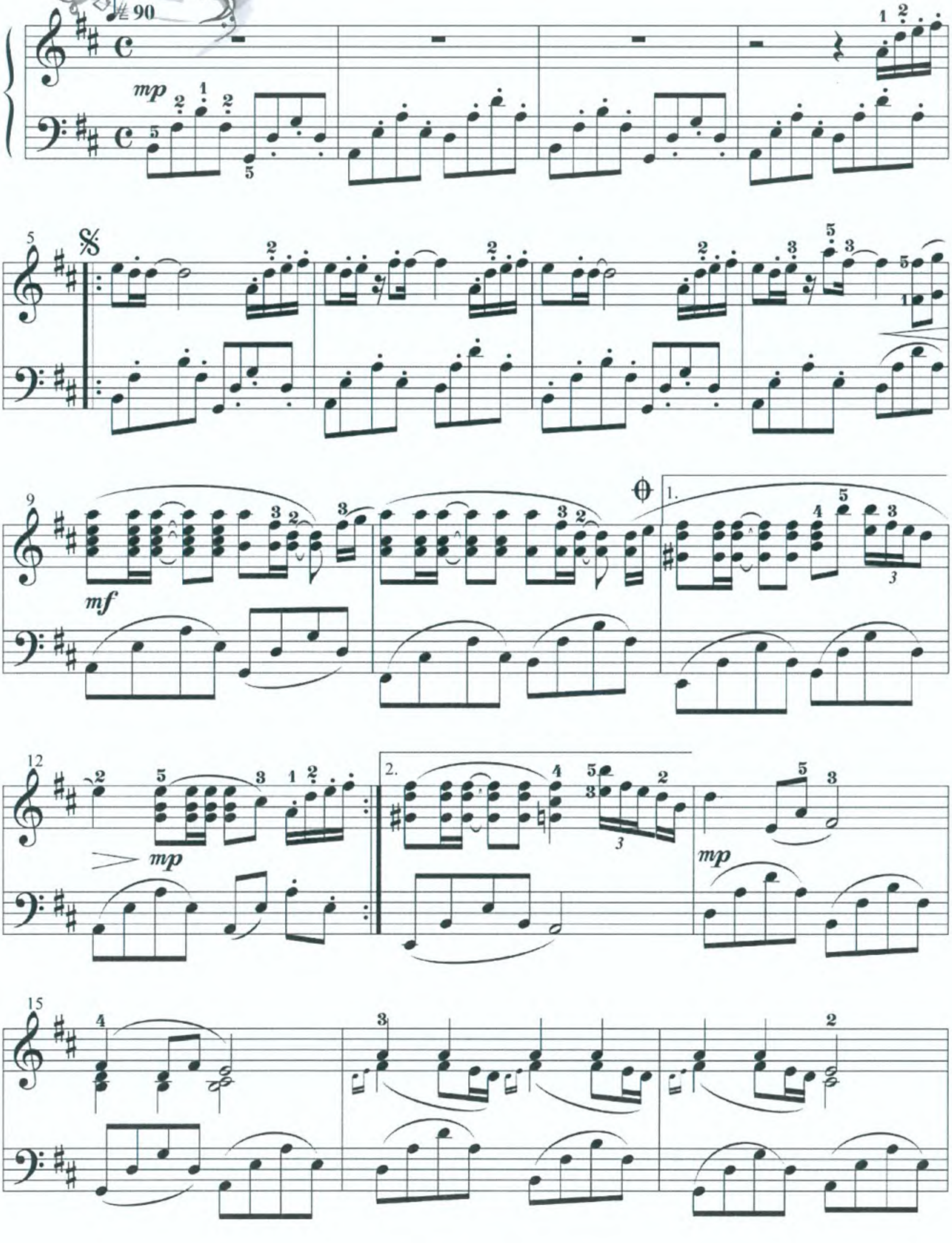

mp
mp (Nhạc kết.....
.....)

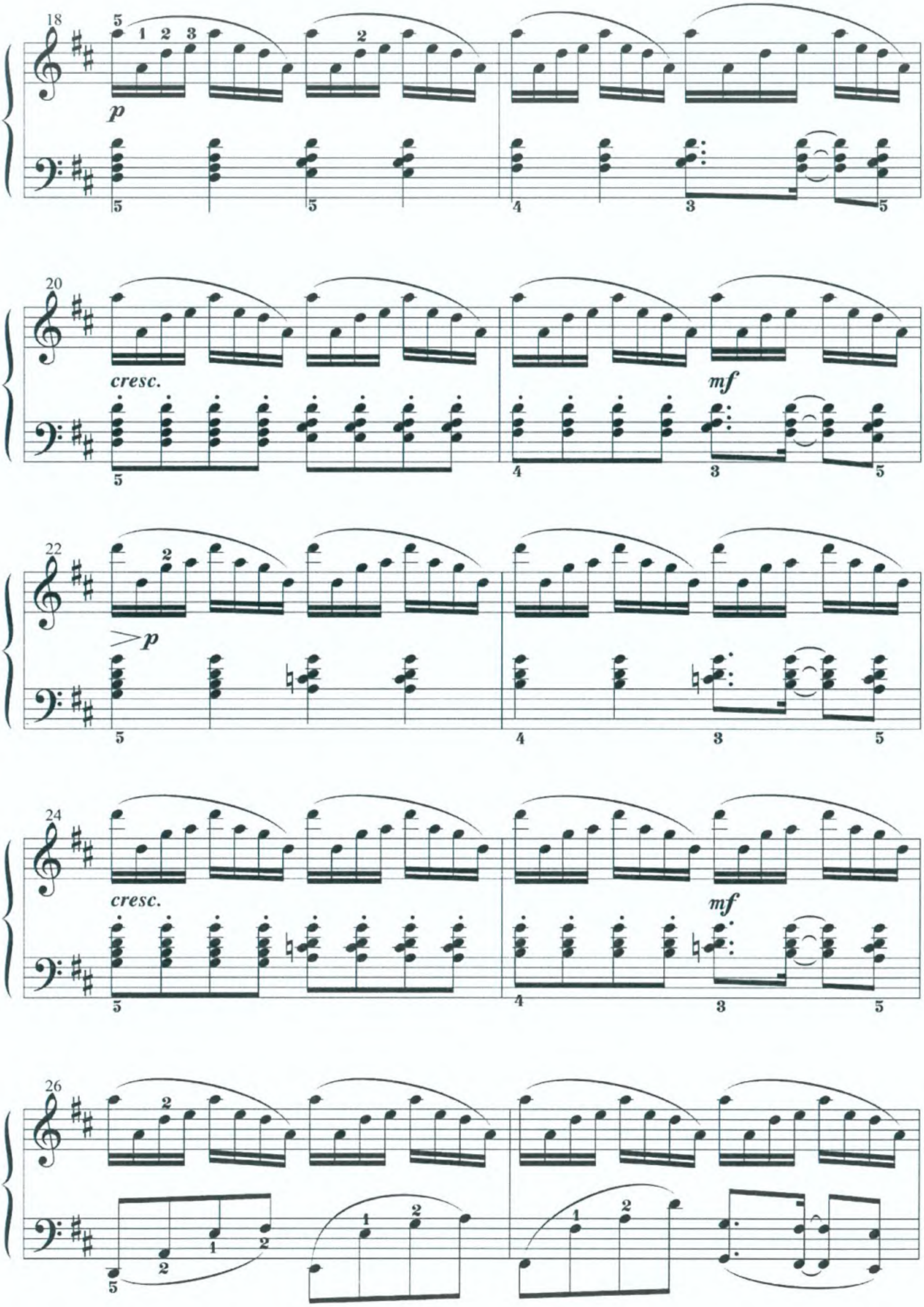
29

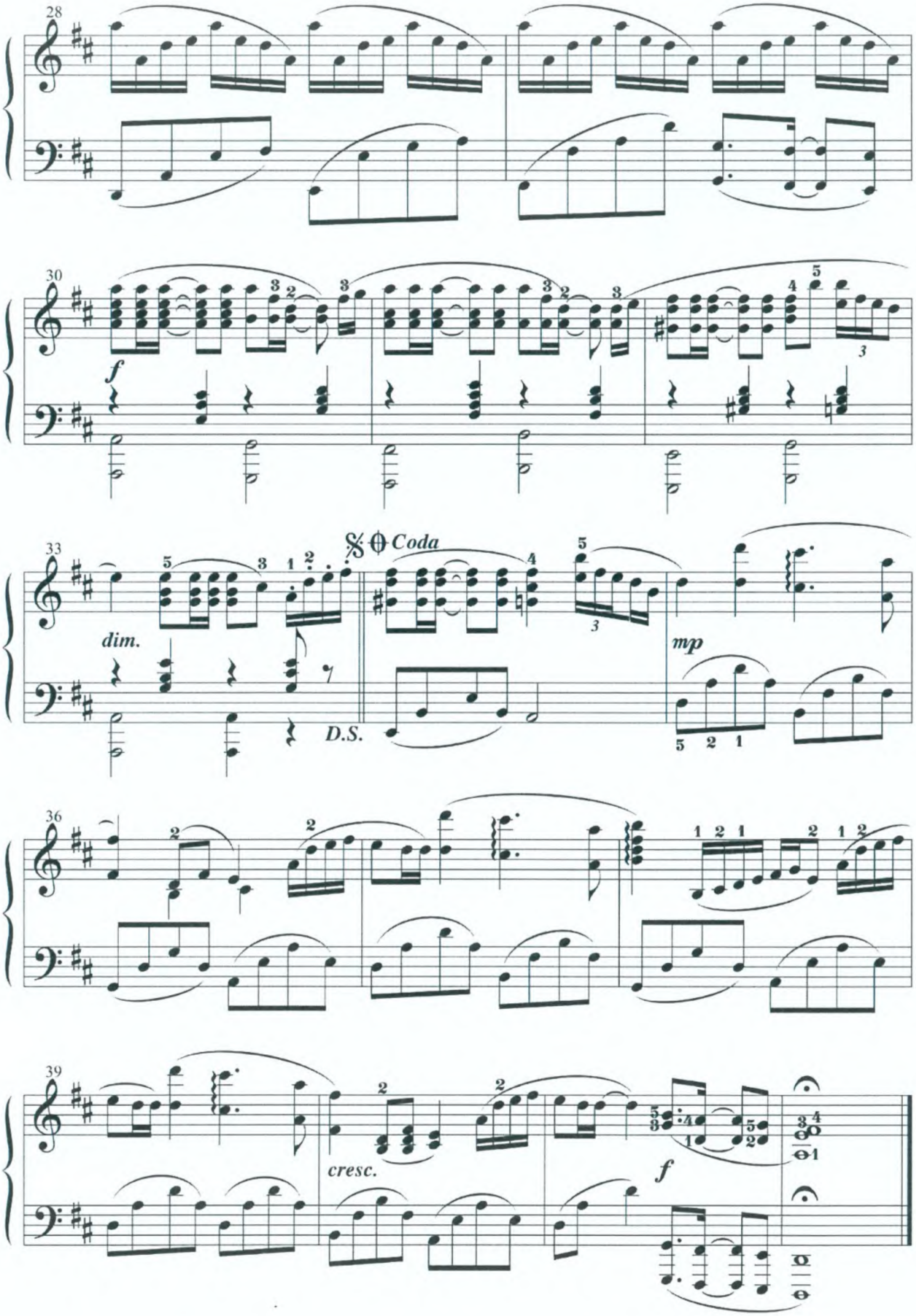
SUMMER

Từ bộ phim Nhật Bản ***Mùa hè của Kikujiro*** *(Kikujiro)*

Nhạc: Joe Hisaishi, chuyển biên: Pseudo




18
p
20
cresc.
mf
22
p
24
cresc.
mf
26

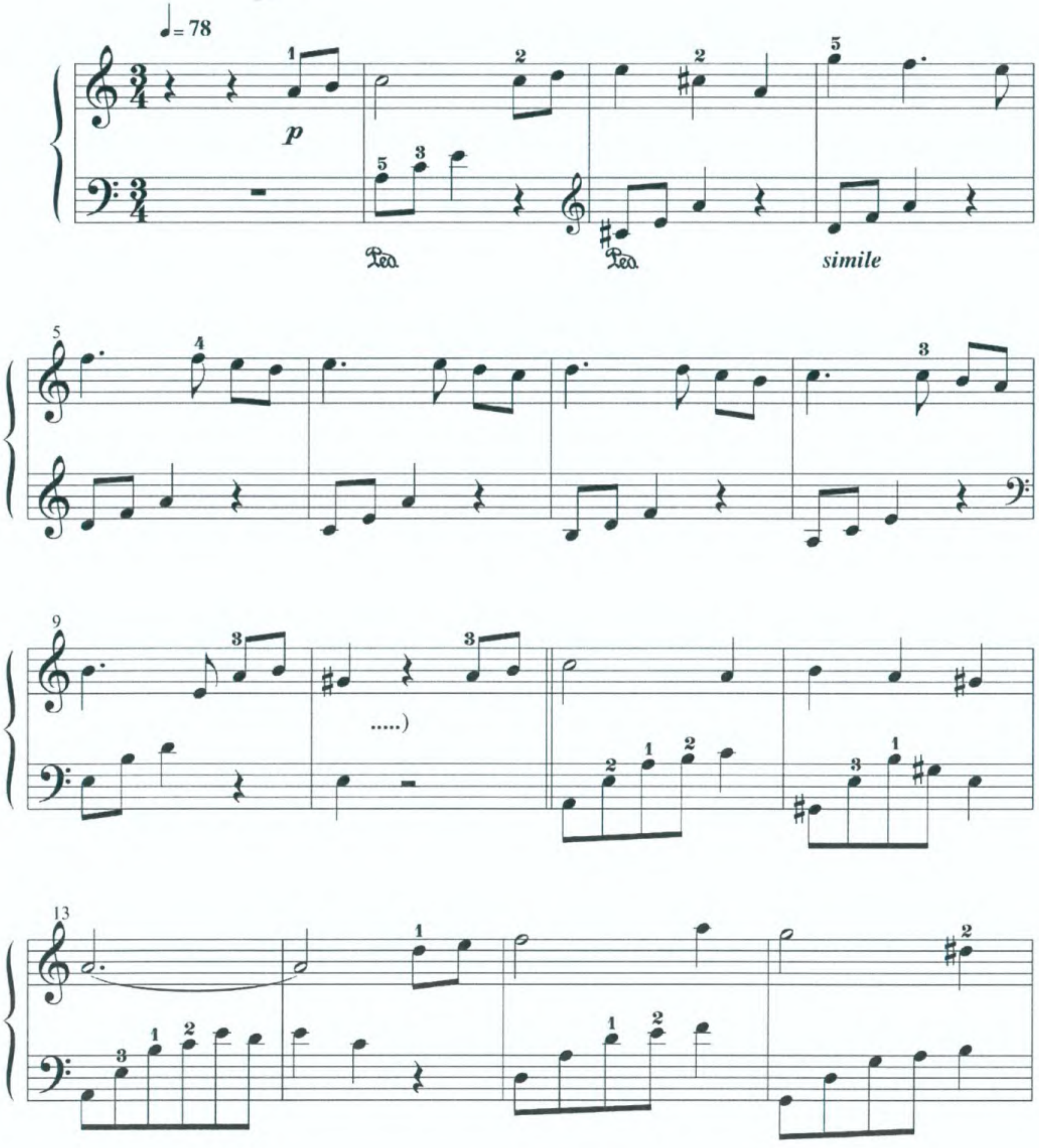

f
dim.
D.S.
Coda
mp
cresc.
f

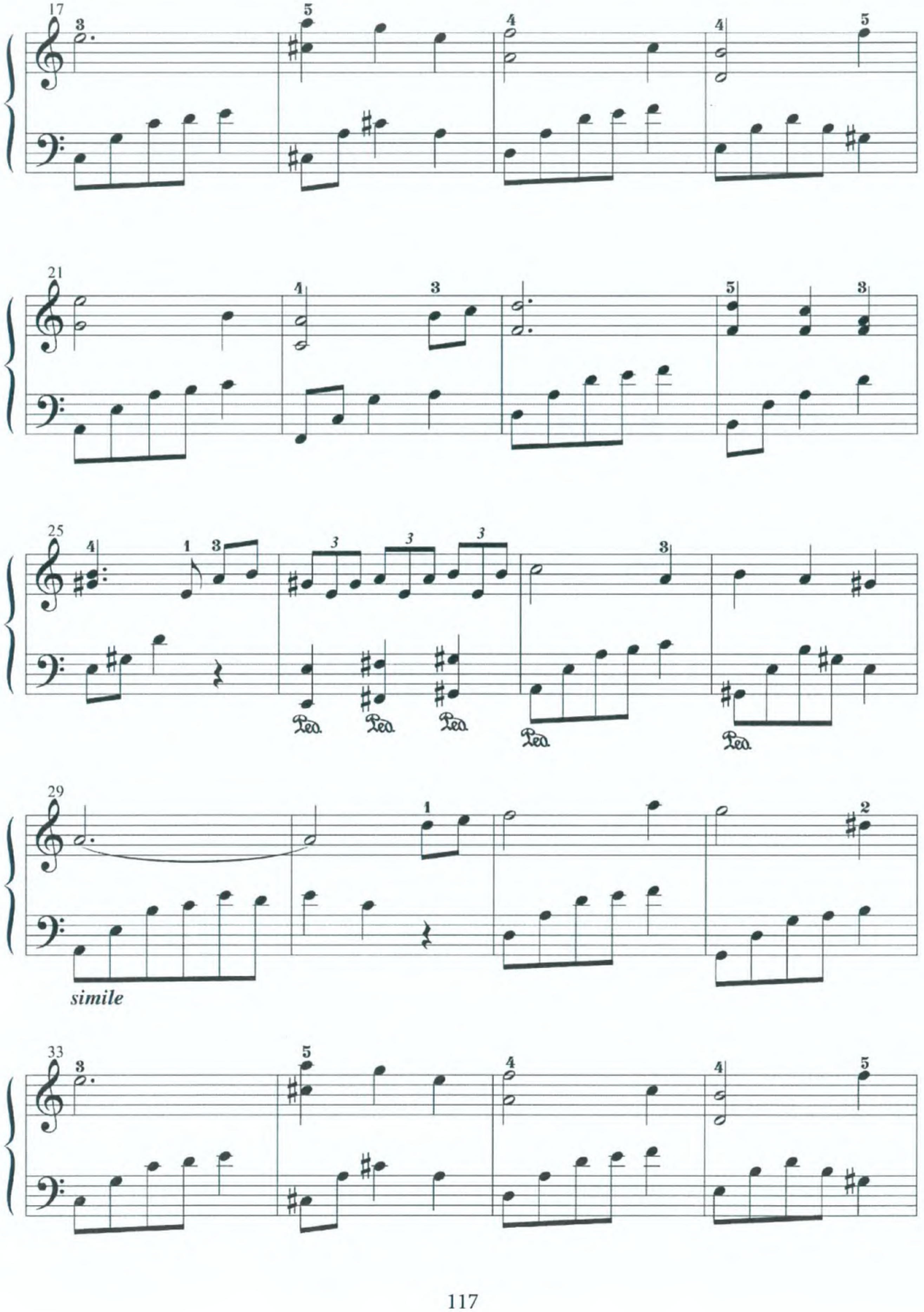
TO WATCH AND PROTECT YOU

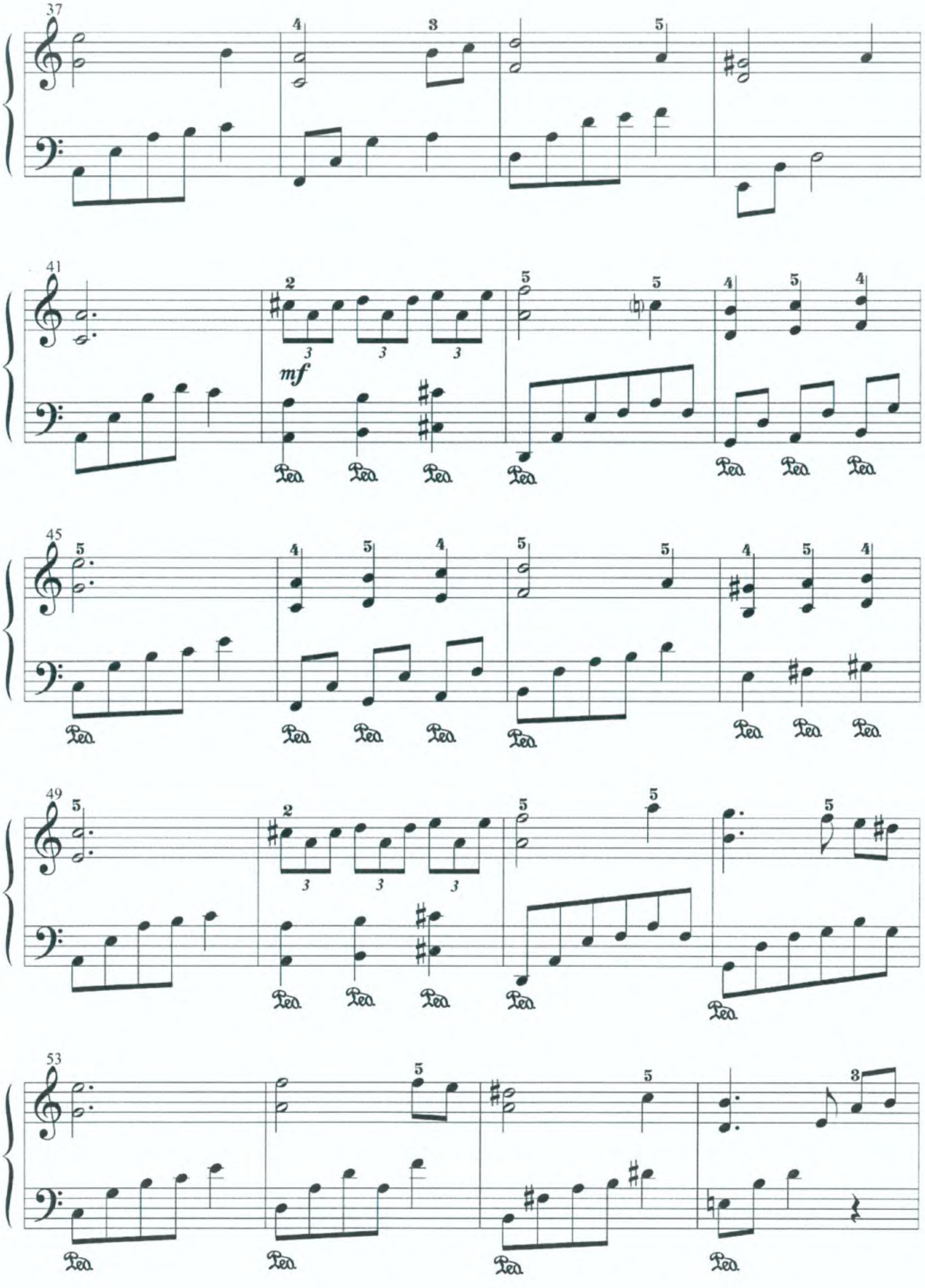
Từ bộ phim Hàn Quốc ***Giầy thuỷ tinh*** *(Glass Slippers)*

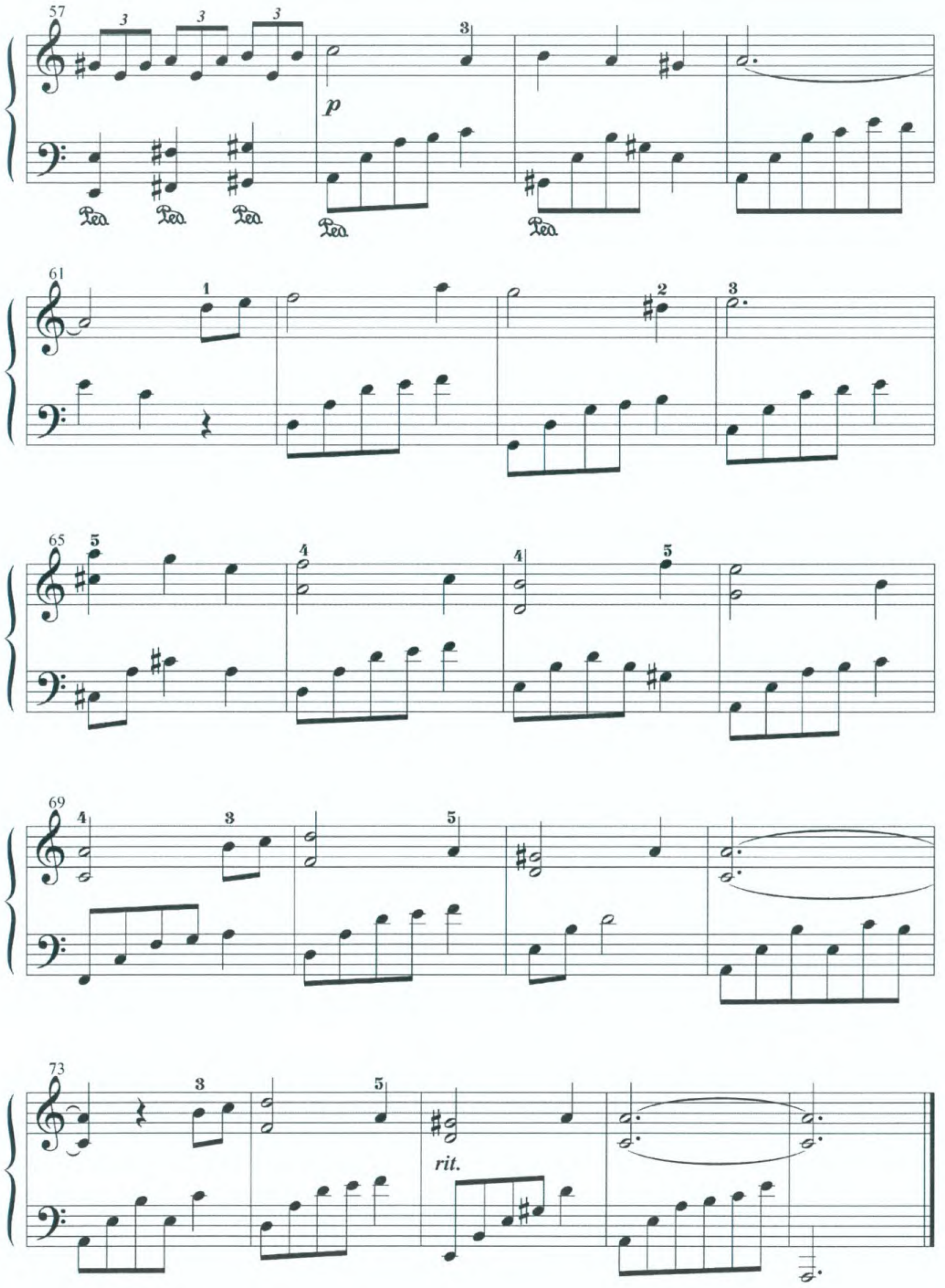
Nhạc: Yoo Hae Joon

Chuyển soạn piano: Đặng Thái Sơn




simile


37
41
mf
Ped.
45
49
53


57
p
61
65
69
73
rit.

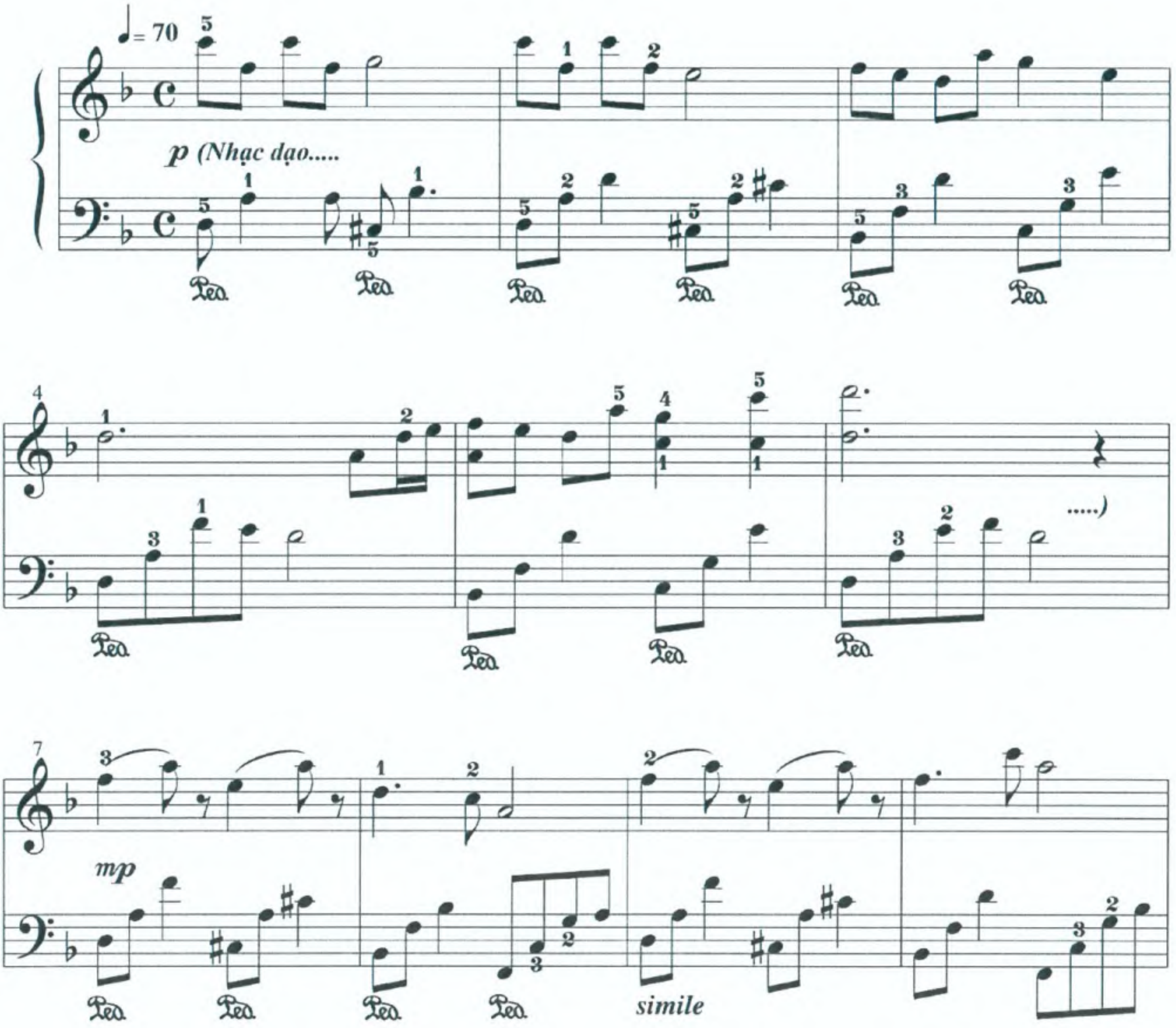
31

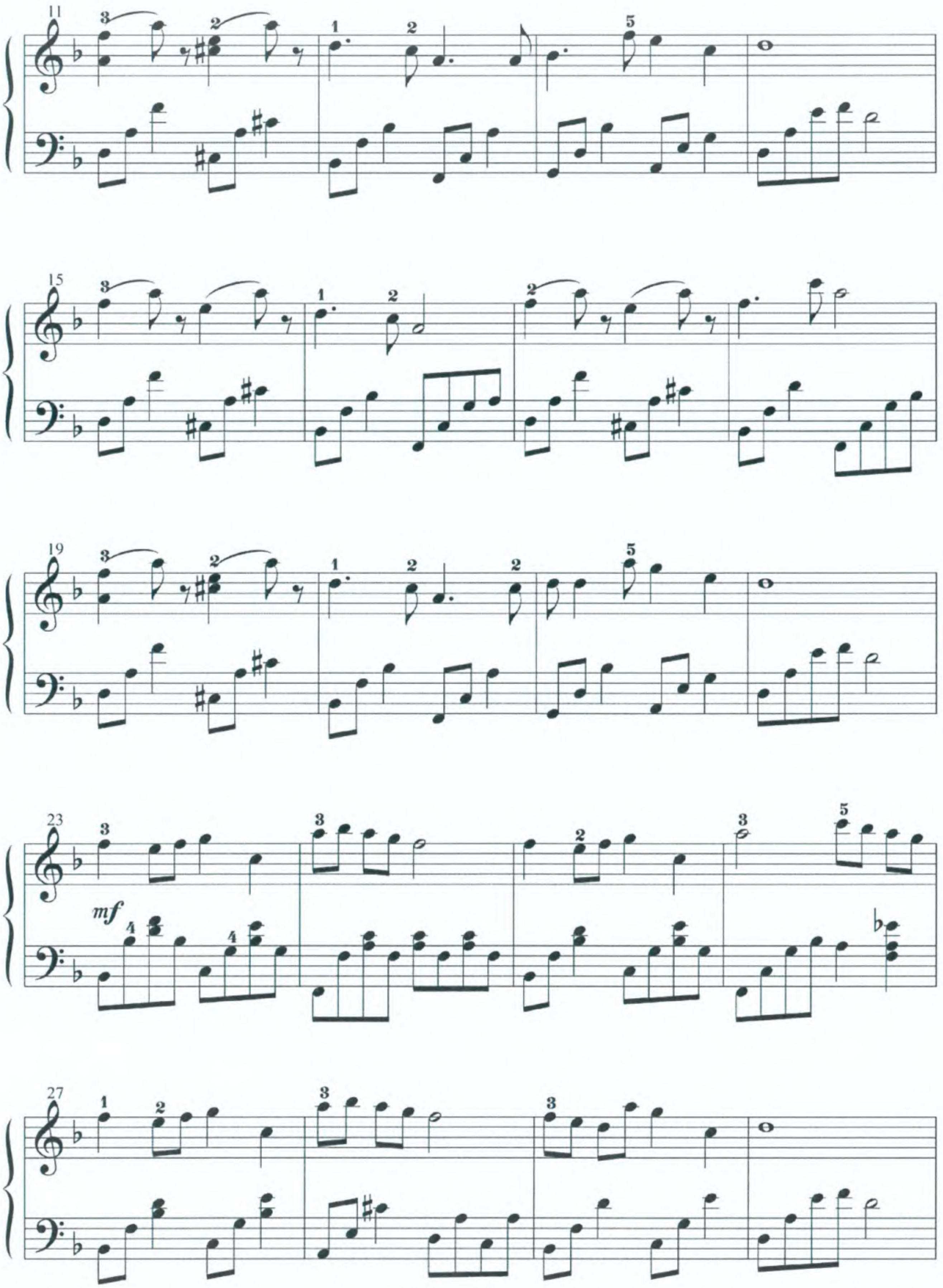
TÔI THẤY HOA VÀNG TRÊN CỎ XANH

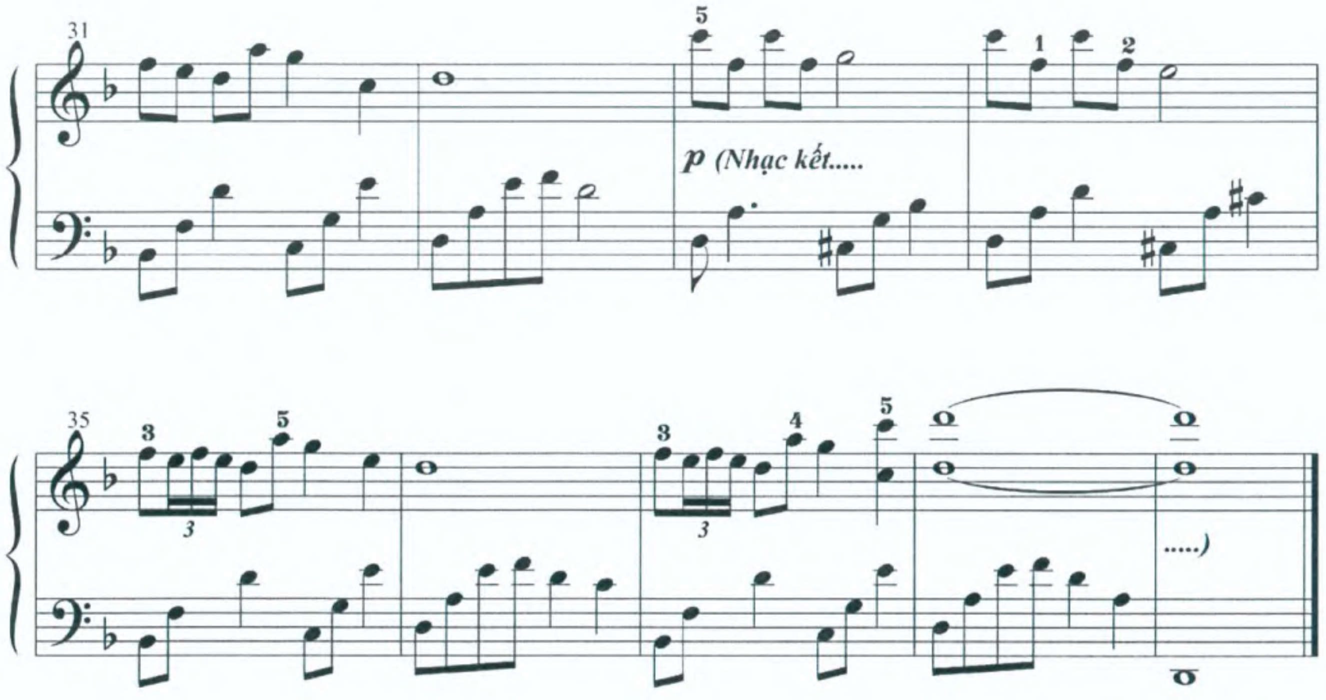
Từ bộ phim Việt Nam ***Tôi thấy hoa vàng trên cỏ xanh***

Nhạc và lời: Châu Đăng Khoa

Chuyển soạn piano: Đặng Thái Sơn




mf



Lời bài hát: ***Tôi thấy hoa vàng trên cỏ xanh***

1: *Tôi thấy lặng lẽ vương sau hè*

Tôi thấy ngày ấy tìm đến đây

Tôi thấy thanh thản như mây trời

Dần dần cứ xa rời tôi

2: *Tôi thấy hạnh phúc bên kia đồi*

Gọi những bình yên nào ghé chơi

Cần lắm gần lắm sao vời vợi

Tuổi thanh xuân cũng như mây trời

ĐK: *Lối về quanh co chẳng níu bước chân tôi về, có còn hôm qua ở đó.*

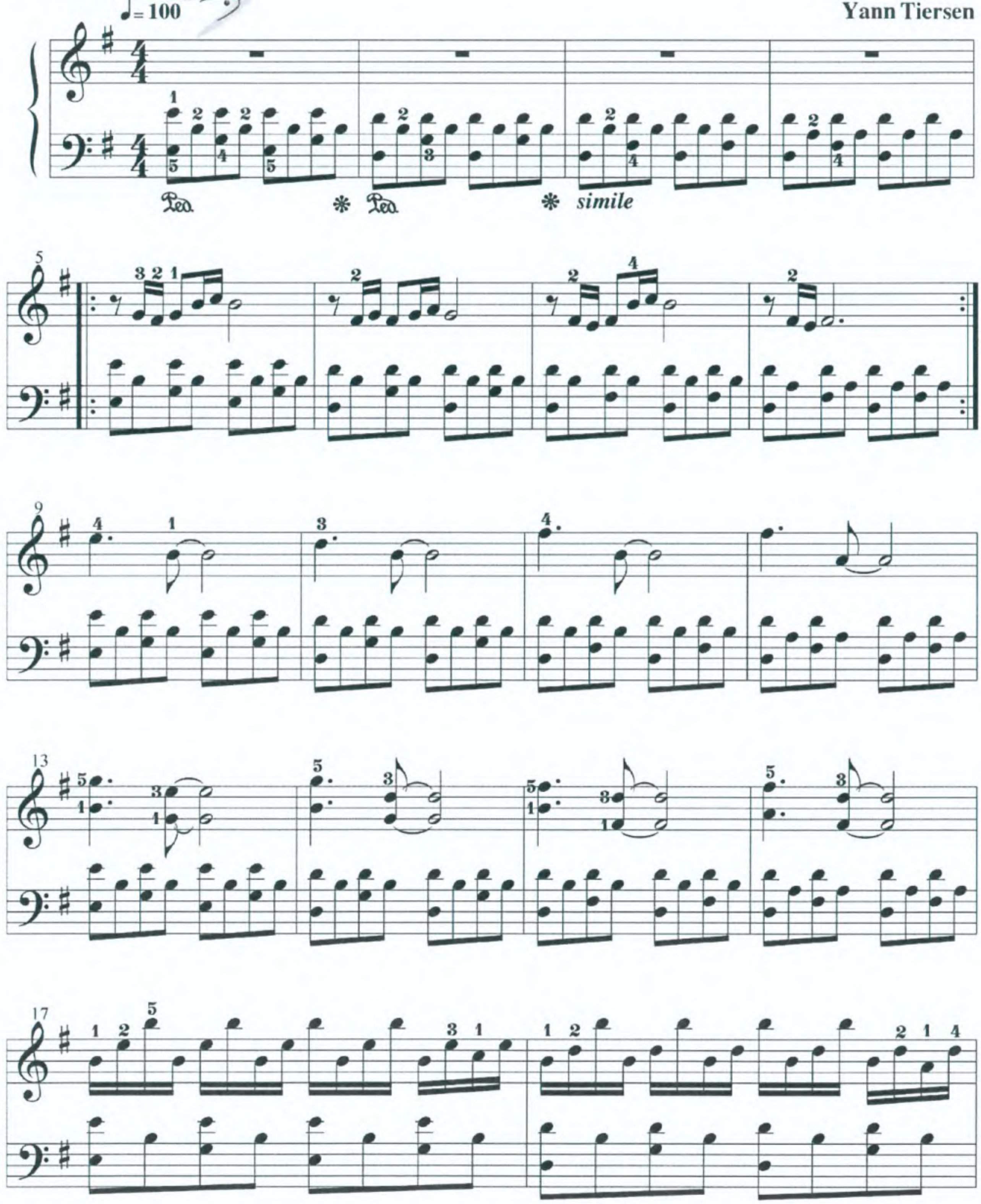
Hết ngày âu lo rồi bỗng mãi hôm nay về thấy hoa vàng ở trên cỏ xanh.

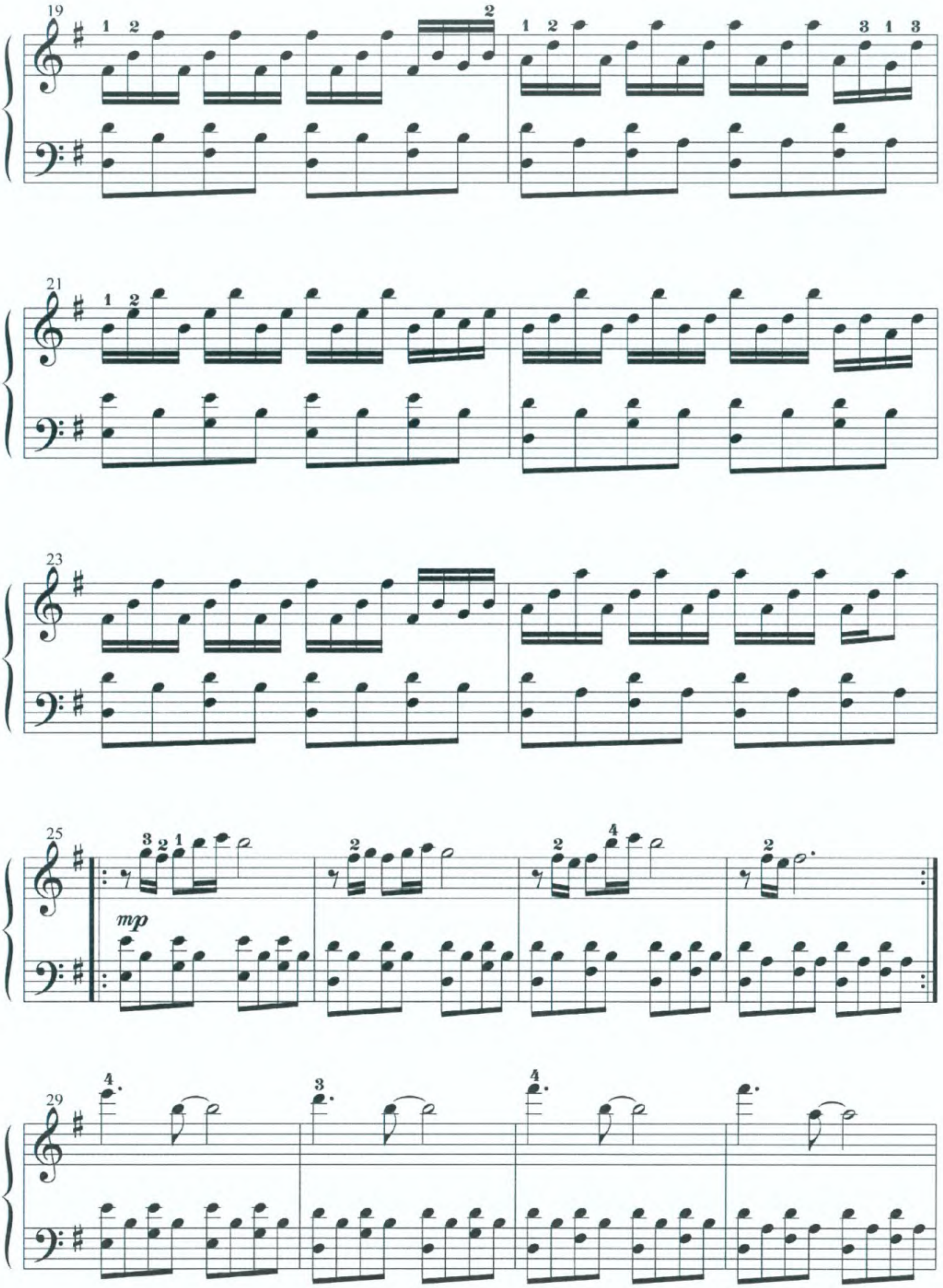
Thấy yên bình giấc mơ trong lành.

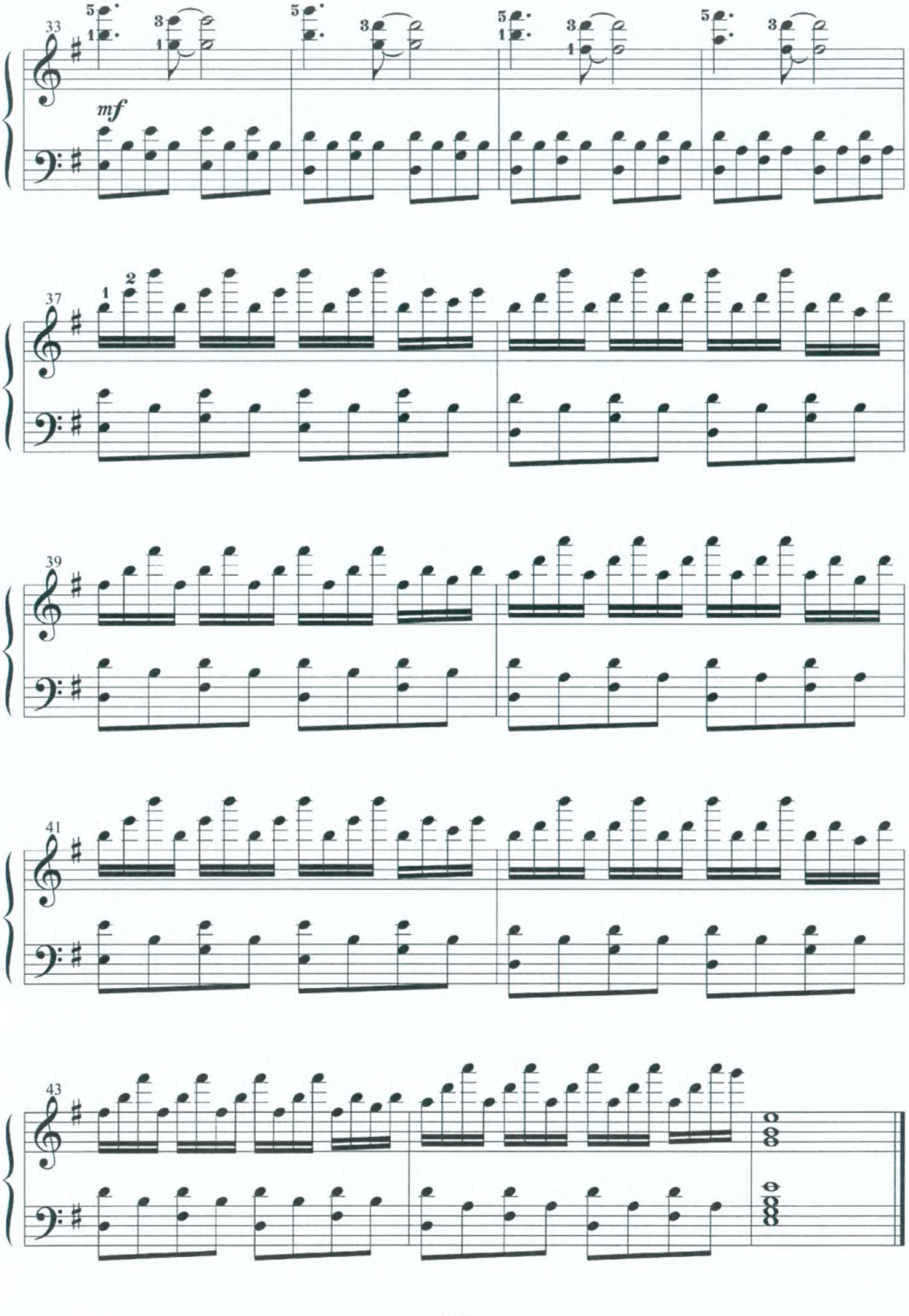
32

THE PIANO–AMAZING SHORT

Yann Tiersen




mp


33
mf
37
39
41
43

33

THE MOON REPRESENTS MY HEART

(Ánh trăng nói hộ lòng tôi)

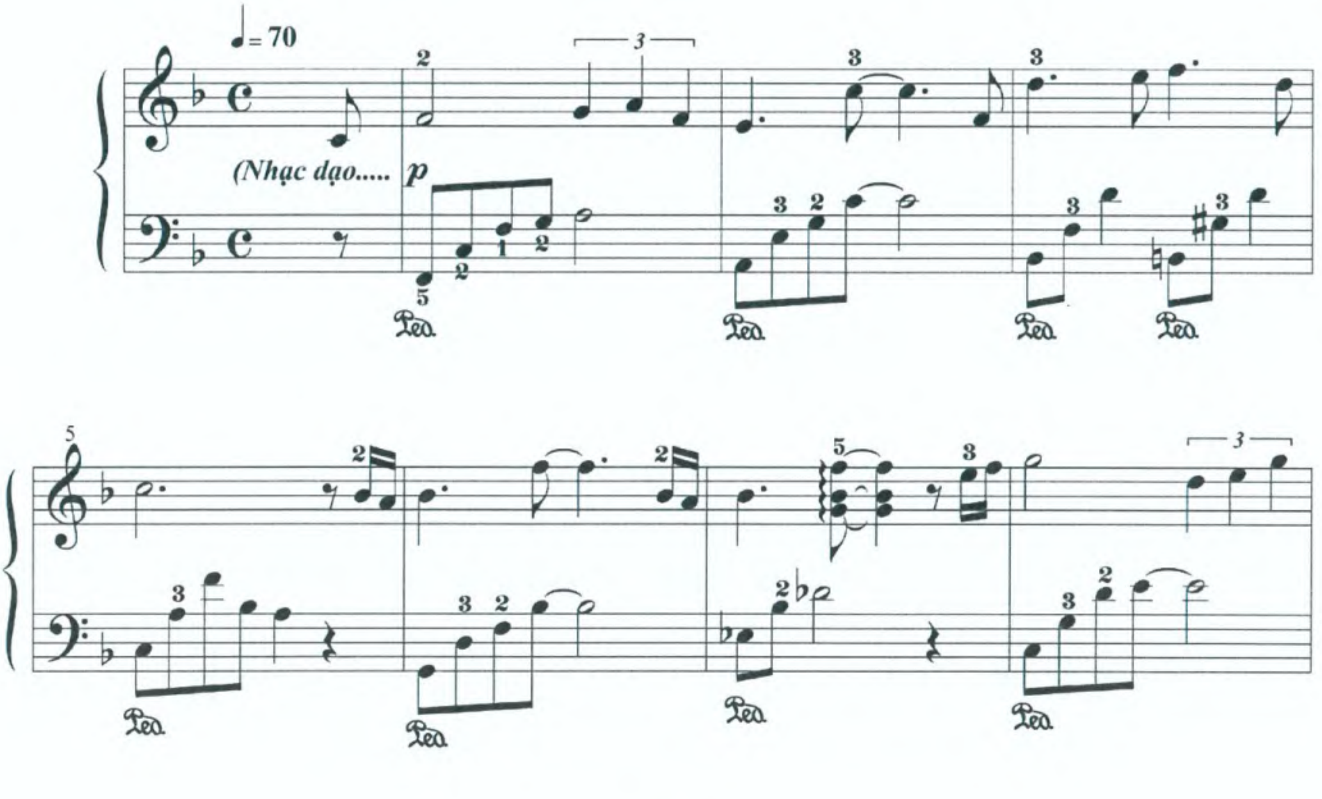
Từ bộ phim Trung Quốc ***Ngọt ngào***

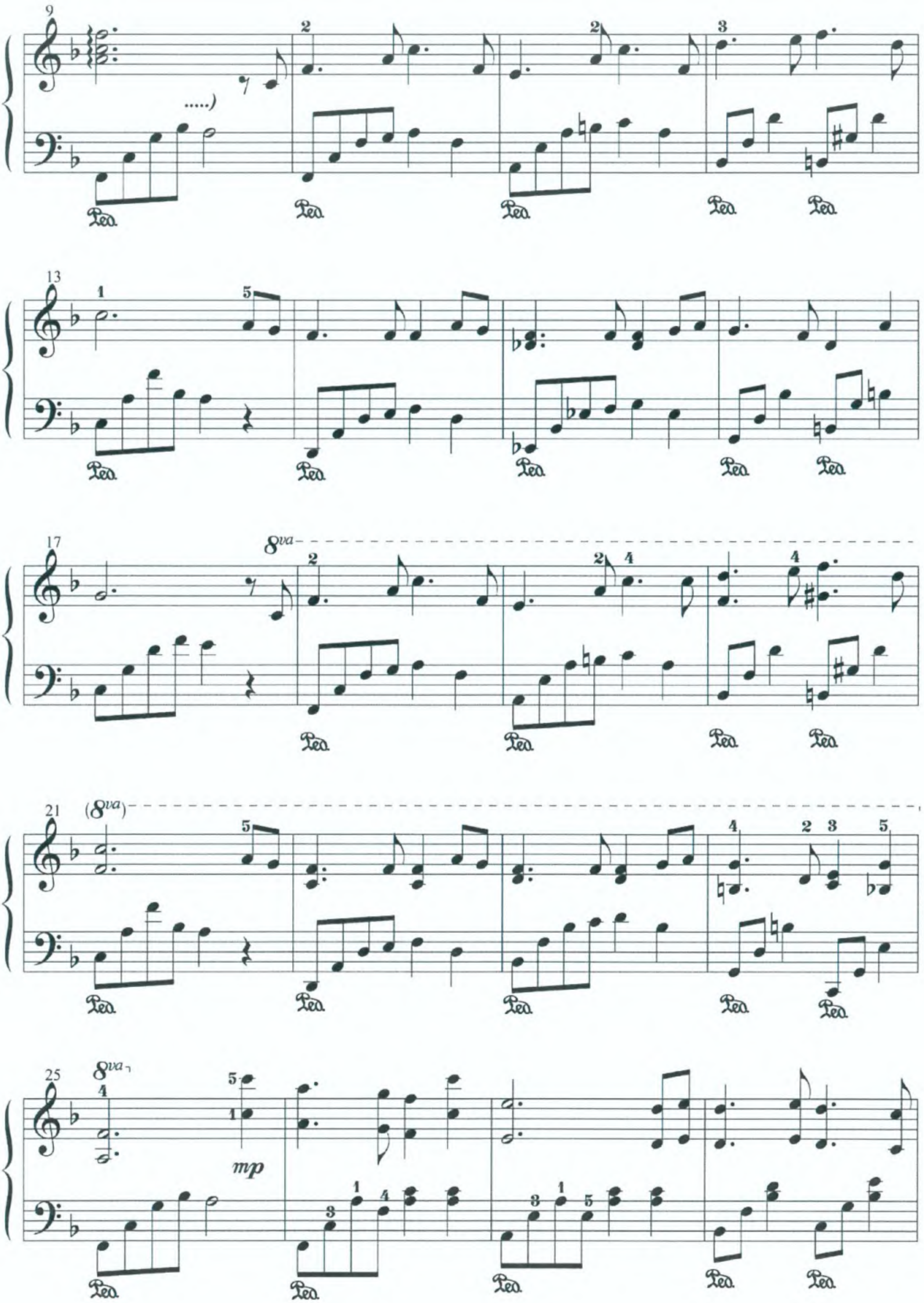
Nhạc: Qing Xi Weng (Ông Thanh Khê); chuyển soạn piano: Đặng Thái Sơn

Lời Việt: Sưu tầm, tựa đề ***Dòng sông dĩ vãng***

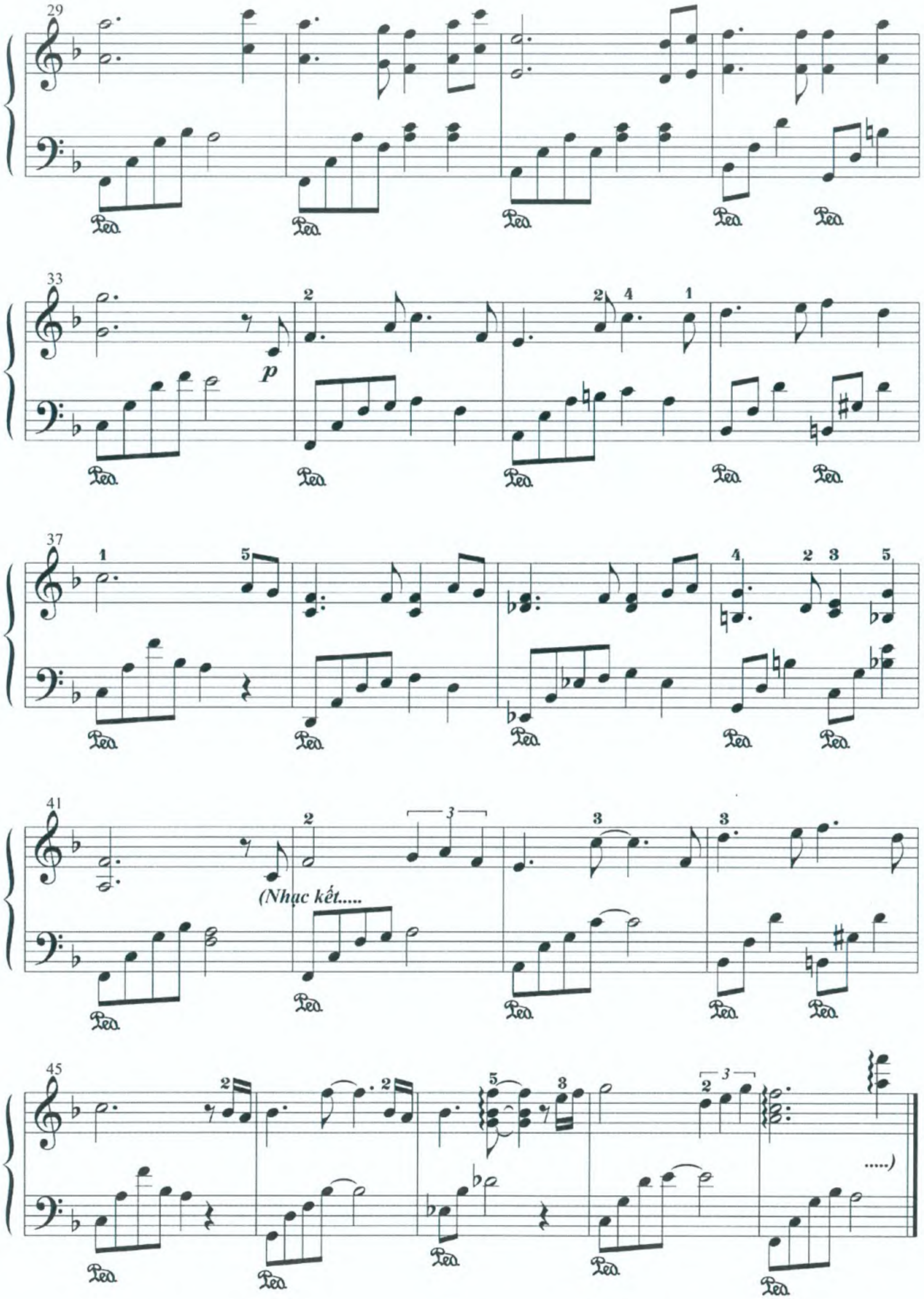
Còn đâu em hỡi, mối tình ta đó, còn đâu giây phút bên nhau. Ánh trăng tàn mờ dần, tiếng chim ngừng rộn ràng, em ở đâu cho lòng đớn đau. Thời gian trôi mãi, trôi vào quá khứ, tìm đâu những giấc mơ xưa. Đã qua rồi một đời, đã qua rồi một thời, hai chúng ta đùa vui dưới mưa.

ĐK: *Áng mây trôi về chốn nào, cho giấc mơ bỗng tan thành khói. Gió đưa ru nhẹ giấc nồng, kỉ niệm xưa mang bao nhớ mong. Dòng sông thơ bé trôi vào dĩ vãng, niềm đau xin giữ trong tim. Thấu cho lòng người buồn, thấu cho cuộc tình tàn, bao ước mơ giờ đây nát tan.*





9
.....)
13
17
8va
21
(8va)
25
8va
mp



p
(Nhạc kết.....
.....)

34

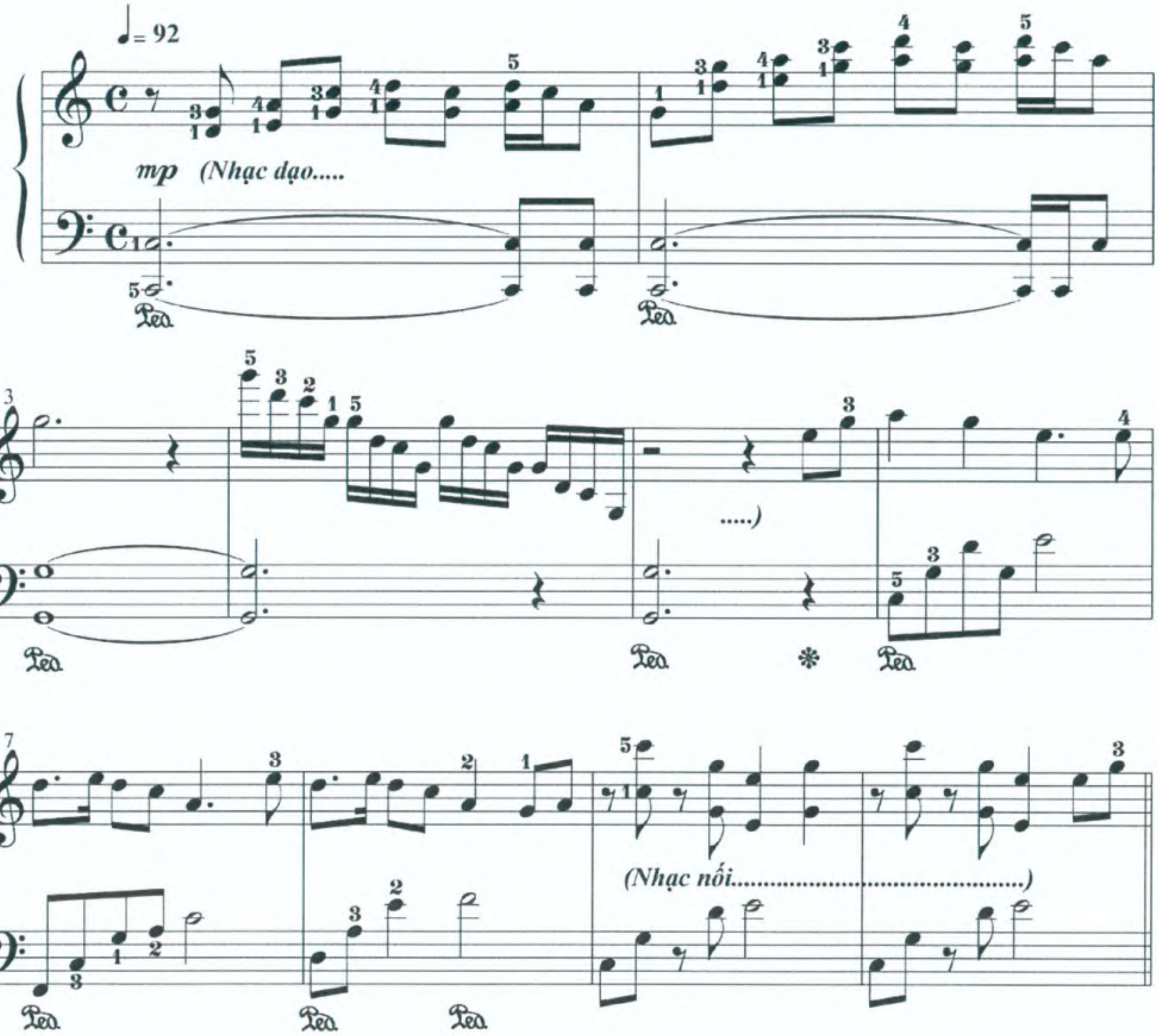
UYÊN ƯƠNG HỒ ĐIỆP MỘNG

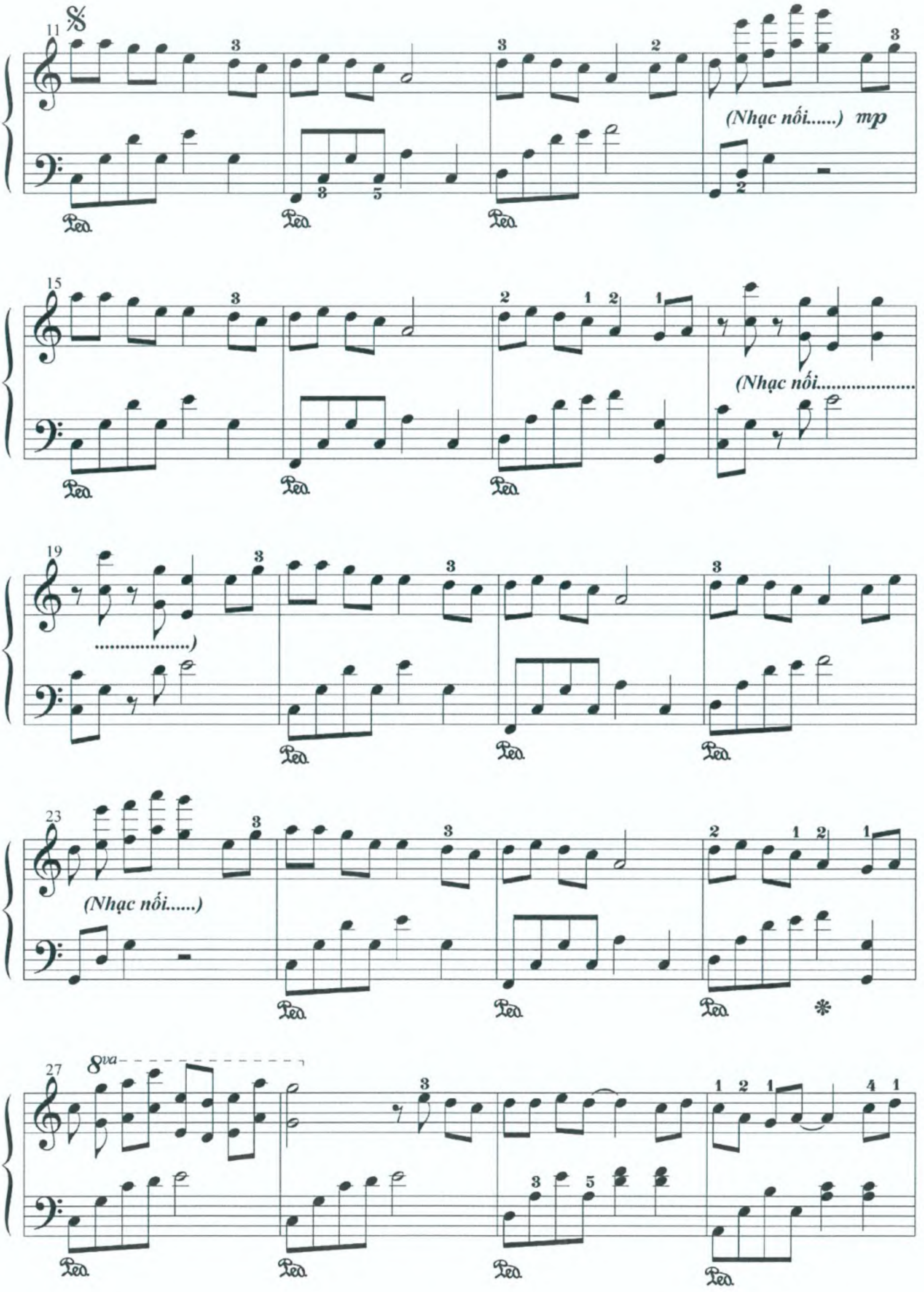
Từ bộ phim Đài Loan ***Bao Thanh Thiên***

Nhạc: Huang An (Hoàng An)

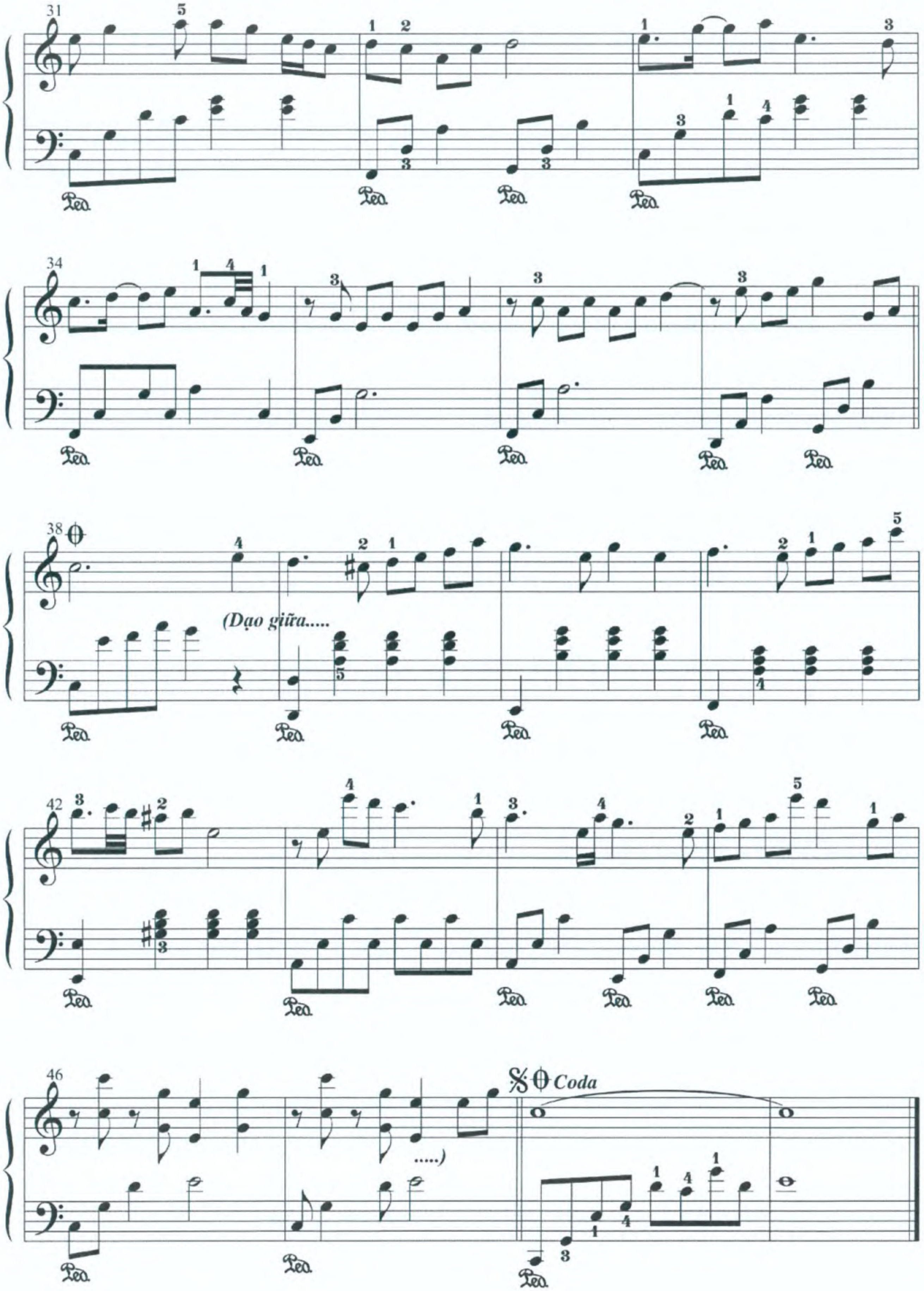
Soạn piano: Đặng Thái Sơn

Lời Việt: Sưu tầm





(Nhạc nối......) mp
(Nhạc nối...................
...................)
(Nhạc nối......)
8va


(Dạo giữa.....
.....)
Coda

Lời Việt bài hát: *Uyên ương hồ điệp mộng* - sưu tầm 1

1: *Thời gian vẫn cứ trôi âm thầm, như dòng sông nước trôi xa dần, sao nỗi đau trong lòng ta vẫn đây. Làm sao giữ nước thôi xuôi dòng, u buồn nâng chén thêm u buồn, ai biết mai đây đời mình về đâu.*

2: *Tình yêu đến thắm trên môi cười, khi tình đi mắt ai vương lệ, ôi biết sao cho vừa tình thế nhân. Lòng sao mãi vấn vương tơ tình, nhân tình kia biết sao cho vừa, ôi luyến lưu thôi đành tình làm ngơ.*

ĐK: *Hỡi ơi tình yêu như bướm hoa, như cánh mây trôi bềnh bồng, tình yêu ơi ta có mấy ai qua mà không một lần khổ đau. Trần gian đắm chìm lợi danh chói lòa, thôi đừng mơ mộng trời mây, thôi đừng xa rời người ơi, hãy đưa nhau tới mộng bình yên!*

Lời Việt bài hát: *Uyên ương hồ điệp mộng* - sưu tầm 2

1: *Còn đâu đó dấu môi ngọt ngào, trong lòng ai bướm mơ hoa vàng, thu đã qua đông về buồn hắt hiu. Còn đây những dấu chân dịu dàng, em là ai cớ sao vội vàng, duyên hỡi duyên có là mộng xưa.*

2: *Kỷ niệm đó đã xa thật rồi, trong lòng vương vấn bao ưu phiền, như lá rơi bên hồ đời cuốn trôi. Rồi năm tháng đắng cay nhạt nhòa, ly rượu say giúp ta quên người, khi đã yêu ta sầu một mình ta.*

ĐK: *Sướng vui cùng ai trong nỗi đau, trong giấc mơ ta ngậm ngùi. Hồ điệp uyên ương ơi số kiếp ta mang sầu như hoa tàn thu sang. Trời xanh có hay, tình duyên có là, đâu hồ điệp mộng uyên ương, duyên ngàn năm còn hay chăng, nếu là duyên số tình còn đây.*

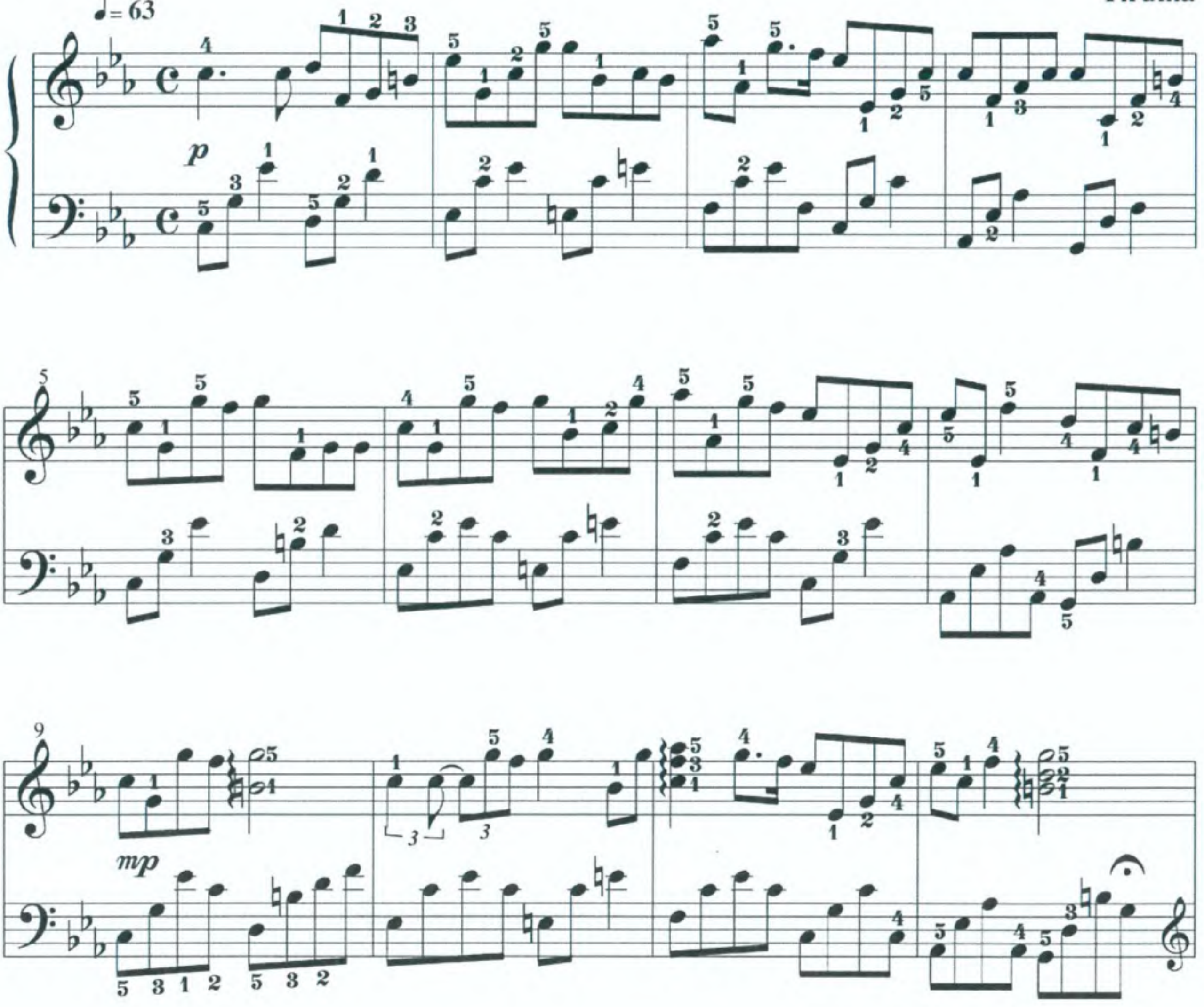
35

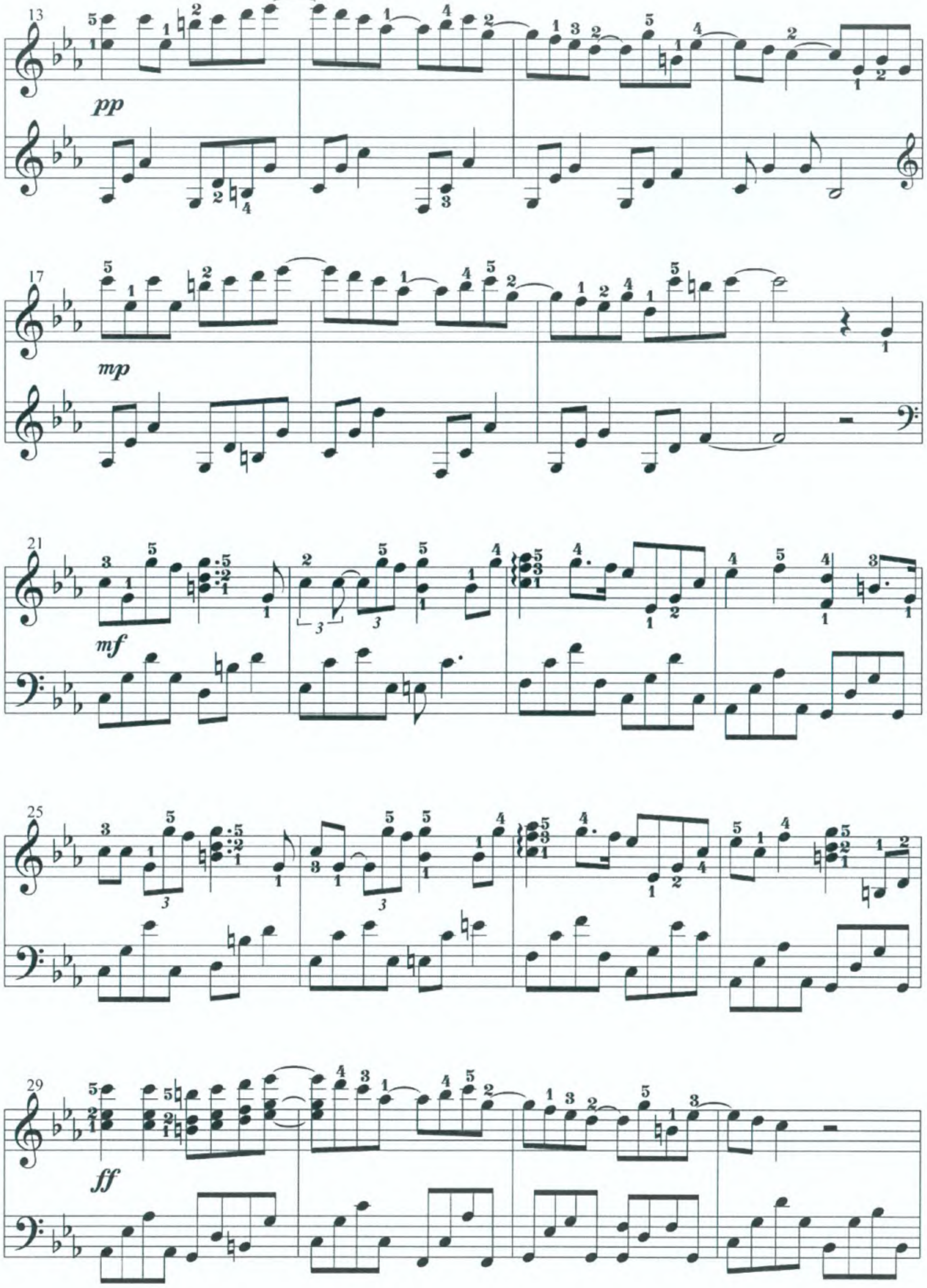
WHEN THE LOVE FALLS

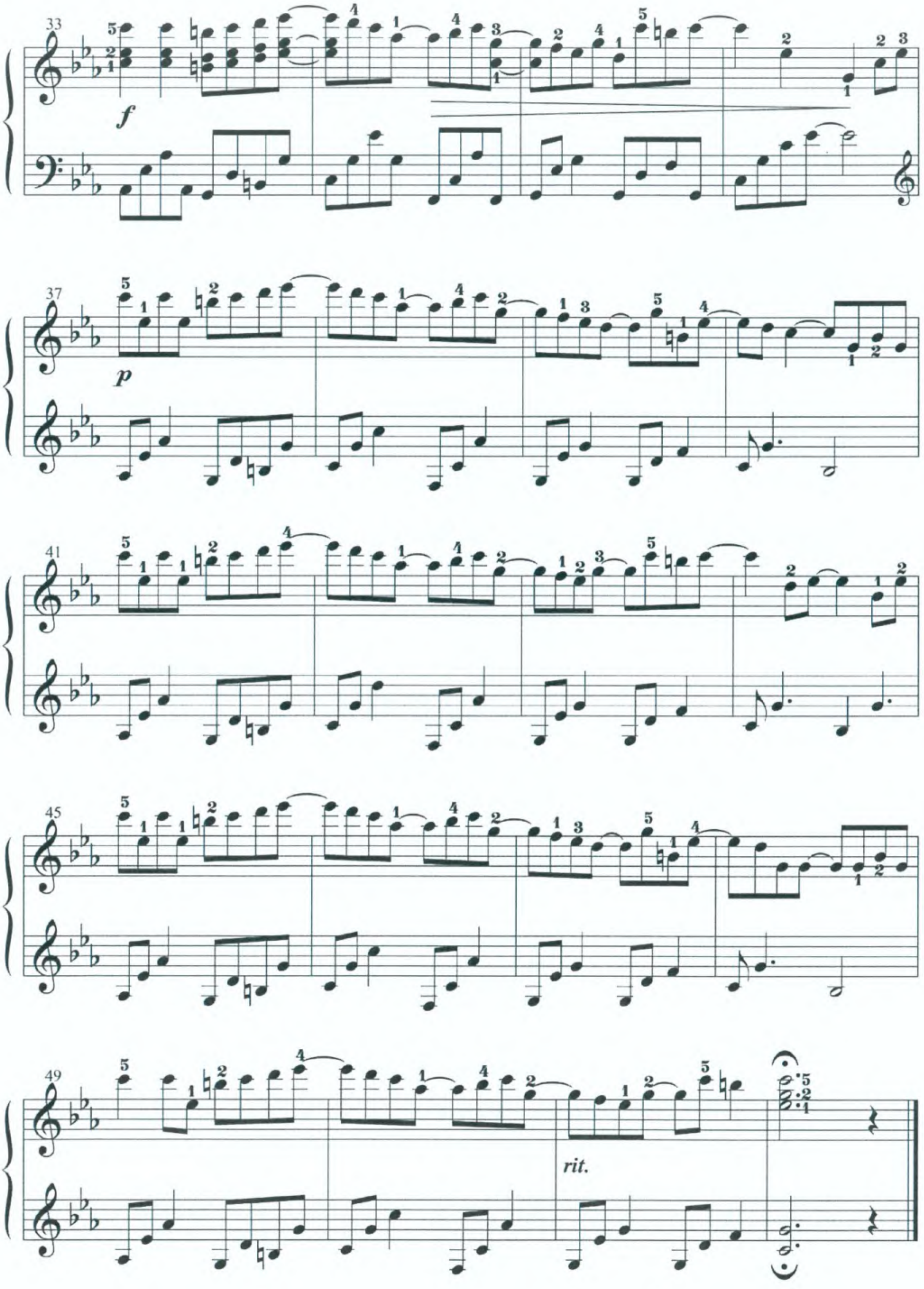
Khi tình yêu tan vỡ

Từ bộ phim ***Bản tình ca mùa đông*** *(Winter sonata)*

Yiruma




13
pp
17
mp
21
mf
25
29
ff


rit.

MỤC LỤC TÁC PHẨM VÀ FILE AUDIO

STT/ Track	TÊN TÁC PHẨM	NHẠC TRONG PHIM / ALBUM	TÁC GIẢ NHẠC	TR
1	**13 Jours En France** (13 ngày Vòng quanh nước Pháp)	***Bản tình ca mùa đông*** *(Winter sonata)*	Pierre Elie Barouh	3
2	**A comme amour?** (Như là tình yêu?)	Richard Clayderman	Paul de Senneville	6
3	**Ballad pour Adenline** (Bản Ballad gửi Adenline)	Richard Clayderman	Paul de Senneville	10
4	**Beethoven's Silence**		Ernesto Cortazar	13
5	**Cô gái ngày hôm qua**	***Cô gái đến từ hôm qua***	Vũ Cát Tường	16
6	**Couleur tendresse** (Sắc màu dịu êm)	Richard Clayderman	Paul de Senneville	19
7	**Em gái mưa**	Hương Tràm	Mr Siro	22
8	**Flashback**	***Điệu valse mùa xuân*** *(Spring waltz)*	Kim Hyun Sik	26
9	**Flying petals** (piano 2 tay) (Những cánh hoa bay)	***Điệu valse mùa xuân*** *(Spring waltz)*	Lee Ji Soo	30
10	**Flying petals - Duet** (piano 4 tay) (Những cánh hoa bay)	***Điệu valse mùa xuân*** *(Spring waltz)*	Lee Ji Soo	34
11	**Forever** (Mãi mãi)	***Mối tình đầu*** *(First love)*	Nhạc Hàn Quốc	38
12	**Forever** (Mãi mãi)	***Ước mơ vươn tới ngôi sao*** *(Star in my heart)*	Seong Jin Koo	40
13	**From the beginning until now**	***Bản tình ca mùa đông*** *(Winter sonata)*	Hae Joon Yoo	43
14	**Help me love** (Tình yêu ơi hãy giúp tôi)	***Giầy thuỷ tinh*** *(Glass Slippers)*	Bo Kyoung Lim	48
15	**Hẹn ước Bồ công anh**	***Bí mật không thể nói*** *(Secret)*	Chieh Lun Chou	51
16	**Hungarian sonata**	Richard Clayderman	Richard Clayderman	54
17	**I Miss You** (Anh nhớ em)	***Nấc thang lên thiên đường*** *(Stairway To Heaven)*	IL Sang Yoo	59
18	**Laputa** (Innocent)	***Tòa lâu đài trên không*** *(Laputa: castle in the sky)*	Joe Hisaishi	63
19	**Mariage d'amoure** (Đám cưới tình yêu)	George Devidson	Paul de Senneville	66
20	**May be** *(*Có lẽ)	Yiruma	Yiruma	72
21	**My memory** (Ký ức của anh)	***Bản tình ca mùa đông*** *(Winter sonata)*	*Jeong Won Park*	76
22	**No one else** (Không còn nhau)	***Phía đông vườn địa đàng*** *(East Of Eden)*	Cho Young Soo	80

23	**Overworld Theme**	Game ***Super Mario Bros***	Koji Kondo	84
24	**River flows in you**	Yiruma	Yiruma	88
25	**Song from a Secret garden**	Songs from a Secret garden	Rolf Lovland	92
26	**Spirited away**	***Vùng đất linh hồn*** *(Spirited away)*	Joe Hisaishi	96
27	**Spring time** (Mùa xuân)	Yiruma	Yiruma	104
28	**Speak softly love**	***Bố già*** *(The Godfather)*	Nino Rota	110
29	**Summer** (Mùa hè)	***Mùa hè của Kikujiro*** *(Kikujiro)*	Joe Hisaishi	113
30	**To watch and protect you**	***Giầy thuỷ tinh*** *(Glass Slippers)*	Yoo Hae Joon	116
31	**Tôi thấy hoa vàng trên cỏ xanh**	***Tôi thấy hoa vàng trên cỏ xanh***	Châu Đăng Khoa	120
32	**The piano-Amazing short**		Yann Tiersen	123
33	**The moon represents my heart** (Ánh trăng nói hộ lòng tôi)	***Ngọt ngào***	Qing Xi Weng	126
34	**Uyên ương hồ điệp mộng**	***Bao Thanh Thiên***	Huang An	129
35	**When the love falls** (Khi tình yêu tan vỡ)	***Bản tình ca mùa đông*** *(Winter sonata)*	Yiruma	133

HƯỚNG DẪN TẢI FILE AUDIO:

Bạn đọc có thể chọn một trong các cách sau:

1. Truy cập website Huy Hoàng tại địa chỉ huyhoangbook.vn, gõ tên sách vào mục "Nhập để tìm kiếm" và tải file theo link đính kèm.
2. Gõ đúng theo link sau: http://huyhoangbook.vn/san-pham/nhac-phim-nhac-lang-man-noi-tieng-soan-cho-piano-phan-1-kem-cd/
3. Dùng smartphone quét mã QR code:

MỜI CÁC BẠN TÌM ĐỌC:

TÀI LIỆU HỌC ĐÀN PIANO

* **Tuyển tập tiểu phẩm piano măng non** - Phần 1 (kèm CD/file audio đàn mẫu)
* **Tuyển tập tiểu phẩm piano măng non** - Phần 2 (kèm CD/file audio đàn mẫu)
* **Piano Méthode Rose** - tập 1 (Hà Vân - Lê Dũng dịch, kèm CD/file audio đàn mẫu)
* **Piano Méthode Rose** - tập 2 (**ESSOR**, Trịnh Minh Thanh dịch, kèm CD/file audio đàn mẫu)
* **Piano cho thiếu nhi tuyển tập 220 tiểu phẩm nổi tiếng** - Phần 1 (kèm CD/file audio đàn mẫu)
* **Piano cho thiếu nhi tuyển tập 220 tiểu phẩm nổi tiếng** - Phần 2 (kèm CD/file audio đàn mẫu)
* **Piano cho thiếu nhi tuyển tập 220 tiểu phẩm nổi tiếng** - Phần 3 (kèm CD/file audio đàn mẫu)
* **Piano cho thiếu nhi tuyển tập 220 tiểu phẩm nổi tiếng** - Phần 4 (kèm CD/file audio đàn mẫu)
* **Học đệm piano cơ bản** - Phần 1 (kèm CD đệm mẫu)
* **Học đệm piano cơ bản** - Phần 2 (kèm CD đệm mẫu)
* **Học đệm piano cơ bản** - Phần 3 (kèm CD đệm mẫu)
* **Thực hành đệm piano** chủ đề: **Ca khúc thiếu nhi - Phần 1** (kèm CD/file audio đàn mẫu)
* **Thực hành đệm piano** chủ đề: **Ca khúc thiếu nhi - Phần 2** (kèm CD/file audio đàn mẫu)

TÀI LIỆU HỌC ĐÀN ORGAN

Organ măng non - Phần 1 (kèm CD/file audio đàn mẫu)

Organ măng non - Phần 1 (kèm CD/file audio đàn mẫu)

* **Thực hành biểu diễn Organ cho thiếu nhi** - Phần 1 (kèm CD/file audio đàn mẫu)
* **Thực hành biểu diễn Organ cho thiếu nhi** - Phần 2 (kèm CD/file audio đàn mẫu)
* **Thực hành biểu diễn Organ cho thiếu nhi** - Phần 3 (kèm CD/file audio đàn mẫu)
* **Thực hành biểu diễn Organ cho thiếu nhi** - Phần 4 (kèm CD/file audio đàn mẫu)
* **Học đệm Organ 1** - tiết điệu **Valse, Tango, Boléro- Rumba** (kèm CD đệm mẫu)
* **Học đệm Organ 2** - tiết điệu **Disco, Techno, Dance, Polka Pop, March, Swing, Pasodoble, Twist, Rock & Roll** (kèm CD đệm mẫu)

* **Học đệm Organ 3** - tiết điệu **Slow Rock, Slow Blues, Boston, 8Beat, Soul, Bossa Nova** (kèm CD đệm mẫu)

* **Học đệm Organ 4** - tiết điệu nhóm **Ballad, Mambo, Cha cha cha, Samba, Rap, Hard Rock** (kèm CD đệm mẫu)

* **Thực hành đệm Organ** chủ đề: **Tình ca quê hương** (kèm CD đệm mẫu)

* **Giúp giáo viên sử dụng tốt đàn phím điện tử trong thiết kế bài giảng Âm nhạc lớp 1** (kèm CD/file audio đàn mẫu)

* **Giúp giáo viên sử dụng tốt đàn phím điện tử trong thiết kế bài giảng Âm nhạc lớp 2** (kèm CD/file audio đàn mẫu)

* **Giúp giáo viên sử dụng tốt đàn phím điện tử trong thiết kế bài giảng Âm nhạc lớp 3** (kèm CD/file audio đàn mẫu)

* **Giúp giáo viên sử dụng tốt đàn phím điện tử trong thiết kế bài giảng Âm nhạc lớp 4** (kèm CD/file audio đàn mẫu)

* **Giúp giáo viên sử dụng tốt đàn phím điện tử trong thiết kế bài giảng Âm nhạc lớp 5** (kèm CD/file audio đàn mẫu)

SÁCH DÀNH CHO NGƯỜI TỰ HỌC

- **Tự học nhạc lý cơ bản**
- **Phương pháp học Guitare của F. CARULLI** (kèm CD/file audio đàn mẫu)
- **30 ngày biết đệm Guitar**- điệu nhạc **Valse, Boston, Tango, Boléro, Rumba, Cha cha cha** (kèm CD đệm đàn và hát mẫu)
- **45 ngày biết đệm guitar**- điệu nhạc **Slow Fox, Disco, March, Bebop, Hard Rock** (kèm CD đệm đàn và hát mẫu)
- **36 ngày biết đệm guitar**- điệu nhạc **Slow Ballad, 16Beat Ballad, Slow Rock, Rap, Twist, Slow Blues** (kèm CD đệm mẫu)
- **Tự học thổi sáo qua CD và hình ảnh**

(Nghe thổi sáo mẫu và tập hòa tấu với nhạc đệm qua CD tặng kèm)

- **Tự học nhanh sáo trúc qua 60 giai điệu nổi tiếng**

(CD thổi sáo mẫu tặng kèm theo sách)

Hòm thư góp ý:

minhnhat76@gmail.com

NHẠC PHIM - NHẠC LÃNG MẠN NỔI TIẾNG SOẠN CHO PIANO - PHẦN 1

NHÀ XUẤT BẢN DÂN TRÍ
Địa chỉ: Số 9 - Ngõ 26 - Phố Hoàng Cầu - Q. Đống Đa - TP. Hà Nội
VPGD: Số 347 Đội Cấn – Q. Ba Đình - TP. Hà Nội
Tel: (0243). 66860751 – (0243). 66860752
Email: nxbdantri@gmail.com Website: nxbdantri.com.vn

Chịu trách nhiệm xuất bản
BÙI THỊ HƯƠNG
Chịu trách nhiệm nội dung
LÊ QUANG KHÔI

Biên tập: **Vũ Thị Thu Ngân**
Trình bày: **Ánh Vững**
Thiết kế bìa: **Quang Vinh**

LIÊN KẾT XUẤT BẢN:
CÔNG TY CỔ PHẦN VĂN HOÁ HUY HOÀNG
110D Ngọc Hà, Ba Đình, Hà Nội
Tel: (0243) 736 5859 - 736 6075 Fax: (0243) 736 7783
Email: info@huyhoangbook.vn
CHI NHÁNH PHÍA NAM
357A Lê Văn Sỹ, P1, Q. Tân Bình, TP. HCM
Tel: (0283) 991 3636 - 991 2472 Fax: (0283) 991 2482
Email: cnsaigon@huyhoangbook.vn
www.huyhoangbook.vn

Mã sách tiêu chuẩn quốc tế (ISBN): 978-604-88-5834-6
In 2000 cuốn khổ 20,5x29,5 cm tại: Công ty TNHH Phát triển Minh Đạt
Số 4 ngách 41/9 ngõ 41 Thái Hà, Trung Liệt, Đống Đa, Hà Nội
Số xác nhận đăng ký xuất bản: 607-2018/CXBIPH/1-22/DT, ngày 26/2/2018
Số QĐ của NXB Dân Trí: 607-1/QĐXB/NXBDT, ngày 16/3/2018
In xong nộp lưu chiểu quý II năm 2018

Cảm ơn bạn đã chọn sách của Huy Hoàng!
Mọi góp ý xin gửi về: ***rights@huyhoangbook.vn***

Bộ sách gồm nhiều phần, cuốn phần 1 giới thiệu những bản nhạc nổi tiếng trong nhiều bộ phim nổi tiếng trong và ngoài nước như: *Cô gái đến từ hôm qua, Tôi thấy hoa vàng trên cỏ xanh, Em gái mưa, Bản tình ca mùa đông, Điệu valse mùa xuân, Ước mơ vươn tới một ngôi sao, Mối tình đầu, Giày thuỷ tinh, Phía đông vườn địa đàng, Nấc thang lên thiên đường, Bí mật không thể nói, Mùa hè của Kikujiro, Toà lâu đài trên không, Vùng đất linh hồn, Ngọt ngào, Bao Thanh Thiên, Bố già*... Bên cạnh đó là một số bản piano trữ tình chọn lọc từ album của các nhạc sĩ, nghệ sĩ tài danh của thế giới như: *Richard Claydeman, Yiruma, Rolf Lovland*. Ngoài ra, còn có bản nhạc game *Super Mario Bros, bản piano 4 tay Flying petals (Những cánh hoa bay)*,...

Đặc biệt, File Audio minh họa thanh âm tất cả các tiểu phẩm trong sách sẽ là phương tiện hỗ trợ hiệu quả cho học viên. Bên cạnh đó, với chất lượng in ấn cao, thiết kế thoáng đẹp và gáy xoắn, cuốn sách rất tiện dụng khi đặt trên giá nhạc để thị tấu.

WWW.FACEBOOK/HUYHOANGBOOKSTORE
HUY HOANG BOOKSTORE

ISBN: 978-604-88-5834-6
9 786048 858346
8 935095 626069
Giá: 125.000VNĐ